

بغداد نفت توجيه رسالة تطمين الى اسرائيل

امير كا تحشد التأييد للضرية

فيما واصلت واشنطن حشد التأييد لعمل عسكري ضد

العراق، تراجعت الجمود الديبلوماسية إلى درجة أن بأريس اعترفت بأن فـرص الدل السلمي تـضـاعليّ. وبدا أن

الأميركيين ينتظرون الوقت المناسب سياسيا وعملانيا

لتوجيه الضربة التي كرروا أنما ستكون كبيرة. وبرز أمس

جدل إسرائيلي – عراقي بعد ورود أنباء عن رسالة تطبين عراقية إلى إسرائيل سارعت حكومة بنيامين تتيامو إلى

حب من أن حب بحدة بعورها. وبقد فشل الرئيس الأميركي بيل كلينتون في ضم فرنسا وروسيا وإيطاليا إلى المعسكر المؤيد لخيار القوة في الأرمة مع العراق، جاءه أمس تأييد من إسبانيا والبرتغال

وِأُوسِترالَيا (راجع ص ١٦). وأعلنت الحكومة الكندية كذلك

أَنْمًا سُتَقَدَم فَّرقاطة وطلأُرتي نقل وقوة من ١٠٠ إلى

٤٠٠ جندي لدعمُ القواتُ الأُميِّركيْـةُ فيُ الخَلْيجِ. وشُكرُ كلينتون الدول التي عرضت المساعدة العسكرية وكرر

دعوته الرئيس العراقي صدام حسين الى ايجاد حل سلمي للازمة والسماح لخيراء اللجنة الخاصة للأمم المتحدة للمكافة إزالة أسلحة الدمار الشامل العراقية "يونيسكوم" بمواصلة

وقال كلينتون في لقاء في البيت الابيض خصص للبحث

في شؤون أقتصاديَّة: "أتمنَّى أن نتمكن من تفاديُّ اللجوء

الَّى القوة. والخيار بين يدي صدام حسين"، واضافَّ: "دعوا

خَبرا ً نزع الأسلحة يعاودونَّ اعمالهم بالسماح لهم بدخولُ كل المواقع بحرية ومن دون عوائق، وإلا فعلينا ان نستعد

وأكمل المندوب الاميركي لدى الامم المتحدة السفير بيل

ريتشاردسون كلام كلينتون بقوله أن واشنطن لن تُقبل بأي تسوية لمشكلة تفتيش المواقع الرئاسية. وسئل عن

تصريحات الامين العام للأمم المتحدة كوفي انان الذى طلب

من يُغداد وواشنطن أبدك "مرونة" لانماً ۖ الازمَّة، فَأَجاب:

'لَّدينا مطلباًن أساسيان: اتنا نريد وصولا واضما ومن دون

شـرُوط الى كُل المواقّع ونريد ثَانياً احْتراْم وحـدُة اللجّنة

وكان الامين العام لجامعة النول العربية النكتور عصمت

في أي حال، صرح وزير الخارجية العراقي معمد سعيد

الصدَّافُ في تمشقُ أمدَّطةً "الجزيرة" التلفزيونية الفضائية

القطرية أنَّ بلاده "لم توافق" عَلَى تفتيش مُواقع رئاسيةً،

وقلل إن المعلومات عن قبول بفداد تفتيش "مُّواقع نات

سيادةً (ّ...) ليست دقيقة". واتمم في مؤتّمر صحافي عنّده

- التتمة في ألصفحة £1 –

وقال مسؤولون في وزارة الخارجية ان المنسق الاعبركي

وقالتً اولبرأيت أمام مجلس الشيوح أن النسادتات

ولم يبدد غموض الموقف الإسرائيلي عن إعادة الانتشار

عبد المجيد صَرح أن بغداد مستَعدة للسَّماح بتفتيش ٦٨

نفيما قبلُ أنّ تنفيما بغداد بدورها.

وتنتظر الوقت المناسب لتنف



# الغاء زيارة كوفي أنان يفقد لبنان فرصة اثارة القرار ٤٢٥ (ص٢)

# الاتفاق الجمركي مع سوريا في المحادثات؟ سانتير غداً في بيروت: الشركة الاوروبية والمساعدات

ديبلوماسية ملَّدُوظَةٌ مع وصول رئيس

والشركة الاوروبية – المتوسطية في

المسؤُّولينَّ، سُتلتـقي سـانتـيـر

باعتبار ان سوريا بدورها ستبدأ

مفاوضات مماثلة قريباً مع الاتصاد الاوروبي، ومن شـــانه التـــقليص

التدريبي للرسوم الجمركية على

المنتجات الصناعية بين لبنان وسوريا

وصولاً الى الغاكما بعد أربعٌ سنوأت، أَن يسمل هذه المفاوضات. وثمة من اشَّار الى ان هذا العامل اخذ في

الاعتبار اساسآ لدى وضع الاتفاق

في غسضتون ذلك المى رئيس

مجلس الوزراء رفيق الدريري زيارته

لماليسزيا ألتي طغت على أجسوائمها

ونتائجها الازمة المالية التي تشهدها

ماليزيا والتي كان من ظوامرما تأكيد

رئيس الحكومة الماليزي مماتير محمد

عدم قدرة رجال الاعمال الماليزيين

ودعسا الدُسرِّيري أمس الجسانب الماليسزي الى الافسادة من التسيسرية

اللبنانية في تتبيت سعر العملة الوطنية مشيراً الى "ان الوفاق

السياسي مو العامل الامم في هذا

وقال: "منذ تولينا المسؤولية عام

١٩٩٢ وحتى الآن وسعر صرف الليرة

ثابت وقد النحنَّنا اجراءاتُ عديدة

وأوضاعنا كانت أصعب من وضعكم

الوصع لتجآوز كل المشكلات".

العاشرة مساء.

على الاستثمار في لبنان.

اللبناني – السوري.

أطار "أعلان يرشُلُونة".

الاردن بعد لبنان.

### التميير الجزائية تنقض الادعاء على عطاالله

حمل تطور جوهري امس في ملف الزميل بيلر عطائله اعتبره وكيله النائب بطرس حرب انتصارا العزيات ولاسيما منها حرية الصحافة وحرية التعبير

فقد أصدرت محكمة التمييز الجزائية برئاسة القاشي رائف رياشي قرارا بالإجماع نقضت فيه القرار الاتماَّمِيُّ الصَّادر عَن الْقَصَاء الْعَسكري في ملف عطائله واعلنت عدم صلاحية هذا القضاء التظر في العثف واسترداد مذكرة القاء القبض الصادرة حق عطائله ولبطالها وأيضا لبطال مذكرة التوقيفُ وليداع الملفُ المرجع القضائي المنتص، وجله هذا القرار الميرم نتيجة الطعن الذي تقدم به النائب غرب بوكىالته عن عطائله واختنت المحكمة بكل مضمونه، واسقطت عن عطائلة تاليا الاسناد الجنائي لجمة الاتصال بعملاء العدو ووقف الادعاء العام عليه مؤكدة أن المقابلات التي أجراها مع رئيس "حزب حراس الارز" اتيان صقير كانت في أطار عمله الصحافي. (التفاصيل ص ٦).



Mc 141 57

Dinez.

Makes 🗟

Power

Free bis

baber 2CH

ONE YEAR GU!

1/tEqq<sub>5.</sub>

را فالحراب 19 -19<sup>11.</sup> تلمون 01 -19<sup>11.</sup>

٨٠٠/١١ - ييروت/ليلز

الحلقة الاولى في الحلقة الاولى، اليوم، من تحقيق "النمار" عن نظرةً مقاتلي الحرب اللبنائية اليما، يروون الظروف التي سنعتمم الى ممل السلاح ويشرحون كيف تغيرت

اليوم صورة خصم الامس.

الرئيس الروسي تحادث والبابا



وقع الرئيس الروسي بوريس يلتسسين ورئيس الوزراء الايطالي روماتو برودي "وثيقة فريدة" للتعاون بين البلدين، ولجرى محادثات مع البابا يوحنا بولس الثاني في الفاتيكان.

شيفاردنادره يتهم موسكو

اتهم الرئيس الجورجي ادوارد شيفاردنادزه موسكو بالتورطُ في مُحَاوِلةُ ٱلْأَغْتَيَالُ الَّتِي تَعْرَضُ لَهَا مُسَاءُ الاتنين، فيما نفى الكرملين هذا ألاتمام وندد بالعمل "الارماني الفظيع".

اميركا - العراق العرب- ايران

في صفحتي "قضايا النهار" اليوم: "مقالات خاصة عن الازمة الاميركية – العراقية من أنقرة وموسكو والْقَامِرَةُ: دو ارَّجَيلَ، يوري غُلوفُوف، محمدُ سيْد أحمدُ، وحوار مع محمد جواد لآريجاني الديبلوماسي الايراني الْسَابُقُ وَالنَاكِبِ الحَالَيِ حولَ التَبَاعِدِ الايرانِي – العربي ونقد ديبلوماسية ما بعد الثورة.

Menu de la St Valentin.

Cocktail d'amour

Saumon frais marine ou coquilles St Jacques

Tournedos Rossini ou Poulet Archiduc.

Plateau de fromages

Salade de fruits exotiques ou Dessert tendres baisers

Vin rouge(St Amour) MUSIQUE LIVE.

30\$ NET/personne.

Pour vos réservations Sloane's restaurant-Achrofich (Aliela's superstore)Tel:01/218532/33

ر الحالي (في مالينزيا) موضحة الله المالي (في مالينزيا) موضحاً ان سياسة الحكومة "مي الاستمرار في تثبيت سعر صرف الليرة نظراً الى للتأثير الايجابي على الوضع الاقتصادي وقد عاد الدريري الى بيروت قرابة (راجع ص۳ و ۹)

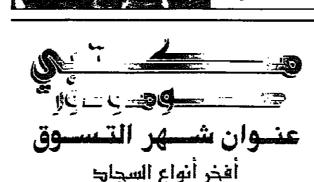
# رئيس المفوضية الاوروبية هاك سانتير ورئيس الوزراء الاردني الدكتور عبد السلام المجالي في عمان أمس. (رويترز تبليفوتو)











### <u>باینا شید</u>

#### "مدرید ۲"

ليس من الضروري أو المحتم ان يعيـد التـاريخ نفسه. كما يقال، لكنه احيانا يتكرر، وخصوصا انا كانت الظروف متشابمة. والظروف هذه الايام تكاد تكون مــتطابقـــة، لإ

دولة الدول العظمي التي لا تقــمــر، ولا تحب ان تقمرُ، الولايات المتحدّة الأميركية مصمّمة على ضربّ التراق وعلى تدعيره و"ثقسيمه" ايضا. وتبارك هذا المسعى اللئيم دولة اسرائيل "العُظْمَى" أيضًا، مع الدولة التابعة التي كانت "عُظْمَى'

وتريد ان تعود: بريطانيا. رُبُما أنَّ هذًا يَغُضُّبُ العرب، أو على الاقل لا ينال موافقتهم، أو رضاهم، وستكون آثاره – المادية والمعنوية – فادحة عليهم، فسترتب لنا أميركا مؤتمرا قَد نَذْتَار له مدريد مقراً، ولا مانع من تسميته "مدريد ؟" ايضا للبحث في فضية السلام الابدية، الخالدة، المؤجلة، المتشابكة بيننا وبين اسرائيل.

وبما اتنا لا نملك حلا لهذه القَضْيَة منذُ مَا يَقَارِب نصف القرن، ولا نرى لما حلا الا عبر البيت الابيض. وبما اننا لن نحارب لاننا لا نستطيع ان نحارب لَنْلَكَ سَنَدُهِبَ، وسَنَدُهِبَ ركضًا وَمَنْ دُونَ قَيدَ أُو شرط، فـ َّالممزوم َّ لا يملك ان يفرض شروطه على "المنتصر"، ونحن مهما أدعينا أمة مستمرة المزيمة منذ كتب علينا هذا القراع مع اسرائيل واميركا معاً.

التاريخ سيعيد نفسه مع فارق بسيط. في المرة الاولى كان الداعي الى مدريد الاول اسمه جورج بوش، وهذه المرة صار السمه بيل كلينتـون. الاول كان جمهوريا والثاني ديموقراطيا. أما اسرائيلَ فَقَد كأن يَحكمما ليكودي اسمه اسدق شـامير، واليوم يحكّمها ليكودي أيضًا اسمه بنيامين تتنياهو. و مرحى لسلام الشجعان".

نبيل خوري

### تخاريات

#### بها الحشرة؟

ما أكثر الشبابيك المفتوحة التي تمبُّ عبرها الرباح في أتجاه لبنان، فـنـمَـزُ الواقّف على شـوار وتمضّي ليُعقبما ما هو ۗ أعتى منها. حتَّى لَو مُبَّت من أقـصى الشـرق الأقـصى، بنال لبنان نعيبه بطرطوشة أو فقرة في تقرير تسبب له صداعاً وخضَّة على المستويين الاقتصادي والسياسي. مما يُعيدنا بأَنْماً إلي قَصَّةٍ تِلك التِّي تَعبلُ عَنْد غيرنا وتلد عندنا، معزِّزة مكرَّمة ومع الاعتذار عن

آذر خبريَّة عن رياح الشبابيك ان التصنيف الدبيد للبنان، الذي وضعته "ستاندرد آند بورز"، استند الى معطيات ليست كلها لبناتية وفق حاكم مصرف

مرتبطة بما حصل في الأسواق الأسيوية، وبما تعرّضت له دول اوروبا ٱلشـرفيـة وأمــرُكـا اللاتينية من انميارات وخسائر وفضائح مالية. فكان من الطبيعي ان تحمير العين، وتصبح مؤسسات التصنيف محكومة بالعذر حيال أية اشارة

أوّ أي خسيل غير نظيف يُنشر ... ويُنشر سُنسفيلُه. وخُصوصاً عندُما تكون منطقة مثلُ الشرق الاوسط تغلي وتُفور وتلهج بُالمرب، فيما أَلْأَسَاطِيل والطَّاِرِاتِ الْأَميركية تسرح وتمرح، والبنود يتخذون وضعيّة الغتال. عبا تعقبدات الظروف الدولية والسياسة

الممم انْلطش لبنان من التقرير وهو يسبعى في مناكِسما وبصلته محروقة، والخطط الانمائية تطلُّ

ملحَّة، وعلى الكتف حمَّالُ، والخلِّيح مقطوع الأُنْفاس. فجا التعديل على نحينيف لبنان من مستقر الى سلبي في غير وقته تماماً، وكمن يُصبُ الزبت فُوقَ مَىْ لا يعرف أن البلد ليس متخماً من البعبوعة ـ

والرفَّامِية؟ عُالصَرْخَة طلعتُ عبر الشَّاشَاتِ الملونةِ ا خُلال الأسبوع التلفُزيوني الطويل. والبلد طالع من حرب طويلة. لَكن للأَزمات الداخلية المتلاحقة، والمفتعلة أحياناً، دورماً. ولأزمات المنطقة التي تغلي بالأحداث دور لا

بأسُ به.ُ ولُلواقع السياسيُّ والحالَّةُ الراهنة ادوارُ لا فكيف بلوغ الاستنقرار الاقتصادي والمالي، والاستقرار مملوع بكل أنواعه؟ ثم أحاديث المدر، والديتان، والفضائح العالية،

والفساد، وكل من أيدو إلو، وقصة ابريق الزيت ... وغطيني يا صفية !



Ouvert les Dimanches 1/2 journée





#### المفوضية الاوروبية جاك سانتير اليها في زُبارة تستَّمر بومين في اطار جُـولُتَـهُ على عـدد من دول الشرق الاوسط والتى تتناول عملية السلام وتصل الى بيىروت في الوقت ناته وزيرة الخارجية الاسوجية لينا هيلم فالن التي آلى محسابثاتها مع بيـروت كـمـا لفـاد امسّ بيــان لوزارةً الذارجية الاسوجية في استوكمولم من دون تصديد مواضيع اللقاء ومكافه، علماً ان الوزيرة الاستوجيـة ستــزور المحادثات التي سيجريها سانتير مع المسؤولين لممية مـزدوجـة، اذ انه سيتناول المفاوضات المستمرة بين لبنان والاتحاد الاوروبي للانضمأم آلى الفاقات الشاركة الاوروبية المتـوسطيــة التي تشـمل ١١ دولة متوسَّطيةٌ بعضها النَّصم الَّى الشركة والبعض الآخـر، ومنه لبنان، لا يزال يجري مفاوضات في هذا الشَّأن. كُمَّا أن المُصادثات ستتناول يرنامج المساعدات الاوروبية للبنان والذى يمكن عسبسره التطرق الى الأوضاع الاقتصادية الدالية وما يعانيه لبنان من صعوبات وكذلك ما حققه من خطوات يفَعْلُ الدَّعَمِ الأوروبي للعَــُديد من المِجالات الحيوية في القطاعين العام ولم يستبعد بعض المطلعين ان يثـــار في المحـــانثات اللبنانيـــة – ير الاوروبية الاتفاق الجمركي الاخير بين لبنان وسوريا من زاوية تأثيره ليجابا عَلَى مُفَاوِضَات الْانضَمَامِ الى الشركة

حاملة الطائرات الاميركية "جورج واشغطن" في شمال الخليح حباح أمس.

### بدء المحادثات مع الوفدين المفاوضين في واشنطن أولبرايت ترمى كرة السلام في ملعب الفلسطينيين والاسرائيليين

إسـرائيلي وفُلسُطيني يزوران واشنطن هدفــمّـاً هـملّ الطرفين على اتخاذ قرارات لأعادة اطلاق عملية السلام في

لعملية السلام السفير تنيس روس التقى امين سر الحكومة الاسرائيلية داني نافيه وعوزي اراد المستشار انسياسي لرئيسَ الوزره بنيامين نتنيامُونَ واجتمع لاحقاً مع مضوي الوفيد الفلسطيني وزير التكم النعلي النكسور مسائب عريقات ومروان كَنْفَاني. ولم يعرف ما إنا كان الزفنان سيُلتقيانُ وُزيرَة الخارجيةُ الأميركية ماتلين اولبرايت اذَّ ربطت وزارة الذارجية نلك بنتائح التعادثات تتركز على أقتراحات أميركية لأعادة اطلاق عطية السلام وخُصُوصاً اعادة انتشار الأجيش الاسرائيلي في الضخة الفربية. ورمت الكرة في طعب الفلسطينيين والاسرائيليين بقولها أمام لجنة الشؤون الدولية في المجلس: "من الممم جدا ان يتخذ (الاسرائيليون والفلسطينيون) بعض القرارات". وأشارت الى أن الأزمة مع العراق يجب ألا تعرقُلُ مذه الَّجمود و"عليناً الا نجعل القضِّبنين تَتداَّخُلان". تصريح وزير الدفاع إسحق موردخاي للزِّداعة الإسرائيلية أنَّ الحكومة تنوي تنفيذ المرحلة الثانية من هذه العملية. معرباً

استبدل ساعتك القديمة

م نسسناك السوشرية يعبر الطريق،



ويضع خدماته في تصرفكم

سنتر الشاعر، جادة مسن الفيل، تلغون: ۸۹۷۰۲۷ ~ ۸۹۷۲۹ - ۸۹۷۲۹ (۲۰)

وضعت مؤسسة اجنبية

مختصة دراسة مسهبة

حول الوضع الاقتيصادي

و المسوول!

تسائل مسؤول كبير

لماذا يشكو بري من عندم

ابلاغه ان في النيـة احـالة

احداث بعلبك - الهرمل

على المجلس العسدلي اذا

كان يعتبر أن لا وجود

100

رشح ان دولا عسربيسة

ابلغت الى الولايات

المتحدة الاميركية موقفا

من الضربة العسسكرية

للعراق يختلف عن موقفها

نواب اقترحوا على بري

قمة عربية لدعم العراق

بري النواب مـصطفى سـعـد ونجـاح واكيم وبيار دكـاش الذين اقـــرحوا

عَلِيهُ، بِتَكَلِيفُ مِن "التحالف الوطني

النجموة ُ راطي"، قيام المجلس ويريّ نفسه بمبادرة للعمل من لجل عقد قمة

عربية أو مؤتمر للاتحاد البراماتي العربي

لتُصْرَة الْعراق. وقال سعد أن الرَّيْسُ

استقبل رئيس مجلس النواب ئبيه

لـ"الترويكا".

والمالي في لبنان.

#### العراق أمام انذار تليه الضرية

العراق. لكنما لم تحصل على رفض رسمي باستعمال القواعد العسكرية وفي الرياض سمعت واشنطن موقَّفًا رافُّضاً لاستعمالَ الداض السعودية قاعدة لانطلاق الطيران الدربي الاميركي لقصف مواقع محددة في العراق، وتفهمته. لكن ذلك لا يُعني في رأيهما حظر المسؤولين السعوديين انطلاق الطلارات العسكرية الأميركيية الرابضة على ارض المملكة لتموين الطائرات المكلفة القصف بالوقود، علما أن المسؤولين الاميركيين لم يكونوا كثيري "الانشراح" للموقف السعودي هذا الذيُّ قد تكون له آثار مستقبلا على مواقف أميركية عديدة من قضايا سعودية

العراق عسكريا، او بالاحرى على توجيه ضربة عستكرية ضخمة اليه؟ تنامى العداء للولايات المتحدة ولسياساتها وتفاقم الخطر على مصالحها في المنطَّقة، وهو ليضا افساح المجال امام التيارات الاسلامية الاصولية لتُصدرُّ واجمة الاعتراض والاحتجاج، لا بل التصدي، الامر الذي يمدد الانظمة الموالية لواشنطن او المتحالفة معما. والنوع الدَّخر مو الاستنسلام أمام الضربة وكننك امام تتلاجها من الانظمة وربما من الشعوب لعجزها عن

لكن الســؤال الذي يجب ان يطرح هنا هو ليس عن ردود الفــعل ـحسب، بل عن النتـاكج العمليـة للضربة العسكرية للكبـرى للعـراق. والمصادر الديبلوماسية الفربية المطلعة ترجح، وأن من دون جزم، أن تكون للضربة المذكورة نتائج كارثينة على ألعثراق عملينا رغم عندم استمدافها النظام ورأسه اذآقد تتذرع تركيا بالفطر الكردى عليها وبالعلاقات الناشئة بين الاكراد والجممورية الاسلامية الايرائية لاحتلال أجزاً من شمال العراق قد يصل الى مدينة الموصل. وترجح ليضا ان تَكُونَ لَهَا نَتَائِجٍ كَارِثَيَةً عَلَى عَمَلِيةً السَّلَامِ ٱلشَّرِقِ الْأُوسَطِيَّةُ وُخْصُوصا على المسار الفلسطيني وتحديداً على الشعب الفلسطيني.

Maintenant

Librairie Michel et

Thierry's Friends - Bikfaya

tout le mois de Fevrier

offerts par

month credit

2 years warranty

قد يكون اصرار روسيا الاتحادية على لن تشمل جولة المين ألعلم للامم المتحدة كوفى اتان العاصمة العراقية ورفض الولايات المتحدة الإمبركية نلك، من الاسباب التي جعلته يلفي هذه الجولة. لكن هناك سبعًا آخر أكثر اهمية من ذلك اللغائما، في رأي مصادر ديبلوماسية غربية أبطلعة، هو معرفته لا بل تأكده ان قرار الادارة الاميركية توجيه ضرياة عسكرية كبيرة آلى العراق صار نمائيا، وان تنفيذه لم يعد بعيدا أبدا. وان ما يجري حاليا هو مراجعة تفاصيل خطة التنفيذ او خططه الا، طبعا، اذا قرر الرئيس العراقي صدام حسين في آخر لحظة استعمال العاُقل، على ما يتمنى كثيرون في العالمين العربي والاسلامي وفي اوروبا، والتراجع الكامل لمام المطالب الاميركية بل الدولية ليضا التي تدعوه الى التزام تنفيذ القرارات ا لدولية ذات الصلة في صورة كاملة. والتمني المشار اليه يعكس ضمنا اقتناعا عند اصحابه بلن ألنظام العراقي لم ينفُذ التزااماته الدوليةُ كلما رغم اقتناعهم في الوقت نفسه بان الضربة للعسكرية ليست مي العلاج الملائم لهذه المشكلة.

وفي اختصار، تتابع المصادر نفسها، يتصرف العالم العربي والعالم الاسُلاُّمي الطلاقًا من رفض لضرب العراق ومنا يزعج واشنطن. لكنهما وفي معظمهما يحملان الرئيس صدام حسين مسؤولية الضربة المتوقعة لبلاَّده سواء بدعوته للى التزام القرارات الدولية أو بالاشارة ألى أن عدم التزام تنفيذها كأملة هو الحجة التي تستخدمها الولايات المتحدة لتبريرا الضَّربة. ومنا امر يريحها ويجعلما مقتنعة بانَّ العالمين المنكورين

وفى نتقرة لاحظت واشنطن عصبية ونرفزة عند الحكومة التركية وقرارا معلنًا بُعدم الاستعداد للقيام بدور نَشُطُ في المواجهة العسكرية مع التي تُملك داخل تركيا ومنها قاعدة "لنجرليُّك" في حال الحاجَّة الى نلك. `

سيتعاملان مع نتائج الضربة وبعد الدكم على نتائجهاً.

ما مي ردود الفعل المحتملة على ضرب الولايات المتحدة الاميركية مناك نوعان من ردود الفعل يشوبمما الكثير من التناقض. الاول هو توقع ظمور اي من نوعي ردود الفعل هذين.

هل من موعد محدد للضربة العسكرية المرتقبة للعراق؟ لا يستطيع احد ان يتحدث عن هذا الموعد بجزم، تجيب المصلار نفسمًا، رغم أن جريدة "الاندبندنت" البريطانية اعتبرت السابع عشر من الشهرالجاري موعدا محتملا. لكنها تشرح التحرك الذي قامت به الولامات المتحدة مند نشوب الازمة حتى الآن والذي يمكن الاستنتاج منه ان الموعد لم بعد بعيدا على الاطلاق، وان الجريدة البريطانية قد لا تَـُكُون بعيدة في ما توقعته. فالديبلوماسية الاميركية تعركت لتأمين اجوا دولية واقليمية ملائمة للضربة او متعلطفة معما او على الاقل غير معرقلة: لُهاً. وُفي هُذًا الاطار كانت جولة وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت على اوروبا والشرق الأوسط. ورغم أن النَّتَأَدُّج العلنية للمحادثات التي اجرت، وخصوصا مع الزعماء والقادة العرب لم تبد مشجعة على وجه العموم، فان المعلومات المتوافرة عنما تشير ألى أن نتائجها الفعلية لنطوت على شيء من التشجيع. اذ اضافة الى الكويت التي قررت الانسجام والسياسة الاميركية حيال الأزمة الناشبة مع العراق لظّروف معروفة، حصلت واشنطن على موافقة دولة البحرين على استخدام القاعدة العسكرية البحرية الاميركية

وفى الاطار نفسه كانت جولة وزير الدفاع الاميركي وليام كومين المنطقَّة. فمي تتمة لجولة اولبرايت وهي خطوة يمكن اعتبارها تنفيذيَّة أوّ اعدادية عملياً لتنفيذ الضربة العسكرية للعراق، وقيل القيام بمذه الضربة يفترض ان توجه الولايات المتحدة انذارا حازما ونصائبا الى العراق بطلب منه الاستعداد الكامل لتنفيذ القرارات الدولية المتعلقة به او تحمل تبعات الرفض ربما خلال ٤٨ ساعة. وهذا الامر قد يحصل في الايام القليلة

#### النَيْنِ يَبِدُونَ امْتُمَاماً بَلْقَتْراْحُ الْمَراوِي. في الوقتُ الذي لا يُجدُونَ جَوَاباً عَن تَسَاؤُلِتُمَم حَولَ تَوقيتَ أَعَلَانَ الرَّئِسِ اقْتَرَلْحَه في ظُلَ ِفَضْ جَازِم فَي ٱلمقابل. وثمة أعتبار آخر يكمن في وجود مشرّوعُ اجُواء اقلَّيمية ضاغطة تُنذر بمضاعفات مختلفة، وفي ظلَّ وضع لُلاحوَّالُ الشَّخْصِّية تَقَدَّم بَه نواب الحرَّب السوري الْقومي الاجتماعي داخلي مشردُم، اذا صح التعبير، على الصعيد السياسي من تفكك لى مُجلس النوابُ واحيل على لجنة الإدارة والعُدل منذُ ما يقاربُ حكومي يحتاج الى املمة أمواجمة الاوضاع السياسية، كما ثلاثة اشهر، ولم تباشر اللجنة درسه في اتتظار بلورة الافكار التي كان اطلقما المراوي، ومي لا بد ستنتظر اقرار مجلس الوزراء الاقتَصْلُديَّةُ والأُجتمَاعية، كما علَى الصعيدُ الامنِّي في البقاع ولو كان

آراء أسفت ولكنها رأت ان التأثير لدى الأميركيين

فيما يتحدث القريبون عن اقتناع مزمن للرئيس بالعلمنة

مشروع الهراوي يطلق اختباراً سياسياً دونه موانع

مشروع رئيس الجممورية او رد فعله عليه لرصد الاتجاهات ألتي

سينتمي اليما مصير مشروع الحزب القومي، علماً أن لا علةً

مِباشَرة مبيئياً بين المشروعين في مذا المجال، على تشابهمما بل

تماثلهما، والنعم الواضح الذي يقدمه الحزب ألى رئيس الجمهورية

في هذا الشأن. وهذا الدعم وما تردد عن "مباركة" من الرئيس

السوري حافظ الاسد لخطة المراوي برزت في القمة الاهبرة

ينهماً، يثيران المناوف والمواجس لدى القيادات الروحية

الاسلامية ويدفعانها الى تكثيف هجماتها الوقائية والدفاعية رافضة

مشروع الاحوال الشخصية المقترح من المراوي وان يكن لختيارياً،

ويُزيد انتفاع هذه القيادات شبه اليومي في ابداء أرائها

وتَفْسَيْرِها، عدم اعلان القيندات السياسية في الْمَقَابِلُ موقفاً علنياً

من اقتراح المراوي. وهو ما ينسحب على الرئيسين نبيه بري

ورفيق الدريري. الأمر الذي يثير الريبة لدى البعض من أن هُذًا المشروع قابل المناقشة وليس مرفوضاً كلياً، وهو لمر ليس مقبولاً

بدورهُ لَدى القيادات الروحية المعنية، علماً أن صمت بري والحريري

قَدُ يُتَصَلُّ بِعِدُم رغبتُهُما في مواجَعة المراوي في كُلُّ اقْتَراحُ أَوْ

مشروع على ما جرى منذ التمديد له باعتبار أن معارضة الاقطاب

الدينيين وسواهم والتضامن في ما بينهم كفيل اجهاض المشروع

والعامل الاخير تدديدآ يثير حفيظة بعض النواب المسيحيين

الاســـرائيلي – التــركي واخطاره على مــــمل الشــرق الاوسطـ ووسط هذه

المخاوف يبدو من المشروع والمحق

للبنان أن يتـخوف بدوره على مصيـر

جنُوبه وبقاعه الغربي وان يسعى الى

تطبيق متجرد للقرار بمطلة وتنقيذ

لَكُنْ كيف تبدو الصورة في المقلب

فيماً بدا أن المراجع تتخوف من الغه زيارة أنان وأبعاد هذا الالغه مما يطلق

الْعَتَانَ لِاسْرَائِيلَ مجددًا في مناوراتها،

تقــوّل اوســـاط قــريبــةٌ من ركيس

الجممُ وريَّة الياس المَراوي ان الزيارة

مبت...ر. كانت تمثل فرصة للبنان لعرض وجمة

نظره من القرار ٥ ؟٤، وخصوصا أن أقلن

كـان ســــزور الجنوب ويعــلين "على

الارض" الواقع الذي خلف استمرار

الاحتلال الاسرائيلي منذ صدور القرار قبل عشرين عاماً، لكن هذه الاوساط

اوضحت أنَّ المعطيات المتوافرة عن

الزّيارة لم تُشـر الّي لن منفَّمـا كـانّ

مرتبطا بتنفيذ القرار ٤٢٥ بل بزيارة

من ضـمن جـولة للأمين العـام للأمم

المتحدة، وهو لم يكلف لا من المنظمة

الدوليـة ولا من أعـضـه مـجلّس الامن

القيام بوسلطة او بمسعى حصري من

اجلُّ تَنْفُيْتُ هَذَا القَرارِ، ولا تَعْتُقُدُ

الأوساط أته كان سينقل اقتراحا محددا

ماً نام راعياً عملية السلام الولايات

المتحدة وروسيا وتدبيدا الأولى غير

راغـبين في هذا الأمــر آلان، يمعني أن تنفيذ القرار هو واقعيا في مكان آخر،

لكن لبنان كان يرحب بالزيارة كقرصة

لاثارة وجهة نظره والسعي الى قيلم الامم المتحدة بدور فاعل ومؤثر، وبدوره

اعتبر رئيس اللَّجنة النَّبِأَبِيَّةُ للشَّؤُون

الخارجية علي الخليل الفاء الزيارة أمرا

مؤسفا ورأى آنه حتى لو لم تكن هذه

الزيارة تحديدا للبثان مقررة لوجب على

الأمين العام للأمم المتحدة القيام بها

خصيصا باعتبار أن الوضع في الجنوب يحتم ذلك ولم تكن الإفادة لتنحصر

بلبنان بل كان يمكنه أن يزور العراق

من ضمن جولته ويبذل مساعيه الحميدة

ويشير الظيل الى ان الزيارة كانت

ستكون فرصة لاستيضاح انان ما ورد

في كُلَّامه أُخْيرا عن ضروَّرة البَّحث في

ترتيبات لمنية في سياق حديث له عنّ

القرار ٤٢٥، وهو كلام يستوجب منه

التوضّيع والرفّضُ لان القّرار وضعته الشرعية الدولية والمنظمة التي يمثلها

معرفية محوية واستنت التي يستها هو شخصيا. ولا يعتقد الظيل ايضا ان أتان كيان سينقل إلى لبنان اي شيء

ويشأطر الذنيل هذا الرأى للسفير

السلَّق فؤلَّد التركُّ الذي يستبعد بدوره

نتائج مهمة للزيارة في علل حصولها

"لأن موضوعنا ليس في الامم للمتحدة

بمقدار ما مو لدى الولايات المتحدة".

ويشير الى أن لا معلومات عن تكليف أَثَارَةُ الْقَرَارِ ٤٢٥ عَلَمًا أَنِ الْامَيْنِ

للعلّم يعرف الموقف اللبتاني جيدا ومو

ليس جديدا عليه ويعرف أيضا ماذا تَقَوِمُ به القَوة الدُولِيَّةُ في الجنوب. لما عن الطرح الاسرائيلي القائل بأن

القرار ٤٣٦ يتضمن ترتيبات امنية فانّ الترك يلفت الى ان القرار ٤٢٦ يتضمن ترتّيبات ولكنها ليست أمنية، وتنفيذٌ

القرار ٤٢٥ يجب ان يصصل من دون

شروط سواء اعترفت اسرائيل به أم لم

محدّد في شأن هذا القرار.

دوليين كما املاهما القرار نفسه

الرسمي والسياسي؟

وتأجيلُ البحثُ فيه ألى اجلُ غيرُ مسمى.

### الغاء زيارة أنان أفقد لبنان فرصة لاثارة تنفيذ القرار ٤٢٥ بمنطوقه الحقيقي

ذلك يُفتح نافذة في العمل الديبلوماسي

وسط أنفلاق كل سبل الأنفراجات فر

أمنطقة والتي زادت وضعما تعقيثا

كتب المدرر الديبلوماسي: بالفياء الامين العنام الأمم المتحدة كوفي أنان جُـولته في المنطقية ومن ضمنها زيارة لبيروت بدأ لبنان كانه فقد فرصة ثمينة لاثارة قضية تنفيذ اسرائيل القَرار ٢٠٥ من المنطلقات الموضوّعيّة والقَّاتُونِية التي يُحددها القرار نُفسُه، لا وفق تفسير الدولة العبرية ومناوراتها المستمرة منذ أشمر.

ومع ان أنان لم يصند هنا الموضوع مدفأ حصريا لزيارته التي كلنت تندرج في جولة واسعة يسعى فيها الى تلمسّ مُكانَاتُ نَفِعُ التَسُويَةُ ٱلْأَقَلِيمِيةُ، غَانُ لبنان الرسمي نفسه كأن يأمل من الزيارة أتلحة الفرصة أمامه لوضع

التطورات المتالاحقة على صعيد الازمة العراقية المنذرة بعودة للحرب، مما يمكن

اســُرائيل من ً المضِّي في أُدارة ظَـمـُـرهاً للقرارات الدولية بما فيما القرار ٤٢٥.

وثمة أوسلط ديبلوماسية كأنت تعلق أهمّيـة علَّى زيارةً أنأن، تْرى ان الحـذرّ السوري من اثارة موضوع للقرآر 618 يرتبط بالمفاوف السورية من احتمالات مَبِّنَةَ لَلْمُنطُقَةً، وهي هُوَّاجِس تَذْهِبِ الى حد الحديث عن مخططات لرسم خريطة اقليمية جديدة طرفاها الازمة ألعرأقية واخطأرها على الدول العبريينة والحلف

المنظمة الدولية امام مسؤولياتها

# في ختام مؤتمرها الوزاري في باريس

كتبت روزانا بومنصف: لا تجد الاوساط السياسية والنبابية في ما يتردد عن "شغف"ٍ

للرئيس الياس المراوي بالعلمنة مستمد في جانب منه من تجربة شخصية ورغبته في قوانين عصرية للإدوال الشخصية، جواباً شافياً

عن تساؤلاتها عن المدف الدقيقي وراء أصراره على طرح مشروعه

للزواج المدني الاختياري وتوزيعة على الوزراء في الداسة الاخيرة

لمجلّس الوزراً؛ في بعبدًا الاسبوع الماضي، وَرغم أعتصام القريبين من رئيس الجمهورية سواء بالمنطق القلال بأن ثمة اقتناعاً عميقاً

لديه بضرورة الاقدام على خطوات من هذا النَّوع برقى الى الايثم

الاولى لممارسته النيابية عام ١٩٧٢ اذ طالب في اول خطاب له في

المجلس بالعلمنة الأختيارية، وترسخ اثناء مشَّاركته في "تجمُّع

لنواب الموارنة المستقلين"، فإن الغالبية تحاول أن تستشف من

هذاً الاقتراح او المشروع وتوقيته صلة بالاستحقاق الرئاسي

المقبل، علَماً "لَهُما لا تُسْتَطَيعُ لنْ تَفسُر مَدى هذا التَأْثير ُليجِبًا على هذا الاستحقاق وخصوصاً في ظل الاعتراضات الاسلامية على

ويُمتّنع النواب المسيحيون عن ابداء رأي علني في الموضوع نظراً للى منا الأاره حـتى الآن من ردود فـعل وخـصـوصاً لدى الطوائف

الاسلامية مما لا يسمح لمم، في رأيهم، بالظهور في موقع الدُّشد

لطائفي باعتبار ان الطوائف المسيحية، وان تكن لا تبدي حماسة

لاقتراح المراوي، فالما لا تعبر عن نية لتبنية او عن أقتناع او

# غالي يؤكد الدور السياسي للفرنكوفونية

باريس -- من خليل فليحان: طلب لبنان باعتصاد تقرير الامين العام للفرنكفونية بطرس بطرس غالي الذي تلاه امس أملم مؤتمرها الوزاري سي حدد عسل المعام محراطونه الوروي الذي العـقــد في باريس برنامج عــمل للمنظمة "مؤكدا الدور السياسي الدولي للذي يجب ان المنظمة لتــلافي الازمـات وحلُّ الَّفَالِقَاتَ الْدُولِيةَ وَالْمَفَاظُ عَلَى

النيموقراطية النولية". ان وزيرُ النَّارِجِينَةُ فَالْرَسِ بُويزُ الَّذِّي يشارك في المؤتمر وجه دعوة رسمية الَّى بِطُرِسُ عَلَلَى لِزِيارَة لِبِنَانَ وَانَ الْأَمْيِنِ العلم ووعد بتلبيتها.

وقَــُد لَخَــَـَــتم المَاؤَتمر الوزاري الفرنكفونية المكلف متابعة قرارات قمة هلوي أعمله التي استمرت يومين في العاصمة الفرنسية وسينيع غالي مقررات المؤتمر اليوم في مؤتمر صحافي. وكان الامين العام للمنظمة قـدّم تقريرا عن مشاريع مستقبية للعمل

القـرنكفـوني وتصـوره له في السئتين

المقبلتين وفأقا لتعليمات القمأة وتتفيذا

"ُلشركةٌ للَّفرنكفونية" ولـ"اعلان مَعْوي"

وتلاه المدير الاداري للمنظمـة روجـيـه دوايب الذي رفع تقــريرا عن اعــادة ميكلة اجـمـرة الفـرنكوفـونيـة وفـقـا لتوجيهات القمة. كما استمع المشاركون الى تَقْرير حول المؤتمر الوزاري المُقبَلُ لوزراد الاقــَـصـاد للدول الاعـضـــه في الْفُرنْكَفُونِيةَ والذي تَقَرَر عَقَّدِه في

مونلكو اولَّكُلُّ للصَيفُّ المقبلُّ. لما الاجتماع الوزاري الفرنكفوني المقبل فتقرر عقده في بوخارست في ٢ كانون الاول و٤ منه. وتلت ليضا تقارير من الامين العيام للمنظمة عن قرارات مجلسي وزراء التعليم والشباب والرياضة للفَرِثُكَفُ ونيـة المُنُويُ تنفـيـنُهُا في السنتين المقبلتين وتُقرير عن الاعمال التي يقوم بما المنتدى الفرنكفونية.

كماً وقف المؤتمرون بقيقة صمت

لوفاة موريس شومان عضو الاكاديمية الفرنسية ومجلس الشيوخ والمجلس الدائم للفرنكفونية الذي توفي امس وكان له دور في تأسيس الفرنكفونية. ثم تطرق المجتمعون الى موازنة تلف زيون TV5 الذي يعنى بنشــر

# قيادة الحزب القومي في قصر بعبدا

نقلت قيادة الحزب السوري فلقومي

الاجتماعي إلى رئيس الجمهوريّة اليأسّ

للمراوي تأييد الحزب مشروعه للزواج

المدني الاختياري "خطوة لا بد منها على

طريق تطوير النظام السياسي في التجاه لا طائفي"، واستغربت "المواقف غير المبررة لبعض المواقع والمرجعيات"

وقال رئيسُ الحزب على قانصو اثر زيارته والوفد قصر بعبدا أس:

السـوري الَقـومي الّاجـــَـمـاعي بزيارة

لفخامة رّئيس الجمهورية، وعرضّنا فيما

ابرز التطورات السيباسية ان على

مُستوى المنطقة أو على المستوى

اللبناني. وتوقفنا خصوصاً عند ما يجري

في الأطبح من قسرع لطبسول العسرب

وحشد آشتى انواع الاسلحة تمهيدا

لعدوان لميبركي جنيد على العراق

يستمدف ثرواته وشعبه كما يستمدف تقسيمه دويلات النية ومذمبية.

وتوقفنا أيضاً عند ما بلغته التسوية

في المُنطقة وحال التصعيد التي وادتَّما

سُيـاسـة (رئيس الوزراء الاســرائيلي

بنيامين) نتنيامو وما يُحتمل أن يحدثُ

على الساحة الفلسطينية او على الساحة

اللبنائية من جـرّاء مده السياسة

العُدوآتية الاسرائيلية. وتولفقنا على ان

هذه التطورات تفرض على اللبناتيين

جميعاً مزيداً من آلدنر واليقظة

والاستقرار والتوحد حول مشروع الدولة وكناك تناولنا مأأ شهنته

منطَّقة بعلبك للمرمل في الايام الاخيرة

من احداث مؤسفة وكأن الرأي متفقأ

عُلَى أَنْ أَسَبِأَبِ مَا حَدَثُ فِي بِعَلَبِكُ

مردها في الدرجـة الأولى الى حــال الدرمان التاريخية التي عاشتها المنطقة

فيه للمشاريع الحيوية وخصوصا

ولاتساع دائرةٌ التأبيد له وخصوصاً ُ

في بذل الجهود لتوسيع مساحة التأييد

الدين، وهذا ليس صحيحاً

رب العالمين، منا من اسلم لله بالأنجيل

"قـمنا وفـداً من قـيــادة الحـرب

ضد هذا المشروع.

لخيراً من ان لا صيف وشتاً؛ على سطح واحدًا

### قانصو: نؤيد مشروع الرئيس للزواج المدني ولا مبرر لمواقف بعض المرجعيات

الامن ممسوكاً، باعتبار أن ما يتفاعل في النفوس يترك آثاراً باللغة

على لفرقه كثيرين، يصعب محوها وتنَّذر على ما بلت يتردد على

نطلق وأسع باحتمالات كبيرة لتأجيل الانتخابات البلدية والاختيارية،

فكيف باقتراح يثير ردود فعل رافضة ومعترضة ويمكن أن يؤمن

وينطلق هؤلاء النواب من هذا الاعتبار التعبير عن مخاوفهم من

الا "يَنْفَذُ" الْمُراوي باقتراحه في ظل هذه الإجواء، فِي حين أِن

تجربته وحنكته تمليان عليه الا يظمر مجدداً وتكراراً في موقعً

العاجز عن تأمين اجماع سياسي او شعبي او الاثنين معا حول

اقتراحاته. ومي الحال التي سادت منذ اقتراحه اجراً؟ تعددلات

يُستُورِية بِعُدَّ التمديد له مباشرة قبل اكثر من سنتين؟ الى

اقتراحه أخيراً التعيين في بعض المُجالَّسُ البلدية والاختيارية ثم التخلي عنه كليا بعد موافقة مسبقة من بري والحريري،

ومع ان كثيرين يرون ان المراوي قد يجد الفرصة لتثمير

اقتراحه في حال التمديد له مجدداً، ومو الامر الذي لا يسقطه لحد

من حساباته، وخصوصاً ان قريبين منه يعتبرون النقاش حول

اقتراحه حواراً بناء وأن لم يَعْضَ أَلَى لِتَعْلَقَ أَوْ تُواَفُقَ في المرحَلَة

الرامنة، فان مؤلاء يفضّلون أو اختير الوقت البائم الاقتراح بعد

درَّاسة وافيَّة لرَّدودُ الفُعلُ عليه في الكواليس وبعيداً عن الاعلام،

علَّى أَن سُوَّالًا يبقَّى عالقاً في انهان البعض: هل يشكل تجاوز

معارضة القيادات الروحية المسيحية المواضيع وطنية وسياسية

كبيرَة في السَّابق حافَزًا أو سابقةً لتَّجلوز مَّعلرضَة القيَّادات الروحيَّة

الاَسَلَامِيةٌ في موضوع الاحوال الشخصيةُ في خَلَل الشَعار الذي رفَّع

أَجَمَاءاً أَسَلَامًياً - مُسْيِحِياً على رَفُضه؟ فل ينفذ الهراوي باقتراحه؟

تصيب ونعارضها حيث تخطئ وعلاقتنا بالرئيسُ الحريري والمكومة محكومة الى حد كبير بمنا النمج الذي اتبعناه

وحد المسمد سرب --- ممر" برئاسة حسن حمدي وفي حضور السفير المصري عادل للخضري ونلاب رئيس المنظمة في الشرق الاوسط جان كلود بولس.

ولوضّح للخضري ان الزيارة "كِلَات

منذ زمن طويل". واُستَقبلُ رَكيس الجمهورية ايضاً وفد "البنظمة الدولية الإعلان – فرع

لاطلاع للسيد رئيس الجمهورية على المؤتمر الدولي للمنظمة الدولية للاعلان الذي ستستميفه مصر في أيار المقبل، وهدفنا مباركة الرئيس لمذا المؤتمر الذي يعـقـد المـرة الاولى في عاصـمة عــرَبيــة. وكــانت لي والرئيس خلوة قَصِيْرَة وبحثنا في شؤُونُ الْمُنطقةُ والتي لا تخفي على لحد". ثم استقبل الهراوي السغير الليبي

بريّ كان ليّجانياً بالنسبّة الى دعمّ واستقبل بري تلاميذ من مدرسة الأبروتستانت كولدج طرموا عليه اسئلة تناولت مواضيع تطبيق القوانين في ما يخص نظام السير والكحول الى البيئة والمعوفين والزَّامْيةُ التعليمُ 🖒 واحترام القوانين وخصوصا من رجال الْدولةُ. ومن ثُم السَّقبل العميدينُ في قــوّى اللَّمَنَّ الدَّاحَلِي حــسن تَكَــرُوبُ

### واتطوان فاعور. افتتاح خسط بیروت - عمان - بیروت \_يسر شركة خدمات النقل والسياحة ش.م.ل.

بالاشتراك مم شركة جن لنقل الركاب الاردنية الاعلان عن بله تسير رحلات منعظمة من يروث وعمان

بسيارات بولمان فحمة مع حدمة مضيفين ومصيفات عيلال الرحلة القديم الرطبات والسندويش مقاعد مخبصصة للمدحين

بيروت ٩/٨/٧٧٧ ٣٩٩ (٠١) - عمان ١٤٦ ١٦٤(٠٠)



## جامعة البلمند

### برامج الثقافة المستمرة

تعلن ادارة برنامج الثقافة المستمرة في جامعة البلمند عن فتح باب الانتساب لجميع الراغبين في تأهيل ثقافتهم في مجال اختصاصهم او في اللغات. تقدم الطلبات حتى يوم الخميس الواقع فيه ١٢

وتجرى امتحانات التصنيف اللغوي يوم الجمعة في ١٣ شباط ويتم التسجيل في كافة المواد يومي الاثنين والثلثاء في ١٦ و١٧ شياط ١٩٩٨.

لمزيد من المعلومات، الرجاء الاتصال بادارة البرنامج أو مكتب القبول والتسجيل في جامعة البلمند على الارقام الآتية: ٠٦/٣٣٥٦٨٣ - ٥٦/٣٣٥٦٨٠ -٠٢/٢٢٨٦٧٩ او كلية الصحة العامة وعلومها -الاشرفية بيروت – على الارقام الأتية: 1.)/0A0Y · · - · )/0A)Y · ·

### وَدِنَا مِن أَسَلُم بِقَقَرَآنِ وَمِنَا مِن أَسَلَمَ لَكَ بِالْحَكَمِـةَ. أَذَ لَا صَلَةَ بِينَ مِـشــروع قانون الاحوال الشخصية والزواج المدني والموقف السلبي من الدين، على العكس تماماً، مشروع كهذا ينزه الدين عن اللوثات الطلاقية التي علقت به، كما يترك لمام المواطن حرية الإختيار في تَدَيِّد لَحُولَكُ ٱلشَّخْصِية. نَدَنُّ

ي حيد محرسه السح صحيحة بدن نستغرب كيف أن الناس ينظرون في الديموقراطية ثم حينما نطرح مشروعاً يتبح لملم المواطن معارسة هذه النيموقراطية يق فون في وجمها فالنيموقراطية لا تستقيم من دون حريةً ومنا المشروع يتيح مساحة للحسرية اسام المواطنين ولا مسعنى شباط ۱۹۹۸. للبيموَّق راطيعة من دون مسساواة والمسأواة الحقيقية هي أملم القانون ومنا المشروع يتبيح للمواطنين أن يتساووا امام قانون موحد للأحوال

الشنصية والزواج المدني". وتطرق الى علاقـة المـزب برئيس الوزراء رفيق المـربري وخصوصاً ان نواب الدزب امتنعوا عن التصويت على الموازنة، قال: "أولاً قارار الصرب ان نصوت مع الموازنة، وللسبب الذي لدى الى غياب نوابنا عن جلسة التصويت كلُّنَ الْأَلْتِياسِ الْحَاصِلُ حَوْلُ مُوعِدُ جِلْسَةً التصويت فهم اعتقدوا ان التصويت سيتم ليلاً لذلك غابوا عن جلسة قبل الظهر وقد اوضعنا هذا الأمر في حينه. المَــا مــوقــفنا من دوَّلة الرئيس الصريري فنحن تحيد هنا الموقف منه ومن للحكومة عموماً اتطلاقاً من قاعدة ثُابِتُهُ تَقُول نَدَنَ مِعَ الْحَكُومَةَ حَيِثُ

# عقدت اللجنة التحضيرية لاحياء "16

وعرض مقرر اللجنة النائب احمد

الاتفاق عليه في شأن تقديم مشاريع العمل والانشطة المتعلقة بالمناسبتين.

# التربية واحياء "١٤ أذار"

اتار" و"١٨ نيسان" اجتماعا مشتركا مع اللَّجْنَةُ النَّيَائِيَّةَ لَّلْتَرْبِيـةَ حَضَرُهُ، إلَىُّ النواب، ممثلو الاتصادات والنقابات وقطاعات المجتمع المدني وألمؤسسات لأرسمية والمعنية سويد خلاصة الاجتجاع السابق وما تم

ثم عرضت النائبة بهينة الصريري مقترحات لجنة التربية وكذلك فعل ممثلو الاتحادات والمؤسسات والجمعيات والمُبِئَاتِ الامليَّةِ وَالرسميَّةِ. وَتَلْقَتُ اللبنة اقتراحات خطينة من بعض المؤسسات علَى ان يتم انْجارُ الاقْتراحاتُ خلال اسبوعين من تاريخ الاجتماع ويصار الى تنسيق البرنابج واطلاق الدملة الاعلامية على أن تنفذ الفاعليات والنشاطات في مواعيدها حسب البرتامج وخموما التي تتعلق "بكثث الممارسات التعسقية في المناطق التي تعتلما اسرائيل وتنكير العالم بالمجازر المرتكبة ضد المدنيين العرب واللبنانيين خصوصا وتسليط الأضواء على قرارات مجلس الامن الخاصة بالشرق الاوسط ولبنان والتي تواصل اسرائيل رفض تَطْبِيقُمَا وفيَّ الطَّلِيعَةُ لِقَرَارِ لَلَّهُ ٢٤٠٥. أُ

# SUZUKI WIRAWA ماسا ونعن علياء 2 door Metal or Canvas Top at \$17,750 5 door wagon at \$20,750

بمناسبة مهرجان التسوق، شركة ج.أ.بازرجي وأولاده تساهم بنصف الحد الأدني للدفعة الأولى.

Air Conditioning - Power Steering - Power Windows · Power Door Lock - Power Exterior Mirrors - Side Impact Protection · Tinted Glass - Pre-Radio - Automatic Free Wheel Hubs - Separately Folding and Reclining Rear Seats

G.A. Bazerii & Sons Co. ltd.

Jdeidek - Siz El Fil Boxlevard. Tel:(01) 883450 - Fax :(01) 899052 . Beirut - Lebanos





التصويت ضد مشروع الزواج المدني الاختياري يعطل امكانات الغاء الطائفية

الهراوي يصران يطرح المشروع على مجلس الوزراء رغم ردود الفعل السلبية

كى يسجّل موقفاً للتاريخ ويُخرج الموضوع من التداول

النفوس، وان هذا الموضوع وغيره من المواضيع المثيرة للخلاف بين اللبنانيين

يحتاج الى اجراء حوار فيما بينهم ليفهم كل طرف وجمة نظر الطرف الأخر

بعيداً من التعصب والمزايدات والمصالح الشخصية الآنية، وهو ما دعا اليه راعي

لبرشية بيروت المارونية المطران بولس مطر في كلمته لمناسبة عيد مار مارون. فمن دون الاتفاق على الطرق الكفيلة الفاء الطائفية على مرادل، سوف يكون

من الصُّعب تشكيل الميئة الوطنية التي نصت عليها المادةُ ٩٥ في الدستور

الجحيد، برئاسة رئيس الجمهورية، وتـضّم بالإضافة الى رئيس مجلّس النواب

ورئيس مجلس الوزراء شخصيات سيأسية وفكرية، اذ مَن دون الحوار قد يُقع

خُلُافٌ حَتَى عَلَى تَشَكيل هذه الميئة وعلى تسمية الشَّخمَيّات السياسية

وعندما لا يتم التوصل الى اتفاق على طريقة الغاء الطائفية السياسية، فإن

المادة ٢٦ من الدستور تبقى دون تنفيذ وهي تنص: "مع انتخاب اول مجلس

نواب على اساس وطنيًا لا طائفي، يستحدث مجلس للشيوخ تتمثل فيه جميع

الْعَائِلاتُ الروحيةُ وتُنحَصِّر صلاحياًته في القضايا التصرية، لأنَّ انتخاب مثل هذاً

المجلس، لن يتم، وسوف يبقى توزيع المقاعد النيابية بالتساوي بين

المسيحيين والمسلمين ونسبيا بين طوائف كل من الفئتين ونسبيا بين المناطق

لى احل غير معروف، والى أن يتمّ الاتفاق على وضّع قانون أنتخاب خَارج القيدّ

ويبقى انشاء مجلس للشيوخ مؤجلا الى أجل غير مسمى رغم المادة

الاكثرية الشعبية مع المشروع

بالزواج المئني الاختياري بعدما وزعه عليهم تمهيدا لإبراجه على جدول اعمال

مجلسٌ الوزراُّ؛ في اقربُ وقت ممكن، ويكون بذلك اول رئيس للجممورية

طرح هَذا ۗ الْمشروع على مجلس الوزراء ومن ثم على مُجلسُ النوابُ ولتَخْذُتُ

الاكترية موقفا منه، فاذا رفضته فأن البحث فيه يطوى ويخرج من التداول

والجدل، وقد يطوى معه البحث في الغه الطائفية تطبيقًا للَّمَادةُ ٩٥ مَن

الدستور الى أن تدين ظروف مؤاتبة. ذلك انه وضعت في الماضي مشاريع

الى ذلك ينتظر المراوي ان يبدي الوزراء ملاحظاتهم على مشروعه المتعلق

والفكرية والاجتماعية فيهاء

الدستورية التي نصت على ذلك.

### المجلس الشرعي يحمل على الزواج المدنى:

### فليسحب المشروع من التداول رسمياً

هجوم آخر شئته دار الفتوى على مشروع الزواج المئني جاء في بيان للمجلس الشرعي الاعلى مطالبا بسحب هَـذا المُـشــروع مِـن الـتــداول فـي المؤسسات الرسمية"

وكان المجلس اجتمع لمس في دار العنوى برئاسة معني الجممورية السيخ محمد رشيد قبائي،ً واصدر بياتا اشأر فيه الى اله سبق أن اصدر بياتات عدة اعلن خلالها الدكم الشرعي في الزواج المنفي الذي يعتبر خروجاً على احكام الاسلام، ومخالفة صريحة لنصوص القرآن والسنة النبوية، بديث لا يجوز القبول به، ولا الترخيص لأي مسلم بالموافقة عليه، وان الاحتكام اليه معصية تصل بصاحبها الى الردة عن الاسلام في خال استحلاله لأحكام

تصدي المسلمين ومن الاعتداء على شريعة الاسلام، ومن ممالأة اصحاب الامواء والاغراض الذيان خدعتهم اباطيل الانجرار وراء الفكر الملدي (...) لقد كانت الأدوال الشخصية مصونة في مختلف العمود التناريخية، حتى فَّر ظلُّ التوترات السياسيةَ والاجتماعية، ولمَّ يكنَّ لها لي أثر سلبي في نظام المجتمع، ولم تخرج لية دعوة للمطالبة بالزواج المُدني من أجل الانصهار الوطني والقضاء على التنازع الطائفي، لأن موضوع الزواج واستتقلال الطوائف بأحوالها الشخصية لا يتبخل سلبا او . ايجابًا في حركة التنصمار والقضاء على الازمات السياسية والاجتماعية، الا في مزاعم النين يستمنطون النين لاخراجة بالتدريح من النصوص ثم من النفوس. تطيع آحد ان يدعي ان الدرب اللبنانية الاخيرة كآنت بشبب نزاع ديني، او بسبب موضوعات الزواج والاسرة، فالنين لا ينقع الى النزاع والصراع، بل هو صمام الامان للتوافق والانصمار الوطنيء والا فكيف نفسر الصراعات والدروب ألتي نشبت ضمن النباء الطائفة الواحدة بغير الذروج على

الطائفية حيناء والحزبية حينا آخرء والشفصية في كل حين؟". وسال: "مَّاذَا كَانَتَ نتيجة الزواج المدني في الدول ذات التـعـدُنبّة للدينية والعرقية واللغوية، مثل ايرلندا وصربيها وكهرواتيها والبهوسنة ويوغوسلافيا السابقة وسواها، الا أستُمرار الصراع والتفسح من دون ان يكونُ لُلزواجُ أَلْمَدْنَي ادنَى أَثَرُ في أَنَابَةً الفروق والتحفيف من الصراعلت؟ ً وَمَانَنَا كَانَتَ عَاقَبَةً الرَّوَاجِ الْمَدِنَى فَي

آلدول التي استقطت آلزواج من المنظُّومة الدَّينية الا سلخ الطمارة عن مغموم الزواج، واسقاطه الى مستوى التصرفات والعقود المعتادة في الشؤون الضاصة والعامة؟ فـفـقـدتّ الزوجية رباطما الروحي ومسؤوليتها التبادلية، وتفككت عرى الاسرة،

العميد اده: لماذا يرضى الرافضون تسجيل الزيجات الماصلة في الذارج؟

في اتصال ماتفي اجراه بـ"النمار" من مُقر اقامته في باريس، استغرب عميد حزب الكتئة الوطنية ريمون اده بعض المواقف الرافضة اقتراح للزواج المدني وسأل: "لماذا يوافق من يعارض الزواج المدني من مسلمين ومسيديين، على أن تسجل في دولار الاحصا اللبنانية عقود زوآج المسلمة من مسيحي والمسيحية من مسلم التي تعصل في تركيا وقبرص وغيرهما؟".

Varicose Vein Clinic

أحدث العلاجات التجميلية لازالة الدوالي (Varice) الغير

مرغوب بها من جميع الأحجام (الصغيرة والكبيرة)

في الوجه واليدين والسافين. تتضمن العلاجات:

هاتف: ۱۱/۲۲۲۱۱۰ مازی۲۲۱۱۲۱۰ ۱۵۱۲۲۲/۱۰۰ ۲

Home

Care

" استشفاء ہے المنزل"

(ممرضات، مساعدات ممرضات. معالجون فيزيانيون)

يسرها الإعلان ان شركات التأمين التالية أصبحت

تغطى الأن خدماتها:

- شركات الضمان المنتمية لنظام MedNet التالية

عيادة الأوردة والدوالي

في مستشفى طراد والمركز الطبي

علاج بواسطة اللايزر

علاج بواسطة الحقن العلاج الجراحي

عنوان: شارع المكسيك، كليمنصو

Express Insurance Co.

Société Libano-Francaise

Victoire Insurance Co.

Libano Suisse

Nist Insurance Co.

تفرض على كلّ اللّبنائيين التزام احوالُهم الشخصية المعتمدة، والا يكون الحل بانشاء قانون مدني الى جانب القوانين المعمول بهاً، ولا بأنشاء طائفة من غير المؤمنين او من المتنكرين للدين ليكون لها قانون خاص بهم، لأن المؤمن إما أن يلتزم بدينه فيكون تام الايمان، وإما ان يأتمر بفير اوامر الدين فيكون متناقضا في موضوع

الايمان، وإما أن يستحل ما حرم الله

فيكون مرتدا عن الايمان وان ادّعاه.

وتخشى التحلل والمساكنة غير الشرعية باسم الدرية للشخصية (...)".

وشدد على ان واجب الدولة ان

فمن الدق ان يعود اللبناتيون الي اصالتهم الدينية، وان يكون لّغير المسلمينُ ما تَشاَّوا مَنْ تَعديُلَات فِّي لمورهم الخاصة بهم أما الادعاء ان الزواج المدني مطبق في سوريا ومصر فغُيرٌ صحيحٌ، ويمثارُ نظلم الاحوال الشخصية في سوريا بالنص على بطلان اي عـقـد زواج يتعارض مع لحكام الشريعة الاسلامية

للمسلمين. أما أذا لجأت أحدى الدول ذات الاغلبية الاسلامية كتركيا اأى اعتماد الزواج المدنى، فذلك عَائد الى العلمنة الَّتّي فرضتُّها الدول الاجنبيةُ على تركيا لسلخها عن دينها ومحيطُما الاسلامي، وليس لاقتناع شعبها الذي ما زال حفيظاً على عقيدته رغم الضغوط العسكرية والتمديدات الخارجية. خالمسلمون لا يلزمون احدا من أهل

الملل في لبنان شيئاً من احكامهم، كما لا يعترضون على اي موقف يتخذه اهل تلك الملل في ما يرونه من أمور خاصة بهم وبأحوالمم الشخصية وضمن ابناء طوالفُهم لكن المسلمين لا يقبلون بسن قانون للزواج المدني الاختياري يكون قابلاً للتطبيق على من يختاره مَن المسلمين النين ينتسبون الى الأسلام وهم يجهلونه، او ينتسبون اليه وهم مأخوذون بدعوات باطلة، واغراءات لا تقصد الا فتنة المسلمين عُنُ دينهم، والمس بشريعتهم، والمساس بمشاعرهم، والنيل من كرامتهم ووجودهم".

واذ اعلَن حرصه "على استقرار الوطن والمجتمع، وعلى عقيدته وشريعته وعلى حقوق المسلمين وكرامة جميع الطوائف"، طالب "بالكف عُنَّ عـرض مـشـّروع الـزواج المدني وسـحبه من التعاول في المؤسسات الرسمية والتوقف عن الترويج له، رعبايية لأوامير الديين وهيرصيا على ستقرار الوطن وترسيخًا لطّابع لبنان المميز، ومحافظة على سلامة الاسرة ومستقبل الاجبال". وخلص بدعوة الدولة الى البحث عن

المشروعات التي توحد المجتمع حقيقة، بالانمه المتوازن والعدالة ألشأملة والهساواة التأمة والادارة السليمة والوفاق الوطني لا الطائفي، والاهتمام الدائم بمصلحة الشعب وتقدمه وازدهاره، فبذلك منا يطالب ب اللبنانيون وفي رأس مطالبهم المحافظة على اديانهم، والدرص على هماية معتقداتهم من الدعوات الباطلة التي تختفي وراء الشسارات البراقة، ولّا ترمي ألا الى مطاردة الاديبان وفتنة المؤمّنين؛ ولمــنا يـرفض المجـلس الشرعي الاسلامي الاعلى مشروع قاتون الأحوال الشخصية الاختياري الذي قدمة السيد رئيس الجممورية ويطالبه

بالدرص على الدستور وحماية الوطن من أي صراع اجتماعي". • جدد "العزب الجمهوري اللبناني تأييده فكرة الرواج المدني الاختياري وقانون الاحوال الشخصية، واكد بعد أُجِتَمَاعٌ عَقَدُهُ بِرِئَاسِةً عَمَادٍ جَعَارَةُ أَن "الزواج المدني لا يتناقض مع اي دين من الاديان السماوية"، معتبرا "ان موآقف بعض القيادات الدينية الرافصة ترتكز على مصالح شخصية".

D

Assurex

Compass

East and West

Bankers Assurance

Crédit Général d'Assurance

Crédit Libanais d'Assurance

الدريري

وقـال المـريـري في كـلـمـة: "أنـا مسرور كثيراً لمذه الزيارة ولقائي رئيس الوزراء مهاتير محمد واليوم زرت مؤسسة "ميندا" والبرجين الْتُوأمينُ وكلنا نعلم أن هذه المنطقّة تمر بأوقات صعبة ولكنني مؤمن بقوة بانٌ مُذَه الفترةُ سُتمر وتتخطونما. المستقبل واضح وما حدث في

الدديث عن الغاء الوزارة يرتبط بالانتخابات الرئاسية

في رسالة لـ"الوكـالة الوطنيـة لـلاعـــلام" مـن فـنــزويــلا أن وزيــر المفتربين طلال ارسلان واصل زيارته هناك، والتقى امس حشدا من ابناء الجالية الشباب في فالنسيا ورحب باعلانهم تأسيس منظمة للشباب المتحدر من اصل آبناني، مؤكدا دعم الوزارة لمذّه المنظئة "التي ستكون نوأة لمنظمة الشباب المتحدر من اصل لبناني في العالم، وقد باشرنا التحضير لاعلائما ألصيف المقبل خلال المؤتمر العالمي الاول للشبيبة، ضمن عمل مخيم شباب لبنان المفترب والمقيم". وزار شارعا يصم تماتيل للقائة النبن حرروا فنزويلا واستمع الى شرح من جغرال في الجيش لاممية المكان، واولم له السيد خالد ريشاني في حضور عدد كبير من ابنا الجالية. وأتتفل بعد الظعر الى ولاية ماركيبو، المعطة الخامسة في زيارته حيث استقبله رئيس البلدية سعدي بجاني، وهو من اصل لبناني، وتوجه الى الأناعة حيث وجه كلمة الى الجالية

ومساء عَمَد في مقر اقامته لقاء مع عدد من ابنه الجالية اللبنانية دعا خلاله المفتربين الى تعريف أبنائهم على وطنهم الام وتعزيز دور الشبيبة

دعا الماليزيين الى الاستثمار في الصناعة اللبنانية الحريري: نحن ضد ضرب العراق ومع القرارات الدولية دعا رئيس الوزراء رفيق الحريري المستثمرين الماليزيين الى الاستثمار

تسائلت اوساط نيابية وسياسية هل بظل الرئيس المراوى مصرا على طرح

مشروع الزواج المدني الاختياري على مجلس الوزراء رغم ردود الفعل السلبية

عليه من رجال الدبن المسلمين، ومع علمه أن هذا المشروع أنا طرح سوف

الزواج المدني وان لم يحظ هذا الموقف بالاكثرية المطلوبة في مجلس الوزراء،

كما سجل موقفاً من موضوع التعيين في البلديات ولم يحظ مو ايضا بموافقة

والواقع أن مشروع الزواج المدني طرح اكثر من مرة، وفي اكثر من عمد، واضربت نقابة المحامين مدة ثمانية اشهر تأيينا له. ولكي يكون في لبنان

قانون موحد للأحوال الشخصية يؤمن المساواة بين المواطنين أمام القانون

ويجسد الالتزام الدستوري بحقوق الأنسان وحرية الفرد والمعتقد، ويحترم

مَبِداً ان لا إكراه في الدينَّ، لكن رَّجال الدين المتارضين ذلك كانوا اقوى من

ترد عليه فثة آخري بوجوب تطبيق العلمنة الكاملة بدءا بتعديل قانون الاحوال

الشُخصية واعتمَّاد الزُوَاج المدنّيّ لأنه يحقق في الواقع، الأنصمَّارُّ الوطنيُّ الصحيح، ويعمق أسس العبش المشترك ويشكل خطوة مهمة على طريق الغاء

الطائفية، بدليل ان القِرى التي حصل فيما زواج مختلط لم تتأثر بظروف

الدرب الاهلية الاخيرة ولم ينقسم ابناؤها طائفياً كما حصل في قرى أخرى،

لانُ الزواج المختلطُ حالُ دُون ذلك، وساعد على لن يعيشُ هؤُلاءَ بأمان

واذا كَانَّ الغَّاءُ الْطَائِفِيةِ السياسيةِ الذي ورد في المادة ٩٥ من الدستور

السابق لم يتم التوصل اليه، فلأن عدم القبول بتعديل قانون الاحوال

الشخصّية وتوحيده لَكي يطبق على جميع المواطنين، حال دون المُوافقة عَلَى هذا الالفاء. وقد تلقى المادة ٩٥ المعدلة في الدستور الجديد المصير نفسه،

انا لم يتفق اللبنائيون على اختلاف اتجاهاتهم ومذاهبهم على كيفية الغاء

الطائفية من النفوسُ لكي يصير في الإمكان الغَاؤَها من النصوص، والزواج المدني الاختياري المقترح يشكل خطوة معمة على طريق الغاه الطائفية من

رجال القانون ولم يتحقق الاضراب الطويل ما كان يرمي اليه.

وكان موضوع الغاء الطائفية السياسية كلما اتارته في مجلس

الاكثرية الوزارية والنيابية على السواء.

في معلومات مصادر وزارية أن العراوي يريد أن يسجل موقفا من موضوع

في العراق ولكننا جميعنا مع تنفيذ قرارات الامم المتحدة ومجلس الامن في العراق وكذلك في اسرائيلُّ". في رسالة لـ"الوّكالة الوطنيـة للاعلام" الرسمية من كوالالمبور أن الدريري اختتم امس زيارة رسمية ستمرت يومين لماليزيا بخلوة ضمته ونظيره الماليزي مصاتير محمد تداولا فيها مدى سآعة العلاقات الثنائية بین بلدیهما، آلی تطورات دولیّه

في لبنان. وأكد "أن لبنان ضد الحرب

وكان الدريري استهل لقاءاته امس بزيارة مؤسسة "ميدا" وهي وكالة حكومية مهمتها تنسبةً. الاستثمار فى ماليزيا وتسميله ولها اكثر من ٢٠ مكتباً في العالم لتشجيع رجال الاعمال على الاستثمار هناك، وأستمع الى شرح مفصّل من مسـؤوُلي الوَّكـالَّـةَ عَنَّ دورها فيَ التنسيق بين القطاعين العام والخاص بمحف المساممة في الازدمار

ثم دارً حوار شارك فيه الوزير فؤاد السنيورة الذي ابدى رغبة الحكومة في "اعتباراً لبنان جسراً تجارياً لتسويق المنتجات المائيزية في الشرق الاوسط". وقيال: "ربمًا في وقت لأحق قد تبدأ ماليزيا تصنيع بعض منتجاتها في لبنان بهدف ايجاد اسواق اكبر".

وزار الصريري المجمع التـجاري "بتروناس" المؤلف من برجين توأمين في وسط العاصمة كوالالمبور وهو الْأَكْثُرُ ارتَّفَاعَاً في العالم ويضم أحد البرجين ١١٤ طبقة والاخر ٨٨ طبقة يفصل بينهما جسر على مستوى

وظهرآ اقام اتصاد المصارف الماليسزية غداء في فندق 'رينيسانس''.

ارسلان من فنزويلا:

اللبنانية في الولاية. المتحدرة من اصل لبناني،

الماضي، صفوبات اكثر اهمية من

مذه الَّتي تواجمونما اليوم. انتم

مستاؤون لان ما تواجهونه حالياً

حصل فُجأة ولم يكن متوقعاً، ومي

صعوبات لم تعرفوها من قبل ولكننى متأكد انكم ستتخطون هذه

واضاف: "ان اقتيصابكم قبوي،

بيونكم عابية الفائدة وليست

مرتخعة والتضخم معقول، لذلك لا

شيء يدعوكم الى الخُوف. هناك

شيَّ، واحد يؤثر على مستقبلكم

الاقتصادي هو الشعور بطريقة

مواجهة هذَّه المشكلة وأنَّا مؤمن انه

بالخبرة التي تتمتعون بما والوحدة الوطنية التي تدافطون عليماً عليكم

البقاء متحدين. وانا متأكد بأنكم

ستربمون المعركة وستعودون اقوى

واشار الى "ان لبنان عاني بين

عامَى ١٩٨٢ و١٩٩٣ وَمي سنوات

الحرب، مثل هذه التقلبات التي

تعيشونما اليوم نتيجة تدهور سعر

العملة الوطنية حتى وصل سعر

صرف الليرة عام ١٩٩٢ الى نحو

٣٠٠٠ ليرة لبنانية للدولار الامبركي

في حين كان سعر صرف الليرة في

السابق اربع لبرات لبنانية للدولار.

فالوفاق السياسي هو العامل الاهم

في مذا الوضع لتجاوز كل المشاكل

التي تمصل، منذ تولينا المسؤولية

عام ١٩٩٢ وسعر صرف الليرة ثابت

وقد اتخدنا احراءات عدة واوضاعنا

كانت اصتب من وضعكم الصالي

بسبب استمرار الاحتلال الاسرائيلي

لاراضينا وعانينا الحرب ١٧ سغة،

دمرت فيما البنية التحتية في البلاد

ومن خلال خبرتي وما اعرفه انا

مؤمن بأن كل ما تحتاجون اليه هو

ايمائكم بالله وبأنفسكم وبوطنيتكم

والنظر بثقة الى المستقبل ومواصلة

مًا بدأتموه بثبات. ونأمل ان نلتقي

وندن نعيد بنا؛ حَلَّ شيَّ الآنَّ .

الرئيس الدريري لدى مغادرته كوالالعبور في ختام زيارته لماليزيا امس وبدا بجاتبه رئيس



متخفداً معمع البرجين التوأمين "بتروناس" وهو المنى الاكتر ارتفاعاً في العالم، في كوالالسور.

ماليزيا اليوم هو بسبب ما حصل في السنة المقبلة ان شاء الله منا او في الدول العجاورة. فالاقتصاد الماليزي لبنان وسنطل الوضع القائم وان ما والقيادة الماليزية قويان جدآ اقتوله هو التقييقة. أنا اتمنى ان ادعوكم آلى لبنان للقاء نظرائكم ووحدتكم الوطنية قوية كذلك، اما وسيكونون سعداء للقائكم ولمناقشة عدوكم الكبير ضمو شعوركم بالمزيمة وخسارتكم للحرب، انتم لم المواضيع ألتي تممكم". تخسروا الحربء انتم تواهمون وتطرق آلى عيمل حكومت صعوبات، فكل امة تواجه من فترةً الى اخرى طروفاً مماثلة، ان شعبكُم واجه الكتير من الصعوبات في

وامدافها موضعاً: "نعن بلد ننفذ برنامجآ ضخمأ لاعادة الاعمار ونؤمن بأن اقتصادنا يحتاج الى تشجيع . الاستثمار في القطاع المناعي وخصوصآ الصناعات ألمنوسطة وُالخَفيفَة، ان اللبناتيين منتشرون في كل منطقة الشرق آلاوسط وليس في لبنان فحسب، وفي استطاعةً المستثمرين الداليزيين أما الاستثمار في هذه الصناعات في لبنان او انتاج البِّضائع فيه ومن ثم أعادة تصنيرها الى بقية دول المنطقة او التصدير الى لبنان واعادة تصدير هذه

البضائع الى دول اذرى". واكد "ان سياسة الحكومة منذ توليه المسوُّولية هي الاستمرار في تثبيت سعرٌ صرف الليرة اللبنانيةُ نظراً الى التأثير الايجابي على الوضع الاقتصادي العام". واشار من جمةً اخرى الى ما يجري حالياً في الظيج وما يحضر ضد التراق شال: "انّ موقف لبنان كان واضعاً كل الوضوح فندن ضد ای حل عسکری ضد الصراَّق ولكننَّا نود ايضاً أنَّ نرى العراق يتعاون مع الامم المتحدة والبعثة الدولية لتأكيد النزامه تنديذ

الُقرارات المُتعلقة بازآلة اسلحة الدمار ان الشعب اللبناني لا يمكنه ان يفهم كيف يتعامل بعض الدول بمقياسين مختلفين مع الوصع القائم في الشرق الاوسط فنحن نرى ان اسرائيل لا تنفذ قرارات محلس الامن ولا تعترم أي شي، بصدر عن الامم المتحدة او آي اتشاق يحصل وليس تمة شخص او دولة تعاسب اسرائیل او تعاقبماً، دی حین نری ان شعب العراق يعاني وان الدرب يمكن ان تقع ونتن كلياً ضد الدرب ولكننا كلنا مع تنفيذ قرارات الأمم المتحدة ومجلس الامن في العراق وكذلك في اسرائيل . وفي الثانية بتد الظمر استقبل

الصريري في مقر اقامته رئيس الوزراء الماليزي وعقدا خلوة قبل ان

تنتب - لزيننت - سيتنت

 البطريرك الماروني الكارديثال مار تصرالله بطرس صفير يعود مساء اليوم من روما بعد زيارة استغرقت اسبوعا حيث شارك في اجتماعات التحضير لسينودس آسيا، والتقى البابا يوحنا بولس الثاني. 🗣 مفتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني يزور الخامسة بعد ظهر

اليوم الرئيس عمر كرامي في منزله ₽ رئيس المصلس الاسسلامي الشيعي آلاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين التقى امس رئيس بعثة اللجنة الدولية للصليب الاحمر في بيـروت جـان جـاك فـرايـزر ثـم السفير الكوري الجنوبي جنغ مو

شونغ فالمطران سابا يواكيم، 🗣 الوزير وليد جنبلاط يزور على رأس وفد حزبى العاشرة صباح اليوم المقر المركزي لحزب الكتائب في الصيفي. وفي الثانية عشرة ظمراً يزور المقر المركزي لحزب الكتلة الوطنية في الجميزة. وتأتي الزيارتان في اطار آلتــدرك الجنبــلاطي نحــو

🗣 السفير التركي ناظم دملو زار وزيري السياحة والاعلام نقولا فتوش وباسم السبع. واوضح بعد زيارته لفتوش انمما عرضا الاوضاع السياحية وامكان تفعيلها بين

السياحة التركي للبنان. @ النائب وجيه البعريني زار دمشق والتقى نائب الرئيس السوري عبد التليم خدام وعددا من المسؤولين، وتم البحث في الشؤون

المطية والاقليمية. ورئيس لجنة الاعلام والبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية النائب عبد اللطيف الزين دعا الى جلسة تعقد الدادية عشرة قبل ظمر الثلثاء ١٧ شباط للبحث في اوضاع الماتف الظيوى بعد الغاء المادة ٢٤ من قانون الموازنة العامة، اضافة الى مواضيع اخري.

🗣 القائم باعمال السفارة المقربية العربي بن الشيخ دعا الى استقبال يقيمه في الذكرى الـ٢٧ لاعتلاء الناهل المغربي العسن الثاني العرش، في السابعة مساء الثلثاء ٣

### الاشغال لم تدرس جدول اعمالها والادارة اقرت المحاسبة ودرست الايجارات

قوانينُ للأحوال الشخصية الا انما لم تطرح على مجلس الوزراء ولا على مجلس

النواب، فالمدامي اوغست باخوس عندما كان نائبا أعد اقتراح قانون لطرحه

على مجلس النواب، الا إن اندلاعُ الحرب في لبنان حال دون طرحه، وعندما

انتخب جوزف مغيزل نائبا بدأ بتحضير اقتراحٌ قانونٌ في الموضّوع نفسهُ ولكن

المنية وافَّتُه، قبلٌ أن يتمكن من طرَّحه، ووضعت كتلَّة نواب العزب السوري

القومي الاجتماعي في اقتراح قانون، ولكن ردود الفعل المؤيدة والمعارضة كانت تتوالى وتتخذ غالبا مندى طائفيا تعطل الغاية المرجوة وتوقف البحث

والواقع، لو ان الدستور في لبنان يسمح باجرا؛ استفتا؛ لكانت اكثرية

اللبنانيين مع تطبيق قانون الزُّواج المدني، وخصوصا عندما يكون اختياريا،

فليس معقولًا ان يكون الزواج المدني المعقود في الذارج مقبولًا من الدولة ولا

وطرح مشروع قانون بذلك بُصَفْتُه الانتيارية من شأنه أن يبقي تعديية

القَوْانَيْنَ والعَدَاكُم ولكُنَّه يحترمُ حرية الشَّخْصُ في اختيار صَّفَةُ الزَّواجِ التَّي يريد لا ان تكون مفروضة عليه، فيضطر في حالات معينة الى تغيير مذهبه أو

السفر الى النارج لعقد زواج مدني يسجل في لبنان ويخضع للمحاكم المدنية

والسؤال المطروح في ضوء ردود الفتل على مشروع المراوي لقانون

الاحوال الشخصية الذّي يُجِيز عقد الزواج المدني اختياريا، مو: مل يتّم التوصل

الى اتفاق مع رئيس المكومة على أدراج هذًا المشروع على جدول اعمال

مجلس الوزراء وطرحه على التصويت بعد مناقشته، لم أن رئيس الحكومة

سوف يحاول اقناع رئيس الجمهورية بعدم طرحه لأن الظرف غير ملائم.

وبالنالي ليس من اللائق أن تصوت الاكثرية ضد مشروع اقترحه رئيس

ومن الطبيعي ان يطوى المشروع الى أجل غير مسمى، اذا صوتت الاكثرية

ضدُّه، آلا اذا بأثَّر نَائب أو عدد مَن النواب الى تقييم اقتراح قانون بذلك لكي

اعتراض عليه بن رجال الدين، ويكون غير مقبولُ اذا عقد في لبنان.

ألتي عليها أن تطبق القوانين الاجنبية.

يقول مجلس النواب ايضاً كلمته فيه.

قررت اللجنة النيابية للادارة والعدل برئاسة شاكر ابو سليمان دمح مشروعي قاتون يتعلقان بتعديل بعض مواد قاتون للمحاسبة بقانون ولحد وعدلت بعض موادهما وطلبت ألى وزارة المال ان نجري قطع حسابات عام ۱۹۹۲ علی اساس

> المحاسبة العمومية. وكذلك بحثت في مشروع قاتون الإيمارات، وعرض وزير العنلُ بميع طبارة اسبابه الموجبة، وقررت اللجنة عقد جلْسَات عاجلة في شأته "لأن منالك فراغا قانونيا بفعل إنتماء مدة القانون السأبق عــاُم ٩٩٧ " وكــنلـك قــررت بعــوة المعنيين من هيئات ومالكين ومستأجرين

القآنون الجديد أأمتطور لجمة احول

للاستماع ألى وجمات نظرهم. وقال ابو سليمان، "كننا في الاسبوع المستثمرين ثم الى رأي الاتحاد العمالي العام فالى رأي نقابة المحامين قبل ان ندرس الموضوع بالتفصيل بندا بنداء".

وبحثت لجنة الاشغال العامة والنقل والموارد المائية والكمربائية في المشاريع المدرجة في جدول اعمالها ولبرزها مشروع الاجلزة للحكومة ابرام اتخاق حول انشاه مكاتب حدودية مشتركة بين لبنان وسوريا. فأرجأت اقرار المشروع لاجراء تصحيحات على بعض نقاط الاتفاق من

امًا بالنسبة الى اتفاق القرض الموقع مع البنك الدولى للانشاء والتعمير فتم الأتَّفاق على عقد جلسة ثانية في حضور رئيس مجلس الانما والاعمار نبيل الجسر لدرس المغطط التوجيمي العام من حيث تلوث الشاطىء والامداد بالمياه

ُ وفي خصوصُ مشروعُ اضافة مائة جديدة الى قانون التنظيم العني تقدم مدير التنظيم المدنى باقتراحات جديدة واستممل أعضاء اللجنة لدرسما واقرارها

. في الجلسة المقبلة.

### بعثة تجارية إسبانية من غرفة تجارة فالنسيا

يرغب مندويو ٢٠ شركة إسيانية لقاء مستوردين لبنانيين في فنَدق كومودور في بيروت أبيام الثلاثاء ٢٤. الأربعاء ٢٥. الخميس ٢٦ والجمعة ٢٧ شياط ١٩٩٨.

تنشط هذه الشركات في المجالات التالية:

- مصنوعات أو لفات من الإسفلت ضد النس. - بلاط وسيراميك للتلبيس.
- أبواب وخزائن للمطابخ والحمامات. - جميح أنواع المفروشات (خشبية ومعدنية). مفروشات للمكاتب
  - بطانيات وأحرمة من الصوف، القطن وغيرها، بياضات
  - أقمشة من البوليستر والقطن للمفروشات، اقمشة للبرادى.
    - أدوات منزلية وللمطبخ من البلاستيك.
      - زهورات ، توابل، زعفران، خضر معلبة. - أليسة للأطفال الرضع وتوابعها.

على الراغبين بمقابلة أية واحدة أو مجموعة هذه الشركات الإتصال بالسفارة الإسبانية الفرع التجاري لترتيب المواعيد هاتف: ۲۰۷۲۲۳ (۰۳) ۱-۱۱۹۴ (۱۰۱

# انار في فندق "السمرلند". MOTORTRADE INTRODUCES THE NEW 1998 Malibu 3.1 Liters , Fully loaded (also available with leather interior), 48 Months Credit FEBRUARY Exceptional Prices. Starting **\$23500** GENUINE CHEVROLET MOTORTRADE GM Zalka Highway & Wardieh

والأست المبر

زائسة مسيز ع الاقستماد

أنسى السولايسة يتة ألتسلسكان

رحنوا على برز كأش النيز فننها . فسيساء التعلم بي الشعار من ابل عقدة تلاقعان المراطق الم

كناح الحرايل ت في والرابية اللا . - أستقل العسيري

الركاب (رسية ا

1172 127

EL KHOP let : 03 #3

رة في جام<sup>ية</sup> ا ع الراغبين <sup>في</sup> ا

The Overseas Insurance Co.

UNITED ASSURANCE -0 سلتر يوسف، شارع سامي الصلح، بدارو، بيروت. هاتند. ۱۵/ ۱۵/ ۲۹۹۹۷۳ - جيني: ۲۹۰۰۰۱ (۱۰ - ۲۹۹۹۷۳) هاتند

AUG/Arig Health Care \_Y

BERYTUS \_+

SECURITE ASSURANCES (Secusanté) \_ 5

احكام الدين، والبحث عن المكاسب

السياحة غربل

واقع فيه ١٢

أتجمعة في ١٢ . يومي الاثنبن

بادارة البرنامج ا ملد عنملياا قد ·1/1107

ية وعلوم<sup>ها</sup>. تهام الآتي

### لا موارد مالية لها والمرعبي يقترح تمديد "طابق المر"

## هل ولدت المؤسسة العامة للاسكان ميتة؟

ذلك بايجاد مخطط للاستثمار".

الاقتصادية الصعبة".

وكذلك، خسرت المؤسسة موردا

COLE · HAAN

Kenneth Cole

Homro - Centre Estral Tél: (01) 743721

Une Sensibilité Darl

La Qualité Pour La Vie

**NEW FOR ARCHITECTS** 

Abet Laminati's Material Exterior Grade High

material and the practical economic solution

easy to handle, durable, maintenance-free,

non-flammable, static resistant, asbestos free.

load bearing protective screen.

FARRA DESIGN CENTER

Pressure Panels are the ideal decorative building

for curtain walls and exterior cladding. Colorful.

MKALLES - RUE PRINCIPALE

Tel: (01) 280792 - 280793 - 281000

شهر التسوق؟

حتى مشوارك ع السوق صار أرخص

KIA

حسم حتى ٢٠٪

المركز اللبناني لزرع الشعرو التجميل . L.H.C

الأول في لبنان و بالتعاون مع الفريق الطبي الكندي الأول في العالم

ررع الشعر الطبيعي شعرة شعرة و PEDARD Micro Graft

المربق الطبي

أسمار خاصة

عندنا الحل لكل مشاكل الصلع

بشهر التسوق 🛋

1-13067-37-1- NSVV3F-1- BEGT-1753667-1

دون ألم او تعطيل عن العمل

والنتيجة مضمونة مدى العمر

2:647674-1- PAT-67-7- BL :782667-1-

BOSS

BRUNO MAGLI

NINE

WEST.

اضافيا درسته لجأن الادارة والعدلء

وأعسرب المرعسبي في حسديث الي

"النمار" عن اعتقادة ان الرسوم التي

تجبى من "طابق المر" مُورد لساسيّ

لتغنية صندوق المؤسسة التي انشئت

من دون اي دعم مالي، ولا أحد يأبه

لن تكتفى اللجنة النيابية للاسكان والتعاونيات وشؤون الممجرين في جلستها اليوم بدرس مشروع قانون الايجارات المدرج وحده في جدول اعمالها، انما ستطرق ايضا الى القانون رقم ۲۷۰ الرامي الّي تُمديد مــهلة اللفادة من زيادة عامل الاستثمار المنصـوصُ عَليـهـا في القــادون رقم ٨٠/٦ ُوتَعْدِيلَاتُه المِتعَلْق بِتَمويل ٢٠ الفُ وحدّة سكنية في المناطق لَللبناتية وانشــائهـا (طابق المر او الطبــقــة الاسكانية الإضافية للأسكان) بعدما انتـمت معته في ١ آب ١٩٩٧. ومو موضوع غاية في الدقة لانه يطرح علامة أستفهام حول مصير المؤسسة العامة للاسكان بسبب خلو صندوقها من الاموال التي تحتاج اليما لتنطلق في اعمالها بعد اقل من سنتين على ماذا سيطرح اليوم من خارج جدول

يعتنزم رئيس اللجنة النائب طلال المرعبي أن يطرح اقتراح قانون من مادة وحيدة يقضي بتمديد مفعول القانون المنكور الذي ينص على

ي. المادة الاولى: يحق لكل مالك عقار ان يتـقـدم بطلب الأفـادة من زيادة عامل الاستثمار العلم وفقا لاحكام الـقـــــانـون رقـم ٨٠/٦ تـاريـخ ۱۹۸۰/۵/۱۷ وتعدیلاته من تاریخ نفاذ هذا القانون. المادة الثانيَّة: عند انتهاء المهلة المحـــددة في المادة الاولى من هذا

القانون تقفل سجلات تسلم الطلبات في المُؤْسسة العلمة للإسكان وينظم بنَّكَ مُحضر حسب الاصول. العادة الثـالثـة: تعطى مـهلة ثلاث

سنوات حـــدا اقـــصى من تاريخ الترخيص بزيادة عامل الاستثمار العام لتنفيذ هذا الترخيص تدت طلالة سقوطه لدى انقضاء هذه المهلة".

وكانت لجنة الاسكان انعقدت الثلثاء ٢٥ أَذَارِ الفَائِتِ ولم تُعط حيزا واسعا للبحث في هذا الامر واكتفى أعضاؤها بالاستماع الى شروح المدير العام التنظيم المدني سعد الدين خالد الذي كشف أن تمدّيد مهلة العمل بالقانون علم ١٩٩٤ قاجاً التنظيم المدني الذي لم يتـــوقع آنذاك ان يطرح بمـــذاً الشكل "اذ لم توضع له ضوابط رغم ان الدولة كانت في حاجة الى تمويل القروض لتؤمن شققا سكنية أو

تنشئ مساكن وهو القصد من ليجاد الافرازات التي نجمت عنها اضافة الى القانون". ورأى له لا يجوز للصندوق الازمات التي ولدتما بسبب انتقال المستحقل للاسكان ألأذي يؤمن القروض السكنية ان يقبل طلبات التمبيد لصاحب العلاقة لشراء ارض من دون ان يحصل على رخصة بناءً. هَأُضَّافٌ: لا نشبع زيادة علمل الاستثمار في اي صيغةً وتطالب عوض

عَلَى صحيفةً العقار وحفظ حق المالك لنلك . وسأل عن السبب الذي من والشاريّ على السواء، فتساهم في اجله رأتُ المؤسسةَ النور في وقتُ لنّ زيادة أقبال المواطن على للشراء وقدرة المالك على الاستحصال على اللموال ليواصل اعماله في قطاع البناء موا يضع حدا الزمة كميّات الباطون التي جمنت الاموأل وتاليا العمل. ٣- استحونت الدق في ان تبني ينفسها مياشرة او بالواسطة وحدات سكنية، فلم يعد دورها مقتصرا على انتظار القطاع الخاص لينقوم بالبناء ومن شأن هده الوحدات السكنية ان تَعكّس الصورة الاجتماعية للدولة في الحقل السكني او لجمة المواصَّفَاتُ

المال والموازنة، الاسكان والتعاونيات 3- فتح نظام التسليف والانخار للشاب الذّي يعتّزم الزوآج، فَيتملكُ شقة ويرتبط بالمؤسسة عبر الحذارات شهرية ثابتة لها حجم معين ويستوفي عليها فلئدة، تمكنه اولا من توفير أمال وثانيا من نيل تقية بازاء ذلك، ما هو واقع المؤسسة

الاشتراعية التي عقدما مجلس النولب في تَمُورُ ١٩٩٦ ووقع قانونها رقم ٥٣٩ رُئيس الجمهُ ورية في ٦٤ تموز في الجلسة الإخبرة التي عقبتها

لبنة الاسكان قبل انتخاب رؤساء اللجان النيابية واعضائها في تشرين الثباتي قبال المرعبي "أننا نلاحظ أن موضوع السكن لا يتم ايلاؤه الامتمام المطلوب، وكنا ننتظر أن تؤمن مصادر تمويل المؤسسة العامة للإسكان، لتبدأ عملها فورا. فمشكلة الاسكان في لبنان كبيرة وتشكل جزاً من المعضلة الاجتماعية المؤسسة العامة للاسكان مؤسسة لا تُملك مصادر

تمويل". في مـقــابل هذا الاقــرار الرســمي والاكيد بعدم قدرة المؤسسة على ر. الانطلاق في عملما، يقبع في جوارير وزارة الاسكان والتـعـاونيـات ٢٢٠٠ طُلَبُ تَالِتَ المُوافِقَةِ النَّهِ النَّهِ اللَّهِ مَن المندوق المستقل للاسكان الذي طت الْمُؤْسسة محلَّم غير أَن تاكُّ الطلبات لا تزال تنتظر توافر الامكانات المالية لتباشر المؤسسة الدفع مع مرعاَّة التراتبية والتسلسل في أرقام الطَّلِبات. أما الطلبات التي لم يعطما منما النَّذي رَفض كاملا لأن مستنداته لم تكتملُّ. وهناك طلبات لم تدرس، وتاليا لم يعرف لذا كانت تستُوفّى الشروط أما ألنوع الاخير، فمو كأملُّ من حيث توافر المستندات المطلوبة لنما لم يحصل على الموافقة النمائية لان الميئة السابقة انتمت مملتما قبل ان تتسنى لها برسها، لذلك، قررت المؤسسة اعتبار هذه الطلبات باتوأعها الشلاتة ملغاة نعدم توافىر الامكانات الماليــة التي تكفي بالكاد لمن حـــاز الموافقة النمَّائية من جمة، ولتضارب شبروط نظامى الاقبراض القبديم والجديد وازدوآجية سياستيهما ولكنها حرمت على اعتبار اصحاب الطلبات ألملفاة ذوي اولوية لدى فتع باب استقبال طُلبات جبية وقب ولما. بمعنى أخبر، تصول الى ألمؤسسة الطلبات القديمة فيستكمل اصحابها المستندات المطلوبة وينالون الموافقة على اساس النظام الدديد، لان القانون المتعلق بالمؤسسة العلمة

وفي الاطار نفسه، ورثنت المؤسسة يلزمها ٧٥ مليار ليرة في وقت لم يرصد للمؤسسة الا ٥٠ مليارا.

وفي الاجتماع، تمنى شمعون على لَّدِنَةُ الْأُسكانِ الآ تصدر في توصية في ما يتعلق بالطابات غُيرٌ المُكتملة أو التي الغيث، لان "من غير المنطقي ان نعد الناس بامور مستحيلة". فـمل ولُدتُ أَلْمؤسَّسة العـامــ

#### وفد امنی داخلی الى دمشق

لبنأتيا رفيعا برئاسة آللوا رفيق الحسن المدير العام لقوى الامن الداخلى وعضوية قادة الاجمزة الامنينة والشرطة والدرك الكبارء تُوجه الى دمشق في زيارة تستمر

وسيبحث الوفد مع المسؤولين الامنيين الكيـــار في ســـوريا وفي مقتمهم السيد محمد حربا وزير الناخليـة في مواضيع امنيـة تـّهم للجانبين، ويتفقد معاهد الشرطة

المواطنين بكثافة سكانية كبيرة من مناطق الى اخرى او تمجيرهم منها. ويقول ان أممية المؤسسة العامة للاسكان لئما وضعت سياسة اسكائية

أ – استمرارها في اعطاء القروض الافرانية كـمـا في السابق لشَراًّ الشقق او لبنائما، للمجمعات السكنية الكبيرة تسميلات ومنح على اساس دراسات علمية ´٢- التسلح بالاجرانات التنفيذية

بين المشتـريّ والمالكُ بوضع التـأمين

الشقق السكنية في الاسواق أي أن يزيد عدد الوحدات السكنية، فتخضع

الوحدات تاليا لقاعدة العرض والطلب

تستطيع أن تقوم بالمهمة آلتي وكلت اليما، "يسنون القوانين من دون ان يرصدوا الاموال اللازمة الا لتلك التي بُدُدهِ تَطبيقُها مصالدهم". وأوضع أُلْنَا كُلَمِنَةً لَيَـالِيــةً لا تُقْعَ عَلَيْنَا مسؤولية مباشرة، ولكن ينبغي أن نمارسُ دورنا الرقابي. لذا، كان لا بد من ان نتدخل الوقوف على اسباب تقصير السلطة التنفينية في تأمين الامــوالُ، ودعـينا الى جلَّســة اليــوم المدير العنام للمنؤسنسية اتطوأن شمعون، لنتوصل معاً إلى نتيجة ما، لا والمساحة واختيار المناطق أو لجهة يحرم المواطن على اساسـمـا من حقوُّف الْاسكانية في ظل الاوضاع القرض، وهذا امر من شأته أن يؤمن

وشؤون للمجرين، الأشفال العامة والنقل والموارد المائية والكمربائية فَى ٤ مُزيران ١٩٩٦ و٦ منه وقضى بِأَضَافَةَ رَسَّمَ مَقَدَارِهِ ٢٠٠٠ لِيرَةَ عَلَى الرسم المتوجب عن كل حصان بخاري للسيارات الخاصة التي لا يتجاوز تاريخ صنعها خمس ستوات، عندما قرر المجلس لدى بحثه الثاثاء ٢٧ كاتون اليــوم، بعــد لقــرارها في الجلســة التــاتي في الجــدول رقم ٩ الملحق

(الرسوم عَلَى الميكانيك)، أبان درسهُ قَانُونَ الموازَنة العامة ١٩٩٨ ، ان يلفي أي زيادة في هذا المعنى. ويعزو شمعون اهمية المؤسسة الى ما تصفه بـ "معضلة اسكانية" اجد أسناب استفحالها قانون الايجارات الذي يرتدي منذ ٤٠ عاماً طابعاً موقتاً

واسْتَثَلَائِياً، فلم يعد لحد في رأيه يهتم بالبناء في سبيل الايجار وغياب الخطط الانمائيسة المتكاملة وزادت الحرب الطين بلة من دون اغفال

اللاسكان نص على أن الصندوق المستقل الفي وكلفت المؤسسة تصفيته في تصفّية الالتزامات الناشئة

للصندوق المستقل وإمكاناته المللية التي تكاد تكفى التزاماتما حتى آخر عــآم ١٩٩٧ اذ تقـبض المؤسـسـة دفعات الاقساط القديمة وقيمة كل ولحيدة منها تراوح بين ١٠٠ و٢٠٠ الف دولار، وكـــانُ القَـــائمــونُ على المؤسسّةُ بِأُملون في مطلع هذهُ السنة ان يستوفوا دفعات الاقساط الجديدة لتّأمين المال للطلبات الـ ٢٢٠٠ آلتي

للاسكان ميتة، ويكون بقاؤها، انطلاقا

من واقعما، من "الأمور المستحيلة"؟

الوطن والشتات". ولَّفْتُ إلى "الضَّغُوطُ الْكِبِيرَةُ التَّي تمارس ضد الشعب الفُلسطيني في لبنانٌ والمصاعب الاقتصادية والاجتماعية أَمْتُ وَلَدَهُ نَتَيِجَةً لَذَلَكُ، وَخُصُوصاً مَع استمرار العمل بالقرار ٤٨٧ الخلص بالتـأشيّرة ومنع بخول مواد البناء الى

### شرح لـ "النهار" اسباب تأجيل زيارة انان

# ماونتن: يشغله التفتيش عن حل للعراق

اكد المنسق العام الانشطة الامم المتحدة في لبنان الممثل المقيم البرنامج الامم المتحدة التنمية روس ماونكن ان "قرار الامين العام لمنظمة الامم المتحدة كوفي انان تأجيل جولته الشرق الاوسطية التي كان مقرراً أن تبدأ بلبنان ويجب الا يكون له أي أتفكاس سلبي، لأن زيارته لا تزال مقررة مذه السنة، وقد أجلت لأسلب مغمومة، وآمل في آلا يتم تفسير القرار على غير ما هو . واشـار الى ان "تاجـيل الن زيارته لا يرتبط اطلاقاً بما اشيع عن تحاشـيــه

الأمراج مَن جَراءٌ ضغوط أميركيَّةً مورستُ عليه كي يحجم عن زيارة العراق في اطَارُ جُولتُهُ، بَعُدِمِا طلَّبت منهُ روسياً ٱلاتعاديةَ ذلكُ ، قَائَلاً: "آعرُفُ جبحاً أنه لُمَّ يُجِدُ الْوَقْتُ مَلَائِماً لَزِيارَةَ العراقُ. وأن عدم رغبته في زيارته لا يعني اطَلَاقًا تأخِيلُ زيارته المنطقة (...) أنَّ بقاءهُ فَي مَقَر المُنظَّمةُ في نَيوُيوُرك اساسِّي جِداً امتابَعةٌ تطورات الزمة العراقية "

لمسك بورقة تبين قما توجز اقوال قان

المتعلقة بتأجيل زيارته الشرق

الاوسطية، واستند اليما مراراً ليؤكد ان

طوالَ الديث، "لم يلغَ زَيارته بل اجلُّها،

وقَالُ حرفياً لن لُديَّهُ نَيَّهُ زَيارَةَ الشرق

فيةُ الْأُطْلَاءِ عُلَى الْتُسبِلُبِ التِّي دَفْعَتُهُ الَّيْ

تأجيل جوِّلته الشرق الاوسطية، "لكنني

ــبى جوسه مسرق هومصيد، تحتي اتصلت بالمسؤولين في مكتب النين نقلوا الي أن الازمة العراقية كانت السبب الرئيسي لتأجيل الجولة، وأن الامين العلم

يسعى الى دعم حل ديبلوماسي لها، ويعتقد أنه من المفيد جداً أن يبقى في

مَقَرَ الْمَنظمة فَي نيويورك، قَرَبُ مَجْلَسُ

الامن، في وقتْ تجسري مسحساولاتٌ

بيبلوماسية لانهاء الازمة، مقابل تشجيع

دوُّلُ اخرى على اتخاذُ تنايير انا تعذُّرُ

للمل الديبلوماسي"، وقصال، "الازمــة

العراقية عُلَميَّة، وتُتَطَّلبُ وقتاً. وقد أتخذ

الامين العام قراره بتأجيلُ الجولة مساء الاحد الماضي (...) علماً أن الجولة، لو

ثمت، لكائت تُتطلب منه البيقية زهاء

عشرة ايام خارج مقر المنظمة، وهذه

وقد تولى ماونتن لخيراً شرح اسباب

التأجيل امسؤولين لبنانين: "لقّد تفمّم

اللبنانيون الاسباب، واعتقد أن أملهم

خَـلْبُ لَتُـلَّاجِـيلُ الزيارةُ؛ لكنهم أُدركـواُ

ضرورات الاحداث الاخيرة". وقال: "بما

انه يتم التفتيش حالياً عن حاول

ديبلُومأسية لازمة العراق، فسيرحب

بمسأهمات الامين العام. لقد عرفت اله

يفتش عن حلول ديبلوماسية للازمة

ويبذل كل ما في وسعة لانمائها. لذَّلك

لُرَّلَا الْبَقَاءُ في نيويوُركُ\*. ومل ان تأجيلِ زيارة انان ينعكس

في شكل او في آخــُـر على لبنان، وخموماً لن اللبنانيين علقوا أمالاً عليما؟

لُبَـابُ: "يُجِّب الآ يَكُون للَّسَأَجْـيلُ أَي انعكاس فالزيارة لا تزال مقررة (...)

وقد اجلَّت لاسُباب مفهُومَة، واَمَلُ في الأ يتم تفسير التأجيل على غير حقيقته.

لقد علمت أن الامين العام يود أن يزور

وبرنامج زيارة اقان للبنان كان متخمآ

بالانشطة والمواعيد، وتضمن زيارة لمقر

القوة الدولية في الناقورة، ولقاءات

ومسؤولين لبناتين، ومنهم الرؤساء

الشائقة ووزير الدفآع وقائد الجيش

وممثلي برامع المتحدة في لبنان،

تنديد بالتهديد

الاميركي للعراق

صدر أمس مـزيد من الاصــوات المستنكرة التمديد الاميركي بضرب

العراق. ﴿ النائب اممد سويد: "تصعد

واشنطن فنفوطها على من تعتبرهم

لُصَدَقَاءُما من العرب لجرهم الى المشاركة

في العندوان على العيراق. وبعند وزيرة

خارجيتها اولبرايت التي حاولت وفشلت،

ها هو كومين وزير مفاعما يلمث من

عَاصَمَةً عُرْبَيَّةً آلَى عاصمة ويتعاول انَّ

🚡 النائب السابق فتحي يكن: "ان

متتبع الابعاد الدقيقية التصعيد ألعسكري

الميركي في المنطقة يدرك أنها تتجاوز

العسراق وتركسز بشكل اسساسى على

سورياً وايران لأنمنا اضافة الى العراق

باتتا تشكلان خطرا مقيقيا على

أمنططات الاميركية والصميونية في

المنطقة. وفي ضوَّ خلك يمكن انَّ نستكشف الابعاد الحقيقية للمؤامرة

الاميركية – الصميونية تُدتُ مظلةٌ الامم

المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الأمير قبلان اتهم الولايات المتحدة وبريطانيا بالاصرار على ضرب العراق،

ومسأ يحشنان لمنذه الضربة كل

الأمكانات العسكرية ممهدين لما بجولات

محمد عسيران؛ "ان مسلسل الرعب

والارهاب الذي يقوم به رئيس الولايات

المتحدة الاميركية ضد الشعب للعراقي

العربي حلقة من مساسل الاعتداءات

(...) وَالارماب الطويل الذي ينتـمـجـه

عير يون رسوبها المسؤب المسوري القدمي الاجتماعي - المجلس الاعلى الاعلى محدود عبد الخالق: "أي ضربة عسكرية المدينة المدي

للعراق عدوان غير مبرر ومحاولة يلاسة

للفروج من مأزق الفضائح التي رتبها

اللوبي اليـمـودي، ومو الذي يقّـود هذا

بالمنتدى القومي العربي" وجا

رسالة الى الملوك والرؤسَّاء العُربُّ دَاعيا

أَلَى "الالتَّفَافُ حُولُ مُشَّروعَ الْحُلِّ الْعَرِبِي

الذي صاغه الامين العلم لجلمعة الدول

العربية الدكتور عصمت عبد المجيد حوّل الازمة العراقية – الإميركية".

"الجبهة الديموقراطية"

زار وفد من "الجبمة الديموقراطية

لتحرير فلسطين" برئاسة علي فيصل

النوابُ أحمد سُويدٌ وعلي حشَّن خَليلٌ

وصلاح الحركة، وافاد بيأن للجبعة ان

ألوفد أكد ألهمية استعانة وحدة الشعب

الفلسطيني واعلدة الاعتبار امتظمة

التحرير القلسطينية نطارآ توحيديا نكل

قوىَ الشعب الفلسطيني وفاعلياته في

العدوان هد شعب العراق أطفالا ونساء

الامبركيون وحلفاؤهم .

ورجالا (...)".

🗣 مُفتِّي عيدا الجعفري الشيخ

ماونتن أم يجر اتصالاً مباشراً بانان

الأمين العام، كما حرص على تسمي

الاوسط في وقت لاحق هذه السنة".

معهم في "شتى الموضوعات، ولا سيماً في دور الامم المتحدة في التنميـة والسلام. ويشرح ماونتن لن "زيارة الامين العام للبنان كانت ترمي الى تبادل الرَّبُ مَعَ المِّسؤُولِينَ اللبناتِينَ في مَسائلُ دولية واقليمية، وخصوصاً في الاصلاحات في المنظمة الدولية. وكان اللن يتطلع من خيلال تبادل الآراء الى فيمم أعيمةً

فضلاً عن لقه شباب جامعيين بتناقش تأجيل قان زيارته للشرق الاوسط، الازمة العراقية ودور الامم المتحدة في ايجاد حل ديبلوماسي لما، قضايا الارتما "النمار" مع ملونتن في حديث اجرته معه لمس في مكتبه في مقر "برنامج الامم المتحدة للتنمية" في بئر حسن. وهو

٥ ٤٢ سيبتث مع المسؤولين، على أمل الخروج بافكار عماية لتنفيذه (...)" ويطمئن الى أن "البرنامج لم يلغ ايضاً، ومل يرى ان اسرائيل الرابح الاكبر

بل لدِل الى حين تصنيد موعد الزيارة أُلْفَعْلُهُ لَلْمِينَ أَلْعَامٍ وَنَحَنَ جُلَمُزُونَ لَمُا تَمَامًا، مَنْكُراً بَأَنْ اللَّمِينَ الْعَلْمِ زَارٍ جِنُوبٍ لبنان من ١٨ شهراً، عندما كان الامين العلم الوساعد لدقظ السلام". من قُرَّارُ ٱلْتَاجِيلِ؟ أَجِأْبُ: "لُقَد خَسَرُ الجميع من جراء عدم مجيئه. لا اري ان

الأقليمية وللتقدم الداصل في اعادة بناء

لبنانُ وَاعماره. (...) وبالطبع، كان القرار

ثمة مُنفعة في ذلك لاي طرف. وفي كلّ حال، الزيارة مؤجلة أ. وعن عالقت بالمدير التنفيذي للاسكوا في لبنان حازم البيلاوي، قال "أما جيدة جداً، وهو زميل احترمه"، نافياً ما اثيراخيراً عن خلاف يبنمما حول استقبال الأمين العام حاورته: مالة حمص

# هيئات الضغط تحتاج الى تفعيل

كتبت بارعة سريح: أجمع المشاركون في ورشة العمل عن موضوع "تمج صنع السياسات العامة وطُرِيقَتَهُ ۗ التّي افتتَحت لمس في فندق "الكومودور" على اعتبار ان الهيئات غير الحكوميّة عنصر مؤثر وفّاعلَ في وضّعُ السياسات العلمة ويساهم في الارتقاء بالممارسة الديموقراطية حضر جلسة الافتتاح رئيس اللجنة البرامانية لحقوق الانسان التألثب ميشال

موسى والسفير الكندي دانيال مارشان وللرئيس المقيم لبرنامج الامم المتحدة روس ماونتن ورئيس مآتـقى الميـئـات الانسائية غير الحكومية مجيد جنبلاط موسى رأى ان عملية صنع السياسة العلُمةُ "عَبْارةَ عَنْ مجموعة مركبة من القرارات المتتابعة او المتوازية، لا تأتي بالضرورة بطريقة متناسقة ومنطقية، لان

كثرة التفاصيل لا تسمح نائما بوجود المعظيات كامَّلُهُ، فيتحركُ صاتع الْقَرار وسط عدم التأكد والدقة . وشدد على دور الجمعيات الأهلية في تكوين المورة الدقيقية للمشكلة، واشار لَى أَنْ "العقَلَانية التي تتسم بها العُمليةُ تتأثر بسلم القيم الذي يعتمده صانعو القــرار، والذي يجب أن يكون مطابق للقيم السائدة في المجتمع. وهنا يبرز دور الجمعيات الاملية وجماعات الضفط التي تعبر عن مذه القيم وتنقلما بصدق

الي غـرف المداولات". ولاحظ ان الحلول "قَــد لا تبــد مكانا في افكار صانعي السياسات العامة. واذآك يتجنبون اثارة المشكلة التي تكون مــوجــودة وعلَى طريق التفاقم"، وتعمد السلطات الى اتخاذ مبادرات "جزئية تعتقد انها ستكون مقبولة بشكل واسع ولا تثير اعتراضات حادةً" ولاحظ أن القُطاع العام ينخُّذ من القطاع آلذاص مَرجعية ۖ ضمئية لَّه فهو "الخصم والدكم في أن واحد، اي المرجعية والحقل الذي تجري في مساحته عملية تطبيق السيأسات العامة. وهذا التعقيد مو عامل يعزز دور العرجعيات ازدادت اهمية التوفيق بينها وليجاد

متّى أوجدت نوعا من الاجمّاع حولها أو وأثار موضوع الرسوم الجمركية في لبنان مـــُـــــُلا علَى عــدم التناغم، قــالَّ: المرجعية العالمية اليوم تتجه في "الفات" وغيرها الى مزيد من الليبراليةً ولزالة الحدود الجمركية فيما المرجعية أأمدلية الرسمية تعتمد اساساعلى الرسُوم الْمَتَأْتِيةَ من البضائع المستوردة لدُّعم لَلْذَرِينَة ۗ . واعتبر أن المُجلس النَّيابي يبادر نائمًا إلى التركيزُ على المشاركةُ الفاعلة لا الاعلامية فحسب للجمعيات الاهلية في دراسة ومناقشة التشريعات، الا أنَّ عملُه يُحتاج الَّى "مزيد من الْتَطوير والاحتراف، وتحتاج الجداعات المختلفة الى

التناغم بين مختلف الانشخة نات الملة،

لان للسياسة العامة تتمتع بمزايا النجاح

مُزيد من التنظيم والتدريب على كيفية ولوج مراكز صنع القرار، والى اعتماد مُنْمُجِيةً خَاْصةً لَّهِذَا ٱلتَّحَدَّلُ البرغوب جنبلاط اشار الى "ان تمة دولا لتجهت بصراحة ووضوح الى مشاركة اوسع للمجتمع المُعنيُ في بلورة السّياسات العامة وتصويما لأنما شعرت ان شيئا مهما لا يزال ينقص الحالة ألبيعوقراطية كعملية تُفاعل متطورة لشتى عنَاصر المجتمع"، ولاحظ "تطورا ممما وليجلبيا

ومُّؤْسـساتُـنا الاهليـة. هنآك تجـاوب منَّ بُعضٌ ممثلينا في النَّدوة النيابية التَّعاطيُّ مع همومنا بشكل منفتح. وعلينا لن نبتكر أطرعمل مناسبة الاستفادة من هذه الايجابية لتطوير العلاقات وتفعيلماء المحوية للمويز العلامات وتحصيها، وتموصا في ما يتعلق بالعلاقة مع لجان المجلس النيابي. واشراك القطاعين الاملي والمدني في البحث والتقويم والتصويب في الملفات الاساسية في بعض دول العالم ليس سوى ترجمة فعلية للتطور المستمر العملية الديموقراطية". يين كندا ولبتان

ترأس الجلسة الاولى المدير التنفيذي ا "جمعية الشبان المسيحيّة" غسان مياح وتركزت مداخلات الرئيس السابق للبرآمان الُكنُدي جون بسليُ والمستشارة السياسية للحكومة الكندية دبي كوك والمسؤولة عن قسم للشرق الاوسط في أَلْمركزَ أَلْبرامَاني الكُندي ٱليِّسارِ صروعً على توضيع نمج منع السياسات العلمة في كنّدا، وبين يسليّ مكوناتها ومراحل أعدادها شارحا المناولات حولما داخل البرامان. ورأى ان هناك "حلبة الى الحوار -بر-بن. وربى بن يصف عليه على معوور بين النظام السياسي ايا تكن طبيعته والدبـــــــمع الاهلي كي ينجح النظام ويســــمــر". واطـــاف: "هناك 10 هــزدا رُسَمِيـا فَي كُندا وخمسـة ممثلين فَي البرامان، لكن المنظمات غير الحكومية لا تتورط في دعم لي من الأمزاب بل تبقِّي على مسلفة ولحدة من الجميع، لأن العكس يعرقل عملها. قد يدعم بعض أعضاء هذه المنظمات احزابا واكن بشكل

فردي ومحض شخعی". مروع شرحت الفطوات ألتى تسلكما المؤسسات عبر قنوات تؤدي الى اقرار المشاريع والقوانين موضحة آليات الضغط المتبعة لدعم النطط وكيفية نقل المشكلة من جـُدول العــُمل الشـَاص الي

# ورشة 'السياسة العامة وكيف تُصنع''

# ورقابة النواب تعترضها عقبات

تفسير القوانين ووضع السياسات مشديةً عَلَى اسْتَقَلَّالُيتُهُ ٱلْتَلُوةَ. أَضَافَتَ: "ندعم مكتب رئيس آلوزرا، وتتأكد من ان الوزراء يتشاطرون الأراء والمعلومات. ويصرك كل فبريق القبرار من خطال أستطلاعات للرأي ودراسات لكاديمية ترفع الى الوزراء وتراجعها لجنة وزارية عرب مى عرزر قبل أن تمل ألى البرامان". الجلسة الثانية ترأسها المدير العام لشؤون اللاجئين الدكتور خليل شتوي بعيمًا تأخر النائب مروان فارس عن ترؤسما نصف ساعة، وأعتذر مبرراً الامر بأن "طرق بيروت مقفّلة بسبب زحمة

#### الاختصاصيون غائبون

السَّيــرْ" وقَــَالُ: "المرتبى هو ان تُكون

للبنان سياسة وطنية واحدة لا سياسات

لسماسات العامة في لبنان لا تأثي تَتبِجَّة رؤية شاملة ودرأْسة موَّزونة، بلُّ نتسجة مجموعة تسويات واتجاهات متلقضة". ولاحظ غياب الاختصاصيين في تصميم سياسات عامة شاملة وطويلة الامدُ، كَخُلك "ضعف التنسيق بين السياسات في قطاعات مختلفة، الي ضعف الطاقة أليحثية عند السلطتين \_\_\_\_ الاجرائية والتشريفية واحجام الاحزاب السياسية عن ادوارها التقليدية في بلورة سياسات عامة". واقترح سن قاتون حرية الاطلاع على المعلومات العلمة وتنظّيم والمأسّسة الوسائل التواصل بيِّن صَاتُعيُّ القرار والمجتمّع المنَّني.

النائب محمد عبد الحميد بيضون رأى ان الصراع بين السلطة التشريعية والتنفيذية لم يحسم بعد وقال: "شهدنا ذلك عندما طلب رئيس الحكوماة صلاحيات اشتراعية، وكان هذا أول اختبار اثبت فيه المجلس قدرته على متواجيهية الحكومية ورقض أعطاعها الصلّاحيات، ثم طلب الدريري صلاحيات طرح التعديلات الدستورية". واعتبر ان هنأكُ "تسربا تأخذ من خلاله الحكومةُ صلاحيات هي اصلا للمجِّلس النيابي، هذا التسرب هو العرسوم الاشتراعي الذي يجيز لها انشاء مؤسسات عامة غير خَاضُعَة لمؤسسَات الرقابة تعمَلُ باستقلالية تلمة ويشرف عليها وزير وصاية او رئيس مُجلسُ الوزّراء. وهي أُدواتُ حكم فعلية تعطي لما موازنات،

تكون لحيانًا لكبر من موازنات الوزارات من خُلِال السلفات (…)". الدكتورة فهمية شرف الدين رأت عدم جدوى مراقبة النائب للحكومة في طّل المحادل الأنتخابية التي تبقيه نائباً رغم الناس. وسألت كيف يمكن النائب أَن يُراقَبُ عَمَل الدكومةَ من خالاًل كتلُ نيابية من دون برامج، وطالبت المجلس النيابي بتفعيل المشاركة الشعبية لتحقَّتُ ان اوجهُ التَّشابِهِ بينُّ الْتجربتينُّ

الفيير الأقتصادي الدكتور لنطوان حداد رأى ان: "هناكٌ فجوة عُميقَةٌ

وتفاوتاً بين أليات منع السياسة الدقيقية والآليات الشكلية والقاتونية.

هو موجود فعلا؟

هو خطوة طبيعية، وجاء تتيجة السوقين والى خارج البلاد". "جمعية الأثقاد الاسلامية"

# راجع دراسات الطعن في مواد قانون الموارّنة 💮 💌 "اللقاء النيابي" يطالب بخطة انمائية متكاملة

الجــمـد الإنمائي في تلك المناطق من... ضمن الخطة العلمة المطلوبة. والزيل توقف اللقاء عند النجواء التقليمية والدولية المتأزمة والمتعلقة بصورة خاصة بالعراق والتمسيات

المتزَّليدة حول ضربة عسكرية كبيرة ان اللَّقَـاء الَّذِي يعلن تمسكَّه بوحَـدة العراق وحرصه على امن الشُعب العراقي الشقيق وسلامته بلفت الى أن مرض المجتمع الدولي على التزام 🌒 العراق آلقـرارات الدوليــة يُجب أن يواكب حرص منواز على التنزام أسرائيل تنفيذ القرارات النولية ولاسيما منما القرار رقم ٤٢٥ وُللقراران رقم ٤٤٦ و٢٣٨ وغيرما مِّن قُفُّرَاراتُ الْتِي تَشكل مَفْتَـاح السلام والأستقرار في المنطقة وغيرها من مناطق العالم.

أن اللقَّاء الذي يخشى عواقب اي مواجمة على شعب العراق الامن ونسأئه وشيوخه واطقاله يدعو جميع اللاطراف الى ضبط النفس والاستمرار في بِّنل الجَّمودُ الديبلومآسيَّة لتقادَّىُّ وقوع كارثة انسانية جديدة تزيد تعقيدً اوضاع المنطقة". وُسئلٌ كُرلي كيف سيتم تمويل المشـروع ٩٩١ مليـار ليـرة الامائي

الشامل وتتفيذه خصوصا بعد مشروع ١٥٠ مليسار ليسرة، فسلجساب: "تبسَّماً بمشروع ١٥٠ مليار ليرة، الدقيقة انه في القـــانون الذي مـــدر في مذا الشَّأْن، يكون التمُّويل من سُ الخزينة، ولما مشروع الـ ( ٩٩ مليار ليرة فالحكومة هي المسؤولة لتقول كَيف سيتم التمويل، وكلنا نعلم له ســبق ان طرح مذا الموضــوع الملح، وتعلم أن المناطق اللبناتية في حاجة لليه من أجل التثمية وقد طرح هذا الموضوع كأن تكبير الدجر من لجل عدم تنفيذ اي شيء". لذلك ستتابع هذا الموضوع لان بالفعل مناك مشاكل كبيرة وأتملئية

في المناطق المحرومة ويجب أن تتأل حصتما من مذا التمويل". وردا علَّى ســـؤالُّ حـــول الطعن، لوضح كـرامي: "مثلك مـولد عـدة في الموازنة بحيث اذا اختنا أراء بعض القاتونيين ولاسيما من الدكتور حسن الرفساعي الذي رأى أن كل الموازنة يمكن الطّعن فيّها، فالدراسة تُدور حـول ثـلات او اربع مـواد في الموازنةُ فيما مخالفة يستورية وآن البحث

متوقف على الدراسات التي تقوم وهل تناول البحث المشكلة الأجُتمَاعيةُ وقضية الشيخ صبدي الطفيلي، فَاجِلَب، أَن قَضَيَّةُ الشُّبخُّ. الطفيلي اصبحت في يد القضَّاء". ورداً على ســؤُالُ حـول توقيع الاتفاقات الاخيرة مع سوريا رحب

كراس بمده الاتفاقات، وقال: "أن العنالم متجه الى استناط الحدود الجمركية، ونرى في هذا الفصوص أن هذا مطلب لبناتي قسديم وأن هناك سوقا تفتح لماء الصناعة والمنتحات اللبنائية، لذَّا نطلب من الحكومة ان نواكب الصحث عندمنا ينفند هذا

وعنّ قضية المهجرين قال: "لتذذنا موقفاً سابقا في هذه القضية، وهنا 🕂 🔞 ئقُول ان قضية الممجرين مي قضية وطنية وأن الذلاف العاصل اليوم على التمويل، فمذه القضايا الملحة يفترضُّ بالحكومة ان تجد لما الحلول الاساسية".

## وفد صندوق السكان يصل في آذار المقبل السفير البلجيكي: حل ديبلوماسي للعراق

# ولن نتدخل فعلياً في عمل عسكري

الى أن لبنان بأت عـضُـواً ّخي مُجلس ادارة الصندوق منذ كاتون الثاني الملخي، وهو عضو هاعل. كما أنه عضو في المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة، ومو يضطَّلعَ بدور فاعلَ، في المنظمات التي تقدم برامج التنمية عبر الامم المتحدة .

### التقدمي يفصل سلطان لانه "لم يسدد" الاشتراكات الحزبية

أصدر مجلس القيادة في الدزب التقدمي الاشتراكي البيان الآتي، "عقد مجلس قيادة الحزب التقدمي الاشتراكي لجتماعه للدوري مسآ الثلثاء (أمسٌ) في مقر المزبُ الرئيسي في بيروت بُرِئاسَة رئيس الدرب وليد جتبالاط وناقش الاوضاع السياسية وأطلع من اللجنة المكلفة اللقــه مع الاحزآب على نتلاج الاجتماعات التي عقبت خلال الاسبوعين الماضيين. كذلك ناقش مجلس القيابة العواضيع التنظيمية الداخلية وقرر فصل الرفيق توفيق سلطان من الدزب بعدما تبين لنه لم يسدد أشتراكاته الدزيية طوال 🗣 العام المتصرم .

 تلقت التمار" بالفاكس، تمريحا للسيد سلطان، جه فيه "أحمد الله على ان قرار الدَّرْب جاءً السباب تنظيمية هي عدم نفعي الاشتراك السنوى لا لأسباب سياسية تتعلق بانفتاح الدرب الجبيد على أوى معروفة، ان خط التنازلات والاعتذارات التي قدمت الى هذه القوى يقتضي فصّلي لا توقيدي. ومع ذلك سأظل على العمد مخلصا

''۔'و

امبادئ حزبي التقدمي الاشتراكي ونضالاته ووفيا لشهدائه البرار، وعلى رأسهم الرفيق الاول الشميد كمال حنبلاط". معوض ويضارك النائب بطرس حرب والدكُتُورة ناديا كيوان. ئىزى سىيىتىرى...

الاقتصادي بين البلدين الشقيفين لجمُّود بنَّلَمَا لَّأَمْسُؤُولُونَ الْكِبَارُ فَي البلدين لتعزيز العلاقات الاقتصادية ولا سُيما التجارية منما، بغيثة تُمريف عبلية الانتاج المتبادلة في

#### لبناتيـة للمناطق المحرومـة. أن اللقـاء الذي ما برح اعضاؤه يطالبون الحكومة بوضع خطة المائية شاملة ومتكاملة تراعي مقتضيات الانماء ألمتوازن المنصّوص عليها في وثيقة الوفاق الوطني وفي الدستور، يسجل على الْحُكُومَةُ تَقْصِيرِها ٱلْفَاضِحِ في هذا المضمار. اذ انه نو وضعت الدكُّومـة خطة انمائية منذ البداية قيد المناقشة والاقرار لكانت مشاريع انماء المناطق

ان سقطت من الأحنة المشاريع الْمَعْفَدُةَ في السَّنُواتَ الْحُمسِ الْاحْيَرَةُ، تلك الاتي تهم تلك للبناطق للمحرومة وهي التِّي كــانت يجب ان تكون في

ان اللقاء أذ يحسمل الحكومــة مسؤولية تردي للحال المعيشية والاقتصادية في البلاد ومسؤولية المناطق المُصرومـة، يعـود يطالبُ الحكومة استدراكا لما فات وتصحيحا لسيأستها الخأطئة بوضع خطة انملكية شآملة متكاملة لكل لبنان تلحظ فيما حاجات المناطق المحرومة في مقدم اواوياتها لكي تتم منْأَفُشتهّا وفقا للاصول كمآ بدعوها ريثما يتم ذلك الى أن تبادر أورا الى تنفيذ القاتون

رقم ٢٣٦ الذي رصد اعتمادا قيمته

رثيسة المجلس النسائي ليندا مطر البنانية والكنبية في مجال وضع السياسات العامة، تقتصر على بث جلسات المجلس النيابي عبر التلفزيون، وقالت ان كالم النائب بيك ون "رُلْدُنَا قلقا على قاق".

وانا كان المطلوب تقدم في مستوى الدياة السياسية فمن الضروري ردم هذه ووصلت المناقسة الى درجية من للوضوح والبقة وسميت ألأشيبة بأسمائها وسأل عدد من المشاركين عن مامش السياسة الخارجية البنانية ومل

وتُستَمر اعمال المؤتمر – الورشة اليوم ويشارك فيما التأثبان شاكر ابو سليمان واغوب جوخدريان والدكتور حيان حيدر وغسان صياح. ويُحَتَّم اعمالُهُ عُدا فتترأس الجلسة الأولى التائبة نائلة

ورئيس حزب النجادة مصطفى
 الدكيم: "ان الانفساق الثنائي

(طرابلس، "ألنمار"): "ان الاتفاق العناعي مع الشـقيـقـة سـوريا من اهم الأنَّجازات التاريخية بين البلدين كما مو المدخل الطبيعي للوحدة الاقتصلاية التي ندعو اليها كجزء من السوق العربية المشتركة اتنا اذ بارك منا الأتبار التاريذي نأمل في أن تتضاعف الجمود من لجل حسن تنفيينه ومن اجل تطويره لتشمد الاجيال العربية السوق المشتركة وفي اقرب فرصة ممكنة".

#### وبالتوازن في الحرص على القرارات الدولية ٥٠٠ مليار ليرة ليناتية لتلك المناطق حض "لللقـــاء الوطني النيــــابي" الحكومة على وضع خطة انماثية شاملة على ان يستكمل الحقا بعزيد من متكاملة لكل ليتان تلحظ فيدها

حلجات المناطق المحرومة، على أن مليسار ليسرة تلمضصص لانماء المناطق المُصرُومَةُ في البِقاعُ وعكارٌ". وراجعُ الدراسات الإولية التي أعدت في شأن الموازنة وتقرر استكمال البحث في

ضوَّءُ ائتمَاءُ الأدراسات في الاجتماع المقبل المقرر أن يعقده في ١٦ التام "اللقاء" في منزل الرئيس عمر كرامي في حضور الرئيسين حسين الحسبيني وسليم الدص والنواب بطرس حرب ومحمد يوسف بيضون ونسيب لحود وبعد الاجتماع

تلا كرامي البيان الآتي: "اولًا " لطلع اللقاء على الدراسات الاوليــة حــول الطعن في نســــورية بعض مواد قاتون الموازئة، وقرر بعد التداول عقد اجتماع استثنائي أمتابعة البحث في الموضوع في ضوًّ، انتهاء الدراساتُ، يعقد نُمارُ الاثنين الواقع فيه ١٦ شيباط ١٩٩٨ في منزل

ثانياً: تُوقفُ اللّقاء عند طرح رئيس

النائب بطرس حرب.

الحكومة في جلسة مجلس الوزرا الخيرة المشروع ٩٩١ مليل ليبرة لُمُحـرُومـة في مـقـدُم ولويات تلك النطة، ولكان تنفيدُها قبل سنوات حال من جمَّه ون تأزم الاوضاع المعيشية والاجتماعية في المناطق المحرومة الى حد تفجير حال لمنية كما حصلٌ في البقاع اخيراً ولكان اتاح من جمة آخرى تلبية الحاجات الملحة لتلك المناطق قبل أستنفحال معضلة التمويل، أي قبل تفاقم حجم الدين العام واستنقاد امكاتات فرض ضرائب ورسوم جديدة، بالإضافة ألَّى تراجع في النظرة آلى تصنيف لبنآن عُلَى الصَّعيد الاكتمائي العالمي، ولا بد في هذا الخصوص من التنكير بالرد الذيُّ كان يأتي من رئيس الحكومة كلماً سـنَّلُ عنَّ الذَّطَّةُ وَاوَلُوبِ اللَّهَا اذْ كـان يقول ان الاولويات في نظره افـقيـة وليسست عــمــوديـة، بمعنى ان كل المشاريع ذات اولوية واحدة لا تتقدم فيما مشروع على أخر، فكانت التنيجة

مقتم الأولويات

المختلفة. وهم لختاروا لبنان بين دول ظافر آلدسن المس في قصر بسترس السفير البلجيكي ميشال شترفنسكي، على الموقف اللبناني من تطورات مدر الموقف عدة لتكوين نظرة شاملة عنه من خلال العمل فيه. واود إن اشير هنا

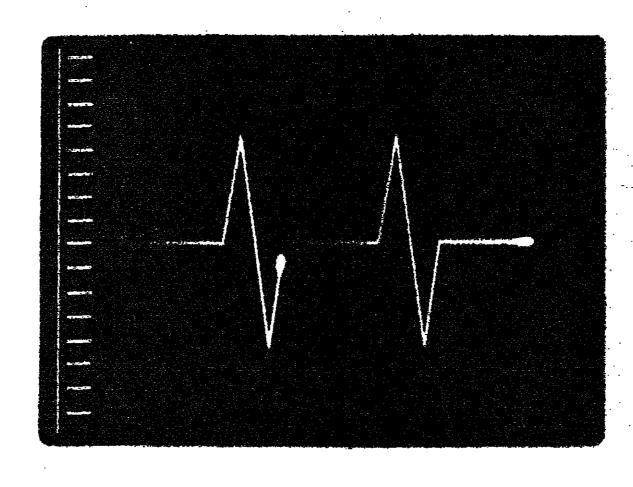
الأزمة العراقية. وسئل شترفنسكي على الاثر ما موقف بلاده من هذه الازمة، فأجلب: \* 'یجب ان نحــاول ایجـاد حل ديبلوم اسي وندن لا نُدُبِدَ تَدِخُـلاً عسكرياً. نُعتَـقَد ان مِناك وسيلة للتصرفُ في الاطار النّبيلوماسيّ. وأنا استدعى آلامر ضربة عسكرية فلا اعرف مآ هو الموقف الذى ستتخذه بلجيكا. ولكن بالطبع لن يكون تدخلاً فعلياً في عمل عسكري".

ثم استقبل الحسن ممثل برنامج الامم المتحدة للتنمية روس ماونتن الذي صرح بعد المقابلة: "تطرقت مع الامين العُلَم الى مواضيع عدةً ابرزها تأجسيل زيارة الامين العسام للامم المتحدة كوفي انان المنطقة واشدد على كلمــة تأجــيل بســيب الازمــة للعراقية. وهو يشعر بضرورة بقائه في نيويورك في هذا الوقت الدقيق". مي جريرر لكنه اشار الى أن قانٍ سيحدد موعداً لاحقاً الزيارة قبل آخر هذه السنة

و"ندن نتطَّاع ألى ذلك". واضاف: "تطرقنا ايضاً الى الزيارة المرتقبية لوفيد من ميجلس أدارة صندوق الامم المتحددة للسكان "L'NFPA" في أنار المقــــــبلّ. والصندوق يبدي اهتماما بالتدابير ألتى أتخنما رقيس الحكومة رخيق الدريري العلم المنصرم والتي تتعلق بتشكيل أدنة امتابعة التوصيات الصادرة عن المؤتمرات الشاملة للامم المتحدة وهذه أللجنة يترأسها الامين العلم للخارجية السفير ظافر ألحسن ويشأرك فيها ايضآ المثلون الكبار للوزارات المنتلفة وللمجتمع الاهلي اعلم ان وزارة الضارجيية طالبت بترشيحات وندن مستعدون لتقديم

أَلْمُسَاعِدةَ في هَذَا الاطار". وسئل مّا هو موعد زيلرة وفد المندوق، فأجاب: "سنتم في الاسبوع التاني من آذار، والوقد يتالف من

# افتتح بنك الإنعاش فرعه التاسع في منطقة الحمراء،



# لينتعش قلب بيروت من جديد.

وُلد بنك الإنعاش كبيرًا بعدد فروعه وملاءته وإدارته الحديثة، وتهدف خطّته الحالية إلى توسيع شبكته المصرفية لتبلغ ١٨ فرعاً، ليمتد على مساحة الوطن ويوطّد الثقة بالإقتصاد اللبناني.



• **الإدارة العامة** – بيروت – لبنان، طريق عام الدورة، مركز مقري، الطابق الثالث، هاتف: ٢٠٩٩٩٠ - ٢٥٩٩٠ - ٥٨٣٨٤ - ٥٨٢٨٥٩ - ٥٨٢٨٤٣/٤ - ٥٠١٥٠ (٠١) تلكس: ٤٨٢٨٤ - ٤٨٢٨١ - ٤٨٥٢٧ - ٤٣٠١٧ - ٤٣٠١٧، فاكس: ٩٦١ ١ ٢٥٩٩٨، ص.ب.: ٨٠٩٣٨ برج حمود-لبنان، E-mail:info@inaash.com.lb

- الركز الرئيسي هرع مار الياس، الصيطبة. شارع مار الياس، بنابة ريحنسي، الطابق الثاني، هانف: ١٠٢٢٢٢٥ ٢١٢١٨١٨ (١٠) ٢٥١٨٨٢ (٢٠) هاكس: ٢٠٤٦٦ ( ٩٦١، تلكس: ٢٠٤٩٠ المحملة ٢٠٤٩٠، صرب، ٢٦٩٠-١١ بيروت-لبنان
- فرع الأشرفية. ساحة ساسين. مركز أسكو، الطابق الأول، هاتف وعاكس، ٢٥٥٥٦ ٢٠٠٢٩ (١٠١ ٢٠٠٦٢ (٢٠) وها يهو يهتر مري الله ولا مردة الله والروف برويد سية المنصوب ويشواجة عيازان المطابق الأوضي، هياتيف: ٢٢٧٧٧ (٢٠
- فرع بيت مري . العلريق العام، فرب مندرسة النسريسر، بشمايسة عنازار، النظمايسة الأرضي، هماتف: ٧٢٧٦٧ (٢٠) 2. ٨٢٣٦٦ - ٨٧٠٧٨ - ٢٠٥٠٨ (٤٠)، فاكس: ٩٦١ ع ٨٧٠٠٢١
- قرع الشياح: شارع معوض، مركز حيدر. الطابق الأول، هاتف: ٢٠١٨٥/٨٩ (٣٠١ ٣٠٠١٨٨/٨٩ (٢٠١)، فاكس: ٢٧٠١٩٦ ( ١٦٠ ٩ • قرع الدوره، طريق عام الدورة، مركز مقاري، الطابق الاول، هاتف: ٢٠٠٩٥٩ - ٢٥٠١٥١ - ٥٨٢٨٥ - ٥٨٢٨٥٢ - ٥٨٢٨٥٢ ( ٢٠) تلكس: ٨٨٢٨٤ الم٢٢٨ - ٢٥٠٨٤ - ٢٠١٧ - ٢٨٠٧٤. فاكس، ١٩٩٨ه ٢ ١ ٢٦١، صيب،٨٩٩٨ برج حمود-لبنان
- فرع الحمراء. شارع الحمراء. بناية سرحال ومسابكي، الطابق الأول. هاتف: ٢٢٧٩٠٧ (٢٠) ٢٤٦٠٩٠/١ (٢٠). فاكس: ٢٦٠٢٥٠ (٢٠) فرع التبطية. شارع حسن كامل الصباح، مركز ضاهر. الطابق الاول. هاتف وفاكس. ٢٦١١٥٥ ٢٦١٧٩٥ ٢٦٠٢٥٧ (٢٠) مدين ٢٥١٨٥٥ ٢٦١٢٥٥ ٢٦١٨٥٥ (٢٠)
- فرع طرابلس، ساحة التل. شارع حليم أبو عز الدين. هاتف: ٢٠٥١٠.٠ ٢٠٥١٠.٥ ٢١٢٥٥ ( ٢٠) ٢٥١٨٨٥ ( ٢٠) فاكس: ٢٩٤٠٦: ٦ ٢٦١، تلكس: ٢٦٤١ ١٨٨٨٥ د. صرب.: ٢٦٥ طرابلس-لبنان
- **فرع صور**، شارع المصارف، بناية معروف الساحلي. الطابق الأرضي. هاتف وفاكس: ٣٥٣٥٢٠ ٣٥٣٦٣٠ (٧٠) ٣٥١٨٨٢ (٣٠)

feditorranear Alvetteing Co. s p.i.l

المعدوس قال أقد في عدد القديدة به المعدوس في فد يوف المعامل البهة معدد القضايا قلد نوبة أن شد لما الد

المعرفي المعرف المعرف

يفصل سا يفصل سا أنه يسدد إكان الذا

كي البيان قيادة البرا بي عقر الدوب دية رئيس ال الاوضاع اله الاوضاع اله الاسبوعين الاسبوعين ولمس المنافذة

ن عن الدرب السائد الدرب السائد الدرب السائد الدرب الد

الى عن القوى يفي على العن ساخل على الا ي التقديم الار يا لشعدائه الارا يق الاول الشعيد يق الاول الشعيد لضَّافة الى ذلك، بات من الضروري وضع دفتر شروط نمودجي للبث

الفضائي تطبيقاً لنصوص القاتون ٩٤/٨٢ يتولى وضع الإطار القاتوني البث

البرامجيّ والاخباري والنّسياسي الذّي يضمن تحقيق الأمداف المرجوة من مقدمة

القانون (٥٣/ ٩٦/ واحكام مادته الثانة، وقاطة الرقابة القانونية على

الرُ قابية على المؤسسات الإعلامية المرئية والمسموعة.

والمسموع (اللَّقانون الرقم ٩٤/٢٨٢)، وهي كالأني:

على مداخيل المؤسسات التلفزيونية والاذاعية.

تفرعَ أعضاء المجلس الوطني للإعلام المقبل أحسن سير العمل".

مؤسسات البث الغضائي بالمطس الوطني الأعلم، وبذلك تتوجد العرجعية

وفي الختام قد يكون من الضروري، في هذا المجال، التأكيد على وجوب

وتضمنت المذكرة ألقولنين المستقلة الواجب صدورها استكمالا لتنظيم

٣- نصت الهادة ٤٠ من القانون ٩٤/٣٨٢ على ان تنظم بقانون خاص

قطاع المرئي والمسموع، استناداً إلى ما نصت عليه مواد القانون المرئى

الأمور المتعلقة بالإعلان التي لم يرد عليها نص في هذا القانون. ب- نصت المائة ٤١ من القانون ٩٤/٣٨٢ في فقرتها ٢/ على اعطاء

الحكومة الحق باعادة تنظيم شركة "تلفزيون لبنان" بموجب مراسيم تتَّفَدُ في

ج- نمت المادة ٤٦ على صدور مرسوم تحدد فيه تقادق تطبيق الرقابة

د- نصَّت المادة ٤٩ على أنَّ تُديد عند الاقتضاء دقائق تطبيق هذا القانون،

ي ٩٤/٢٨٢، بمراسيم تَتَخَذَ في مجلس الوزراء بناءً على اقتراح الوزّراً؟

ه- نصت المادة ٥٢ من القانون ٩٤/٣٨٢ على خضوع رسوم الترخيص

أعيدوا الينا جزين

تحدثوا طويلاً عن منطقة جزين وبكوا على اطلالها وبقينا لا نعرف من

من حق المَّقاومَة، بلُّ من واجبها، لن تلاحق المتعاونين مع العدو في كلُّ

مكانَّ، لكَّن ثمةُ ابرياءُ يسقّطون ليسّت لمّم لي علاقة بمّا يجري مناك،

وكلُّ همهم لن يؤمنُوا التَّقوت لعيالهم وان يعيشُوا في منأى من العبوات

في قريتي قيتولي التي ليس فيها عميل واحد لاسرائيل، قتلوا فلإحاً

بسيطًا يِلْقَبُونُه عَبْتُر، بينماً كان "يحدل" سطح منزله. ثم قتلوا مواطنا آخر

ولم يعرف احد حتى الان من هو الفاعل؛ اسرائيلٌ تتهم المقاومة

والمقاومة تتمم اسرائيل وامالي المنطقة يريدون ان تتتمي هذه المعزلة –

المأساة في منطقة طمحت الى لن تكون من افْضَلَّ المناطَّق السياحية في

لبنان وخصوصا جزين ويكاسين اللتان كاتتا المكانين المفضلين للسياح

نَدن مع المقاومة التي سترغم اسرائيل على الرحيل من منطقة الجنوب

عدلي الداج

تم دفع الستحقات

لَّامِانَ التوزيع الاستثنافية في وسط بيروت (المؤلفة من قضاة

ىھقدىسىن وخبراء) تىساز

المسؤولين، وبصورة خاصة

مجلس الأتماء والاعمار: املقا

تنوقف دفع التعويضات

توب سي المستحقة منذ اكثر من سنة، علماً ان اعضاء اللجان لم

يتوقفوا لغاية تاريخه عن

القيام بعملهم وما زالوا

يصدرون الاحكام القاض

● مصدر في مجلس الائمة والاعمار

اوضح اقه تم دفع المستندقات الى

الشاكين في ١٩٩٨/١/١٩٩٨.

قوى الامن

لا تهدم المنازل

بتوريع المتوق على لصحابما؟".

محمد عفيف قوزي بملك بنه في منطقة زقاق اليلاط خلف

سجن بيروت يسكنه أفد الاشخاص خلافاً لقانون البتاء

ومدر قرار عن المطالط بهنمه

ولم ينفذ وطالب بتنفيذه

🗷 مسؤول في وزارة اليفاخلية

اوضح ان عناصر هوی المرز لا تجمع

البنية بل المهندس المكلتك بأن

البلدية وانا احتاج الى المؤولية توميما

4--

<u>-</u> -.

<u>.</u>47.

Ø

مهما طَالً الوقتُ، لكنتًا نقولُ للجميع بالغمّ المأثنَ ومع فعاليات جزين

وابنائها: توقفوا عن قتل البرياء لأن كثيرين من النين مأتوا ليسوا عملاً.

الآتين من الدول العربية وخصوصا من مصر والعراق وفلسطين.

من جزين يعمل ليل نمار لتأمين القوت لعائلته المؤَّلقة من ستة اشْخلص.

لبث التلفزيوني المرمز والبثُّ الفضَّلْتِي واصوله لقاتون خاصٌّ.

مي الجمة التي تريد أن تزيل مَنَّهُ الْمُنْطَقَّة مِنْ الخريطة!

Marie House

الإربعة

كتبت كلوديت سركيس:

اعطاؤه للوقائع المدعى بموجيها".

اختصاص القضاء العسكريُ النظر في هذا

الملف واسترداد منكرة القاه القبض

الصادرة في حق عطالله من دون تنفيذ،

وابطالها لصدورها عن مرجع غير مختص.

وايضاً لبطال مذكرة التوقيف المستبدلة

بالكفالة المدفوعة لتخليتم وايداع الملف

المرجع القضائي للمختص. ومذا القرار المبرم جاء نتيجة الطعن

الذيّ تقدم به المحلميّ النائب بطرس حرب بوكانته عن عطائله. وقد اخذت محكمة

واللافت ان هذا القرار المعلل اسقط عن

عطالتك الاسناد الجنلاني لجهة "الاتصال

بعملاء العدو" وفق الادعآء العلم عليه من

خلال المقابلات الَّتي اجراما مع رئيسُ

"حزب حراس الارز" اتبان صقر ("أبو ارز").

فأورد في حيثياته "لم تكن نية المدعى

عليه بيار عطالله بالاتصال بـ ابو ارز"

بَمِدُفُ فُصُم روابط الولاء التي تشدهُ الَى

وطنه وأمته ودولته وتغليبه مصالح العملاء

والدولة العدوة على حساب مصالح الدولة".

قصد الخيانة ليس متوافراً في الوقَلاع التي

استند اليما الأدعاء العام لطلب تطبيق مذه

الجناية (الاتحال بعملاء العدو) فان ما أجراه

من مقابلات صدافية مع اتيان صقر يندرج

تقطية خُبر صحافي او حدث بناء علَّى طلب

من المسؤولين في "النمار" وبالتالي فاته

ليس في منه المقابلات ما بفيد عن

اتصراف نيته لتغليب مصالح العدو وعملاكه

واهدافهم على مصالح الدولة اللبنائية او

وفي ما تبقى من اسناد الادعاء العام ف

حق عطائله اعتبرت المحكمة ان محكمةً

المطبوعات عي المرجع الصلاح للنظر فيه

"ولو تولفرت العناصر الجرمية في الافعال"

وفي أول تعليق له قال المحامي بطرس

حرب أــــــُالنمار": "أن هذا القرار هُو انتصارً

للحريات العامة ولاسيما حرية التعبير عن

الرأى وحرية الصحافى وحرية نشر هذا

الرأى بواسطة وسائل الاعلام والصحافة

المكتوبة. وانه لم يعد جائزاً القبول بنظرية

توسيع صلاحيات المحاكم الاستثنائية

كالمحكمة التسكرية مثلاً على حساب

القضاء الجزائي العادي نظرآ الى الاختلاف

في الاحوالُ وألى الضمَّاناتُ المِتَّوافرة في

القَّضَاءُ العادي والتي قد لا تكون على

مستوى الحصانة عينها في المحلكم

\_\_\_\_رن العسكرية نظراً الى نوعية اعضاء هذه

المحاكم التي تختلف بين رجال قائون

القيام بأعمال قضائية ناهيك بنضوع القضاء

العسكري في شكل غير مباشر لتوجه

سياسة السلطة ونلك نظرا الى التربية

العسكرية للتي يخضع لما اعضاك هذه

المحكمة للعسكرية ولميلهم الطبيعي نتيجة

هذه التربية الى اُحترام رأي رئيس المحكمة

كمًا يدل هذا القرار على ان في السلك

القضائي اللبنائي جزراً من المصافة العلمية

والاخلاقية نُعتزُّ بمَّا وتشكل في نظرنا

ومحرب معمر بيت وسيسل في سواد الطمان الدقيقي لدقوق المواطنين وحريتهم، ولنا في القرار الصادر عن محكمة التمييز العزائية نمونجا واضدا عن

مذه العصاقة والكفاية والاخلاقية

والاستقلالية. وانني في النتيجة اتمنى بعد

تنفيذ مذا القرآر ان يعود موكلى بيار

عطاآلله الى لبنان وخصوصا بعد استرداد

منكرة الغَّاء القَّبض الْصادرة في حقه

وابطالها وابطال منكرة التوقيف ليمارس

عمله كصحافي بالحرية المطلوبة التي تؤمن

الحصانة القاتونية والمهنية لقيامه بعمله في

شكل حر، وانذاك يكون القّضاء اللبنائيّ

قد انتصر ويكون الامل في تكريس

الحقوق العامة والحريات قد بدأ يعود الى

وهنا نص قرار محكمة التمييز الجزائية:

الغرفة السائسة الجزائية من محكمة التمييز

مؤلفة من الرئيس رالف الرياشي

والمستشارين سمير عآلية وجوزف سملحة

جرى التحقيق في استدعاء النقض المقدم في تاريخ ١٩٩٧/١٢/١٠ من المدعى عليه بيار عطالله في وجه الحق

-تُذَاكِرت المحكمة بمقتضى القانون.

ومن ثم وفي حضور ممثل النيابة العامة التمييزية القاضي الطوني عيسى الخوري

والكلتب السيد آنور شريم افهم القرأر

ان محكمة التمييز، الغرفة السادسة

وبعد الاطلاع على أستدعاء النقض

المقنم في تـاريخ ١٩٩٧/١٢/١٠ عـن

المدعى عليه ببار عطالله، وعلى المطالعة

في الاسلس المؤرضة في ١٩٩٧/٥/٨،

وعلى القرار المطعون فيه والصادر عن

قاضي التدقيق العسكري الاول في تغريخ

التمييزية تاريخ ١٩٩٨/٢/٥ وجميع

فَى تَأْرِيحُ ١٩٩٧/١٢/١٠ بُواسطة وكيله

الأستاذُ بطرس حرب؛ باستدعًا؛ نقضٌ في

وجه آلتق للعلم، تسجل لدى هذه المحكماً

بْرَقِمِ ٤٤/٤٤، طعنا في القرار الرقم

٩٢/٦٤ الصادر عن قاضي التحقيق

المسكري الاول في تأريخ ١٤/٥/١٩٩٢.

والمتضمن اتمامه بالجنابتين المنموص

عليمما في للمادتين ٢٧٨ و٢٨٨ من قلتون

العقوبات، واصدار مذكرة القاء قبض في

حقه، والظن به بمقتضى المانتير

۲۰۱/۳۱۷ ع<u>ـّة وب</u>ـات و۱۵۷ <u>قــضـ</u>آءَ

عسكري، ومحاكمته لملم المحكمة العسكرية

وقد طلب للمستدعي قبول الاستدعاء

في الشكل، واعلان صَلَّحَية ُمِذَه المحكمة

الدائمة، وتدريكه الرسوم والنفقات.

١٩٩٧/٥/١٤ وتقرير مُمثل النيابَة العلمة

لْدَى التدقيق والمذاكرة،

"في تـاريخ ١٩٩٨/٢/١٠ اجتُمـَّعت

حلفائما من الدول".

وبحث القرار في باب النيانة وقال "ان

حمر قرار أمحكمة التسييز الجزائية و

## التمييز نقضت قرار المجلس العسكري في ملف بيار عطاالله حرب: انتصار للحريات العامة والحرية الصحافية

القرار المطعون فيه، وأعلان عدم مالاحية المذكمة العسكرية لعيم خضوء فعله خلال ملف الزميل بيار عطالله ملاحقة للبلدة ٢٨٨ عقوبات والملاة ٢٤ عقوبات الصحافيين من خلال كتأباتهم لمام محكمة المطبوعات. منا مو النطباع الاول الذي تتركه قراة نص مذا القرار الذي اعتبر "أن تحديد الصلاحية النوعية للقضاء العسكري غير مرهون بالمواد الفلتونية التى تستند آليها النيابة العامة كركيزة للادعاء اتما بالوصف القانوني الصديح الواجب أصدرت امس مدكمة التمييز الجزائية برئاسةً القاضيّ رالف رياشي وعضوية المستشارين الكاضيين جوزف سملحة وسمير عالية قراراً بالاجماع في ملف الزميل بيار عطالله نقضت فبه القرار الاتمامى مرجع غير صالح. ألصَّادر عن القضاء العسكري. فأعلنت عدم

والمصاريف القانونية.

قاضي التدقيق العسكري الإول. وهيث ان المستدعي يطعن ف

من قَاتُون القَضَاءُ العسكري للرَقْمِ ٢٤/٦٤ المتعلقة بالصلاحية، ونلك لمام محكمة التمييز لدى القضاء العطيء وبالتالي فتكون هذه المحكمة صاحبة الاختصاص

بلنتَّه او في الدي الذِّي كان يقيم فيهُ بمعرفة المختار لصقا في السلحة العلمة

مكان حصول التبليغ لصقاء وما اذا قد تم في الساحة العامة، كما انه لا يتبين من ما مفيد عن انه الصقت مذكرة التبليغ على بلب المحكمة، وكلها أجرابات مفروضة بمقتضى المادة ٥١ من سرحت بمستمى همده ۵۱ من القانون الرقم ۱۸/۲۶. اما ما جا> في احلاقه مفوض الحكومة عدد (۹۲/۱۲۸۲ تاريخ ١٩٩٧/٧/١ لرفيس المحكمة العسكرية في كون التبليغ حصل لاحقاً في السلحة العلمة، فقه لا يصع اعتماده البلقاً لهذه الواقعة لائه لا يستند للى شروحات

- قه خلال الانتخابات النيابية اللبنانية

والطعام والمجلس لجندي من جنود الاعداء يعمل الاستكشاف او العبيل من عملائهم مو كاف مبطيا بناته الافلاة عن نية النياقة المبررة لتطبيق لحكلم الملاة آلاكا عقوبات، أنمأ الامر يصبح ملتبسا عندما

يتعلق بفعل الاتصال بالعدو أو بعملائه، فلا بد في هذه الحال الاخيرة من أن يتبين من الافعال المرتكبة ما يُفيد أن الفاعل كان يرمي من فعله الى معاونة العدو بأى وجه تغليبا لمصالحه واهدافه على مصالح الدولة اللبنانية ولمدافها، وهذا الغرض يؤلف في للعقيقة قصدا جنائيا خاصا يستوجب توافره لقيام عناصر المادة ٢٧٨ عقوبات وديث أن قصد النبانة هذا ليس متوَّلَقْرَا في الوقائع التي استند لليما

اللبنائي في حق اتيان صفر بجرم التعامل

الاستاذ جبران تويني توجه بناءً على دعوة من "مكتب التنسيق" المؤيد للعملا ميشال الورنية في حراجل، وكنيسة الزعيتره، اعتقالات حصلت على حأجز للجيش لمناصري العماد عون، كما حصلت في كنيسة الوردية في حراجل، وان بعضاً من المؤينيان توجه الى بكركي لمقابلة ولذبره بما حصلُ، فطلب منه نشَر ّ الفبرّ فيّ الجريمة كما سمع به، فنظم مقالاً ضمنًا الكنّيسة وتوقيفَ عدد من المصلين، وقد

نشر منا المقال في جريعة "النمار" في تشريخ ١٩٩٦/١٠/١٤. هذا وقد تبين في ما بعد عدم صحة

تأيدت هذه الوقائع: - باعترافات المدعى عليه في التحقيق -- بورقة الطلب بمجمل الاوراق والتحقيق.

ب - في القانون حيث أن المستنعى، المُدّعى عليه، يطلب نقض القرار موضوع الطعن لذروج الدعوى عن اختصاص القضاء العسكري للنوعي كما هو محدد في المادة ٢٤ من القاتون الرقم ٤٤/٢٤، ولعدم انطباق للمواد المدعى بموجبها على الوصف للقانوني الصحيح للوقائع الثايتة في الملف، ولمذالفة احكام القانون الرقم ٢/١١ معطوفة على احكام المرسوم الاشتراعي الرقم ٤٠٤/١٠٤

وحبث ان تحديد الصلامية النوعية للقضاء العسكري غير مرمون بالمواد القانونية التى تستند اليما النيابية العلمة كركيزة للادعاء انما بالوصف القانوني الصحيح الواجب اعطاؤه للوقائع المدعى بموجبها والمبينة في الاوراق. وحيث أن المادة ١٤ من القانون الرقم

المواد في الافعال المدعى بموجبها.

للبنائية التي ينتمي اليها عن طريق

العقوبات، والمعنونة "في النياتة" وقد جائت مشترطّة توافر افعال ملاية تنم عن نية للنيلتة هذه لمفعومها المبين اعلام

الادعاء للمأم لطلب تطبيق احكام المادة

٢٧٨ عقوبات في حق المدعى عليه بيار

عطالله، فما لجراهُ هذا النخير من مقابلات

مع اتيان عقر، سبق بيانها، يندرج في

نطاق ممارسته لعمله الصحافى كمراسل

لـ تلفزيون الشرق الاوسط " حينًا، وكمدرر

في جريعة "النمار" حينا آخر، وفلك بمدف

تفّطية خبر او حدث صحافي بناء على طلب

من المسؤولين في هذه البريدة، وبالتالي

فان ليس في هذه المقابلات ما يفيد من ان نيته لتغليب مصالح العدو وعملائه

وأمنافهم على مصالح الدولة اللبناتية او

حلفائما من الدول وامدافهم وخصوصا وانه

لا يتبين من الوقائع الثلبتة وفي هذا

المستند المبرز مع المذكرة الواردة بتلريخ

١٩٩٨/١/١٢ أن للتلفزيون المنكور

تكون مكتملة بالنسبة الى الافعال المرتكبة

منه، والمبينة في الوقائع التي استند اليما

اهكَّامُ المائدة ٢٧٨ عقوبات في حق

المدعى عليه بيار عطالله ينتفى الرامط

الببرر لحفظ ملأحية القضاء العسكري

للنظر في الجرم المتسوب لليه لمذه الجمَّة،

وحيث آنه فضلا عن نلك ان استناد

الادعاء للعلم الى تص المادة ٢٨٨ عقويات

لا يبرر بدوره حفظ اختصاص القضاء

العسكري، أذ أن هذه المادة لا تعدّل في

التعداد الوارد في المادة ٢٤ من القانون

رقم ٢٨/٢٤ التي تدبد للصلاحية النوعية

حيث الله في ما خص **الافعال الا**خرى

لمنسوبة للى ألمدعى عليه بيار عطالله

لجهة اقدامه على نشر خبر كانب في

جريدة "التمار" يفيد خلافا للواقع، عنّ

لقدام الجيش اللبناني على توقيف عناصر

من مناصري العماد عون في حرم الكنيسة،

واقدامه أيضًا على محاولة نشر بيان في

الجريدة المنكورة يدعو الى اثنارة الشغب

والاقتتلل للطائفي ومقاومة السلطة

اللبنانية، فأن صح انطباق هذه الافعال على

الوصف القالوني الوارد في المواد ٢١٧

و٢٠١/٢١٧ من قانون العقوبات، وفي

المائة ١٥٧ من قانون القضاء المسكري

فأنه ليس من شأن نلك ان يولي هذا

القضاه الاخير اختصاصا للنظر في هذه

وبالفعل فلو توفرت العناصر الجرمية

في هذا اللغمال، فَهَي تبقى مُرتَكَبّة يواسطة المطبوعات الصحافية المقصودة

"في المادة ٣ و£ من قانون المطبوعاًت

للصَّادر في ١٩٦٢/ ١٩٦٢ وتعبيلاته، مما

المطبوعات يعود شأته الى محكما

الاستثناف لدى القُضاء العدلى وفقا للمادة

١٠٤ من المرسوم الاشتراعي الرقم ١٠٤

تاريخ ١٩٧٧/٦/٣٠ المستَّلة بالقالور

الرقم ٢٣٠ تاريخ ١٩٩٤/٥/١٨ ووفقًا

ليضاً لاحكام القانون الرقم ٢١/٢ تاريخ

١٩٧١/١/٢٢ والمأدة الاولى من للقانون

الـرقـم ٧٤/٢٦ تــاريــخ ٩٩٤/٩/٢٥ لاسيما وقد نصت لحكام الققونين الاخيرين

صراحة على أن جرائم المطبوعات بما فيها

تلك العنصوص عليماً في المادة ١٥٧ من

قَلُونِ الْقَضَّاءُ الْعسكري هي من اختصاص محكمة الاستثناف لدى للقضاء العدلي.

وميث ان اختصاص محكمة الاستئناف

لهذه الجهة لا يقتصر فقط على الهدير

المسؤول للمطبوعة، بل يتناول ايضا كاتب

المقال، كما هي الحال بالنسبة الى المدعى

عليه بيار عطالاًله، الأمر المستفاد من نص

المادة ٢٦ من المرسوم الاشتراعي الرقم

٤٠/١٠٤ المشار اليه، وهذا الاختصاص

يتناول جميع اوجه النشاط الجرمي حتى ولو

بر-ي حى رحو بقي في طور المحاولة او الجريمة الناقصة

ونلَّك تُعطِّيقا لأحكام المآدة ٢٦ من

. المرسوم الاشتراعي المذكور، وقد قضت

بوجُوبُ اعمالَ أحكُام قاتون العقوبات،

وتطبيقها من قبل محكمة الاستثَّناف،

بالنسبة الى الافعال التي لم يرد نص عليها في المرسوم الاشتراعي ٤٠ (٧٧/ مما يجعل لفتصاص مذه المحكمة شاملا

ومتناولا جميع جرآكم المطبوعات ايا كان

وحيث آنه يبنى على ما تقدم، ان عدم

اتطباق الوقائع والافعال المدعى بموجبها

في حق المدعى عليه بيار عطائله على نص

قآئوني يجيز ربطها باختصاص القضآ

العسكري، يجعل من اختصاصه النظر في

لدعوى الداضرة غير متوافرة لجمة شروطه

وحيث ان مسألة الاختصاص النوعي في

وحيث أن القرار المطعون فيه بنمايه

خلاف ما تقدم القضاء بما انتمى اليه

بدفظه لاختصاص القضاء العسكري للنظر

في الدعوى الماضرة يكون قد خالف

القَّلَّون، فيقتضي نقَضه، وأبطاله برءته،

ونشر الدعوى وألتقرير مجددا بالنتيجة

صرر أولا: قبول استدعاء النقض في الشكل.

المطعون فيه وأبطاله، ونشر الدعوى

والتقرير مجددا بعدم اختصاص القضاه

العسكري للنظر في شأتها، وتبعا لذلك

استرداد منكرة القاء القبض المادرة في

حق المدعى عليه بيار عطالته من دون

تنفيذ وابطالما لصدورها عن مرجع غير

مفتص، وايضا ابطال مذكرة التوقيف

المستعلة بالكفالة المحقوعة لتخلية سيله،

واعلاة هذه الكفالة لمقيمها للسبب

ثالثاً: لحالة الاوراق على مفوض الحكومة

لدى المحكمة العسكرية لايداعما المرجع

قرارا مدر في تاريخ ٢/١٠/١٩٩٨.

للكاتب شريم

جوزف سملحة

المستشار

سمير عقية

رالف الرياشي".

الرئيس

لمستشار المنتدب

رابعاً؛ حفظ كُل النفقات القانونية.

ثانيا: قبوله في الاساس ونقّض القرار

م القضايا الجزائية مي من الانتظام العلم فيكتفي اتارتها عفوا.

الوصف الجرمي للافعال المدعى بموجبها.

وفي التتيجة،

المبينة اعلاه

تقرر بالإجماع:

القمائى البختص

وهيث أن اختصاص النظر في جراثم

يدخلها في فئة جرائم المطبوعات

لمذأ القضاء

ومن جهة اخرى:

ومنث آنه باستبعاد آوکان تطبیق

الادعاء العلم لنسبة منا الجرم لليم

وحيث لن عناصر المادة ٢٧٨ عقويات لا

صلة مباشرة بالعدو او بعملائم

العلم ١٩٩٢، واثر صدور الحكم عن القضاء

مع العِنو الاسرائيلي، اتصل بهذا الاذير هاتفياً من مكاتب جريدة "النمار" وسأل عن تُعليقَهُ عليه؛ فكان جوابه انتقاداً للقضاء والدولة وأركان الدكم فيهاء واته اجرى هنَّا النَّعيثُ معَّه بنه لتكلُّيف من منير التحرير في جريدة "النمار". – الله في تساريخ ١٢/١٠/١٩٩٢/١ وبتكليف منّ جريئة "ألنمار" بشخم

عون لعضور قعاس وجناز في كنيسة سيعة وكنيسة ملرً ليشع، وانه في اثناء القداس في كنيسة الزعيتره سمع التواتر عن البطريرك، فانتقل الى هناك لتفطية الذبر، ومنها الى جريعة "النمار" حيث اتصلُّ ملتفيأ بمديرها الاستاذ جبران تويني معلومات عما سمع به من دخول الجيش الى

– أنه خلال شهر تشريـن الثاني من العلم ١٩٩٦ وفيما كان يقوم بزيارة أمنزل صديقه، عرضت عليه زوجة هذا الإخبر، ومي موظفة في لحد المصارف منشوراً مُعنوناً "ألمقاومة المسيحية اللبنائية" يدعو الى اثارة الشغب، والاقتتال الطائفي، ومقاومة السلطة اللبناتية، وكان هذا المنشور قد وصلها بالبريد الى المصرف الذي تعمل فيه، وقد طلب منها الاحتفاظ به بعنف تشره في الجريدة، وبالفعل عرضه على سكرتير التَّدرير في جريدة "النمار" لهذا الفرض، الذي رفض نشره كوك "مشروع فُتنة" فعلاً وأحتفظَ به في منزله

من دون أن يقوم بتوزيعه. وتبين أقه أستنادا ألى مذه الاعترافات، ادعى مفوض الحكومة لدى الممكمة قعسكرية بتاريخ ١٩٩٦/١٢/٢٠ بدق المدعى عليه يبار عطالله بمقتضى المواد ٢٧٨ و٨٨٨ و٢١٧ من قلتون العقوبات، والمادة ١٥٧ فـقرتـها الاولى من قـلنـون لقضاء العسكري الرقم ١٨/٢٤، وإحال الطلب على قاضي التحقيق العسكري الاول الذي أصدر القرار المطعون فيه، والمبيئة

الاولي والاستنطاقي.

٢٤/٨٤، ولَّــُـن كـانت تــولي الـقـضـاء العسُكريّ، اذنَّصاصا للنظّر في جرائم النياتة والتجسس والصلات غير المشروعة يقعبو المتصوص عليما في المواد ٢٧٣ حتى ٢٨٧ وفي المانتين ٢٩٠ و٢٩١ من قاقون العقوبات، ألا أن منا الاختصاص يبقى مرهونا بتوافر العناصر القاتونية لهذه

وحيثٌ أن مفوض الحكومة لدى المحكمة كرية، اعتبر أن أقدام المدعى عليه بيار عطاالله على الاتصال باتيان صقر ولجراء مقادلات صحلَفية معه على الوَّجه المبين في باب الوقلاع يؤلف الجناية المنصوص عليها في المادة ٢٧٨ من قانون العقوبات المبررة لُدِفظ ادْتَماص القَّمَاءُ ٱلْعسكري، متوافقًا بدلك مع ما جاء في القرار المطعون فيم. وحيث آنه لاخضاع الافعال المنسوبة للمنعى عليه لأحكام المانة ٢٧٨ عقوبات،

لا بد من ان تكون الوقلاع المسند أليها الادعاء مُنطُوبة على ما يُفيد باكتمال العناصر الجرمية المؤلفة لمذه المادة. وحيث اته لاكتمال هذه العناصر بالنسبة للى المادة ٢٧٨ المذكورة، لا بد أن يتوافر في الوقلاع المدعى بموجيها ما يغيد بصورة وأضحة عن ان اتصال المدعى عليه بيار عطالله بعملاء العدو كان بنيَّة الذيانة لي بمنف فصم روابط للولاء التى تشده الىّ وطنه وأمته ودولته وتغليبه مصالح العملاء والدولة فلعدوة على حساب مصفاح الدولة

استمدافه خدمة مؤلاء. وديث أن هذا التفسير للمادة ٢٧٨ عقوبات يغرضه للسياق الذي جائت فيه، وهي قد وردت ضمن النبذة الاولى من الُّفُصِّلُ الْأُولُ مِن الْكُتّابِ الثانِي لَقَانُونَ جميع المواد الاخرى في منه النبذة

وحيث آده اذا كان تقديم المسكن



اولا: في الشكل.

وُديِّتُ انه بمقتضَى الملدَّة ٨٠ من

القائون الرقم ٤٤/٨٤ ان مملة تقديم استدعاًه النقض لا تسري في حق المدعى عليه الا من تاريخ تبلغه للقرار المطعون

يجري تبليغه لصقا في السلحة العامة في بمعرفة المئتأر وتلصق نسخة عن التبليغ على باب المحكمة. اما أذا لم تعرف بلدة المطلوب ابلاغه في لبنان، فيجري التبليغ للبلدة التي ارتكب فيما الجرم، وتلمق نسخة من منكرة التبليغ على باب المحكمة. وحيث آنه من الثابت لن القرار المطعون فيه قد ارسل آلى قلاد شرطة بيروت في تاريخ ١٩٩٧/٥/٢٢ لتبليغه مع قائمة شمود الدق العام من المدعى عليه،

المأمور المكلف التبليغ.

صحيح وغير مؤد لسريان مهلة الطعن ومي من قواعد الانتظام العلم.

الصدد ولردآ ضمن المهلة القانونية.

اللبنانية بتزوير الانتظبات.

للنظر في استدعاء النقض العلضر.

للمطلوب أبلاغه مقاما حقيقيا أو مختارا

وحيث آنه يتبين من شروحات مأمور التبليغ، الشرطي زياد حبيب ان تبليغ بيار عطائله قد تم لمقا بواسطة مختار مطة الاشرفية في ١٩٩٢/٦/٢٤، وقد دون نلك في نيلُ قائمة شمود الدق العام المطلوب تبليفها مع قرار الاتهام، وحيث أنه لا يتبين من هذه الشروحات

عليهاً في الملاة ٥١ من القَّاون الرُقَمِّ ١٨/٢٤ مي واجبة التطبيق بدقة حرصاً على حقوق المتقاضين، بمنف تمكينهم من اتذاذ التدايير القانونية للطعن او الاعتراض محد مصير — ريا على القرارات المتخذة. في حقهم، وان مخالفة هنه الاجرائات تجعل التبليغ غيرآ حق المطلوب ابلاغه، وللمحكمة الناظرة فيّ الطعن لن تثير هذه المسالة عفواً لُتعلقاً الامر بحقوق الدفاع وحسن سير العدالة

عسكرية، وفسخه ايضا لعدم اتطباق الوصف القانوني للمادة ٢٧٨ عقوبات على الوقائع الثابتة في الإوراق، ولعدم انطباق الُوصفُ القانونِّي لَلْمَادِةِ ٢٠١/٣١٧ عقوبات على فعله، واستطرادا اعلان عدم صلاحية القضاء العسكري للنظر في الدعوى المتنادا الى المرسوم الاشتراعي الرقم ٤٧/١٠٤ المعدل، ونقض القرار المطعون فيه برمته واعلان عدم صلاحية المحكمة العسكرية للنظر في هذه الدعوى، واسترداد مُذكرة القاء القَبْض الصادرة في حَقّه مَن دون تَنفيذ وابطالها لصدورهًا عَنْ

وتبين أن النيابة العامة التمييزية طلبت في تـقريـرها تـاريـخ ١٩٩٨/٢/٥ رد استدعاء للنقض في الشكل والا رده في الإساس لعدم الصحة وعدم القانونية، وابرام ألقرار المطعون فيه بالنسبة آلى المستدعي بيار عطاائله، وتضميته الرسوم

حيث أن القرار المطعون فيه صادر عن ربيب من التحقيق العسكري للنظر في الدعوى المساقة ضده ولصدار القرار

وحيث أنه بمقتضى المادتين ٧٨ و٨٧ للمدى عليه الدق في الطَّفن في القرارات الصادرة عن قضاة التحقيق العسكريين

القادون رقم ٦٨/٢٤، أذا لم يـعـرف

وحيث أن الاستدعاء المنكور هو موقع من ممام في الاستئناف يبين أسباب الطعن وأرفقت به صورة مصادق عليها طبق الاصل عن القرار المطعون فيه وصورة مصلاق عليماً عن الوكلاة، ومو مستوف لبيع شروطه الشكلية، فيقتضي قبوله في الشكل، والنظر في موضوعه وفُقاً للاصولُ المتبعة لُدى الميئة الاتمامية في القضاء العدلى تطبيقاً للمادة ٨٧ من القانون الرقم ١٨/٢٤.

## أ – في الوقائع.

– آنه في شهر شباط من العلم ١٩٩٠ وبصفته مراسلاً لـ"تلفزيـون الشرق الاوسط" في مرجعيون التقَّى في بلدّةً مباّح قضه جزين باتيان مقر، الذي كان مسوُّولاً في "حزَّب حراس الزرز"، ولجرى مقابلة عندافية معه في شأن مروبه من بيروت ولجوئه الى المنطقة المدودية الجنوبية المحتلة والتفاصيل المتعلقة بهذا

فَى العلم ١٩٩٦، كلفه مدير التحرير في جْريدة "النمار" التفطية الصَّحَافيةُ لُهَذَّهُ الانتخابات في منطقة لبنان الجنوبي المحتلة، فقصد اتيان صقر هناك واخذ منه حسثا محافياً اتمم فيه مذا الاذير الدولة - قه خلال شهر تشرین الثانی من

عاد آلى بيروت حيث عمل في جريـدة "النمار"، بصفة مراسل، وقد كلَّفُ مدير التحرير فيها خلال شهر أب ١٩٩٦ الْبَلْزُ مقر لهذا الفرض معدداً في بلدة صبّاح تأسيس "حزب حراس الارز" وُلُمدُافُ ومعتقباته، وقد هلبم صقر في هذا للدبيث الدولة الابنانية والسورية معتزآ

وديث انه بمقتضى المادة ٥١ من

للمستدعي بيأر عطاالله

وحيث ان اجراحات التبليغ المنصوص

وديث أن التبليغ الداصل للمدعى عليه بيار عطالله على الوجه المبين هو غير مُدِيح فلا تكون ممَّلة الطعن في قرار قاضي التحقيق العسكري سارية في حقه، ويحون السندعاء المقدم منه في هذا

تبين من التحقيقات المجراة مع المدعى عليه بيار عطالله اعترافه باقدأمه على

– اته خلال شمر تموز من العلم ۹۹۰ ( تغطية ملف الاحزاب اليمينية فالتقى لتيلن في جزين، واجرى حديثاً معه عن كيفيةً

ثانياً: في الاساس

بعلاقته مع اسرائيل.

# تركيب ميزان

والمتفجرات والعمالة والعملاء

حمولة الشاحنات من مواطن ليناني: فترح اعلاة تركيب ميزان حمولة الكميونات في كلُّ الْمحافظاتُ لتجنُّب تعطل مكابح الكميونات وتعرج زفت الطرق أضافة الى الحوادث المميتة الناتجة عن زيادة الحمولة التي تفوق

#### 

طاقة الشلطة".

مشكلة ايجار صاعب ملك اجر شقة للسكن عام ۱۹۷۰ في مقابل ايـجـار بلغت قيمته ۲۰۰ ليرة شهرياً لم يتسلّمان اي زيادة من المستأدر حتى العلم 1997. سأل ما هي قيمة البدل الذي بَ جُـبِ انَّ يِـتُـقَـاضَاْه مِـنَّ المستأجر بعد كل الزيادات

والمضاعفات التي نص عليها قَاتُونِ الايجارِ؟ 🤻 مصدر قانوني اوضح ان بدل الايجار الشَّهريُّ مُّوضُوعٌ النَّسَوُلِلَّ يصبح ٢٧ الفأ و٦ (١ ليرة نتيجة العملية الدسابية الآتية: ٢٠٠ ضرب ٨٢ (عند المضاعفة) ضرب ٣٥ في المئة ضرب ١٠ في المئة ضرب ١٠ أ

في المئة (زيادات علاء المعيشة)

اقام المستشار الثقافي الايراني الشيخ محمد معدي التسخيري مساء

امس احتفالا تكريميا للأعلاميين

اللبناقيين في مناسبة الذكرى التاسعة

عشرة التنصر الثورة الايرانية، حضره

وزير الاعلام باسم السبع والنائب

مُحَمَّدُ رعد والقَلَّمُ بالاعمالُ الايراني

والمدررين محمد للبعلبكي وملحم كرم

ومدير "الوكالة الوطنية الإعلام" رئيس

لتداد وكالات الانباء العربية رفيق شلالآ

ومسوَّول الاعلام المركزي في "حزب

الله الله الله كريم وممثلون عن وسائل

الاعلام المكتوبة والمرئية والمسموعة

والقى المستشار التسخيري كلمة

شرح فيما معانى الثورة الإيرانية

وانجازاتها على جميع المستويات ومما

قَالَ: "الا بحق لشَّعب ان يتبني

نمونجا للحكم ينسجم مع ثقافته

وأنَّابه واعرافه؟ آلا يحق لنا أن نقدم

أسلوبا بيبوقراطيا نابعا من روح

الاسلام؟ فُحَكُومِتنا فريدة بمزج تعاليم

الاسلام والتطورات العصرية. وولاية

الفقيه عندنا ليست حكمآ استبدائيا

كما يُحاول الفرب أن يصورها، بل ميّ صمام الامان لحرية شعبنا واستقلاله".

ثم القيّ السّبع كلمة توجه فيما

باسم الاعلاميين بالتقدير الى القيادة

الايرانية وممثليما في لبنان، وتلاه

النقيب البعلبكي مهنئا باسم الصحافة

وحشد من الاعلاميين والمدعوين.

محمد ايراتي ونقيبا الصحاف

#### تسُّاوي /١٦٦٦ ليرة. له قو*ی* آلامن. \* <del>\*\*</del> \*\* المستشارية الثقافية الايرانية كرمت الاعلاميين اللبنانيين

بنكرى الثورة الإيرانية ومنوها برفع الاعلام اللبنائي والاعلام الآيرائي. "لرسالة الدعوة الى الحق"، فكلمة للنقيب كرم معتبرا أن أيران ليست لموالا مجمدة في أميركا ولا يترولا ولا قوة عسكرية قدسب بل قيم ومثل

### القومي ينعى رضا خطار

نعى رئيس الحزب السوري القومي الجنماعي – المجلس الاعلى أتعلم رعك المين رضا خطار. وتقبل التعاري في نلُر ٱلْطَائِفَةُ الْمُرْزِيَةَ فِي بِيرُوتَ يِينَ الحادية عشرة والثالثة يعد ظهر الجمعة

### لقاء اعلامي - نيابي، اليوم في "الريفييرا"

دعت "لجنة المتابعة الاعلامية" على لقاء تشاوري نيلي اعلامي البعث في ملف الاعلام المرثي والمسموع ووضع مقترحات تسامم في اعادة تَضُوبِبُ مساره في الرابعة بعد ظمر اليوم في فندق ريفيرا .

# مذكرة المجلس الوطني للاعلام في عهدة اللجنة الوزارية

# ١٠ اقتراحات لتصويب المرئى والمسموع واعادته الى حمى القانون

الفضائي، يرى المعلم وجوب القول في هذا الخصوص ان معارسة الرقاية سمسي، يرى المبس وبور القانون ٩٤/٣٨٢ معطوفة على المائة ١٠ من من المبكر استتتاج ما سيؤول اليه عمل اللجنة الوزارة المكلفة ملف المرئي مور بسما سمس الله المراجع المراجع الله المراجع والمسموع التي تعقد ثاني جلساتها اليوم. ومن حيث المبدأ، يفترض لن تقوّم الفقرة الأخيرة من مادته الثالثة للسيد وزير الإعلام، هذا مع العلم لن لا جلال اللَّائِيةُ ٱلْمَلَفُ برِمِتُهُ الطَّلَاقَا مِن التَّجَرِّيةُ التِّيُّ خَاصْتِهَا الوسَائِلُ التَّلَفُرْيُونِيةً قانونيا دون ازالة هذا التشابك وتوحيد مرجعية الرقابة بالمجلس الوطني والأذاعية المرخص لها ومدى التزامها قانون الاعلام المرئي والمسموع. وعليه يرى المجلس مما تقدم حول البث الفضلاي والبث المرمز أن معارسة وبدا واضحا من الجلسة الاولى ان جعبة الوزراء كانت خالية من المستندات الرقَاية عملاً بأحكام المادة ٤٧ من القانون ٩٤/٢٨٢ معطوفة على المادة ١٠. واقتَصرتُ الجلسةُ على تبادلُ الاراءُ فتحولت "أَسْتطلاعية"، على أنَّ يزودوا في من القانون (٥٢ تشمل كذلك البث الفضائي والبث المرمر، ويقتضي بالتالي جُلسة اليوم "المراسيم والقرارات الصادرة عن مجلس الوزرا وعن المجلس

المطنى للأعلام تعجيلا للعمل"، وفقا لما اعلنه الوزير ميشال المر. وتتَّمثل المُهمة الملقاة على علاق اللجنة في "توصيف الدال الاعلامية والثغر التى اعترت تطبيق القوانين والمراسيم بغية تداركها واعادة الملف الى نصابه القانوني الصديح والرتقاء بدور الاعلام الى المستوى المطلوب". ولعلُّ الرؤية التي تكوُّنت لدى المجلس الوطني خلال ممارسته مدى سنتين، والتي تجلت في كُتب ألى وزير الاعلام ومذكّرات ألى مجلس الوزراء، أكر

لْبِقَاءُهَا طي الكِتْمَانِ، تَشْكُل مِنْطَلَقًا موضوعيا في سبر اللَّجِنَة اغْوار هذا الملف فَفِي خَضُمُ ازْمَةُ البِثُ الفضائي السياسي رفع المجلس الوطني مذكرة الى مجلس الوزرا؛ في تاريخ Y كانون الثاني ١٩٩٨، عبر الوزير باسم السبع، ضمنها شرحا "للاوضاع والمواقع والنواقصّ التي يعمل في ظلها وما يراه من لقترادات وتطلعات ترمي للى ارساء القواعد والاسس التي يرقى بها الاعلام المرئي والمسموع الى المستوى الحضاري الذي ننشده". ألا أن المذكرة لم

أَلْمَجُلُسُ لَفُتُ لَى "أن عدم صدور المخطط التوجيمي العام للقنوات والترددات ادى الى تمادي المؤسسات الاعلامية المرئية والمسموعة في اُستباحة القنوات والترددات، كما ان التأخير في تنظيم اليّة عمل المجلسّ الوطنى وهيكليته والأجهزة الرقابية المتممة لعمله، ادى الى تمادي وسائلً المرئيّ والمسموع، مستفيدة من القوضى الاعلامية والاعلانيّة، في القرَّصنّة على حقُّوقَ الملكية الانبية وعدم التزام الموجبات المنصوص عليها في القانون ٩٤/٣٨٢ (قَلَون الَّبِث المركِّي والمسموع) وفي دفاتر الشروط النَّموذجية، رغم توقيع رؤساء مجالس ادارتها تعمدات لدى كتاب العدول بالتزام نصوص بُفَاتُر لِلشَّرُوطُ لِلنَمُودُجِيةُ وايفُاد حقوق المتعلملين مع وسادَّل الاعلام، وكذلك حقوق الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، فضلا عن لجوئها الى التركيز على برامج التشويق الجنسي والعنف الجسدي غير المبرر وغيرها من البرامج المتدنّية المستوى على الصعيد الفني بهدف الربيح الرخيص والسريع، مستبيحة بنلك قيم المجتمع المدني، اضافة الى مصادرة قنوات جديدة، مخالفة بنلك النصوص القانونية".

اقتراحات للمعالجة وبعدما اشارت المذكرة الى كتاب سبق للمجلس ان وجمه في تاريخ ٦ كانون الاول ١٩٩٦ الى وزير الاعلام بهذا الخصوص، رأت ان قيلم المجلّس بالمهمات المنوطة به والخروج من حال الغوضى التي يعيشها القطاع الاعلامي

يتوقفان على الامور الاتية: "١- انجاز المخطط التوجيمي لاستخدام القنوات والترددات في اسرع وقت. ٦- اصدار المرسوم التطبيقي لهيئة تنظيم البث التلفزيوني والأذاعي وتحديد مهمأتها وطبيعة العلاقة بينها وبين المجلس الوطني للاعلام المرئي وَّالمسَّموع، بصفتهاً هيئة فنية استشارية تتوَّلى درسَ كلُّ ما يتعلق بالجانبَ الفني منَّ عمليات البث وتقدم اقتراحاتها لكل من وزير الاعلام والمجلس

الوطنِّي للاعلام المرئي والمسموع وتعمل بالتنسيق معهَّماً، وذلك في اسرعُ ٦- تصديح الوضع الناتج من مراسيم التراخيص للمؤسسات التلفزيونية واعتبار ان قرارات الموافقة على وضعما قيد العمل، بعد تضمينها القنوات والترددات، هي الاطار القانوني للصحيح الذي ينظم علاقة المؤسسات الاعلامية المرئية والمسموعة بالمجلس الوطنى للاعلام في انتظار تقدمها بطلب الكشف والتثبت المنصوص عليه قانوناً، اذ ان الْقانون ٩٤/٣٨٢ (المادة ٢٢) وَالْمُرسُومِ ٧٩٩٧ فَي تَارِيحُ ٢٩/٢/٢/٢٩ أوجِبا أَعتماد مرحلتين في منح

– يصدر قِرار عن مجلس الوزراء بوضع العؤسسة، العرشحة للترخيص، قيد العمل متضمنا تحديد اقنية ألبث المخصصة للمؤسسة. — بعد سنة من صدور القرار المنكور يصدر مرسوم الترخيص بعد تسجيل هذه الاقنية لدى الاتداد الدولي للاتصالات (U.LT) في جنيفٌ وبعد تـقديم المؤسسة لطلب الكشف والتثبت من تقيدها بشروط الترخيص الادارية والفُنية والمالية والبرامجية، ويسقط حقها بالترخيصُ حكماً ما لم تتقدّم

والتثبت فتصدر مراسيم الترخيص ولكن ذلك لم يحصل، أذ أن مراسيم التراخيص قد صدرت قبل عملية الكشفُّ والتثبت ودون تعديد الاقنية والترددات؛ بل ان مرسوم التراخيص التي اعطيت للمؤسسات التلفزيونية، لفترة ١٦ سنة تنص على وجوب اعتماد وهذاً مذالفٌ لما اشرنا اليه اعلامٌ

بالطلب المذكور، ويحق لمجلس الوزراء تمديد مهلة السنة حتى انجاز الكشف

ُ ٤- انشاء جماز الرقابة ووضعه بتصرف المجلس الوطني لتمكينه من متابعة مدى تقيد المؤسسات بدفاتر الشروط النمونجية، استناداً الى نص المادة ٤٧ من القانون ٩٤/٢٨٦، على أن يدارس المجلسُ الوطني للأعلام الرقابة على المؤسسات التلفزيونية والإذاعية، وذلك بطلب من وزارة الاعلام وبواسطة على أن اصول هذه الممارسة غير واضحة، كما أن الآلية التي يجب اعتمادها

لدى كلّ من وزارة الاعلام والمجلس الوطني للاعلام غير موجودة ويجب ١٩٩٢/٢/٢٨ منكرة مستفيضة عن رؤياه لممارسة هذه الرقابة، مستنداً الى رأى مجلس شوري الدولة الرقم ٩٦/٣٠٩ تاريخ ١٩٩٦/٨/٢٠ ولرفق بُهاً مشروع هيكلية ادارية لدى كل من الوزارة والعُجلس. ٥- ليداع المجلس الوطني تقريراً فنياً عن القنوات والترددات التي كانت

تستخدمها المؤسسات الَّتي وافق مجلس الوزراء على وضعها قيد العمل قبل تاريخ هذه الموافقة، وتقريراً مقارناً مع القنوات والترددات التي تستخدمها المؤسَّسات عينُما في تاريَّخُه لتتسنى دراسةَ المذالفة المديدة الَّتي ترتكبها هذه المؤسسات ليبني على الشيء مقتضاه. ٣- أَقَفَالَ جَمِيعَ المؤسساتَ غير المرخصة من دون اي استثناء عملاً بقرارات مجلِّس الوَّزراء، ونلك في أَسْرع وقت، وقبل أن يستفحل الوضع الذي تعود بنتيجته الى البث مجدداً كلُّ المؤسسات التَّي سبق إنَّ اقْفُلتْ

### بارانتما او نتيجة التدابير التي اتخذتما الحكومةً.

٧- ايجاد الدل النهائي لموضوع البث الديني الطلاقاً من القرارات المتخذة في مجلس الوزرا في هذا النصوص". ولفتت المنكرة الى أنه صدر في تاريخ ٢٤ تبوز ١٩٩٦ القِانون الرقم ٥٣١ المتعلق بالبث الفضائي وورد في القانون المنكور، وتدييداً في الفقرة

(ح) من المادة الثالثة، وفي المادة العاشرة منه، ربط صريح بنصوص القلنون واضلفت: نظراً الى كون القانون ٥٣١ المذكور لم يأت على ذكر المجلس الوطني للاعلام المرئي والمسموع ولا على تحديد أي مممات له متعلقة بالبث

# جنوح شاحنة وجرح سائقها



الشلطة بعد استقرارها على جانب الطريق في المسعودية. (ميشال علاق)

عكار – "النمار":

جنحت شاحئة سورية مخصصة

لنقل الفوسفات تأبعة لشركة

فوسفات حمص عن خط سيرها على

الطريق الدولية قرب بادة المسعودية

في سُمَل عُكَارٍ، لتستقر على جذع

إحدى أشجار الكينا على سياج بستان

ليمون، وتعطمت واجمتما الامامية

وأميب سائقها بجروح بالفة نقل على

أُثْرِهًا الى أحد المُستشفيات في

عودة النابلسي عاد رئيس "ميئة عنماء جبل لبنان"

مدمد علي التسخيري.

الشيخ عفيف النابلسي من طمران بعدماً شارك في "المؤتمرّ العالمي لاملّ للبيت"، والتقى وزير الإرشاد الأسلامي عطالله مهاجراني ورئيس مكتب الرئاسة الإبرانية محمد علي ابطحي والامين الفلم لمجمع اهل للبيت الشيخ

## رحلة في نفوس ميليشيويين سابقين (١ من ٣)

# مقاتلو الحرب اللبنانية يروون لـ"النهار" تجاربهم: دخلناها صغاراً، قليلي الوعي... وخصم الأمس صار اليوم صديقاً

تراهم حين يمرون يساحات معارك سابقة تستوقفهم صور مؤلمة كانوا على بعضما شمودا: قنص امرأة تنشر غسيلا، فسخ صومالي مرتزق، الاستقواء شتائم وضربا على ابناء الي...

ويعتُّمل في ُداَّخلُهُم شُعْور بالنَّدَّم، على المشاركة في الصرب، على

الضّحايا، على الوقت الصّائع، على تدمير الوطن، وعلى أنّ التضحيات دمبت سدى. واد يمسون انهم خسروا الكثير خلال العرب، يتفقون على

ان المستقيدين منها مم في درجة أولى المسَّوولونَ الذَّينَ خَاصُومًا وممَّ

عورم على اسرسي ... ويعلن سرب... واذا عادت الحرب، هل يشاركون! معظمهم "قطعا لا". وبينهم من يشير الى ثلاثة اخطار قائمة وقد تقود البها: الفقير والشعور بالظلم

يسير على مستور بالطلم والطائفية. وبينهم، ممن لا يزالون حزبيين، من يترك القرار لقادته. وماذا يقول هؤلاء القادة؟ بقدر الصعوبة التي واجهت "النهار" في ايجاد مقاتلين سابقين واقناعهم بالتحدث اليها (مما تطلب اغضال هوياتهم الكاملة أو

حتى أبدالُ اسمائهم لئلا يتأثر وضعهم الراهن بماضيهم)، طالعتها صعوبةً في ايجاد مسؤولين حاليين شاركت تنظيماتهم في الحرب ويبدون

البُّوم "على الكرآسي"... وبعض الْفرباء.

مسين المتح للعلم أن أو

نطوفة على المان

ارمز، ويفتش الما

سريط نعيثش للز

ريد سبب المعادلة المعادلة المراجعة الم

ف أعرجة من طو دُهَابَةُ المُقْلَمِثِيةِ مِنْ

سلك تستعد أورو

شنؤاد القلين النز

رتيماً /٢/ على لغ

جب مراسيم سندر

وسقينا لا تتوفان

ن مع التنو في كل فقا بداري ها

ب <sup>معا</sup>ی در النواز

والثيل، قتلنا طرأ

أسه فتسوا معاطنا أد

اخي سنة اشداني

بال تتهم البقاري

ىتىنى دىد <u>الدى ا-</u>

حاضل السيلندق

, انتقشاس السبار

، عن عنطقة قنيت

دن فقاليات بري

نوزيع الاستثنافية د

وت (المؤلفة س أماً

سين وغيره) تعا

تزنداء والاعمار لطا

يسخ السعويمة

ومنداك س

اعصاد اللجارات

ا فقة تاريفاء

ومارالا

الاحكام التله

يتوق على أصطعا

1998/1/1

المنازل

ئيت قوزي يملك بة ثمّ زقاق البلاط نك

بروت يسكنه له خلافاً اقلون النا

ر. ار عن المدافظ بعد

في وزارة التاليا

ر غزی لاین و ته

ىج الى للمؤزارة تۇمة

نانيان

اخطار

افران السوري الفران مزب السوري ليمام به ملس الاعلى التعاري نه وتدقيل التعاري نبي وتدقيل التعاري نبي

برزيـة في بيرون اب الثالثة بعد ظعر البعا

آالريفيرا

ه فيعلنه أن المناتعة

امتابعة الاعتدام. علي اعلامي البلث اب رئي والمسموع ووعا عم في اعلام تعويد ته بعد ظهر اليوم في

الإيرانية ومنوفا براا

القانون.

تن مسمع ال الريخ المعرفة الوطني جث العرفة الريخية كان يسير في وسط بيروت. لفته مبنى تركت عليه الحرب بصماتها، رصاصا وقذائك وسوادا ودمارا. مبنى ينتظر دوره ليمدم ويخلي المكان وتفاعلت ومعادت وتعوانات والمعارد عبيلي يعلمو دوره المهادم ويحلي المحان للخر جديد من دون ماض ولا ذكريات ولا ندوب. سأل نفسه: "ماذا يشعر مقلتل سابق كان "ملعب صباه" هذا الوسط، وخاص الحرب حقيقة بينما كان ابناء جيله "يلعبون لعبة الحرب"، عندما يم من فنا ويشهد محو أثار الحرب البني المدينة، والوطن، من جديد؟ علم هو نادم على المشاركة في الحرب؟ اي ذكري تلاحقه، إهل ما تعلمه من مناط المشاركة في الحرب؟ اي ذكري تلاحقه، ولم ما تعلمه من حالة المشاركة في الحرب؟ المناطقة عليه مناطقة المناطقة ال يُجِنبُ لبنان تَعِرِبَةَ مِماثِلَةُ للحربُ البِشَعَةِ التَّي زِلزَلْتَ كيانَه وخلفت عشرات يجب بدان عبريه معلما المحرقين والمهجرين والمهاجرين والمغفودين؟ التلاف من القتلى والجرحى والمعوقين والمهجرين والمهاجرين والمغفودين؟ المثلة كثيرة واخرى غيرها حملتها "النهار" الى مغاتلين سابقين من كل الاطراف الذين ضاضوا الصرب، ووجدت أجوبة أن قرأها "السائر السائل" سر واطمأن أجوبة هي بنت التجربة. بسيطة، واضحة، مخلصة، كانها اعطيت خلف كرسي اعتراف...

الـ£١، ألى دركة "فتح" الفلسطينية.

وشـــارك في دورات اســـتطلاع في

"فلسطين". و"عندها بدأتِ الصرب"،

اما جورج، فانضم باكراً الى حزب

الكتائب. "في السبعينات، كانت كل

طائفة تميَّى جماعتما للحرب.

وضعونا ندن المسيحيين في هاجس

ر الوطن في خطر وان الفلسطيني له مطمع في البلاد. فتدربت عسكرياً وسياسياً.

الغريب او اللبناني؟

وفي وجبّه من حُـمل السلاح؟ يسرع بعض المقاتلين السابقين

النين التَقتَهم "النهار" إلى الاجابة:

ضد الفريب. ولكن لا يلبثون ان

يقروا لاحقاً بأن الخصم في معظم مراحل الحرب، كان لبنائياًـ

لبنانيـةً \*): "كان العدو في البداية الفلسطيني، ثم اصبح السوري،

فالمسلم آللبناني. العدو كان هذا

الشخص الذي يُريد ان يغيّرُ نمط

حياتي، أن يخرجني من لبنان. هذا ما كنت أسمعه دائماً. كنت إعتبر أنها

حرب طائفية. وأسأل: لعاذا الْمُسلم يحارب الى جانب الفلسطيني ضدنا؟

ويتنكر كريم ("قوات"): "كنا

اولاداً عندما بدأت الصرب. فُرض

عُلَينًا أَن تَشَـَارُكُ فَـيَـهَـاً. نَزَلْنَا ۚ الْيَ

الجبهات على اساس ان هناك جماعة

داخلة علينا بوحشية، فخفناً على

اهلنا وعلَّى الْنُاس الموجــودين في

المنطقة. ولكن تغيرت المقاييس عام

١٩٧٦. عندمــا دخل الســوريون

منطقتناء لصبحنا منعزلين وبدأت

مستكلات داخليسة بين الكتسائب

والاحرار". ويشير نقولًا ("قوات")

أَى أَنْ القيادة كانت ترسخ الشعور

ويلفت بيار ("كتيبة النمور" –

الاحسرار)، ألى أن الخسم لم يكن

لبناتيا خلال المرحلة التي شارك فيها

حـزبه في الحـرب (١٩٧٥–١٩٨٠).

"امـا المرابطون، فكنا نحـسـيـهم

فلسطينيين لا لبنانيين. كانوا اداة،

كانوا مسيِّسين". ويَضَّيف ان الطرف

الثاني كان يكثر من الاستعانة

بالمرتزقة. "كان هناك صوماليون

وعراقُيون. قبَضنا على بعنضهم

ووجدنا معهم بطاقات ومعاشات".

وكما نقولا، يتحدث كحال

("مرابطون") عن "مرتزقة ساندوا

العدو". ويوضح أن اقباطاً مُصريين

كـــانوا بحـــاربون الى جـــانب

"الاتعزاليين". وهذه الكلمة هي التي

كان يستعملما قادة حزبه لوصف

الخسَّصم. "ولم اكن اعسرف من هم

لما احمد، الذي انضم الى حركة

"امل" في سن الـ٧١، "لانه حـــزب طائفتي"، فكان يعرف ان الخصم مو "الاحزاب اليمينية". "لا تسأليني

لمانا. لم نكن نعرف شيئاً منّ

شيُّ". كَذلك حسين ("امل")، كان

يعتَّبر أن المسيدي هُو الذَّمَّم. "كنتُ صغيراً. كنت طائفياً. كان يقال لي

ويتذكر فادي، الذي حمل السلاح

مع المزب التقدمي الأشتراكي عام

(١٩٨١ بعد مقتل أبيه خلال الأجتياح

الاسرائيلي، "أن الذَّعم كان الجيشّ

الفنوي والمسيحي الفريب".

انه العدو".

الانعزاليون. بالنسبة اليَّ، الكتَّائبُ

كاتوا فريق فوتبول، مثل التجادة".

الطائفي وتشدد على أن البسلم

في أي حال، كنا ضد العرب

يقول بولس (كتائب ثم "قوات

كنت اصبحت مقاتلاً محترفاً"

"كنا شبـاباً، بأول طلعتناـ اغـرونا بالسلاح، لم نكن تعــرف مــا هي بالمستدي من المرب ولا من هو المرب ولا من هو القصم". هكذا انضم كامل، في سن الـ ٢٢ ألى "المرابطون"، ومخل الدرب. حصل مشكل في احد الايام في الدكوانة. مجم الفلسطينيـون على مدرستي واخذوا يوزعون التمديدات. ذهبت إلى مسركسز المسزب. اعطونا سلاماً وقالواً لنا: كل واحد يطلع على سطح بناية". يومها أنضم نُقُولاً، في سن الـ(١)، الى حرب الكتائب. ودخل الدرب.

"هربت من بيتي لظروف خاصة. لم يكن لدي ما أفعله كاتت غالبية اصدّقائي في الدركة، فلحقت بهمُّ. في هذه الطّروف انضم حـسين، في سَن الـ١٢، الِّي حركةُ "امل". ودخلُّ

"خلال الاجتياح الاسرائيلي، نهبت مع اهليّ الى بلّدتّنا بتــأترـ في احــد الآيام، قصدنا عاليه لشراء حاجات. اوقفنا حاجز للكتائب وطلب منا المويات. لم يجد ابي مويته، فصفعه عنصر الصاجر. تركُّ ذلك نقمة في داخليٌّ. في الليلة نفسما، وفي سنّ

نبيل: 'الانسان يبقى انساناً الى حين حصول الاشتياك. بعدها يصبح وحشأ يقتل لكي لا يموت".

الدااء حمل مشام البندقية للمرة الاولى في حياته وانضم الى الحزب التقدمي آلاشتراكي. ودخل الدرب. مكذًا بخلما عُشراتُ الإلوف من الشباب. بسبب صفر سنهم، وعدم وعيهم. ومن أجل محاربة فعريب" ما وكل لبناني وقف الى جائبه. وبمدف الانتقام، ممن صفع الاب على الداجز،

او قتل القريب، أو شكِّل خطراً على

"الكيان والوجود". كُـامْل ونقـولا وحـسين زجـوا في المسرب من دون اي تدريب على السلاح، وكذَّلك مَشأم الذي يتنكر ان اول سلاح حمله بندقية تعود الى الدرب العالمية الاولى، تتسع لخمس طلقات و"بدو الواحد يخرطشما". وكان بعض وفاقه يستعملون جفوت صيد. لكن ثمة شباناً آخرين حضروا انفسهم طويلآ وسمعت لهم الدوادث بأن يبرهنوا براعة اكتسبوها عمومآ في مخيمات في الخارج.

كنت صغيراً. كأن نماراً مشمساً. رأبت الطيران ألاسرائيلي يقصف العسرقسوب. لاحظت الرعب لدى الناس". وفي هذا اليسوم المشهمس عــام ٩٧٢ آ ، انضم نبــيل، في سن



MISSION LAIQUE FRANCAISE GRAND LYCEE FRANCO-LIBANAIS **ACHRAFIEH - BEYROUTH** 

كان يُعَالَلُ الى جانب حركة "فتح"، ولكنه كان قريباً فكرياً من العزب

Les inscriptions pour la rentrée de Septembre 1998, des classes maternelles jusqu'en classes terminales, sont ouvertes

du 2 Février au 13 Mars

Retrait et retour des dossiers, du Lundi au Vendredi, de 8h30 à 11h30, aux secrétariats

- du directeur du primaire (maternelles et primaire)

- du proviseur adjoint (complémentaire)

- du proviseur (Lycée)

Inscriptions

Poste 381 (primaire) Tél: (01) 614 490 - 614 494 Poste 307 (proviseur adjoint) Poste 326 (proviseur)

واذا كـان هؤلاء يروون إنهم حـاربوا، فليس بينهم واحـد يعــَــرف بأنه قنص او وضع سيارات مفخضة والذي يقر بأنه خطف، يوضح أن المدف

والحُماسُة كاتتَّ تقودُهمُ احْيَانا الى ما لا يرغبون فيه. قتلوا أم لم يقتلواً، لًا احد منهم متاكد، وأن كأن بعضهم يفضل الا يعرف. قسم منهم نبذ السّلاح بأرادته من دون أن ينتظر النماية، وتوبته مي الانصع. وقسم آخر ابدل السلاح حوارا وسيلة للاقناع. هم اليوم في المجتمع الكبير بعدما فرجوا من "غيتوات" فرضتها المرب ونظرتهم الى الأخر تغيرت جذريا، حتى أن خصم الامس صار صديق اليوم لدى

والفوف الذي اعتراهم في المعركة الاولى كاتت تبدده الرصاصة الاملى

أي مقاتل لا يستطيع لن يقول كم انساناً فتل. على الجبعة لا ترين الا متاريس".

الشيوعي. ويقول: "في بداية الدرب، كان عندي تساؤل، من أقاتل؟ سس \_\_\_ الكتسائب. أماذا؟ وبدأت أبعسد من الساحة بعدما لاحظت أن الذي أقاتل معه، اي الفلسطيني، كان يحاول ان يمارس وصاية علينا. ولكن في يوم مَنْ العَامُ ١٩٧٦، قُتل أحد اصدقائي. كان في تنظيم أخر داخل الصركية الوطُّنيةً. فتأثرت كثيراً. وكنت تبلُّورت فكرياً اكثر واكتشفت ان هناك محاولة لتقسيم البلد واقتنعت بأن "الانعزال" يريد انشاء "غيتوات"،

نقولا: "لم ار احداً انا اطلقت عليه النار ومات. وراء المتراس، لاتعرفين ما يحصل. وأفضل ألا أعرف".

في هذه المرحلة، كـــان يجب ان احاربه لكي احافظ على وحدة لبنان واخلصه من التبعية الاميركية وُالفرنسية . كيف كنت انظر حينها أَلَى الْكِتَائِبِي؟ كَنْتَ اعْتَيْرِهُ مَضَلًا. وكنت اسألُ نفسي: مل معقول انه مُع هذا المشروع التّقسيمي؟ لم تكن يوّماً نظرتي ألَّى الخـصم في الحـربُ نظرة متعصبة. اعوذ بالله. على كل حال، كان الى جانبي في القتال اشخاص من كل الطوائف". وهذا ايضاً رأي مصطفى، المنتمي

الى ُللسزبُ الشُـيِّـوعي. 'كنا نقــاتلُّ المشــروع الاســرائيلي والمشــروع الطائفي والتجساوزات ألفلسطينية. الضحم كسان الكتسائب والقسوى الطائفية، ولاّ سيما منماً حركية

المنتمي الى هنزب عنقبائدي أخبر، الدزب السوري القومي الاجتماعي: عدو الداخل اشد خطراً من عدو الذارج. كان العدو "القوات اللبنانية" التي أدخلت الاسرائيليين، والاحزاب الطَّائِفِية. وكنا نراها كُيفُ تعمل. ينزل افرادهاً الى الشوارع. يسرقون، ومماً ساهم في تشجيع الشباب على حمل السلاح ودخول المعركة، الغُوف اما الذي كانوا يلاحظونه في

والموقف نفسسه تبناه خليل، ينهبون، يضربون الناس".

ويقول هشام (تقدمي اشتراكي): سُقَّاتُلُو "القوات" مخلُّوا الجبل مع الاسرائيليين وأرادوا ان يخرجونا من

منازلنا. ولو لم اقف في وجمهم، أما تركُوا ليَّ مَنزلُي. اي انْسَانَ يريد ان يأخذ حقّك تعتبرينه عدواً. والاكيد أن اللعبة تصبح طَائفية عُندمًا بأتَى المسيدي ليخرجني من بيتي. لو كان درزياً، لَكان نلكُ ولَّد عندي عـداوة "محاربة مشروع التقسيم" واذا كيانت لبيعيضهم نظرة "متَّعَصبة" الي الخصم، فبعضهم الآخُر كان مقيتنعاً بأنه يحارب مشروعاً تقسيمياً. هذه مثلاً حال نبيل، الذي

"القـــوات"، "التي تعـــاملت مع عيون أهلهم. فيتذكر جوزف اسرائيلٌ"، و"حزب الله". وهو يندم ("قُواتْ") كيفُ حمَّل رجالُ مسنون على المُعارك مع الاخير وليس على في حيه بنادق صيد وأقاموا دوريات حراسة على الطرق حوفا ان يأتي القتال مع "القوآت". أحــد ويقــتلهم. وتعــود الى ذهن ،\_\_\_\_ ر\_\_\_ هشام (اشتراكي) صورة زوجة عمه ومي تجمز زجاجة "الديمول" لتسقي

منها بناتها في حال المجوم على

العائلة بعد سماعها أخبارا عن

اما في ساحة ألمعركة، فكان

الضوف والصماسة سأئدين، وانّ

بنسب مُختلفة لدى كل مقاتل.

ويقول بيار (أحرار): "قبل المعركة،

يكون خوف. ولكنه يتبدد بعد اول

بدك. ولا مجال للخوف. هناك معركةً

بقاء". ويلفت نبيل ("فلتح" ~

شـيــوعي) الى "ان الانســان يبــقى

انسانا الَّى حِين الأشــتـبــاك. عندها

يصبح وحشا. يُجب ان تقتل لكي لا

تموتّ. انت تختبار. الخوف يستّقط

خلال الاشتباك، وبعد المعركة، مناك

عند بعضّهم، كان الشعور الطاغي

العماسة، وخصوصاً لدى المقاتلينُ

الذين كانواً مقتنّعين بالقّضية التي يحاربون من أجلما. وكانت المماسة

المحرك المعارك الكر والفر، ويقول أحسس ("أمل"): "مش حلوة انك

تاخدي شارع كانوا مم مسيطرين

عند البعض الأخر، كـان الخوف

مسيطرا. ويتذكر حسين: "لم أكن

أعرف شيئاً من شيء. كنت أشعر ان الدرب لعبة. "بتقوص بتتخبّى".

كُنْتَ أَخَافَ كَثِيرًا مِنَ القَذْيِفَةِ. كُنْت

احمل بندقية، لَكن القذائف كانت

تَسقَطُ بالقَرب مناً. كان اصدقائي

يشجعونني. كُنَا نصعد ألَّى السطوحُّ و"نقـوص" على الشـرقـيـة". كـانت

لُحربُ لَقَبَةً". أما كريم ("قوات")،

فيقول: "ان الدرب كانت مثل مواية.

لازم أحسمل بارودة وألبس بدلة

عسكرية. ولكن احيانا كنت أفكر ان

اما موت الأخرين، موت الضم

على الجبمة، فلا أحد يريد ان يعترف

به. ومعظم الذين التقتمم "النمار"

قالوا انهم لبسوا أكيدين انهم قتلوا

فعلا أحدا. ويقول نقولاً ("قوات"):

"لم أر احداً أنا أطَّلقتُ عُليتُ الناْر

ومأت. ورا المتراس لا تشرفين ما يحصل. وأفضّل ألا أعرف". ويفيد

خَلِيلٌ (قُــومي): "لم يكن مناك اقتحامات لكي تري أحدا

مناكَ خَط أحمّر. كُنّا نقرأ النَّتَأَنْح في

ميوم المائي في المستعدر بأنه وبين المقاتلين من يعترف بأنه قـتل، ويقـول مشـام (تقـدمي اشتراكي). "كنت اشعر بالدرح عندما

أصيب الخصم. ولو لم اقتله لكان

سيقتلني. والفرح الاكبر كان عندماً

قتلت اسرائيليين خلال الاجتياح في

وهذا التمييز بين النصم اللبناني

والغبريب، يستبمنه ايصا جورج

("قــوَات") ويوضح "ان الشــعــور

يختلف باختلاف نوعية الجبمة. اذا

كانوا غربا فنشتخر واذا كانوا

لبنانيين فأُقول لنفسي. كان ممكنًا

ان أُمُوِّت أنا بدلا منه، وفي ما يتعلق

بدّرب السنتين، عندماً كَّان الْخصَّمْ

غريبا، كان المقاتل الذي لم يقتل

اتنين او ثلاثة يعدود "زعلان" الى

أما بالنسسة الى "ابو سواد"

("أمل")، فلا تمييز بين اطلاق النار

على مقاتل لبناني أو أسرائيلي. لكن

هناك فسرقاً بين المعارك مع

اليوم التالي في الصحف".

عائلتي ستبكيني اذاً مت". "أفضل الا أعرف"

تعب نمني كبير وتعليل لما حصل".

رصاصة. عيناك امامك والبندقية

اغتصاب بنات في قرى مجاورة. بين الخوف والمماسة

ويلفت جوزف ("قـوات") الى ان "اي مقاتل لا يستطيع ان يقول كم انسانا قتل. على الجبيمة لا ترين الا متاريس، واذا اصبته فلا تتأكدين انه مَاتٌّ. ويقول كريم ("قواتُّ): "كنت أمـشّي بيّن الرُوُّوسُ وقطاعي الرؤوس، لا أنظر ورائي بل اسامي. وكل من يظهر أماني "اشوطه".

> حسن: "كانت الميليشيات عصابات ونحن دخلنا الحرب من دون أن نعرف

ويتذكر بيار (أحرار) انه في احد الايام اطلق ورفاقه قذيفة على مبنى في داخله عسكريون. "عندما دخلنا، رأَينا اشلاء. جاذاً شُعرت؟ لم تكن الجثبة تعني لنا شيئنا لكثرة الجثث التي صــاتفناها. في المعــركــة لا تعوُّدين نفسك. لا تُميزين بوضوح. اضيفي الى ذلك ان النبهة كانت تتحرك ندو الثالثة او الرابعة فجرا. كانت كثافة نار. لا تستطيعين ان

ثري الاخصام بوضوح". اما نبيل ("فتح")، فيقول "ان القصد لم يكن القـتل بل صـرب المشـروع. وكل من يقف الى جــانب المشروع كأن بجب أزالته". ويضيف ان الشَّعُور عنَّدما بِقَتَلَ الأنسأن احدا في المعركة هو شعور قاس. "عندما اعتفدت للمرة الاولى اني اصبت انسانا في المتركة، بقيت أربعة ايام او خمسةً لا استطيع النوم. ولكن أذا أنًا لم اقتله، فكان هو سيقتلني. وانا كنت مستعدا لأن أموت".

ويقول فادي (اشتراكي) أنه كان يفرح عندما يصيب خصماً، "لانه كان عنوا، وما الفرق بين الخصم اللبناني والاسرائيلي؟ كان اللبناني يقاتل الى جـانب الاسـرائيلي، هذا في بداية

كريم: "ليس لديّ اليوم أي مشكلة مع المسلم. نملك كلانا هوية لبنانية ولا يتخلى واحدنا عن الآخر".

الحرب، عندما كنا مشاة. في مرحلة لاحقة، على المدفعية، كانت الدرب لعبة". ويوضح بولس ("قوات") أنه كان يشعر مالارتياح عندما بصاب الخصم، "لانه كأن مسلحا، وحتى عندما كنا نصيب مديين، لم أكن اشعر بشيء. كان عندي كره. لم أكن أفكر بمذا. كنت اتكر أن علي ان أخسدم الخسوات، ومم يتكلون

رموا السلاح طوعا هكذا كُـــان الوعثع بالأمس. امـــا اليوم فتفير الامر. انتمت الدرب عام ١٩٩٠. وحلت الهيليشيات. والتحق بعض اغرادها بالجيس وفوي المن الداخلي. اما القسم العاقي، تتفرع للعسمل المسزبي او ترك العسمل السياسي والعسكري نمائيا.

والاقناع التي بعثمهما الآن، حاول نبيل استعمالها خلال الدرب، عندما اتصل مرة بزميل له من "الشرقية"، واتفق معه على موعد من أجل مناقشة الاسور، والتقى هذا الزميل الذي لم يكن يترفه الا بالاسم وقال له الآخر بعد سنة بن اللقاء، ألذي عقد في "الشرقية"، انه كان على حق في كثير من الأمور.

جانبه، وما لبث ان تركه ايضا "لأن

مفاهيمه، وليس مُفاهيمي، تغيرت".

وهو الآن يقوم بعمل حر وينشط في

اطار شبابي. "نصاول أن نؤسسّ

المفاهيم وطنية. وتحن منتشرون في

كل المناطق". ووسيلة المناقبة

حبيقة والنائب بيضُون.

بعد الاحتياح ايضاً، ترك كامل (٤٢ سنة اليـوم) "المرابطون" ومو كان فضَّل أن يُتُخذ هذَّا القرَّار قَبلُ الدرب ان تتركي حزبا تنتمين اليه، لأنك تصبحين آئدت رحمة أهزاب اخرى بلاحقونك لأخذ معلومات عن حزبك". وخلال العرب، عام ١٩٧٨، ادرك كامل أن ما كان يحصل كان خُطُأ. "كَانُوا بِقُولُون لِي ان خصي هو الانعـــزَاليَ، ولمُ أَفْــَــمُم من هُو الانعزالي. عندما بدأت افكر، وجدت اننا كُنا فَعَلَا نَحَارِبِ انفَسِنَا. لَبِنَانِي الكتائبي على البيهة، ثم "نقوّْس على بعضّنا. لا هو ولا أنا كنا نخمُم ما هي الحسرب"، وبعسدمسا ترك "المرابطون"، لم يفكر كسامل في

الالتحاق بأي حنزب أخر. "ربما أو كنت انخرطت منذ البداية في حزب عقائدي لا طائفي، لتغيّر الامرّ". وهو اليسوم موظف في الدولة ومسعظم اصدقائه مسينيون. اما نقولا ("قُوات") فسافر عام ۱۹۷۹ ثم عاد عام ۱۸۸۱ ، لکنه ام يعاود العمل العسكري. "لا أريد أن أعيش باعالة من حرب. في البداية

(من أرشيف "النمار")

وثمة مقاتلون لم ينتظروا قرار

وقف الحرب ليرموا السلاح ويتركوا

الميليشيات، بل أُخذوا المبادرة بعد

ادراكمم انها حرب غير مجدية لم

ويقول حسينُ ("أمل"، ٢٠ سنة

اليوم): "كانت التّجربة سيئة. كانت

الميليشيات عصابات وندن دخلنا

الصَّرب ولم نعــرف كــنفَّ. وفي

الواقع، ساهم حادث معين في ابعاد

حسين عن العمل الميليشيوي. "خلال

معتركية "أمل" و"المرابطون" عدمم

مقاتلون في الحركة منازل في حينا،

وأخسرجسوا جسيسراني وهم من

"المرابطون" من بيــوتـمم وأنزلوهم

الى "المــوليـــداي ان" تحت المطر

الطبيَّقِـة الثِّـالثِـة تنت الارض.

و"القبضاي يجي يضربهم". انا لم

اضـــربهم، بل توسطت من اجل

اخراجهم. يومها بكيت ونُدمت.

وخَفَت ان بقتلومم. هم اولاد حيي.

أهلهم يعسرفتون اهلي. حسرام، مسا

نبيمم؟ يومها فممت ان العرب

كنب و"تفنيص". و"الدركة" فوضَّى

وتفتقر الى اي نوع من التنظيم. كل

من يشاء كان يحمل بندقية ويقوص

من دون تدريب. بعد ذلك اليوم،

بدأت أبتعد تدريجيا عن الدركة حتى

تركتما". اما علاقة حسين اليوم

بالُطرفُ الآخر، اي بالتسيحيينَ، فَمَيْ "جيدة جدا". "غالبية اصدقائي

مسيحيون. ومم ليسوا كما كانّ

وكمآ حسين، قرر كريم ("قوات")

في يوم من الايام الابتعاد عن العمل

العسكري والدزبي. "تركت القوات

بعدما فرض علي ان اقاتل البيش

اللبناني في عَمَامُ ١٩٨٩. وبعدها

سبنت عند البيش تم خرجت

وانصرفت الى عملي وسّرت في خط

مُستقيم. وانا الانّ امارس عملًا حرا

ومصلحتي فوق كل أعتبار. لدي عائلة اركض لأعيلما. وأعلم اولادي

لكي برفتوا رأسي". وتغيرت علاقته

اليوم (عمره (٦ سنة) بعدو السر.

ليس لدي اي منشكلة مع النسلم وأنا اعمل وأكل معه. نملك، كلانا،

هوية لبنائية ولا نتخلى واحدنا عن

الْأَخْر، لا أنا استطيع أن أعيش من

ومشام أيضا (٣٣ سنة اليوم)

ترك الدزب التقدمي الاشتراكي، عام ١٩٨٥. والسبب أن هذه البلاد لا

تستأهل ان يخسر الانسان نقطة دم

من اجلما". ومو يشكو الوضع الجماعة على المحدالة الاجتماعي ويعتجب ان العدالة الاجتماعية التي كان ينادي بها كمال جنبلة والتي التي الماء الم

تتحقق. أماً نظرته اليوم الى عدو

الامس، فتغيرت. "ليس عندي اي

حقد على المسيحيين وكل شعلي

معهم الآن. وربعا النَّتَيجة الجيدة

الوحيدة للحرب مي انما علمتني من مو العدو. ليس المسيحي. بل مو المسؤول الذي يأكل حقي". من السلاح الى الموار

واسبابٌ عدة دّفعت نبيلٌ ("فتح"،

٢٩ سنة اليسوم) الى التسخلي عُن

القتبال. "في عَنام ١٩٨٣، تعَنولتُ

الدربُ واصبحت طائعية. وفي الوقت

نفسه، اصبت اصابة خطيرة جنا

منعتني من متابعة العمل العسكري. فبعدات اعمل في العيدان الشعبي واحاول اتناع الناس بعدم العشاركة

فِّي الْحَرِبِ ٱلطَّائِفَيِّةُ". وُقْبِلُ الثَّاءُ

السلاح، حوَّل نبيل بندقيته، وقاتل

ياسر عرفات، مشاركا في الانتماضة

على أُ فَتُح أَ. ثم شارك في عمليات

عدة ضد أسرائيل. وخلال أنتمائه إلى

"فتح"، كان نبيل قريبا فكريا من

المزب الشيوس، لكنه لم يقاتل الى

دونه ولا هو".

يقال لي عنهم، وعندهم صدق".

بمسرب الكفسوف". ومسعسوهم في

تحقق الامداف المرجوة منها.

كنا صفارا، ولكن عندما تسافيرت بدأت افكر في مستقبلي". والبوُّم، عمره ٢٩ سنة وهو سوظف. "لدى اصدقاء مسلمون. تغيرت النظرة الى الامور. عندما نتكلم معا، يعترف كل منا بأخطائه. وتبسين ان الطرفين خسرا. لا يزال مناك نوع من النفور، لكنه سطحي ويزول تدريجا". واذا كأن الجميع يعمل اليوم، فأحمد ("امل"، ٣٠ سنة) هو الوحيد

العاطل من العمل. "لا أزال موانيا لصركة "امل"، ولكن لست منتميا اليما. عي ليست في عاجة الي. لا احب العمل العزبي، أنا عسكري، لم ادخل الدركة من أجل القضية، بل من أجل السيد موسى (الصدر)". وأحمد عاظل من العمل لأنه يرفض أن يعنل كل النمار لكي يتَبضُ في أخر الشهر "٢٥٠ الف ليرة فقط". ليس لديه اصدقاء مقاربون مسيحيون، ولا يزال يعتبر أن منأك فرقًا بين أبناء الطائفتين. لديه

مرحباً مرحبا". "لماذا كنا نتقاتل؟" واذا ترك كل مؤلاء العمل العزبي، ثمة مقاتلون سابقون لا يزالون ينتسمون الى السرب الذي كسانوا ساريون تبت لوائه، وهم يمارسون

معارف فحسب من الدين الأخر،

استعدادا لرواية تجربتهم. حتى ان احدهم وافق على المقابلة ومدد تاريخها، ثم عير رايه بعد ايام... وقبل اثنان مها وزير العوارد المائية والكمربائية الباس حبيحة،

والوزير السابق النائب مممد عبد العميد بيضون. الاول خاص الحرب مقاتلا ومسؤولا، في حزب الكتائب ثم في "القوات اللبنانية". وهو "تعلم" منها الكثير وكلامه يشبه ما أفضى به المقاتلون السابقون. والثاني كان، ولا يزال، من موقع القبيادة في حركة "أمل". واكب مراهل الحرب

واستخرج منها دروسًا. واكثر ما يجمع بينهما، رغم موقعيهما المتعارضين،

أنهما حاولًا وضع حُد للحُربُ عام 19۸۵ عبر "الاتفاق الثلاثي"، وهما اليوم في السلطة المنبئقة من اتفاق الطائف، الذي اوقف العرب، ويقولان انهما

يسمان على شم معرورها. وتنشر "النمار" هذا التحقيق عن "وقود الحرب" في ثلاث حلقات: اولى، اليوم، عن ظروف انخراط المقاتلين في الحرب وتطور نظرتهم الى الآخر. وثانية عما تعلموه منها وذكرياتهم وندمهم. وثالثة عن تجربتي الوزير

في الوقت نمسة ممنا اخرى، مذه مثَّلًا حُال فادي (تقدعي اشْتُراكي)، الذي اصبح لدّية اصدّقاء بيّن من كأن بضاتَّاهم. "وعندما اص اعرفهم، قلت لنُفسي: لماذا فعلنا كل

مذا بعضنا ببعض؟" ومذه أيعباً حيال "ابو جيواد" ("امل")، ومو بن كوادر الدركة وله في الوقت ُ نفسهُ عملَ خاص. ويقول اليوم عن خصم الادس: "بمقدار ما يتقبلني انقبله". كذلك بيار (٤٠

كامل: "عندما بدأت افكر، وحدت اننا كنا فعلاً نحارب أنفسنا. ليناني ضد ئېنانى".

سنة) لا يزال عنتيا الى عزب الاعرار ويمارس الى جانب دلك عملا خاصا أبقيت مقتنعا بمبادئ الدزب، تركت السلاح عندما طلب منى ذلك، لدى محسارف في الاحسزاب ألتي كسانت تخاصمنا في الدرب، لكن كثرا منهم لا يعرفون آني عزبي. وعزبيتي لي الا اذا واحمني احد مساشرة. ولدى امتدقاء متسلمون وبروز ولم تكن

يوما نظرتي الى الأمور طَانُكْية". امسا جسورج (٤٤ سنة اليسوم) وجوزف (٤٠ سنة)، اللذان انضما الى الْكَتَاتُب في سن الـ ( ] والـ ١٨ ، ثم الى "القُواتُ اللَّبْنَانِيـةً"، فُـلًا بِزَالَانُ موالبين للوزير الياس حبيقة. "نعمل اليُومَ في الْدَقَلُ السياسي والخدماتي ولدينا اشغال خاصة". ويلفت جورج الى انه "ينظر اليسوم الى المسلم كانسان. فالوطن للجميع ويتسع لكل الناس، كان عنننا هُوَف من أُهزب الله" أنه يقتل المسيحي، ولكن حصل احتكاك سعه ومع كل الأفرعة، مما

ساهم في إزالة النوف". وكـذلّك خليل (71 سنة) لا يزال ينتني الى الشزب النسوري القومي الاجتماعي. "نئاول اليوم ان نجاس مع الاطراف الانسريان ونقستم اليسمم افكارنا، ندن حملنا البندقية، لكن سلادنا هو الفكر". ومسطفى (٣١ سنة) ما زأل ناشُطُ في اطار المزب الشيوتي الذي انتم اليه في سُن الناد . "عندما توقف الدرب، تغيرت وسيبلة الاقناع، اصبح النضال نيموقراطيا، ورغبتي قائمة في اقناع الأخر، ولكن سليباً.

غداً الملقة الثانية: الذكريات والندم

SOFT PRICE, EASY PAYMENT Best offer for the shopping festival.

EASY BOWER HER Pentium EATX-USB-AGP Intel Original Motherboard
AL 140 LX 3 Dimms SDRAM/AGP-USB-Audio Monitor 14" 32MB SDRAM VGA 2MB 3.2GB HDD

Case ATX Midrower 250 wart ISO 9003 CD Rom24X + big speakers Pentium 11/233 MHz/MMX only at 1260 USD. PentiumII/266MHz/MMX only at 1400 USD. PentiumII/300MHz/MMX only at 1620 USD.

Ask for our credit facilities up to 24 months Easy Soft saint.

Ashrafich, South, Amine Mosbiek at, Bakhos Bldg. Tel: 01 330055 - 5:1295 Feb 01:203534 Transfer to 6250 (2) (Beat: 09/5) (118):

Rabide 01 01 2271 - Chour 01-220800 - Alsy 63 50780-

رحلة دينية إثى روما

تنظم الرهبانية اللبنانية المارونية رحلة دينية إلى روما في الفترة الواقعة ما بين ٦ و١٣ أيار ١٩٩٨

لتطويب المكرم

الأب نعمة الله كستاب الحرديني

لكافة المعلومات عن الرحلة والشروط والبرنامج الإنصال مكتب النسجيل الرئيسي في المدرسة المركزية للرعبان اللبنانيين ــ جونيه مانف اکه ۹۱۱ – ۱۲۱ کا۹ (۲۰)

أخر موعد للتسجيل ١٥ شياط ١٩٩٨.

لمناسبة تطويب المكرّم الحرديني

الحدث التاريخي الحضاري".

من صور الى البرتغال

مركب فينيقي يمثل لبنان

ودعا اخْيراً الى "تَضَافَر الجمود في منتلف الاجمزة في وزارات الاشغال

والسيامة والثقافة ومديرية الاثار

وَالاونيسكو والميئات الدولية، لانجاح

7.74

.

17.7

\_

الدر

---

-----

--

بداية، تسعث عن يوم ال والنظاف ة الاول في لُبِنَانُ الذِّي أَطَلَقُ هُ عام ١٩٦٢ بالتعاون مع وزارة الصحة والصليب الاحمر وللبلديات والكشاف الوطني اللبغاني وأهللي سساحل أأمتن الشمالي. واعلن برنامها هاصا بهذه السنة بتظله عبلات تشعير واحتفالات

واعادة طباعة "كتاب البيئة الاول".

تم تحدث ممثل وزارة البيئة نزيه الماشم عن "السياسة البينية في مجالى ألتومية والنربية"، مركزا على "دور" الوزارة والتدارس في سحالية المشكلاتُ البيئية ۗ، ومعددا خطوات تحققت لجهة ادخال المفاهيم البيئية الى البنامح التربوية وتشجيع انشآء الاندية البيِّثية في المدارس. وغتاما تكثم معتل وزارة الصحبة اعمد الفليل على "المشكّلات البعثية والعجة العامة"، منظرقا إلى تلوث المياه وانساب والتعالبات المتبعة.

#### يموت أمر بقفل أندفر الصدية

اتنتر امس محافظ جبل لبفان محمد سهيل يموت تعميما معا

"حفاظا على البيشة والصحة العامة، ومنعا لتلدث المياه الجوفية التي تغذي الينابيع، وبعدما تبين ان معظم الرخص لصفر الأبار الأرتوازية تستعمل لعفر الأبار نَاتُ ٱلْقَصر المفقود، نظلب الي رؤساء البلديات والقائمة امين وأُمري الضَّاطُ التَّشدد فَيَّ

التدابير الاتية: قَـفُلُ كُلُّ الْآبارِ الارتوازيةِ التي تستعمل للصرفُ الصُحْيُ على انَّ يحال اصحابها على النيابة العابة الاستئنافية، مراقبة الدفر الصدية والابلاغ اآن اصحبابمنا وجنوب افتراغمنا عشاورة. الزام اصحباب الحفر التي لا تستوفي الشروط الصحية انشاء حفر بديلة مطابقة للمواصفات الفنية ويشرف عليما

مهندس من التنظيم المدني". وطلب يموت من الاجسمسزة الاسِّية والأقسام الصحية في الاقضة "الكشف الدوري على كلّ الكسارات والمرامل المرخص لما أو المقَّطَة لَلتَأكد من وضعها واتضاد الشدابير اللازسة في

# انشاء صندوق خاص للتبرعات والتمويل

# حبيش أعلن التحضيرات لاطلاق حملة صور الدولية لجنة وطنية تتولى التنظيم ومشاريع واحتفالان

للمنظمة فيديريكو مايور على أن يزور لدماية آثار عبور في الثالث من أُذار المقبل، عقد وزير التقافة والتعليم العالي فوزي حبيش مؤتمرا صحافياً غمر امس، شرح فيه التحضيرات التي تقوم بما الوزارة استعدادا لمذا اليوم، وبرنامج الدملة والمشاريع التي يتضمنها. كذلك أعلن اسماء اعضاء – وضع خطة مـتكاملة ومـتطورة "اللجنة الوطنية" النين حضروا المؤتمر وممماتماً، وكشف أنشأه صندوة. خاص لتمويل النملة، داعيا جميعً

اللبنانيين الى التبرع والمساهمة فيها.

<sup>ا</sup>ُعـام ۱۹۸۳ وُ<del>ضـعت صـور</del> علی

وسُام ١٩٩٥ أقر المؤتمر العيام

وعلم ١٩٩٧، وخلال وجودى لتمثيل

لبنانُ في منظمة الاونيسكو الدولية في

مؤتمرها العام، اتفقت مع المدير العام

تعاون

بين لبنان وتونس

زار وفد من "التجمع اللبناني لحماية

البيئة" سفير تونس في لبنان محمد

نجيب حشانة، وشكر له اهتمامه

بالزيارة البيئية لتونس، التي قام بها

وفد يضم ٤٠ ممثلا للجمعيات المنتمية

الى التجمع، بمحف التعرف على

الانجازات البيِّئية في تونس، وخصوصا

في مُجال المحمياتُ الطبيعيةُ وتبادل

وشرح ألوفد لدشاتة أهمية الزيارة

لجمَّة تُعَّزيزُ العلاقات بين الجمعيَّات

واتفق الجاتبان على تنسيق

العلاقات بين المنظمات غير الحكومية

في البلدين، في رعاية وزارتي البيئة

الَّذِبرات بين لبنان وتونس.

المهتمة في البلدين.

اللِّينانية والتونسية.

للاونيحسكو اطلاق الحملة العالمية

لائحة التراث العالمي، بعجماً انضم

في باريس خريف ١٩٧٢.

التالي" التابعة للاونيسكو.

للحفاظ على أثار صور.

ومما قائه:

- أنشاءات في البنى التحتية من طرق ومجارير واتأرة ومعالجة للنفايات. - أحيـاً التراث الحرفي اللبناتي

لبنان عام ۱۹۸۲ الى اتفاقية حماية التراث الثقائي والطبيعي المسماة وحدة حضارية سياحيةً متكاملةً.

في التاريخ وعلم الآثار. انشاء مكتبة وثائقية عامة.

مشاريع اخرى". اللجنة الوطنية

اضاف: "في سـيّــاقّ هذا الاتبــاه وتشكلت اللَّجنة على الشكلُّ الأتى:

 مدير شؤون السينما والمسرح – رئيس المصلحــــــة الاداريـة المشتركةً في وزارة النقل محمد صادق

لبنان اربعـــة ايـام بدع من اول آذار ١٩٩٨، يعلن خطلاها اطلاق الصملة الدوليــة من لجل المحــافظة على أتـار صور، وذلك في الثلاث من أنار المقبل. اننا اذا مـقــبلون في الثــالث من الشمر المقبل على تدث كبير يقضي باعلان البدء بهذه الحملة التي تشمل:

تشمل مسحا شاملا لصور ومحيطها، في مسوازاة برنامح لتملأي مستكامل

وتطويره لانشاء مناعات خفيفة

– اعادة تأميل لحياء صور القديمة "اتفاقية حماية التراث" التي أقرتها (الجزيرة)، وترميم مبانيها ومرفأيها الاونيسكو في مؤتمرها العام المنعقد الاتريين والمرفأ الحاليء وجعل المدينة ُ وعَــام ١٩٨٤ صنفت صــور تراثا – تأسيس معهد للدراسات العليا عالمًا تُنت اشراف "هيئة التراث

– انشاء متحف عصري، أضافة آلى

الدولي الرامي احساية صور وأثارها وفي انتظار وصول مايور الى لبنان، كــُــان لا بد لي من تشكيل اللجنة الوطنية لاطلاق الحملة الدولية لحملية آثار صور ومتابعتما، وهي تضم مسؤولين ومعنيين واختصاصيين بمذ الشأن، بالأضافة الى ممثلين لبعض الوزارات التي على تماس مع الموضوع. – وزير الثقافة والتعليم العالى

ً- المدير العام الآثار كميل الاسمر نائبا للرئيس. – المحير العام للتنظيم للمحنى سعد خالد عضوا. – المدير العام للمجلس الوطني لانماء السيباحة ناصر صفى الدين

والمعارض في وزارة الثقافة والتعليم العالي غسان أبو شقرا عضوا.

 - رئيس المنطقة التــربوية في الجنوب في وزارة التربيـة الوطئيــة والشباب والرياضة رضا سعادة عضوا. – ِقائمقام صور حسين قبلان

- رئيس الديوان في المديرية

فّي بيسروت، يهسدف الى تعسريف التبنتيين بمده الحملة واهدافها الرامية الى المَصَافظة على الأرث الثقافي في

؟ وضعٌ مـخطط تنظيمي شــامل امنطقية صوره ومحيطهاه ومخطط تفصيلي لصور القديمة، يأخذان في الاعستسبسار الواقع الاثري التساريخي والسياحي لصور ومحيطها.

والبشرية المتوافرة، لاطلاق مشاريع من شأنَّما المدافظة على اثار صور. 0 – لظمار التراث الثقاقي ومدى لرتبلطه بالموية الثقافي ومساهمته في تطوير السياحة الثقافية.

 آ - تشجيع المؤسسات العامة المشاريع الآيلة الى المحافظة على هذا

-- ممثل وزارة الاعلام صالح الاشمر

-- الدكـتـور انطوان خـوري حـرب –ُ المفستش المالي الملحق بوزارة الثقافة والتعليم العالي وليد الخطيب

- رئيس قــسم السفــريات في المنيرية العامة للآثار محمد توفيقً الرفاعي عضوا.

العامة للآثار حنا العميل عضوا مقررا". وحدد ممَّمات هذه اللَّجنة كالاتيَّ: "١ – تنسيق العملة على الصعيد

الوطنى وتنظيمها ووضع برنامج اعلامي وتثقيفي، بمساعدة مكتب الأونيسكو هذه المدينة.

٣ – تُلقي مشاريع البنيتين التحتية

والفوقيية من السلطات المحليسة والاقليمية لاتخاذ القرارات المناسية في ما خص مشاريع تطوير المدينة وتنميتها، لتأتى متناسقة مع المعايير والمواصفات المتعلقة بالمحافظة على الممتلكات الثقافية. ٤ - تقدير الامكانات المادية

والخاصة والمستثمرين ورجال الاعمال والمصارف على الاخذ في الاعتبار نهمية موقع أثار صور والمساّهمة، بالإضافة الى الدولة اللبنانية والمراجع الدولية وفّي مقّدمها الأونيسكو فّي تنفيذ

في ضمير العالم، لذا فأن حماية اتارها هو فعل أيمان برسالة لبنان".

وفى حوار مع الْصّحافيين، اوضح حبيش ردا على ســؤال عن تأمين الموارد اللازمة لتمويل الصملة "ان موارد الصندوق الخاص بهذه الحملة سَيْكُون مِن ثُلَاث جِمَّاتُ اساسية؛ الحكومية اللبنانيسة والاونيسسكو والتبرعات من اللبنانيين والميئات

وعزا عدم أشراكُ خبراً التريين في اللجنة الوطنيـة الى "أن مهمة اللجنة مي التحضير لمذه الاحتفالات ورَّعايتها. اما عُلماء الاثار والجمعيات للمشاركة في العمل التنفيذي الذي

وعبمنا اذا كناتت البولة اخبنت باقتراحات بعثات الاونيسكو الثلاث التي اورنت في تقاريّرُها مـُلاحظات تمدد بشطب صور من لائمة التراث العالمي في حال عُدِّم الإخذ بما، أكد "اننا اطلعناعل مذه التقارير، واللجنة الوطنيــة تـضم المدير العــام للتنظيم المُنني بمدف وضع مخطط توجيهي

وعن لمكان شعول الحملات الدولية مدنا اثرية اخرى قال "ان هناك برنامجا للوزارة بالاتفاق مع الاونيسكو لتحضير حملة للحفاظ على جبيل وبعلبك. لكن هذه العمليـة مكلفـة وتتطلب اعدادا وتنظيما".

الدولارات"، لافتا إلى "أننا رصدنا في الموازنة مبلغا يسيرا للتحضير للحملة، اما التمويل فيجب ان تتضافر له الجمود المحلية والدولية، ويمكن دولا ومؤسّسات عالميّة المساممة في حملة

واوضع أن ثمة مهمات واهدافا اخرى تقرها اللجنة خلال اجتماعاتها الدورية التي تستمر الى ما بعد ٢ اذار، والى حين الانتماء منّ مذه الدملة التي قىد تستغرق سنوات بحسب

الانجازات والاعمال المطلوبة". احتفالان ثم عدد الاحتفالات والزيارات التي تقام في هذه المناسبة كالاتي.

"{ - الاحتفال الاول، سيكون غدا في الرابعــة بعــد الظهــر في فنـنق "ريفييرا" (بيروت — المنارة) بدعوة من وزير الثـقافـة والتـعليم العـالى، رئيس اللجنة الوطنية لاطلاق الصملة الدولية لدماية اثار صور ومتابعتها وفي رعاية رئيس مجلس النواب نبيه بري وحضوره وسيكون برنامج الاحتضال على

الشُكل الاتي: – كلمة وزير الثقافة والتعليم – كلمة رئيسة الجمعية الوطنية للمنفاظ على أثار الجنوب اللبتاني وتراثه السيدة رندة عاصي بري. 

بيروت قاسم بن صلاح. – كلمة مديّر "المّعهد الفرنس الاثار في الشرقُ الادنيِّ (I.F.A.P.O) جان – ماري د**انت**زر. - كلمة المدير العام للإثار كميل

- كلمة رئيس مجلس النواب نبيه

يري. - الاحتفال الثاني سيكون في عور - م.ت. يوم السبت في ٢٦ أنار المقبل، بدعوة من "الجمعية الوطنية للحفاظ على اثلًا الجنوب اللبنائي وتراثه° وتعدد تفاصيل برنامَج هذا الآحتفال في ما بعد. ٢ – زيارة المدير العام للاونيسكو فيحيريكو مايور لصور يوم الثلثاء الواقع فيه ٦ أذار المقبل، جيث

سيعلن من هناك البدء بحملة المحافظة

على أثَّار صور". ثم اعلن باسـمـه وباسم اعـضــاء اللجنة ووزارة الثقافة والمحيرية العامة للاثار "أننا لن نألو جــمــدا من اجل حماية الاثار، ونمد يد العون الى كل الهيئات الثقافية والعلمية والتراثية. ونناشد الفاعليات الاجتماعية على مُختلف مستوياتها، التعاون لتحقيق

هذا العمل الوطني الكبير، ونناشـذ أيضا كل المبتلات والافراد اللبنائيين والعرب والإجانب التبرع للمساهمة في تُفطينة نفقات هذه الدَّملة، وقد انشيُّ مندوق خـاص لدى وزارة <del>الثــةـافــة</del> والتعليم العالي في هذا الخصوص لتمويل هذه العملة".

وختم: "أن من لا يحفظ التاريخ لا يصنّع المستقبل، فتراث صور املَّة ۖ في أعناقناً، انها هبة التاريخ، وضمير لبنان

والمنظمات العربية والاجنبية". آلاثرية فستستعين بهم اللجنة لاحقا سبيداً بعد اطَّلاق الحملة".

لمدينة عور والمدافظة على اثارها".

اما تكاليف الملة فقدرها "بملايين

كمنه تستغرق سنوات عدة .

مور – من اسماعیل مبراوي: قبلٌ عامينٌ، زارت الكاتبة الألمانية هاينكي سيدهوف صور، ووقفت مع مرافقيها على شُلَطى ُ المدينة الجنوبي وقالت: "من هنا أنطلق الْفينيَّقيون الىَّ امبركا الوسطى والجنوبية قبل الفي علم من رحلة كريستوفر كولومبوس". واشارت الى كتاب وضعته وترجم الى لغات عدة ووزع في العالم، فيه ان الفينيقين لول من وطد دعائم الدَّفُارة في لميركا الوسطَّى وعلَّم سكَّةها. وثمة كتابات تقول ان الفينيقيين اقلموا لهم على شواطئ العالم ٣٦٠ معطّة تجارية صدروا الّيما مُتنجاتُهم واهمها الدرقيات والصباغ الارجواني. صور اذاً كانت سيدة صناعة السفن منذ فجر التاريخ، ولا تزال مده الصناعة مزدهرة فيها حتى اليوم. ألُّ بربور توارَّثوا مُّذه الحرفة، والمعلم ايليا توفيق مارون بربور واولاده منكبون منذ ٢٠ يوما على صناعة مركب فينيقي حربي يحاكي قسفن القينيقية

حبيش مندنداً وبدا اسمر وبن صلاح.

لتوعية الناس على لممية هذه الصملة

اشار آلى اله "بُدع من ٣ آذار، وفي ضوء

الامكانات المادية المتسوافسرة، سنضع

برنامج عمل وتوقيتا زمنيا لتنفيث

المُشارِّع. وسنُوزَعُ قَرِيبا مُنشُّورات ونضَع اعلانات في الأمل*ان* العلمة للتعريف بهذا

طوله ١٢ مترا وعرضه ثلاثة ويتسع لندو ٢٠ مجنافا من الجانبين لما مقدمه فعلی شکل رأس حصان. آل بربور يُتولُّون مِّناعة الميكل، ويقوم بحفر رأس الحصان النحات هنا الصفدي الذي اتقن هذه الحرفة منذ طفولته واستعان بكعب سروة كبيرة لتزيين ألمركب بمذا الرأس. بعد نحو شمر ينتمي ألعل في السفينة وتشدن بعدها الى البرتغال حيث تمثل لبنان في معرض دولي يشارك فيه عدد كبير من الدول. المركب يتم بناؤه بناء على طلب وزارة الاقتصاد، وتفقده الشاعر سعيد عقل

السبت الماض اثناء زبارته صور

وعن النشاطلت التي تقوم بها الوزارة

شمرة الأولى دراما تلفزيونية تشارك فيها المائية الأولى المائية الأولى

السيدة منى الهراوي صَيفة طالبين القرب

الأحد ١،٣٠ مساع

LBC International



## الطفيلي كسر ساقه لدى فراره؟ تعيين غنطوس محققاً عدلياً

في ملف احداث بورضاي ومتفرعاتها اصدر وزیر العدل بمیح طبارة امس قراراً رقمه ۹۲ عین بموجبه رئیس

> احــداث عين بورهــاي في بعلبك ومــا تفرع عنما. وفسرت مصادر قضائية ان المتفرعات تعنى قضية الدعوة الى العميان المدني منذ اعلانها. وجاء قرار ألوزير طبارة بعد اجتماع لمجلس القضاء ألأعلى برئاسة الرئيس الاول منيسر حنين عنقنده امس ووافق نتيجته على اقتراح الوزير طبارة. ومنا

> > دُ هي وزارلد النواد د د د د وارلد النواد

لمبنيان

عد المسلمين ل

ز س ستك.ورز

سائتا العللم ٢١

والمسال مند التمانة

كى السفر النبينية

ن قتاسي لنا يقت إ

المتسان التفادية

لكنف سرزة كيرة

ت کی شہنتال دید

ول. د خشاهر س**يد دال** 

ڪڙ ڏهنوس .

محكَّمةُ ٱلبَنائِياتَ فَيَّ بِيْرُوتُ القَّـاْضِ جورج فنطوس محققا عدليا في

الطفيلي وآخرين بموجب ورقة طلب نص قرار التعيين، ۖ جسنينة بعسد اطلاعسه على الملف ومضبوطاته من الاسلحة. قرار رقم ۹۳ ان وزير العدل تاريخ ٢/١١/٩٩٦أ، وبُناه على المرسوم الاشتراعي الرقم ١٥٠ تاريخ ١٩٨٢/٩/١٦ وتعديلاته (قاتون القضاء العدلي)، ويناء على المادة ٣٦٦ من قانون اصول المداكمات الجزائية، وبناء على المرسبوم الرقم ١١٧٦٢ ا تاريخ ١٩٩٨/٢/٦ (احالة قيضية

> المجلس العدلي)، وبعد موافقة مُّجلس ســـــا الاعلى في تــاريـخ ١٩٩٨/٢/١٠ يقرر ما يأتي: المادة الاولى، عَينُ القَاضَّى السيد جــورج غنطوس، رئيس مــحكمــة الْجِنَايُـأَتُ في بِيبِرُوتُ، مَحَقَّقًا عدليا في قضية ألاعتناء على امن الدولة الناخليُّ سوضوع المرسيوم الرقم ١١٧٦١ تاريخ ٦/١٩٩٨/آ.

اعتتباء على امن الدولة الداخلي على

المانة الثانية، يبلغ هذا القرار حيث تدعم الطحة". في غضون ذلك ابلغ النائب العام التميِّيزي عُـنان عضوم امس قـاضيٰ التحقيق العسكري الاول رياض طليع

قبرار احيالة لحيداث عين بورضياي ومتفرعاتها على المجلس العدلي وفقا للاصول تممينا لاصدار منفوض الدكومــة لدى المحكمــة العــسكرية نصري لصود قبرارا بردع القبضاه العسكري بده عن هذه القبضية وابداع الملَّف والموقَّدوفين فــيـــه وعددهم ٢٢ موقوفا المرجع الصالح، وينتظر أن يتبلغ المصقق العطلي غنطوس قرار تعيينه وعقب نلك يدعي القاضي عضوم بصفته مدعيا عاماً عندلياً على الشيخ صبني

تَارِيخٌ ١٩٩٨/٢/٦ الْفَجْرِتُ عَبُوتَانَّ ونُكرت مصادر قضائية ان النائب وضعتمما القوات الاسرائيلية او تلك المتعاونة معماً في بلب الوادي قرب العنام للعندلي اطلع على المصاضر المتعلقة بالموقوفين تمميحا لاجرا مجدلزون، مما ادى الى مقتل راع ونفق المقتضى بلحالة بعضهم وترك بعضهم حيــواتين. حــرح المندوب اللبناتي ان الآخر أنَّا أقتض الامر. وقد راجعه تكرار هذه الحوآنث يظمر استمتاراً امس في مكتبه المدامي محمد المظلوم بوكالته عن 0 مـوقـوفين في هذه اسرائيليا متعمدا بدياة المدنيين، نظرا الىّ أنّ المدنيين يمرون في تــك المنطقة خلال قيامهم بنشاطاتهم القضية هم حسن مظلوم واحمد العفي العادية، ونظرًا الى آليــة التــفــجـــر وناصر القباق وعلي صبالح ومنسين العشوائية التي تتميز بها هذه العبوات وَقُد اشار الوكيل ان من يراجع المتفجرة. ونظَّرا للى عدم استعمال اي احتباطات لتحبيد الإهداف، فأنّ

بهم اوقــفسُوا في المنازل، ولمُدتُّ اوساط في قصر العدل انه انا تبين الدادث يشكل خرقا للتفاهم وتتوجب انَ عمل عُدد من الموقوفين لا يقعُ فَي نطاق صلاحيات المجلسُ العثليُ يشير القرار الاتمامي للمحقق العنلي الى ذلك في حينه اذا لزم الامر. وفي روآية لاهل قسانون أتوا من البقاع أن الطفيلي فر وأعوانه بعد مدم الدائط الخلقي للحوزة وانه نتيجة قفزه من وراء ماً تبقى من السور كسر ساقه وقد حمله اتصاره النين

#### ادانته. صرح المندوب الاسرائيلي انه بما ان القوات الاسرائيلية والمتعّاونة معما لم تفجير العبوات، وبما ان العبوات كانت موضوعة في منطقة غير مأهولة تستعملها المجموعات المسلحة اللبنانية، فإن العمل لا يشكل خرقا. أقرت المجموعة مجددا لن اسرائيل والمتعاونين معما مستؤولون عن

البيان الآتي:

.1994/5/49

تاريخ ٩-١٩٩٨/٢/١٠ في مــقــر

با الوفــــد الليناني في ٦

أقرت مجموعة المراقبة الله في

الطريقة التي يستعملون بماً العُبُواتُ المتفجرة. ذكرت المجموعة بتعمد لانوا معه في طريق فرعي، وان ساقه اســـرائيل في كـــانون آلاول ١٩٩٧ اتخاذ الأجراءات الضرورية لمنع سقوط

# لجنة بريتال ستجول على المسؤولين

الأنباء بيائات تحمل تواقيع لجمعيات

واسمله باسم اهالي بريتآل وغيرها

تَثير النُّهرات وتُؤْسُس مَنْ جَـُديُد لاستكمال حلقات حادثة الحوزة

العلميــة في عين بورضاي، فبــاسم

اللجنة تطلب وبرجاء كبير من كل

وسلئل الاعلام عدم نشر أي يبانات

مِّن هذاً النوع ألا عندُ التأكُّد مِّن موية

اصحابها الشخصية والمعنوية لتكون

ومن ابرز الذين زاروا بريتــــال

معزين بالنائب السابق الشيخ خضر

طليس نائب رئيس مسجلس النواب

ايلي الفسرزلي ووفسد من المجلس

الاستلامي الشبيعي الاعلى برئاسية

الشيخ عبد الاميتر شمس الدين

المسؤولية واضحة".

### الفرزلي والخطيب وعلماء عزوا بطليس اجتماعما: "وردت في بعض وكالات

بعليك – "النمار": أُعلنَت لمس لجنّة المتابعـة فر بريتال انما تُعتزم في الايام المقبلة زيّارة المراجع العليّا الرسّميّة والروحية لاطلاعها على وضع البلدة ومناقشة الخطوات التي تعيد الحياة الى طبيعتها

وقال عضو اللجثة اكرم طليس اثر

### 'حزب الله" يستقبل في بعلبك لمناسبة ذكري الثورة

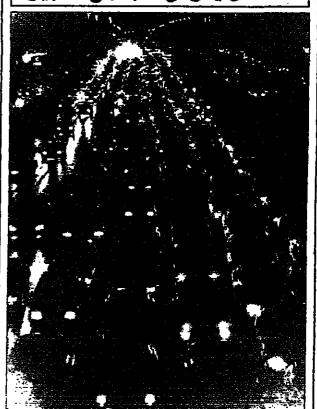
. يعلبك -- "النهار": احياً أمس "حزّب للله" في بعلبك الذكــرى الــ ١٩ الأنتــصــار الثـــمرة الاسلامية في أيران باستقبال في قلُّعُهُ "مركز الامام الذميني الثقافي" في المدينة شارك فيه ممثلون للأحزاب والتنظيمات وفاعليات والقى النائب السابق محمد ياغي كلمة عن معاتي الثورة "التي وقُـفتُ ولا تزالُ بجـانبُ المستنضقُ فين في العبالم لنصرة قضلياهم ودعمهم (...)".

ولا يعتقدن أحد أن الثورة في ايران ستتخلى عن مواقفها آلثابتة والأستراتيجية. والموقف من اميركا ولضح لا ينساوم ولا ينمنانن ولا تمد آليد للمجرمين والارماييين، لن تُخيفنا ولن ترعبنا كل مخططات اميركــا وتدالفاتها التركية – الصميونية".

والنائب اللواء سامي الخطيب الذي مُرح "ان الشيخ خضرَّ والضابط وهبيُّ والمننيين والعسكريين النين سالت دماؤهم جميعا شهدا هذا الوطن، وكنا تتمنى أن لا تصل الامور الى ما وصلت البه". أسف "التجمع اللبنائي الصر" لسقوط ضحايا في حوادث بعلبك، مستغربا "القرار المفاجىء" بقمع حركة الشيخ صبحي الطفيليء ودعا ألشعب اللبنَّاتِّي الى تَخــادّيُّ "الُّوقــوع في

الافْخاخُ المنصوبة له وعدم الانجرار ورآء الشعآرات الزائفة". وتوقف في بيان اصدرهُ اثر اجتماعهُ الأسبوعِّي عَنْد قضيهُ المهجرين، فأبدي قلقِه لـ "الاهمال المقصود من السلطة الحاكمة

# ومن وراعما". المسلسل يعرض... بنجاح كبير



كل يوم تتكرر المشكلة، ويعاد عرض المسلسل بنجاح كبير، والاقبال

العَلَولَ كَأَنَّمَا لَا عَلُولَ. الاعصاب مشدودة. ضغط النم مرتفع. العبارات منتقاة من مقربات مرّصوفة في معجم بذّيء. وكل شيء وارد من الشتائم والسباب أل الاستنجاد بالله ليتقرع لأجلنا. والمأساة العاساة، في حلول الطّلام... حتى أنا ارتفعت برودة الطقس ومطل المطر في غزارة، عمد سالكو الطرق آلي ادارة العدركُ للتدفئة... وَالْوِقُودِ اسْعَارُهَا بِلَهُظَّةً، وَمَثَلَهَا لَلسَجَائِرِ التِّيُّ اعْتَبْرُوهَا مِن الْكَمَالَيَاتَ وزادوا

لأرسوم البمركية عليما! أمسُ ليلاً، عَلَى لَوْتُوسِتراد الدورة، كانت صفوف طويلة من السيارات، تقف وكأنما في استعراض، المصباح وراء المصباح والزجاج وراء الزجاج، في انتظار أن يفرجها الله فتنطَّلَةٍ. واكن الانتظار طال، ووحدة المبر قصر، وأطول من الانتظار كانت عبارات

لا مَجَالُ لَتَرِدَاتِهَا... لَم تُوفَرُ أَحَمًا! والمسلسل يعرض ... بُنجَاح كبير. (الصورة لعلي حسن).

### "المجموعة" تحمَّل اسرائيل والمتعاونين معها تبعة مقتل مواطن وجرح آخر

صور – "ألنهار": حملت مجموعة المراقبة المنبثقة من "تفاهم نيسان" اسرائيل تبعة مقتل المواطن محمد ابرميم بمتفجرتين قرب مجدلزون (صور) واصابة مدني في ياطر

اصابات مدنية من جراء استعمال هذه أنهت المجسموعية صبياح امس العجوات، وطألبت بتحصوبة مذه اجتماعها الذي عقينته في الناقورة قبل ظمسر الاثنين، وأصسرت على الاثر أُذَّرت مجموعة المراقبة أنه في

اعلن رئيس بعثثة المفوضية

الاوروبيــة في لبنان ديميــتــريوس

كوركولاس في مؤتمر صحافي عقده امس في دار نقابة الصحافة، برنامج

زيارة رئيس المفوضية الاوروبية جاك

سانتير للبنان في ١٢ شباط الجاري

و١٢ منه، ومشاريع التعاون التقنيُّ

وفي برنامح سانتير ان سياتــقى

رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري

الثنامنة مسك الذميس ١٢ شباط،

ويفتنح صباح الجمعة ١٢ شباط

ُّ مُسؤَتمرُ الطأقـة في منطقـة البــــــر الابيض المتـــوسط تم يزور رئيس

مجلّس النواب نبيه بري بين العاشرة

والنصف والمادية عشرة النصف قبل

الظهر ويلتقي بعد نلك وزير الخارجية

فارس بويزً. وفي الثنائية عنشرة

والنُمفُ يُلْتَـقَي رَّئِسِ الْجِمِهِ وريْة ويعقد موتمراً صحافياً في القصر

اما برنامج التعاون بين الاتصاد

"(- مشروع دعم اعادة التأهيل

الاداري في لبنان": ومعفــــه منع الحكومة اللبنانية المساعدة التقنية

الضرورية لتحقيق اقصى حد من

الافادة من الوظائف الادارية في اطار

الادارة وتسميل تنفيذ استراتيجيا

٢- مشروع المعايير الصناعية

مساعدة الشركات المصنعة

اللبنانية على تحقيق نرجة تنافسية

عائية عبر اعتماد معايير تقنية وانظمة

- تدسين حماية المستهلك في

مجال الصحة والامن والبيئة عبر اعتماد

معايير معينة ومراقبتها كما عبر النفاذ

والذي يضم الآن اللجنة الاقتصادية

والاجتماعية لغربي أسيا (اسكوا) في

ساحة رياض الصَّلح في بيروت، تأجلُ

الى موعد أخر يعلَّن عنه هذه السنة،

والسبب المباشر يعود الى تأجيل

زيارة الامين للعام للأمم المتحدة كوفي

نان الى منطقة الشرق الاوسط ومنمأ

لبنان، حيث كان مقررا الافتتاح

وعنقند امس وكنيل الامين العنام

للأمم المتحدة الامين التنفيذي للجنة

الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

(اسكوا) النكتور حازم الببلاوي

مُؤتمراً صحافيا في قاعة المؤتمرات

الصُحَافِية التي الجزّت اخيرا، ليعلن تأجيل زيارة أنان وبالتالي تأجيل

الافتتاح الرسمي لمبنى "اسكوا" في

مـوعــد آخـر يعلن عنه هذه السنة،

مشيرا الى البيأن الرسمي الذي صدر عن الامانة العامة للأمم المتحدة وفيه:

أآنه نتيجة للظروف التي تمر بالمنطقة

وخصوصا في ما يتعلق بالازمة الجارية

في العراق، واحتمال وجود وسائل

لتُّسويتُما ، لذا وجد (الامين العام) ان

حتى يُكُون على اتصال بممثلي الدول

المختلفة ومجلس الامن، أذ أن لوجوده في نيويورك فاعلية أكثر وانه يؤجل

رحَّلتَ الْمُقْرِرة الَّى منطقَةَ الشُّرقَ

الاوسط الى فـتـرة لاحـقـة في هذه

وقال الببلاِوي "اعتقد أن وجود

الامين العام للأمم المتحدة في مقره

في نيويورك يجعله قريبا منَّ اعضاً؛

مَّجِئْسُ ٱلْأَمْنِ كَأَفَةَ، فَيْ ظَلَّ قَضية

متعلقة بأحد قراراته، وقد تبين من

خلال بيان الامانة العامة ان مسألة

المؤتمر العربى الاول

لتنمية الاتصالات

الرسمي للمبنى في ١٤ شباطء

تحديث جهاز الدولة واصلاحه.

والتجارية": ومُدَّفه مزدوج:

الجمموري الثانية والربع بعد ألظهر.

ولبتان ففيه:

بين الاتحاد ولبنان لَسَنة ٩٨ أَ.

تاريخ ١٩٩٨/٢/٦ سقطت في ياطر ثلاث قذائف هاون اطلقتها ألقوات الاسرائيلية او تلك المتعاونة معمًا، مما تُسبُبُ باصَابَةَ مدني والحاق إضرار بثلاثة منازل وبشبكة الكمرباء أكست مجموعة المراقبة ان اسرائيل والمتعاونين معها مسؤولون عن نتائج لَطَلَاقَ نَبِرَلْتُهم. اضافة أَلَى نَلكُ حضتُ مجموعة المراقبة على لتَخاذ اجراءات لضافية لضمان الا تستخدم المناطق المأمولة قبواعيد الطلاق مجيمات من المجـمُـوعــاتُ المسلحــةُ اللَّبِنَاتِــةُ في

أقرت مجموعة المراقبة ليضا انه فر تاريخ ۱۹۹۸/۲/۸ سقطت قندفة اطْلَقْتُها القوات الاسرائيلية في منطقة غيـر مـأمولة جنوب غـرب يآطر، مما تسبب باصابة راع. أقرت مجموعة المراقبة ان هذه الاصابة قد تكون نتيجة غير مقصودة لاشتباك عسكري بين الافسرقساء وعسضت على اتخساذ الاحتياطات لتفادي حوابث وأسعة.

شكرت مجموعة المراقبة قيادة القوة ألدوليةً فيّ الناقورة لتقديمها التسميلات اللازمة الى أعضاء الوفود

🛊 اتهم المسؤول عن "حزب الله" في الجنوب الشييخ نبسيل قساووق مجموعة المراقبة بـ "العجز" عن ادانة اسرائيل لفرقها "تفاهم نيسان" معتبراً أن ذلك "يفقد هذه المجموعة دورها وجوهر وجودها ويستقط أي رهْاْن عَلَى قَـدُرتُهَا عَلى كَبح جـمـاحُ العدو (...)".

## رفع الحصار عن الفرديس واستمراره على الهبارية

#### المقاومة اعلنت مهاجمة كسارة العروش استمرت الممارسات الاسرائيلية في في الرابعة والدقينقية الـ ١ عصر (أُمس)ُ، تجمعُ آليات صميونيا في الجنوب، رغم عـدم حـصـول عـمليـاتُ مُحيطً كسارة العروشِ، مما ادى الى

عسكرية بارزُة في الساعات الاخيرة. اصابة آلية اصَّاية مبأشرةً". من مراسل "النَّمار" في حاصبيا ان 🛊 دعت "لجنة المتابعة لدعم قضية الاسترائيليين رفعوا ألحصار عن الفرديس وابقوه على المبارية في المستقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية" الى المشاركة في المؤتمر منطقة العرقوب المحتلة. وكاتوا دهموا الاعلامي السنوي حول قضية الرهائن مع "الجنوبي" منزل ماهر حـمـدان في اللبنانيين المحتجزين في السجون شبعا وزعموا انهم صادروا منه كمية من الاسلَّحة والذخائر وافرجوا عن بليغ الاسرائيلية، الدائية عشرة قبل ظمر غد في نقابة الصحافة. قعدان بعد اعتقاله عشرة أيام. كماً افرجواً عن على رسلان من العديسة. وعُلمتٌ مـرّاسلة "آلنهـار" في بنت جبيل ان ٥ قـذائف هاون سـقطت

♣ آفادت مؤسسة "جهاد البناء" ان ورش الترميم التابعة لما تواصل اعمالها في الجنوب والبقاع الفربي من جراء الاعتداءات الاسرآئيليية التي شملت في المدة الاخيرة جباع وجرجوع وعين قبآتا واللويزة ومشغرة وعين التَّيْنَة، اضَّافَّةُ الى كَـشفُ اجْـرْأَهُ مهندسوها على الاضرار اللاحقة ببلدتي

ظهرا في محيط منطقة كسارة العروش. "المقاومة الاسلامية" "" -في بيسروت، اعلنت "المقساومسة الاسلّامية" أن "مجموعة الشهيّدين عباس شهآب وخليل عليان هاجمت

# بازيليك سيدة المنطرة في مغدوشة مشروع لمهندس سويسري باشراف كويتر



الممندس السويسري يشرح الخطوط العريضة لمشروعه، ويدا المطرانان كويتر وبورشر.

#### استدراج عروض في نقابة الصحافة لاكمال مبناها

اعلنت نقابة الصحافة رغبتها في لكمال مبئى النقابة باضافة عُشُر طبقاتٌ واستثمارها على طريقة B.O.T. ً على ألراغـبيّن في تقـديم العـروض الاطلاع على الشروط الاسـاسيـة العامة لانجاز المشروع لدى نقابة الصحافة، يوميا بين العاشرة قبل الظمر والاولى بعد الظمر، من ١٠ شباط الجاري حتى لخر اذار المقبل،

#### اعتقال متهمين بالسرقة في جونية

قبض رجال الامن في جـونيـة على حسان ح. أ وحسن ع. م. وحسين خ. ج. وسليمان ا. ح. بتهمة اقتراف عَشَراتَ السَّرقاتُ بالكسر والخلع من منازل ومتلجر، واودعوا النيابة ألعامة في جبلُ لبنان. كذلك قبض رجال الامن في محلة حداد ع. ع.

مينا ؛ جونية على المصري رمضان ع. ع. م. وعبدُ المزيز ع وُعلِّي إ وديبُ بُ بتممة سرقة شاليه الالماني وارنر سخريت برور بالتسلق، وضبطتٌ مُنهُم

### ندوة عن وسطاء التأمين

تنظم نقابة وسطاء التأمين ندوة سعم تحجه وسطاء القامين ندوة عن "مـهنة وسطاء القامين: تد ديات ورؤى مستقبلية" بالتعاون مع الانداد الفـرنسي نوسطاء القـامين واعـادة القـامين في ٢٠ شـبـاط في فندق "ريفييرا".

ميدا – "النمار": بدعوة من رئيس اساقضة صيدا ودير القمر للروم الكاثوليك المطران حــورج كــويتــر، زار لبنان المهندس السويسري ماريو بوتا بصحبة اسقف لوزان بيار بورشر، وذلك بقصد انشاء بأزيليك في مقام سيدة المنطرة في مفدوشة (أصيدا).

واًقيم في المناسبة قداس بيزنطي في كنيسة البلدة، خدمته جوقة مغدوشة، وشارك فيه كويتر وبورشر. ثم تفقدا والممندس بوتا مع المهندسين ميشال يعقوب وجبران يعقوب مقام سيحة المنظرة وجالوا

كي المساحة. كذلك جال الوفد في وسط بيروت و"مجمع فقرا السياحي" وفيلا تحمل اسم فاريانوتا". واوضح كويتر ان بوتا سيعود الى لبنان في الربيع المقبل لالقاء محاضرة

في نقــُّابِة الْمُمَنِّدِسِينَ، في بيــروتُ، ومتابعة التصميم النبي يعده للبازيليك المنوي انشـاؤهاً. ونكَّـرُ ان بوتا كـان صمم كاتدرائية ايفري الشهيرة قرب باريس التي زارها البيابا يوعناً بولس الثاني في أقاء الشبية العالمي اخيرا.

### مقابلات الاهل ومقابلات الوكلاء

زارت السيدة ستريدا جعنع أمس النائب العام التمييزي عدنان عضوم وطلبت توفير المقابلات المنصصة اسبوعيا لذوي الموقوفين بعدما تعدل ذلك بسبب آلوقت الذى يستغرقه اختيلا محامي جعجع والموقوفين الاخرين بوكلائمم لتأمين الدفاع بعد جعل جلسات المجلس العملي صرنين اسبوعيا في ملف أغتيال الرئيس كرامي. وذكرت مصادر قضائية انه \_\_\_\_ موعد المقابلات ألامل في غـــــر الإيام المعــددة في مذه المرحلة. جرى تخصيص موعد المقابلات الاهل

ينظم المؤتمر والمعــرض العــربي الدولي لتنميــة الاتصــالات في الدول العــربيـة "عــربكوم ٩٨" مــا بين ٢٦ شباط و آنار المقبل. وتعتم المؤتمر الساعةُ التاسعة صباح لَآ؟ شَباطُ فيُ فندق "البريستول" في حضور وزراً الاتصالات العرب وجمع من الفُعاليات السياسية والديبلوماسية والثقافية والعلَّميةُ من القطاعين العام والخاص من كل الدول العربية.

ويفتتح ألمعرض في مركز "بيروت مول" للمعارض الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم نفسه.

#### مناشدة اغترابية لابقاء خط اوستراليا

وجــــه رئيس "المجلس العــــالمي

وبية رئيس المبتس المساهي المفتربين" غسان كركي كتابا الى رئيس الجمم ورية الياس المراوي ورئيس مجلس النواب نبيه بري ورئيس منجلس الوزراء رفيق الدريري اكد لهم فيه صرورة إبقاء خط طيران الشرق الاوسط الى اوستراليا مفتوحا لمصلَّحة اللبِّنائيين. ويأتي تمني كـركي بعـدمـا اتخــذ مجلس ادارة طيـران الشــرق الاوسط قصرارا بوقف النظ لعصدم جحدواه الاقتنصائية بالنسبة الى الشركأة وسوف تختَّم طيران الشَّرق الأوسط رحلاتما الى اوستراليا في ١٧ شباط

# دورات تدریب

عنضدت لجنة التسدريب في نضابة ذبيراء المعاسبة المجازين في لبنان اجتمأعا تتضيريا لاعداد برامح التدريب على معايير المحاسبة الدولية برئاسة النقيب موفق الياثي وحضور امين السر حورج أبو منصوراً واعضاًء لجنة التدريب وناقشت "سبل التمميد لبدء التَّدُرِيْبُ على المعاليبِّرُ صَّمَنَ تَسَعُ دورات تدريبية تبدأ من آذار المقبل،

على معايير المحاسبة

### رئيس المفوضية الاوروبية في لبنان | وزارة النفط "توضح" قضية الرواسب: ومساعداتها هذه السنة ١٦٠ مليون دولار بعنا ايطاليا اوساخاً وليس مازوتاً

الى معلومات حول نوعية المنتوجات.

٣– مشروع التخطيط الاستثمارى

(IPP)، وهدُفُّ المشــرُوع العــام دعّمُ

الانتعاش والتنمية على الصعيدين

الاقتصادي والاجتماعي في لبنان عبر اصلاح البني التحتية العامة وتحديثها

وتوسّيعها في قطاعات معينة كالطاقة

والنقل وادارة الهياه وحماية البيئة

والاستثمارات الخاصة وستساهم

الاعتمادات التي يمنحها الاتصاد

الاوروبي في تفطية تكاليف الجــــاز

العامل في المساندة التقنية والتدريب

3- خفض الفوائد: ستدفع اللجنة

الاوروبيــة بشكل تخــفــــفــات في

الفسائدة على قسرضين من البنكَ

الاوروبي للاستثمار في مُجال التنقية (طرابلس والمنطقة الساحلية).

ومن المقرر ان تبلغ مساعدات

الاتصاد الاوروبي للبنان العسام ١٩٩٨

بضرورةً وجوده في نيويورك اكثر منها سفره الى العراق"، لافتا الى "ان مناة أثار المناسلة المائدة المائدة

زيارة أنان الى لبنان تأجلت ولم تُلخُ

مجددا دعوة الامم المتحدة لتطبيق

قراراتها المتعلقة بلبنان "وعدم اضاعة

اي فـرصــة لوضع كل الضـغــوط كي

تنفذ هذه القرارات مما يثبت صدقية

الشرعية الدولية"، معتبرا "اتنا في

عالم تحكمه موازين قوى أكثر منما

قواعد العدالة فأحيأنا تتوافق، واحيانا

الحريري يفتتح اليوم

معرض "فورنيفير"

في طرابلس

يفتتح رئيس مجلس الوزراء رفيق

الدريري الساعة الدادية عشرة قبل

ظَمْرُ ٱلَّيُومِ معرض "FURNIFAIRسُ

الدولي المتخصص بالاعمال الخشبية

في "مُعرض رشيد كرامي الدولي" في

تصدير الموز والبيض

من دون اجازة

بالسماح بتصدير الموز والبيض من

دون اذن او اجازةً مسبِّقةً. وهنا نص

القَرَار: "المادة الاولى، يسمح بتصدير الموز "المادة الاولى، يسمح بتصدير الموز

والبيض بدونُ آذنَ او أَجَازَةُ مسَّبَقَةَ. ُ المادة الثانية: يبلغ هذا القرار من

طرابلس – "النهار":

أخرى تتقدم الواحدة على الآخرى".

نحو ١٦٠ مليوّن دولار اميركي".

وشراء التجميزات.

ارجاء تدشين مبنى الامم المتحدة

بعد تأجيل زيارة أنان للبنان

"تعليقًا عَلَى الدّبر المنشور في الصفحة ٨ من جريدة "النمار" تاريخ ١٩٩٨/٢/١٠ تُحت عنوان "وزارةُ النَّفط تبيع مازوت الى تكساس على أنه رواسب جامدة مصدرة الى ايطُالياً!..." نوضح ما يلي: ` ١- أن عذا الموضوع ليس بجديد فقد سبق أنَّ تناوله السيد الوزير وبشكل مطول خلال جلسة مناقَشة مشروع الموازنة العامة في مجلس النواب. 1- تاريخ ٥-٦ تشرين الثّاني ١٩٩٧ تم تصميل الباضرة SERIFOS بالرواسب النَّفطية المسيلة (بواسطة الحرارة) الناتجة من تنظيف عدد من الخزانات المحتوية لمادتي الفيول اويل والزيت الخام من الرواسب النفطية المترسبة في قعر هذه الخزانات والمجمعة على مراحل خلال سبعة أشهر في الخرّان رقم ١٢٨. أ- أن الكميات المحملة على باخرة SERIFOS وهي من الخزان رقم ١٢٨ في منشآت النفط في الزهراني هي عبارةً عن ترسبات نَفطّية مُتحجَّرةٌ مُستخرجة منَّ خزانات عدة تحتوي على مواد شمعية وترسبات نفطية ومياه بنسب مختلفة تسَّمى "اوساخا بتُروَّلِية" SLUDGE غُير ُ قَلْبِلَة للتكرير أو المرَّج ببقية المشتقات

النفطية وفق ما ورد حرفيا في تقرير المدير العام المعاون لمنشأت النفط في ٤- أن الخزانات المُخصصة لتخزين مادة المازوت منفصلة تماما عن الخطوط المستعملة لنقل الرواسب النفطية.

0- ان حركة مخزون المازوت خلال شمر تشرين الثاني ١٩٩٧ اي فترة تدميل البَّاخرة ŠĒRIFOS بحسب تقرير دائرة العمليات وقسم محاسبة الزيوت في مُنْشَأَت أَلنفط في الزمراني مي كما يلي: م<u>جم</u>وع مفضرون المازوت المتوافر في المنشات في (/٩٧/١١) ١٤٦.٠٧٠.٦٨٢ ليتراً.

الكميات المستوردة خلال شهر تشرين الثاني ١٩٩٧ ٢٤٠٠٧٤. ٢٦٢ ليتراً. الرصيد المتوافر للبيع خلال شمر تشرين الثاني ١٩٩٧ ١٨٠.١٤٥.٢٤٤ مجموع الكميات المسلمة خلال شهر تشرين الثاني ١٩٩٧ للسوق المطي

الرصيد الدفتريّ في ١٩٩٧/١١/٣٠ مساء ١٤٢,٨٢٣,٦٦١ الرصيد الفعلي في ١٩٩٧/١١/٢٠ منساء (نقيجة الجرد الفعلي)

الزيادة في المغزون خلال تشرين الثاني ١٩٩٧ ٤٨٦ ١٠١. ليتراً. ٣- ان المعلومات الواردة في هذا الذَّبر لا تستند الى اي اساس ومخالفة للواقع المُثبت بمُستنداتٌ غُير قابَّلَة للرد حيث نشير الى المُغالِّطات التالَّيةُ - أن وزارة النفط - منشَـات النفط في الزمراني باعت اوسـاخــا بتــروليــة SLUDGE الى ايطاليا حسبما ورد في وثيقة الشدن المرفقة ربطا، وليس مازوتا

- التناقضُ الواضح بين الكمية المذكورة في هذا الذبر اي /٢٤٠,٠٠٠/ طن متري والكمية التي على الساسـها تم احتساب الكثافة لي /٣٣,٩٨٨,٥١٥/ طنا

- التباين الظاهر في تدديد كثافة البضاعة واستطرادا أن نسبة الكثافة ليست مؤشرا لتحديد نوعية البضاعة ما لم يجر ربطها مع الخصائص الاخرى وهذا ما جاء في الفقرة الثانية من كل من ألبند الخامس والسادس العائدين الى طريقة الاختبار القياسية لتحديد الكثافة وفقا لمهمد البترول الأميركي الصادرة عن الجمعية الاميركية للاختبار والواردة تحت الرقم Pray-91 ورقم Ao ورقم

D) ۱۹۸ ورقم ۵۲–۲۹۱ D. ٧- ان المغالطات الواردة في هذا الخبر ان لجمة الكمية او النوعية او وجمة البضاعة آو الكثافة مي فَقَط لايمام القارئ... ولا تبرر هذه المُغالطات سُوى نبة من قل ربَّت بعدما بدأت الوزَّارةُ باستَّعادةً دورُهَّا املا في الرجوع عنَّ هذه

 أ- ان وزارة النفط - منشآت النفط في الزمراني هي على استعداد تام لوضع
 كل المستندات العائدة الى هذه الصفقة في متناول من يتوخى فعلا معرفة المقيقة وهذا تأكيدا لما اشار اليه السيد وزير النفط خلال جلسة مناقشة

ألموازنة العامة في مجلس النواب. وجلا المقيقة وعملا باحكام قانون المطبوعات، نرجو نشر هذا التوضيح في مكان النبر نفسه في اول عدد يصدر من جريدتكم الفراء".

### انهيار قناة الجر قطع مياه بيروت

اصدر امس المدير العام لمصلحة مياه بيروت السيد رزق فريحة البلاغ الرقم • 1/٢٤ُ ، جاءٌ فيه الَّاتَى: "تُديط مصلحة ميأهُ بُيروت المواطَّنين عَلَما انها الضطَّرتُ ليل الاثنين الواقع فيه ١٩٩٨/٢/٩ الى قطع المياه عن العاصمة والضواحي بسبب حادث طارى، تعرضت له قناة الجر الرئيسية التي تنقل المياه بين نبعً جعيتا ومصنع ضبيه، من جراء سقوط صخور كبيرة وأتربة من الجبل المطل على قناة الجر المشار اليما، مما ادى الى انهيارها بطول عشرة امتار تقريباً. وتقوم المصلحة منذ وقوع الدادث بكل اجمزتها البشرية وبتجميزاتها الفنية

بتصِّليح الاعطال وترتقبُ اعادة توزيع المياه انا لم يحصل اي طارى عديد في مهلة ٨٤ ساعة ابتداء من تاريخه. يرجى المواطنون اتخاذ الاحتياطات اللازمة خلال هذه الفترة".

مساهدة القاري



## سالم: الاتفاق مع سوريا يؤكد عزم الحكومة على تشجيع القطاعات الانتاجية وخصوصاً الصناعة

رئيس جمعية المناعيين جاك صراف يلقي

قضى بالغاء الرسوم الجمركية بنسبأ

لبنان روبیــــر دباس ۴(...) ان هذا

الاتفاق سيكون معبرا للسوق العربية

المشتركة أذ أقه جاء متوافقاً مع انشاء

المنطقة التجارية الدرة العربية الكبرى

وكذلك ما نص عليه اتضاق التجارة

انَ آمميــة هذا الاتفــاق تكمن في التبادل الدر للمنتجات الصناعية الوطنية

الحريري افَتَتَع بعد ظَمر أمس وزير المناعة نديم سالم "اسبوع المناعة اللينانية" ومعرضها للذي تنظمه جمعية الصناعيينُ اللِّبُنائِينِ في "سِروتُ هولُ" في حضور النائب جبيل الشماس وممثل قَلَّدُ الْجَيْشُ الْعَمِيدُ عَلَي مكي وَجَمَع من السخاراء والشخاصيات، الى رئيس المستمر. والمستر. والمستمر والمثلي وممثلي الميئات الاقتصادية.

والقى صراف كلمة ترحيبية قال: "(...) لقد تخطى الصناعيون اللبنانيون مرحلة المصاعب، وبدأت الصناعة اللبنائية تعبر الى مرحلة الأبداع والجودة والقدرة على المنافسة والفضل الاكبر في هذا يعاود بلا شك الى المجمود للجبار الذي بذله الصناعي اللبناني بابداعه ومبادرته

بكل فخر "عنع في لبنان" هو ما سنشاهده خلال أسيوع المناعة اللبنانية نواذج من مختلف القطاعات الصناعية تتمتع بالجودة والابناع والتنوع. وِهي لتحسين الانتاج البناني وتنوعه وتمتعه بالموامفات العالمية. الَّا أن هذا العصر، بتكتلاته ونظامه الجديد وتطاحن مصألح العمالقة فيه، لا يسمّح لنّا بالتوّقف طوّيلا اماء الانجّازات والتــةّــدم التي تحـقــقت في السنوات

الْقَلْيِلَةُ المَاضِيَةُ، عَلَى اهميتَهَا ـ فَعَنَاوُيِن مناً العصر هي: – منطقة التجارة الحرة العربية ومي خطوة لتحقيق السوق العربية المشتركة.

– منظَّمة التجارة العالمية. -- الشــركــة الاوروبيــة -- الشــرق

وبناء على ما ورد اعلاه، ولنتمكن من التأقُّلم مع عصرناً والافادة من الفَّرصّ المتاحة، وتفادي المصاعب والمطبأت، علينا في لبنان وبقية العالم العربى ان نضع نصب اعيننا اهداف جديدة وما يتماشى معما من اولويات من شأنَّما تأميل أقتيصاداتنا لموآجمة تدديات

سام ثم تكلم الوزير سالم، "لقد شرفني السيُّد رئيسٌ مُّجلسُ الوزراء رفَّيقٌ الحريري لتمثيله في افتتاح لسبوع الصناعــة اللبنائيــة. وتصــلاف هذه

المرحبة بالتنَّفْ اق اللبناني – السوري

للتبادل التجاري بين البلدين، وقال

رئيس غرفة التجآرة والصناعة والزراعة

فَى صَّبِداً وللجنوب محمد الزعتري في

تصريح له: "تبلّغنا بسرور كبير خبر

الاتفـــَاقَ التــاريـذي بين لبنانٍ وســـوريـا

لفتح التبادل التجاري بين البلدين من

دون عــوائق، مما يؤشــر الى النيــات

للطيبة لرفع مستوى التلاقات

ال<u>اقت صا</u>دية بين البلدين على النصو

المنشسود، ويصب في خسانة الوعي الاقتصادي المشترك لفتح أبواب

البلدين وتفتح لمامهما اسواقا جديدة

لاسينما بالنسبة الى ليجاد سوق

التطورات المصرفية والمالية وبينمآ الْدَرَارَاتُ لَالاَرْمَةُ فَي مُنَا لَّاشَانِ. ولمـنه النطوة امـيـة كـبـرى على صعيد توطيد العلاقات بين البلدين في أتجآه التكامل الاقتصادي ألذي نعتبره النواة لقيام منطقة التجارة الحرة العربية وبلأتنلي السوق العربية المشتركة. ُ ويؤَّك د مُنَّا الاتَّفْاق بِما لا يقبل الشُكُّ النيـة والعـزم لدي الدكومة على تشـجيع القطاعات الانتـأجيـة وتنميتـها وفي النرجة الاولى الصناعة لانما عصب الانتــاج، وهذا ما لكــنه مــرارا الرئيس أنّ مّا يؤكد صحة هذا القول هو انشأه وزارة الصناعة وفصلما عن وزارة

النفط وُلُو بعد طول اتتظار والعديد من التساؤلات. إن هذا يبرهن على اقتناع الحكومة بأن الصناعة في لبنان تستحقّ ان تعيش وتستمر وهي بالتالي تستأهلٌ ان تكرس لما وزارة مستقلة ثعد، بشَوْونَها. وهنا لا بُد من الاشادة بموقف السيّد رئيسَ الجمعوريةَ الياس العراوي كونه المشجع الاول على استحداث وزارةً مولد المسلم المركب المكومة ألذي المناعة وبموقف رئيس الحكومة ألذي كانت له رعاية خاصة لهذا الموضوع الذي يوليــُه آلاممـيــة القــمــويُ (....) تعلمون جميعا اتنا منذ تولينا مسؤولياتنا الصناعيين والاخم اليين والاكاديميين والفاعليات الاقت صادية في وضع أستراتيجيا صناعية تهدف آلى التهوض بالصناعة ونحن على هذه الخطى سائرون ومستمرون. وكنا اول من عقد ورشة عمل صناعية كرست التعاون بين القطاعين العلم والخلص وانتبهت الى القطاعين امتُّ ابعة بحثُ كل أَلْمُواضيعٌ المتعلقة بالقطاع الصناعي.

ـبــة، ولا نبــالغ اذا قلنا انمـــا لما بالنسبة الى تحدي النوعية فالجميع يعلمــون لننا قطعنا شــوطا لا بأس به استحقاق وطنيً، مع حدّث تاريخي تمثل بتوقيع الاتفاق اللبناني – السوري الذي بالنسبّة الى تفعيل عمّل مؤسسة ألمقاييس والمواصفات، وعلَى الصّناعيين ٢٥ في المئة ابتحاء من ١/١/١٩٩٩ متابعة جمودهم الراهنة لتطويرها لتفدو ليــصـــر الفــاؤها بالكامل في (ـــ۸ـــ کل صناعتنا بنوعیات یحتذی بھا، واتمنی في هذا الصدد على كل ابتائي ان يؤمن بصَّناعــة بلاده، لان الايمان بمَّــا مو من هذا الاتفاق يمكن اعتباره الخطوة . مقومات الايمان بالوطن. الاولى على طريق انشأه السوق العربية المشتركة، من ضمن لطلاق حرية تبلدل

الصناعيين للى اعتبار الوزارة سندا لهم في تسويق منتجاتهم ومرجعا بنبغى عدّم تجاهّله خصوصا انهم اول من طالب سم بوزارة مستقلة للصناعة فحري بهم التنسيق والتعاون معها الى أقصى استراتيجيا المستقبل والتصدير، بالتعاون مع سائر المعنيين من وزارات وادارات وقطاع خاص. وعلى كل لبناني، فّي أي مُوقع كان، أن يُعتبر نَفَسُّه سَّفَيَّرا لصَّنَاعة بِلَاده عَلَى غَرَارَ ما نراه في دول تعتبر في طليعة الدوّل

ويستمر المعرض حتى الاحد المقبلء وفيه جناح خلص بصناعة الالبسة الجلهزة ترعاه نقابة مناعة الالبسة، واجنعة تعرض مولد غذائية، ادوات صُحية، بهأناتٌ، مُناعِبُ أَلمطابخٌ، صناعبًات كيميائية، طباعة، معدات صّناعية، جلودا، الى مناعة الورق والتغليف والبلاستيك

اللبنانية الذي يصادف ضمن ممرجان التسوق ٩٨ ومدرج ضمن نشاطلته، اقلم ليلُ امس أمين ألمال في جمعيـة الصناعيين اللبنانيين نظريت صابونجيان مأدبة عشاء سأهرة في رعاية وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابرفي

وتلك افساحا للمجال امام هذا التوع من المؤسسات، للحصول على قروض غير متاهة بالحجم المطلوب ضمن اولويات الاقراض المصرفي في لبنان. كنلك درست الجمعية اقتراح حاكم مصرف لبنان رياض سلامة زيادة نسبة المؤونات العامة الى ٢ في المئة بدلا من ؟ في الالف كسما هيّ السال في الوقت الماضر على ان نتم العملية

في غضون السنين العشر المقبلة. وعلمت "النهار" ان مجلس جمعية المصارف الذي عقد جلسة مساء لمس برئاسة فريد روفايل وحضور الدكتور هشام البساط والدكتور مصطفى رازيان وسلمر الازمري وغسان عساف وهنري تيان وماريو سردار وطوني شويري وموريس صحناوي والدكتور تنال صباح والامين العام للجمعية

### في قانون المؤسسة يتيح قيام فرع فيها يتولى ضمان القروض موضوع درجة كبيرة على وجوب وضع ضوابط

#### للقروض المضمونة في أي حال. اذ لاحظ عدد من اعضاء مجلس ادارة جمعينة المصارف، رواج القروض الاستملاكية في السنتين الاخيرتين

جلس ادارة مصرف التسميلا

وعلمت "النهار" من مصادر مطلعة ان قيمة الصفقة بلغت ١٢ مليون دولار اميركي، وتضمنت بقاء موظفي المصرف وعددُهم ٢٢ في العمل. وأضافت المصادر أنّ أبو عياش، "المدينة" وكبير المساهمين فيه، لم يقرر بعد هل سيقوم بعملية دمج بين هذا المصرف ومصرف التسم التجارية. بيد انه أبلغ الى مراجع

التجارية عصام حرب ومجموعة من رجال العصال بينهم سعوديون، برئاسة رجل الاعمال اللبنائي الدكتور عننان أبو عياش تقضي بتفرغ الاول عَنْ ٧٥ فَي ٱلمِئَةَ مِن السَّمِمِ الْمَصرِف لمصلحة المحموعة.

مسؤولة في مصرف لبنان ّ نية المجموعة الشارية رفع راسمال مصرف

# اتفاق تعاون لبناني - فرنسي

حضور الوزير ياسين جابر والسف

القروض للمؤسسات أأمتوسطة للمحؤس سات المتوسطة الصجم الحجم، والصغيرة، وهو الموضوع الذي يوليه مصرف لبنان اهمية استثنائيةً

# الى أبو عياش ومجموعة سعودية

# المقبل للحصول على موافقتماً على التسميلات التجارية الى ٢٠ مايار

والمدير العلم للمكتب الوطنى للملكية الْصناعية الفرنسية في باريس دانيال الفرنسي دَأَتَيَالُ جَوَالُو ومُسَؤُولِين فَيْ السفارة الفرنسية.

وينتفق النطق الهي. "تظرآ الى ضرورة التــعــاون بين ا – تُنوي كل من الـINPL وOPPl تحسين حماية الملكية المناعية كما

وقروض التُجزئةً في شكَّلُ عام. كماً لاحظ ان بعض شــركــات التــأمين ٧٥٪ من "بنك التسهيلات التجارية"

ولم تستبعد المصادر نفسها ان تكون من خيارات المجموعة الشارية تأسّيس ّشركةً قابضةً قد تساعد في عملية دمج المصرفين.

ويستساج الاتفاق الذي وقسعه الفريقان بالاحرف النمائية الى ألموافقة المسبقة للمجلس المركزي لمصرف لبنان ومن المتــوقع ان يكُون طلب التَّـفُرغُ الذَّي تَقَدَم بَه طَرَفًا الْصَفَقَة من مصَّرف لبنان موضوع مناقشة في المجلس المركسزي الذي يتعسقند في النصف الثاني من تشبلط المالج وفهم ان مفاوضات لاحقاً، قد تبدأ بين الشارين والمساهمين الآخرين في المصرف لشراء ٢٥ في المثة الباقية من الاسمم والتي لم يشملها الاتفاق.

وستنعقد الجمعية العمومية غير

. د – دراسة المشاكل التي قد تيِّجم

و – تنظیم مسؤتمرات وهلقسات

آ- ينتج عما ورد في المادة الاولى

اعلاه، الاتفاق على عبد مصدد من

الاشخاص المتفق عليه من كل من

INPLII وOPPI، الأجتَماع صرة في

السنة مبدئياً بالتتالي بين الطرفين. تصدد الدورات بالاتفاق بين كل من مدير علم الـNPLI وOPPI، في حال

التعنر يعين بديل من قبل المدير

٣-رري ٦- للجنة المشــــركــة الحق في

توقيف المشروع المشترك، وهي التي

2– يجب أرسال، وتحديد الاسماء وC.V من الجمة المرسلة آلى المرسل

~ عُلَى الْأَشَــُخُــاُصُ الْمُذُــتــارين

(المرسلين) التقيد بقواتين البلد

المرسل آليه، ويتعذر عليهم القيام بأي

عملٌ خَارجُ لطارَ الممَّمةَ أو العملُ الذي مم في صدده مناك الا بموافقة سابقة.

ُ حَ عَلَى الاشخاص المعينين: تقديم تقرير خاص لكل من الـNPLI وOPPI

عربر حصن نعن من عداية ودورة عند كل النشاطات في البلد المضيف - ووقع منا الاتفــــاق المرجع

المسالح، والمكتب المســـوُّول عُنْدُ

٧- على كف فريق معني بالاتفاق

تبليغ الفتريق الأغبر أتجيازا القبواتين الْمَتُوجِية على كل منهما، وذلك لتطبيق

هذه المصاهدة التي سيبنا سريان مفعولها تاريخ المصول على آذر اشعار

في أستطاعة احد الطرفين أنكار

وبعد التوقيع تحدّث جابرٌ مشيراً الى

الاتفَّاق الحالي، شرط اعلان ً ذَلَكَ قبلَ مهلة سنة اشهر على الاكثر .

ان "موضوع الملكية الفردية أصبح

اليـوم من أهم المواضيع التي تحكم

وقال: "لُبنَّان لديه قانون يعمل

وهان؛ لبلن لدية هادون يعلم بموجبه منذ عام ١٩٢٤ ويسعى اليوم اللي تطويره ولبنان داخل في كل المعاهدات للدولية التي تدكم الملكية الفكرية دونعي بالملكية الفكرية وكل مذه التنصر الملكية المناعية وكل مذه التناعية وكل مذه التناعية المناعية وكل مذه التناعية وكل مذه التناعية وكل مدة التناعية وكل مذه التناعية وكل مدة و

الامور التي اصبحت اليوم جزءاً حيوياً من اي تنامل دولي. ومن المهم للبنان ان تكون له سياسة واضحة في هذا الموضوع، اتها

من أهم الامــور الّتي تضــمن دّخــول

الاستثمارات وخصوصا الصناعية منعا

وتحدث منفار عن أن فحماية الطكية لفنت أهمية كبرى منذ عشرة اعوام

خصوصاً في ما يتعلق بالتجارة الدولية

والعنوامة والدور الذي تؤنيه حسنية

أَمْلِكِيةُ الْفُكْرِيةُ فَي هَذَهُ الْمَجَالَاتِ". لَى نَلْكَ، وفي أَطْلِ نَشَاطُهُ اليومي، التَّـقَى جابر سفير اليابان ياسوجي التَّـقَى جابر سفير اليابان ياسوجي التَّـقِيعُ لِكِي وعرض معه العلاقات

الاقتصادية والتجارية بين لبنان واليابان

وسبل تطويرها والتقى أيضأ سفير

🛊 على صعيد شمر التسوق تلقى

جابر رسالة من الرئيس التنفيذي

لطيرأن للذايج الدكتور لصد بن سيف

آل نُمْيَانِ اللَّهُ اليه فُيما ان النَّشركة ستقدم حسومات بنسبة ٥٠ في ألمئة على تذاكسرما الى لبنان طوال هذا

اليمن حسن برو للفاية تفسما

آلى لبنان وتسهلها وتشجعها".

العلاقات الدولية".

الَّيه، مع التقيد يقولنين الاخير،

قمسؤول.

تتحكم بالتنفيذ. ^

ليجّاد الحلول المناسبة لها.

العادية لمصرف التسميلات في آذار

وضمان القروض الصغيرة والمتوسطة وزيادة المؤونات

يدعمه مصرف لبنان ويقضي بانشاء

مؤسسة او ألية لضمان ألقروض

والصفيرة، ولا سيما منها تلك التي

وكانت مناقشة لم تتبلور نمائيا، لا

سيما لناحية ما اذا كان ضروريا انشاء

مؤسسة ضامنة امثل تلك القروض

حين ابدى بعض الاعضاء لمكان قيام

المؤسسة الوطنية لضمان الودائع

بالمهمة المنكورة، ولكن بعد تعنيل

وفهم ان الرأي كـان متفـقـا الى

يقل عند الإجراء فيما عن عشرة.

ومن بين ما تم تداوله اقــــراح بالاتفاق على ساعات ألعمل وترك انتظام الدوام مرنا بدسب مقتضيات العمل في كل مصرف. أنما التزام دفع ساعات العمل الاضافية في كل حال، وقد تأجل بت الامر الى جلَّسة لاحقة.

تلك القروض حمانا لسدادها في حال

تخلف المستفيدين منما عن ألايفاء

بالتـزامـاتهم. وأرتـؤي درس الموضـوع

والتشاور مع مصرف لبنان في شأئه.

ولدى تتاول مجلس الادارة موضوع

زيانة المؤونات العامة، التي يفترض

تكوينها بعد الارباح للصافية، طرحت

وجمات نظر عدة وكان ابرزها امكان

ان تكون المؤونات المطلوبة زيادتها

في مدى سنين عشر الى ؟ في المثة

(من ٢ في الألف) تبعا لنوع القروض.

كأن تكون المؤونة مشلا بالعملة

الاجنبية للقرض بالعملة ذاتما،

وبالليرة اللبنانية للقرض بالعملة

الوطنية. اما في حال كان القرض

مشتركا بأكثر من عملة فيتنوع تطور

المؤونة وفقا لتنوع القرض ونسبته

وارجأ المجلس لدى مناقيشتيه

المرحلة التي بلغتها المفاوضات حول

العقد الجماعي مع الموظين، لبداء رأي

نملئي بالنسبة الى طلب اتصاد

الموظفين تأسيس البطاقة الصحية

التي تتبيح للموظفين الافعدة من

تقديمات صحية واستشقائية بعد

التقاعد، وقر رأى المجلس على دعوة

اتماد الموظفين الى طرح مطالبه في

العقد الجماعي دفعة واحدة وليس

جدير نكره ان اتصاد الموظفين

اعتبر موافقة الجمعية على البطاقة

الصحية مفتاحا لمفاوضات العقد

الجماعي. وبدا ان مجلس الجمعية يرى

في هذّا المطلب خــــاتمة المطالب

ويتسردد في قسبوله اصلا نظرا أأى

كلفته. ويرغب في معرفة المظالب

الاخرى لا سيما مُنما زيلدة الـ٧ في

المئة الألية على مجموع الراتب

السنوى في اشارة الى رغبته في

الاحتفاظ بمامش مناورة على التفاوض

ولم يكن رأي جمعية المصارف

ناجيزا بالنسبية لموضوع الدوام

المسائي، وهل من الضروري تطبيق

المصارف جسيسما نظام الدوام

على بنود العقد كلاً.

في كل عملة.

### سلامة يفتتح اليوم ندوة الاكاديمية العربية للعلوم المصرفية

يفتتح حلكم مصرف لبنان رياض سلَّمة التاسعة من صباح اليوم في فندق "بريستول" "الملتقى السنوي للصَّحَافَـة والأعلامِ" الذي تنظمــه الاكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفيسة بعنوان "الدور المتطور للدولة التعاون مع منتدى البحوث الاقتَـــمــاديـة، والمركــز المصــري للدراسات الاقتصادية، ومركز القاهرة للمعلومات الاقتصادية وصندوق النقد

الدولي، ويرعاه مصرف لبنان. ويتحدث في الافتتاح ممثل صندوق النقد الدولي الدكتور بول شابرييه، والدكتور آمبة حندوسة من متتدى البدوث الاقتصادية

ويرأس الجلسة الصباحية ممثل مندوق النقد الدولي احمد لبو شادي، ويحاضر فيها الدكتور احمد جلال من المُركز المصري للدراسات الاقتصادية عن موضوع: "فك الارتباط من الدولة والمنافسة والرقابة".

ويرأس جلسة الظمر وهي بعنوان "القضابا المرتبطة بالقطاع المالي ٢٢ المدير ألعام للأكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية الدكتور مصطفى هنيب ويداضر فيها نآئب حلكم مصرف لبنان الاول الدكتور ناصر

وتعقد جلستان بعد الظهر الأولى بعنوان "البيروقرلطية وتُكاليفُ المعاملات" يرأسها عمام رفعت من "الاهرام الاقتصادي" وتماضر فيماً الدكتورة سميحة فوزي من المركز المصري للدراسات الأقشصائية، والثانية بعنوان "الالتازام الضريبي والتـمـرب الضريبي". وترأســمـاً الدكتورة مبة حندوسة وتحاضر فيما الدكتورّة سحر تهامي. وتختتم الندوة اعمالها ظهر غد.

### طربية بالتزكية ممثلا للمصارف اللبنانية في اتداد المصارف العربية

اتتخب مجلس جمعية مصارف لبنان بالتزكية امين سر الجمعية النكتور جوزف طربية ممثلا للمصارف اللبنائية في مجلس ادارة اتضاد المصارف العَّريية المُقرَّر لنَّ يعقد جلسة انتخابية في القامرة في آذار المقبل. ويشغل طرييه حاليا مركز نائب رئيس لتداد المصارف العربية الذي يرأسه محمود عبد العزيز من مصر.

### ندوة عن "زيروكوبون"

في لطار ندوات معرض "Assets 98 الذي يعنى بالمصارف وشركات التأمين والعقارات ويفتتح الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم في أفوروم دو يسروت" في رعباية وزير الاقسساد والتجارة يأسين جابرا تنظم مؤسسة تُداتا للد أنفستمنت كونسلت" ومركز دراسات الاسواق النّاشـــّــة تُدُوةً الساعة السادسة بعد ظمر الاحد المقبل عن "الاستدانة عبر سندات الزيرو كوبون وتحديات لبنان المالية".

## لحماية الملكية الفكرية والصناعية أ – تبادل المعلومات في ما يتعلق

وقعت اءس رئيسة مصلحة حماية عن اللفتراعات والعلَّاماتُّ سوياً أوُ

المؤسسة الوطنية لحماية الملكية (OPPI) اتبثقت المواد التألية:

الملكية الفكرية في وزارة الاقتصاد والتجارة السيدة سلوى رحال فاعور هنفار اتفاق تعاون بين المصلحة والمكتب في مجال حماية الملكية، في

د مُلَّية الملكيثة الفكرية في لبنان

### بُ – تَبَادَلُ الْمعلومات في ما يتعلق بالاخــــراعــات والنمــادج المناعـيــة والعلامات التجارية. ج - تبادل الاشخاص التقنيين

# بتقدم القواتين وتحديثها.

الفكرية الفرنسية (INPI) ومصلحة

"ريجنسي بالأس" شُاركُ فيهّا أجمعُ منّ الشخصيات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والاعلامية.

وقال نلاب رئيس جمعية الصناعيين "سيفتح أفاقا عديدة امام تطور الانتاج الصناعيّ بين لبنان وســوريـا، فــمــو يشكل جسرا مهما للانتاج الصناعي الســــوري، الذي صـــــار في امكانه

الدورة الاقـ تــصـاديـة في لبنان، ويزيد حجم الناتج القومي ( ... )".

استخدام أبنان كُقاعدة للانطَّلاق ندو بلدان العالم، ومن شأنه ايضا تُدريكُ

ورأى نائب رئيس غرفة التجارة والصُّنَاعَـة والزراعـة في يَبـروت وجـبل

#### مشتركة تضم ٢٠ مليون نسمة لتصريف المنتجات الصناعينة وبعدها الزراعيَّةُ بين البلدين (...)".

الهيئات تشيد بالاتفاق اللبناني - السوري

الزعتري: فتح المنافسة والاسواق

# دعوة الجمعية العمومية السنوية لجمعية الصناعيين اللبنانيين

بناء على المادة الخامسة والخنسين من أحكام النظام الأساسي لجمعية الصناعيين اللبنانيين، يدعو مجلس الإدارة الجمعية العمومية العادية السنوية للانعقاد نهار الأحد في ٨ آذار ١٩٩٨ في غندق الكورال بيتش – الجناح – بيروت. ببدأ التسجيل عند الساعة التاسعة صباحا وتبدأ الجلسة عند إعلان رئيس مجلس الإدارة اكتمال النصاب للتناول والمصادقة على جدول الأعمال التالي: ١. تلاوة تقرير مجلسي الإدارة ٢. تلاوة التقرير المالي عن الميزانية الموقوفة في ٢١ / ١٢ / ١٩٩٧ هـ انتخاب أعضاء مجلس الإدارة الجديد ١. تلاوة تقرير مجلسي الأدارة
 ٢. تلاوة التقرير المالي عن الميزانية الموقوفة في ٢٦ / ٢٢ / ١٩٩٧
 ٣. إبراء ذمة مجلس الأدارة عن أعمال وحسابات ١٩٩٧

\* يلفت مجلس الإدارة نظر السادة الأعضاء إلى أن اجتماعات الجمعية العمومية العادية والتي ستتحول إلى هيثة انتخابية والمدعوة للانعقاد في ٨ أذار ١٩٩٨. لا تكون قانونية عملاً بأحكام المادة السادسة والخمسين من النظام الأساسي إلا بحضور أو تمثيل نصف عدد أعضاء الجمعية الذين

\* وفي حال عدم اكتمال النصاب فأن مجلس الإدارة يدعو السادة الأعضاء إلى جمعية عمومية ثانية تعقد عند الساعة التاسعة من يوم الأحد في الماد المناب عنه، ويكون هذا الاجتماع فأنونيا إذا حضره أو تمثل فيه ثلث الأعضاء الذين سددوا اشتراكاتهم ضمن المهلة المحددة. \* وفي حال عدم اكتمال نصاب الجمعية العموسية العادية الثانية. تلتثم الجمعية العمومية العادية المدعوة المرد الثالثة بمن حضر عند الساعة التاسُّعة من يوم الأحد في ٢٢ أذار ١٩٩٨ في المكانَّ عينه للتداول والمصادقة على جدولِ الأعمال عينه

· يذكر مُجلس الإدارة الصناعيين بوجوب تسديد اشتراكاتهم عن عام ١٩٩٧ في مهلة أقصاماً نهاية دوام ٢/ ٢ / ١٩٩٨ وذلك تحت طائلة فقدان حقهم بالاشتراك والتصويت في الجمعية العمومية السنوية وانتخاب مجلس إدارة جُديد.

يرجَى من السادة الأعضاء إبراز بطاقة الانتساب لعام ١٩٩٧ والمعطاة لهم عند مدخل قاعة اجتماع الجمعية العمومية. يمكن الاعضاء الإطلاع على ميزانية ١٩٩٧ وموازنة ١٩٩٨ وعلى مختلف التقارير في مكاتب الجمعية خلال أوقات الدوام الرسمي وذلك ابتداء من ومكن المراهدة

#### ملخص عن نظام الانتخابات لمجلس ادارة جمعية الصناعيين اللبنانيين

يذكر مجلس إدارة جمعية الصناعيين اللبنانيين السادة الأعضاء ببعض بنود نظام الانتخابات ومنها: أ<u>ولاّ:</u> يشترط أن يكون المرشح متمنعا "بالمواصفات التالية: و المرابع المؤسسة صناعية منتسبة إلى جمعية الصناعيين اللبنانيين مسددة رسوم الترشيح واشتراكاتها السنوية، لغاية نهاية ١٩٩٧ ضمن المرابع ا

وسجلات الجمعيه. ٢- أن يكون من الجنسية اللبنانية وأتم الواحدة والعشرين من العمر. ٢- أن لا يكون محكوماً بجناية أو جرم شانن أو محروماً من حقوقه المدنية أو محجوراً عليه أو معلناً إفلاسه بموجب قرار أو حكم من المرجع القضائي المختص وأن يتقدم بسجل عدلي لا يتعدى تاريخه شهراً واحداً من تاريخ تقديمه. ٤- أن يكون مالكاً لحصة أو لأسهم، أو مستثمر أو عضو مجلس الإدارة في مؤسسة أو شركة صناعية منتسبة إلى جمعية الصناعيين اللبنانيين أو مديراً

 أن لا يكون المصنع الذي يمثله واقعا" تحت إحدى حالات نقدان العضوية المنصوص عنها في المادة الخاصة عشر من النظام الأساسي. آن لا يكون المصنع الذي يمثله واقعا تحت إحدى حالات فقدان العضوية المنصوص عنها في المادة الخامسة عشر من النظام الاساسي.
 آن يسدد رسم الترشيع البالغ مليون وخمسعائة ألف ليرة لبنانية، غير قابل للاسترداد من صندوق الجمعية، إلا في حال العدول عن الترشيح بمهلة أقصاما ٥ أيام من موعد إجراء الانتخاب أو رفضه، أو إنا حصل على نسبة ٢٠٪ وما فوق من مجموع المقترعين أو إنا قاز في العضوية. بلينا: يقدم طلب الترشيح من قبل المرشح بموجب تصريح موقع منه شخصيا "، يبين فيه الفئة التي يرشع نفسه عنها وفقا السجلات تصنيفه في الجمعية مع كافة المستندات إثباتا الاستيفائه شروط الترشيح المدرجة في المادة الثالثة من هذا النظام ويودعها في قلم الأمانة العامة في الجمعية في مركزها الرئيسي. لقاء إيصال، وذلك في عهاة أقصاها ٢٩٨/٢/٢ ، وأخر مهلة اسحب الترشيح ٢/٩٨/٢/٢ .
 شالثيا: تدرس اللجنة الانتخابية بصفتها اللجنة النولجة تنظيم العمليات الانتخابية طلب الترشيح من حيث تطابقه وشروط الترشيح المدرجة في المادة الثالثة من النظام ، وإذا وجدت اللجنة الانتخابية مخالفة في إحدى شروط الترشيح يرفض الطلب ويبلغ المرشح بقرار الرفض مع الأسباب الموجبة مذلك.

رابعاً: تنظم اللجنة الانتخابية قائمة بأسماء المتبولين للترشيح والذين رفضت طلباتهم قبل خمسة أيام من موعد انعقاد الانتخابات وتنشر هذه القائمة بنفس هذا التاريخ في دركز الجمعية للمرشح المقبول طلب ترشيحة مراجعة اللجنة الآنتخابية لتصحيح أي قيد ورد خطأ على أن تبت اللجنة الانتخابية به خلال يومين من تاريخ الطلب يعتبر مكتب مجلس الإدارة مرجعاً نهائيا النظر أو البت بأي اعتراض يقدم إليه من مرشح رفض طلب ترشيحه، وعلى هذا الأخير أن يقدم اعتراضه خلال مهلة يومين من تاريخ نشر قوائم المرشحين المقبولين وعلى مكتب المجلس أن يبت به خلال يومين

على من المنافق المنافق والمنافق المنافق المنافق وعشرون عضوا حسب الشروط المطلوبة، يعتبر المرشمون المنكورون فانزون بالتزكية. وإذا تقدم عدد أقل من عدد أعضاء مجلس الإدارة، يعتبر المرشحون المنكورون فانزين، على ان يصار الى لجراء انتخابات لاختيار العدد الباقي من مجلس الادارة وسة المسام المستورية المرتب المستوية الأغضاء انتداب شخصا للمثيلها في الجمعية العمومية، ولم يكن مسجلا كممثلا عنها في سجلات الجمعية. عليها إبلاغ الأمانة العامة للجمعية بموجب كتاب موقعا من المفوض قانونا "بالتوقيع عن المؤسسة الصناعية، عن اسم مندويها المعتمد، وذلك بمهلة

أقصًّاهَا ٢/ ١٩٩٨/٣ ولا تقبل طلَّبات آنتداب الأشخاص بعد ٢/٣/٨١٠. سابعاً": لا يحقُّ للناخب أن يشترك في الاقتراع ما لم يبرز بطاقة انتخابية تكون قد سلمت إليه قبل الاقتراع. تتضمن البطاقة الانتخابية رقم العضو وقنته واسم المفوض بالترقيع.

مجلس الادارة

### جمعية المصارف تبحث في موضوع العقد الجماعي الفائض في اكتتابات سندات الخرينة؛ ١٠٢ مليار ليرة رسمياً و٨٥ شرائياً الخزينة الاسبوع ألماضي ٨٥٠٢ عليار

ليرة شرائباً و٢٠٢٠٪ مليار ليرة

إسمياً، ويقيت معدلات الفوائد في

وافسادت امس مسملمسة الخسزينة

والدين العيام في وزارة المال أن حصيلة اصدار ١٩٩٨/٢/٥ جات

الاكتتابات ٢٣ مليارًا و٧٣٢ مليونا

و ٦٩٠ الف ليرة (الفَاتَّدةُ ١٢٠,٦٨ فَي

- فئة ٦ الشمر: بلغت قيمة

الاكتتابات ١٥ مليارا و٧٥٨ مليونا

و١٠ الأف ليرة (الفَائَّنةُ ١٠.٦١ فَي

فئة سنة؛ بلغت قيمة الاكتتابات

فئة سنتين: بنفت قيمة

الاكتتابات ١٢٠ مليارا و٨٠٦ ملايين

و٧٨٠ للف ليرة (الفَائدة ١٦,٠٨ في

فيكون مجموع الاكتتابات الاسمية

١٨٥ مليلرا و١٧١ مليونا و١٩٠٠ الف

ليرة، في مُقَادِل ٢٩٣ ماينارا و٢٩٠

مُلِيُّونَا وْ٦٢٠ الف ليرة في الاصدار

وتوزعت الاكتتابات، بحس

و٠ ( , ٤٢ فَي الْمِنَّةُ لَفَنَّةُ سَنتينَ.

لَلْفُكَّاتُ، كَالْإِنْيَ: ١١,٥٧ في الْمُنَّة

١١٤ مليارا و٤٧٤ مليونا و٠ (٦ الاف

ليرة (الفَّاكَية ٢٠١٠ في أَلَّمَتُهُ).

واستحق ١٨٢ جليارا و٢٩٤ مليوتا و. آ٧ الفُ ليرة، توزعت على الفتات

كَالَّتِي، - ٣ اشــهــر، ١٤٠ عليــارا و٨٠ مليونا و٩٦٠ الفُ ليرة، – 1 الشيهار: A3 ملينارا وَ 16 مليونا و١٧٠ الف ليرة. ـُ سُنَّة: ٨٧ مليـآرا و٩٥٢ مليـونا و٠ ٨٢ الف ليرة. - سنتان: ( ۲ مليارا و۲۵۲ مليونا

و ٨٠٠ الف ليسرة، يخسلف اليسمَّــا استحقاق فوائد القسائم اليآاء ٢٠ مليارا و٦٣٩ مليونا و٢٩٠ الفا و٢٨٢ وعليه يكون الفائض الاسمى ١٠٢ مِلِيارٌ وَ٧٤٣ مُلْيُونَا و ٣٠ الله ِ ليرة، في مَقَابِلُ فَائضَ ٨٨ مَلِيارا و٧٠٦ مَلايينُ

و٩٥٠ الف أيرة في الأصدار للسلبة... وبلعت القيمة الشرائية الاكتتابات ٢٦٧ مليارا و٤٤٢ مليونا و٤٣٧ الغا و٨٣٧ ليسرة توزعت على الفسلسات كُلَّاتي: -- ٢ اشــمــر: ٢٢ مليــــارا و١٦٥ مليونا و٢٩٩ الفا و٩٩٦ ليرة

- ٦ الشــهــر: ١٤ مليــازا و١٩٨ ُ - سُنة: ٩٩ مليِّارا و(٣١ مليـوناً – سنتـــان: ٦٦٠ مليـــاراً و١٦٨

11.6/11.6/11.6/11

مليونا و ٤٦ الفا و٢١٢ ليرة. و١٩٠٠ ألفاً و١٩٠٤ أيرة. مليونا و١٨٢ ألفا و٢٩٥ أيرة. وعلبه يكون الفَّائض الْشَّرائي ١٥٠ مليترا و١٤٤ مليونا و٩٧٤ ألفا و٧٣٨ ليرة، في مقابل ٥٤ طيارا و(٩٨ لفئة ٢ الشهر، ٢٦.٥ في المِثَّة لفئة مليونا و٧٨٧ الفيا و١٣٠ ليسرة في ٦ اشـــمــر، • ٤ في المِئــة لـفــئـة سـنة

الكتلة النقدية ٢٣– ٢٨ كانون الثاني: زيادة السيولة والودائع بالليرة والعملات

مليار ل.ل.	كشون الاول ١٩٩٧	كلون الثقي 1997	7 <u>1.2 - آون</u> 1994 - 1991	۸۱ کــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اتلپير في اميوز	التفيير في سنة/
Mi	) <del>1</del> T}	)YYo	POAC	1•••	12.	17.71
M2	1207.	<b>3277</b> A	PLTTA	12479	190	7,01
М3	VPAST	19771	TEAA.	CPEGT	TIO	19,44
M4	8.44	TETIT	2.777	2.979	FAT	14.8.
التامة التقيية	3997	71017	734.	TTY	190	٧,١٠

M1 = M2 + الودائع الاذرى بالليرة اللبنانية. M2 = M3 + الودائع بالعملات الاجنبية.

M3 = M4 + سندات الخزينة للجمهور. - القاعدة النقدية = النقد المتداول خارج مصرف لبنان + وبائع المصارف التجارية تحت الطلب + ودائع لاجل في مصرف لبنان.

سنة، نسبة ٣.٥٦ في المئة.

- M3 : زادت الودائع بالعبمبلات

الاجنبية M3 – M2 (بعد تصميح

فروقيات القطع) ٧٨ ملييون دولارً،

وبلغ بنلك النمسو الستوى للكتلة

M4 . بلغ ثبو الكتلة التقدية

في مفهومها آلواسع M4 خلال سنّة

نسبة ١٩.٤٠ في المئة وقد تراجعت

محفظة سندات الخزينة، التي اكتتب

– سوق القطع : استقر سعر قطع

أن كمية من السموم المكافحة

لفتّران الدقول ستوزع في اليومين

المقبلين على المزارعين في منطقــة

عكار والنين شكوا مما تسببت به

هذه الفسئسران من اضرار في

المزروعات". واشار المصدر ألى ان

"فريقاً فنياً تابعاً المصلمة كان تفقد

المنطقة منذ اسبوعين واطلع على

شكوى المزارعين ورفع كتاباً في هذا

النــمــوص الى وزارة الزراعــة التي

سارعت الى تخصيص كمية من

السموم مساهمة منها في مكلفحة

الفشران". واشار الى "ان الفشران

منتشرة في منطقة الدريب خصوصاً

ومنذ لكثر من عشرة اعوام وطرق

مكافحتها ليس بالإمر السهل اذ اتها

تتطلب مكافحة شاملة للقضاء عليها

وذلك بالتـــعـــاون مع المزارعين

المتضررين لاسيما في فترة نضوج

القمح والشعير وسلأر لنواع المبوب

الْاجِمَالية 19,99 M3 في المِنَّة.

أصدرت أمس مديرية الاحصاء والابحاث الاقتصادية في مصرف لبنان الجدول الاسبوعي عنّ تطور الكتلة النقدية ما بين ٢٦ و١٨ كلنون الثاني ١٩٩٨ ، وسجلت الملاحظات الأثية؛ • - M1 : توسعت السيبولة الجاهزة بالليرة Mi ، خلال الأسبوع الممتدّ من ١٦ الى ٢٨ كـلاون الثانيّ

- M2 ، ارتفعت الومائع الامخارية بالليرة M2 - M1 مايار ليرة خاتل مَذاًّ الاسبوع، ويبلغ بَذلك النمو

١٩٩٨، ٠٤٠ مليار ليرة تتيجة زيادة

حجم النقد المتداول ٦٨ ( مليار ليرة،

### الدولار الْأُمْيـركيّ في سـوَق بيـُروت،ُ خــلال مذا الاسـبـوع على ١٥٢٥،٥ السنوى للكتلة التقدية M2 على مدار بعد اضرار وشكوى وطول انتظار الزراعة تكافح فئران الحقل في عكار

جانا من وزارة الزراعة - مديرية في الشمال لمندوب "النمار" في عكار الثروة الزراعية التوضيح الآتي:

> "نشسرت جسريدتكم الفسراء في عددها الصادر يوم الثلثاء ١٠ شباطً ١٩٩٨ خبراً تُحْتُ عنوان "مواسم عكار لفئران المقول". يهم وزارة الزراعــة لن توضح في هذا الاطار ان الإدوية لللازمة لمكافحة فئران الحقل متوآفرة لديها بكميات تكفي جميع المزارعين في مــفــتلف ألمناطة اللبنانيـة، ومي زودت مصلحة زراعـة للشمال الكميات المطلوبة لتوزيعها مجانآ على المزارعين، كـمـا زونتمـا نشرات فنية توضح كيفية استعمال هذه الادوية لمكلفحة اكثر فاعلية.

وعليمه تطلب وزارة الزراعمة من المزارعين العكاريين النين يشكون من وجود فئران للحقل في اراضيهم التقدم من مصلحة زراعة الشمال للحصول على الكميات اللازمة من الادوية كما تلفت سائر المزارعين الى توافر الإدوية في مختلف المصالح التابعة لوزارة الزراعة في المناطق.

وتتمنى وزارة الزراعة وحرصآ منما وسسى وربر على الدقة في التعاطي الاعلامي مع المواضيع والمشاكل الزراعية مراجعتها في خــصــوص اي شكوى ترد من المزارعين". وأوضح مصدر في فصلحة الزراعة

وأوضح منصدر في وزارة فزراعة في بيروت "ان لرسال الأدوية اللازمة أمكافحة فتران الحقل بدأ نمار الجمعة أأماضي للى منطقتي البقاع وعكار مع اعطأة الأولوية لعكار التي تلاثم ظروفما المناخية لتتشار هذه الفتران أكثر من البقاع في هذه الفيرة من

خلال شمري حزيران وتموز"

# شركة دار النهار للنشر ش<sub>م ل.</sub> الجمعية العمومية غير العادية

يدعو مجلس الادارة لشركة دار النهار شهل. المساهمين الي حضور الجمعية العمومية غير العادية التي تنعقد في مركز الشركة ] ئي بيروت، شارع مصرف لبنان، بناية التعاونية الصحفية، في تمام الساعة الدائية عشرة قبل ظهر الجمعة الواقع فيه ٦ آذار ١٩٩٨

ينكر مجلس الادارة حضرة المساهمين الراغبين في حضور الجبيعية بأدكام نظام الشركة الاساسي في شأن أيداع ألاسمم صندوق

# دعوة المساهمين الى حضور

للنظر في جدول الاعمال الأتى:

1- زيادة رأس مال الشركة. ٦- تعديل نظام الشركة وفق قرار زيادة رأس المال وتبعاً له.

الشركة او احد المصارف المقبولة. مجلس الاذارة

۱۰ طیلوا ۱۸۶۰ 3. نیواعت غل فغا

م 120 م ف لي<sub>وق</sub> طبسل<sub>اي</sub>

- ۸۶ طیسلاد: ف لیرد طیسلاد:

عليسكرا و107 طب

معيوا دايع

مرة، يستساق لمبيز شد القسساق لمبيز شد القسسات الماق. ليونا و ٩٩٠ الخابار

الفائض العسي ال بولا و ٢٠ العالمية . ٢٠ طبطوا و ٢٠١ الم

مسلوا درور و من التصنو شائد مناسرائية التختار مناسبة عليمة التختار مناسبة على مناسبة الاستراسة

يخ شت على المغيلة

مر المجال المستوا الله من المجال المورد من المجال المستوا الله من المجار المستوا الله منسلة المجار المورد

ميسارة زارة ميسارة زارة ميرة ما ميسلرة عارة ما ليوة مناد ما ليوة

· أنشانت التركي:

سيندا و ١٤٠ المعاوري ساس در طيبه ازان

يس و سبه به النسان و ۱۳ ليبان ٢

و والعمار

ورا شنبون المتعاد 12 (1 12. 7:1 13:1

 $q_{2n} = c r \tau$ 73. 1921

متعادف التعابية تندلف

د 7 في الهنف دت الودائع العساد - ۱۸ اهدندی طَحَ) ۱۸ طبيق نوار نعب النبيق الك د جه في استد لغ بيت الكتاة ففسة الداسج دالا علاسة عي أنمنة وقد فرات -ت السرينة. في فقد ير التصرفي أأطل

کے عن سنوق بیرہ سيده على ؛ والا

ندوب "البنار" في 4

ن السموم الكات

. النزار-ين في سطة

واشار النصعرال بعاً للمحلنة كان تله

اسبوعين واطارا

بين ورفع كتاباً في د بي ورارة الراسة ال

سمار الى "ان الفعاد

خت سيما مقند

عشرة اعواء وال بالثامر السمل لذاه ية شاملة للقطاط

عساون مع العزاد. سيسا في فنرد هو سيسا في در الد

ر وسلفر النان العه

بزيران وتموز حدر هي وزارة الراك الرسال الادونة اللار المنقل بدأ نجار الك عضتي البقاع وتكار من المناز الذي ناك من المناز الذي المناز الم

إع في هذه الفتراً /

٠٠٠،م.ش

ضور

يادية

ل المسامهين

في مركز <sup>الشرد</sup>

الصحفية، في تنام

ئیه ۲ آفاد آ<sup>ه۹۱</sup>۱

عزيران وتموز

شكوا معاتب مران عن المسما<sup>ر</sup>

# اتجاهات اسواق القطع والاسمم والمعادن أأ

### الين يضغط على الدولار والاسترليني في دائرة الضعف

عاودت سروق القطع في بيروث نشاطما بعمما توقفت عن العمل مطلع الاسبوع في عيد مار مارون، وبدت لجواؤها هانَّنَهُ على هـنَّر، وهِـأَهُ هَـفُضُ مـصرفُ لَبِنَانُ الصد الأُدني التنظري الماس تدخله مشتريا الدولار من ١٥٢٠.٠٠ الى ١٥٢٠.٠٠ الى الماس تدخله مشتريا الدولار من دون تغيير على ١٥٢٠.٠٠ الى المدالات ا علي ١٠٠٠٠٠ ليره، ليجعه يععل هي تحر هعميسه بسعر
وسطي معلن ١٥٢٥.٧٥ ليرة في مقابل ١٥٢٥.٠٠ ليرة
منذ التميس العاشي، في بتراجع طفيف مقداره ربع ليرة.
الا أن المصارف مخت في تداوله عند الحد الاعلى لماسش
تنظ مصرف لبنان الذي اضطر احياقا الى بيعه به كلما تعذر
على العروض الخاصة تلبية حاجات الطلب عليم، ومكنا راح سى العزرس المحمد حبير المجارة المحمد والمساورين يتقلب معظم ساعات العمل بين ١٥٢٩.٥٠ و ١٥٢٠٠٠ ليرة في سوق لم يتجاوز حجم العمليات فيما تسعة ملايين دولار كَـان بعدـما من نصيب المصرف المركـزي بيعـا

. ۱۵۲۰,۰۰ نیرة. تعثر العملات الاوروبية والدولار في الخارج، عانت الانظار نتجه الى الين الذي قوي موقعه ابس ازاه سائر العملات الرئيسية الاخرى قبيل الإعلان

المتوقع في اليابان عن مجموعة أجراءات لتحفيز النمو الاقتصادي تعتزم الدكومة انخلاما عشية لبتماع وزراء البال وحكام المصارف المركزية لمجموعة الدول السبع الصناعية الكبرى في لندن آخر الاسبوع المقبل، ابرزها اقرار موازنة مُلْحَقَّةً تَبَلِّعُ لِرَقَّامِهَا نَحُو ٨٠٠٤ مَلِيلًا دَوْلًا لِلْدُورَةَ السَّلْيَةَ 1994 -- 1999، وبالقعل، سرعان ما ظمر ميل لدى المستثمرين الكبار ومناديق التحوط الى تعزيز مراكزهم بالعبالة للساباتية، مما دفع الدولار الى منا دون عُسَيّة الدّ ١٤٤٠ ينا، في خطوة اعتبر المراقبون انما ستالاتي قبولا من جانب الوَّلاياتُ السّحدةُ بمقدّلُ مُا سُنْساعد على معاقعة مشكلة الفواقش التجارية اليابانية لاتي تشكو منما

ولم يكن للتقرير الذي اعده البيت الابيض واحلله على الكونغرس حول تحسن الاجواء المحيطة بالاقتصاد الاميركي

أي تأثير على المتعاملين على رغم نشديد الرئيس بيل كُلِّينتون فيد على ما حققه من أتجازات العام الماضي أبرزها زيادة معدل النمو بنسبة 7.9 في الملة (وهو الاعلى منذ 9 سنوات) وتراجع البطالة الى 5.3 في المثة من مجمدوع الشعب العامل (وهو الادنى منذ ١٤٤ سنة) والحسار التضم الى ١.٧ في المُثَّـةُ للحسرة الاولي منذ ١١ سنة). وبدا من التداول ان السوق ما زالت منشقلة بالمولجمة القائمة بين مساول ال الشعرى به راحت المستحدة بين منا المجال: الامم المتحدة والعراق ودور الولايات المتحدة في هذا المجال: في وقت قد يتسبب مسلسل الفضلاح الجنسية التي تطاول الرَّبِسُ الأميركي في بلبلة الوضع السياسي الناخلي وفي شل قدرته على مواجهة المشاكل والقضايا التي تواجه البلاد الا أن الدولار عاد ولقي دعما من ضعف الجُنبِه الاسترليني بعد صدور ارقام اسعار الاستملاك والبطالة في بريطانيا التي

من لمس في نيويورك.

٥٦١٢.٢٠ نقطة. وفى وول ستريت تغير اتجاه السوق من التردد بميد وهي وول مصريف تعير هذاه المصوق من المرحد بعيد المقتم للى الارتفاع الشحيد بعد القور الذي وضعه البيت الارس عن الولايات المقتددة وفيه يشير للى تصبن معدلات النمو والعمالة وفياب التضخم العام الماني مع توقع استمرار الاجواه للهشجعة مذه السنة على رغم الازمة الآسميدية، فكان أن قضر مؤشس "داو جوئز" – ١٢٣.٤٥ يناً يَبْلِنَا فَي مُقْبَل ١٢٤.٠٥. تَقَلِّباتَ صَيْفَةَ لَلْدُهِبِ وِتَحَسَّنَ الْفَضَةَ

المناعي من ادني مستوى له على ۸۱۲۸٫۲۸ نقطة آلى اعلى على ۸۲۰۰۱۳ نقطة، وهو مستوى قياسي، قبل ان يسجل منتصف التحداول في الجلسة المسائية ۸۲۰۲۰ نقاط بزيائة ١٢٣.٥٦ نقطة عنه اول من امس. وكان سبق ذلك استقرار اسعار الاسهم في بورصة طوكيو حيث جاءت عمليات تدقيق الأرباح لتبطل أأمكأسب التي حققتها السوق باكثر فاقفل مؤشر "نيكي" دونما تغيير يذكر على ١٧٢٠٥.٠٩ نقاط.

- الجلسة الثانية، ٢٩١٢ سمما من سولينير "١" و٥٣٢٤ سمما من سولينير "ب"،

وارتفع مؤشر لبنان والمهجر واقفل على ١٠٥١،١٠ نقطة ومؤشر ليبانون انفست -LIS

هنا حركة البورصة ليوم الثلثاء ١٩٩٨/٢/١٠:

١١٥٠ سهما من البنك اللبنائي للتجارة "ج" ٨٠١٢ سهما من بنك عودة "ج"، ١٦٢٠٠

وعلبت الفضة الى للتحسن بعدما تجاوزت السوق الانبا

التي تحدثت عن اقدام مستثمرين هنود على بيعها الافادة

من ارتفاع اسعارها، فأقفلت الأونَّصة منها في أندن بـ • (٧٠ دولارات في مــقــارل • ٦.٩٢٥ دولارات اول من امس في

البورصات العالمية

-برر --- بصحابية تبلينت الجاهات أسواق الاسهم في البورصات الاوروبية فاظهر بعضها تشرا في الارتفاع، لا سيما بورصة فرنكفورت بتاثر من عودة الدولر الى التراجع على نحو قد يضر باسهم الشركات الاوروبية المصرة، فأقفل مؤشر "داكس" بنسارة

٣٩,٨٠ نقطةً على ٤٥٢٣,٢٥ نقطة ونلك قبل عودة وول

ستريت للى الارتفاع بسرعة. واختصرت بورصة باريس اربلحها بـ 15.۸۲۱ نقطة بان اقفل فيها مؤشر "كاك - 3" على ٢٢٢٥.٧٦ نقط، شأن بورصة لندن التي لم تتمكن من الخالة كثيرا من صدور يوانات احمالية عكست النسارا في

مظامر التَضَعُم وتحسناً في سوق للعمل في بريطانيا، فُلقفلُّ مـؤشــر "تلفـايننشـال تايس" بزيادة ١٢.٤٠ نقطة على

ئيويورك، بعدما ثبتت ظمرا بـ16.1 يولارات.

نفت وقوع اقتصادها في الفليان التضفي واستبعدت بالتالي حصول أي تشدد في السياسة التقديمة لـ إنك الكاترا"، فاقفل في لندن كالآتي،

- ١٠٢٢٠٠ للجنية الاسترليني في مقابل ١٠٦٢٠٠ اول

ن نفس جي مويورت. - ١٨١٥ مارك المقي في مقابل ١٨١٥. -- ٢٠٢٤. قرتك فرنسية في مقابل ٢٠٧٤. -- ١٤٢٥. فرنك سويسري في مقابل ١٠٤٥٠٥. -- ١٧٩٢.٥٠ ليرا ليطاليا في مقابل ١٧٩٢.٥٠.

تقلبت أسعار النَّهب ضمن نَطاقٌ ضيق مع ابناء مقاومة عند عتبة المعمدة دولار للأونصة بعنما أعلن وزير المال البرتغلي الطونيو فرانكو أن الوقت غير ملائم لبيع ُقَسَم من المتياط بلاده من الذهب البالغ ١٦٧ طنا. الامر الذي ساعد المعدن الاصغر على التماسك لتقفل الاونصة منه في لندن ٢٩٩,٨٥ دولارا في مـقـابل ٢٠٠,٦٠ دُولار اول من امس في نيـويوركُ بعـدماً ثبـتت بـ٢٠٠.٧٥ دُولُارُ قَبَلَ الطّهـر وبـ ٢٩٩.٥٠ دولارا بعدم

سهم من بنك بيروت "ج"، ٢٧٤٧٤١ سهما من رسامني يونس و١٥١٠ اسهم من اترنيت. ارتفع امس في بورصة ييروت صعرا سممي لترئيت الى ٨/٣٢ [ دولار ورسامني يونس آلى ١١/١٦ ٢ دولارات، واستقرت اسعار بُقية الاسمم، وزاد حجم الاسمم آلمتداولةً Pł بنسبة ٠,٥٧ في المئة واقفل على ٩٩.٥٢ نقطة، وكذلك استقر مؤشر ليبلتون انفست بنسية ٩.٤ في للمئة وبلغ مجموعها ٢٥١٩١٦ سهما وقيمتها ٢٠٢١٩٥٠ دولارا. وهي توزعت على جلستي التُداول كالاتي، – الجلسة الاولى: ٢٩٢٠٦ اسمم من سوليدير "أ" و-٥٣٥ سمما من سوليدير "ب". لاسعار اسهم المصارف ليقفل على ٢٢٣.٣٠ نقطة.

N° Coupon Attached القسيمة العربوطة	Price L.L. سعر التثبيت لمل	Last Fixing Date تاريخ آفر تتبيت	Last Fixing \$ آذر تثبیت	Total Supply ظكمية المعروضة	Total Demand Bease Badlers	Total Executed  Executed  Executed	Fixing Price سعر التبيت	Share اسم الشركة
	18488	06/02/98	12 1/8	94409	67224	29606	12 1/8	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " أ " (التثبيت الأول)
	18488	06/02/98	12 1/8	96715	55545	7912	12 1/8	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " ا " (التثبيت الثاني)
	19059	06/02/98	12 4/8	11617	82104	5350	12 4/8	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الأول)
	19059	06/02/98	12 4/8	9101	77269	5334	12 4/8	Solidere "B"(2nd Fixing) (التثبيت الثاني) موليدير " ب " (التثبيت الثاني)
	33354	06/02/98	21 7/8	<b>797</b> 7	10740	2150	21 7/8	Banque Libanaise pour le Commerce"C" "قبنك قلبنقي تلتبارة "ع
	46886	06/02/98	30 6/4	14613	16600	8013	30 6/8	Banque Audi "C" پائ عودی چ
	11436	06/02/98	7 8/16	60557	16578	16300	7 8/16	Banque Beirut "C" بنك بيروت "ج"
	5623	06/02098	3 9/16	274741	1732425	274741	3 11/16	RYMCO شركة رسابني يونس
7	1620	04/02/98	1 2/32		36732			Ciment Libanais شركة التراية اللبنانية
4	2859	06/02/98	126/32	63800	15500	2510	1 28/32	اترنیت Eternit
4	5337	04/02/98	3 8/16	382	200	<b>-</b>		. Ciment Blancs Bearer بالاسمنت الإبيض (لعامله)
	3050	22/12/97	2	10000				Uniceramic Bearer (C) (ث) يونيسيراميك لطمله (ث
				10000				قرنیت إکتناب رأس المال (دق رقم ٤)

<u> </u>		
مجموع الاسهم المتعلولة.	قيمة الاسمم للمتداولة:	القيمة السوقية
Total Quantity Traded		Market Cupitulization
351916	2021950	2.582.470

الفائدة Z 4...

% **%** 11

1 2TF

21.05

Z11,0.

737,70

الفائدة 70.0750.

Z3.1AVQ+

%T.14V6-27,F1A¥0

%7.T£TY0

OYAF2.FX

۱۸۰ یوما

T•.••

15. - 1

۱۸۰ یوما

1.150

10,0.

14.0.

19.50

۱۱۰/۱۲۲ مستوعبات

ئشمن ۱۹۰/۲۲۵۰ مستوعداً ۱۴۲/۲۱۱ مستوعداً

٠٠ ا ماشية

۱۹۵۰ حبيناً

الشدن ۸۰۰ مختلفاً

١٥٠٠ مبيداً

للشحن ١٠٠ خضرآ الشعن ۲۵۰۰ معيداً

۲٠.٠٠

17.5

7.950T1

1 45011

7878

2101

9200

الوكيل البدري

ن, ادو رحبتی سیمن انترناشونال سیمن انترناشونال انیمار دینرفا مینرفا

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان

(مَنْ ٥٠ مَلْيون دولار وما فوق) ً

فوائد المسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق ألية القرار الرقم ٦١١٦

T . . . .

ST.74

¥.0

● طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لننان التي تشير الى عدم لحظ ما يقل عن الوحدة النقعية (الفروش والسنتيمات) عند ايراد المالخ بالعملة اللسانية.

من دون عمل وست بواخر مسافرة هي، "لونعشا ستريم" و"بطل ك" و"خارباس" و"سنانكو

وينتطر وصول ٥٦ بَاخْرة، بينها ٥٦ باخرة أعلن انتطار وصولما للمرة الاولى بدسب لائحة

البرائم المسترة

(منه المعطيات في للمعلومات فقط؛ فوائد العسم هذه ممكن ان نتفير في أي لنظة). يبيع مصرف لبنان سندات خزينة من محفظته الخاصة على فترات ٦ أشمر

فائدة الدسم

15,17

12,9.

وماثع ليوم واحد

ودائع لثلاثة ايام

ودائع لسبعة ايلم

. ودائع لثلاثين يوما

ودائع لاسبوع واحد

وبائع لشمر ولند

ودائع لقلاثة اشمر

ودفكع لسنة واحدة ودائع لسنة ونصف سنة

۲۰ يوما

T....

1 -. YA

شر4 ، ٦,٥٤٢٧٥

4.02740

سَبِكُوفٌ و سي دايامُون هـ. و م. س. ث. ساريسكا .

مرسين مرسين سيمان ليماسول طرطوس الاسكندرية

الرحس ر البداسول البريه ازوف

مارُبوبولو تریستا

مرمسين اوديسا طراطسي (لبنان)

وداثع لسنتين

(بالعملة اللبنانية)

حسم :

شر4 ،

(بالدولار الاميركي) ٢٠ يوما

وسنة وسنتين على فوائد:

الفرقة التولية للملاحة

دربانیك ستار در السلام

بوغروبولار ا

ئيدر ترابدر

ريفريحبراتور ۲۰۹ سامار شنفال

٦ أشمر

۱۲ شوراً

۲۶ شمرآ

شهادات ايداع لمدة ٤٥ يوما

شهادات ايداع لمدة ٦٠ يوما

### STATE SERVICE سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ٠٠٠ )

					ي المناقصة	— نتان
قيمة السند	المردود	فلادة	تعميم	تاريخ	تاريخ	<u> Zikil</u>
الشرالية	على السند	الحسم		الاستحقاق	الاصدار	بالاشهر
4782,	17,-9	17,74	1045	1994/0/18	1994/1/11	T
**, 2372	17,94	17,•1	1097	1498/4/11	1994/5/15	٦
47A£, · ·	10,5.	1T,\$-	7241	1999/7/13	1998/5/15	11

_	قيمة السن الاسمية	قيمة السند الشرائية	فائدة القسيمة تعفع مرتين في السنة	_	تاريخ الإستحقاق	تاريخ الامدار	ā:ih
	1	1	)7.4A	1095	5-1-/5/1-	11/1/4884	T£

تاريخ دفع القسيمة - قيعة القسيمة للسند الواعد 🗣

	A. E	···////·
جمهور مصرف لبنا	مصرف لينان (لا	– عمليات حسم سندات الخزينة لدى
لى الاقل}	د ثلاثة اشمر ع	فقط على ان يكون عمر السن

فالدة النسم	ظمعة من تاريخ الاستحقاق
۲	٩ اشمر (٢٧٢ يوما)
F	٦ اشهر (۱۸۲ يوما)
Т+. • •	٣ أشمّر (٩١ يوما)

1499/5/11

السعر	المدة من تلريخ الاستحقاق
7772	۹ اشمر (۲۷۲ یوما)
A318.44	۲ آشهر (۱۸۲ یوما)
9505	؟ اشهر (٩١ يوما)

#### مثلت ليس مرضاً بيروت ١٧ بلفرة ناقلة ٣٤٣٦٨ طناً، منها ٢٠ الف طن محروتـات و د ٨٠٥ طنآ شَنتَ في ١٧٥ مستوعباً

وغلارته ١٢ بلغرة. وبقيت دلقل الحواض ٢٦ بلغرة، بينما ١٢ بلغرة جديده وتسع بواخر

الوكيل البدري	المضائع (طن)	النافرة	الرعيف
مينرفا	للشمن	رنا م	ĭ
ر معترا ا تامارا	، ۶۵ مائیة ۱۵۰ مائیة	زامر ؟ زامر £	^ 1
اللبدر ا	١٧٥ خضراً	رسر ہ شروق ا	1.
ن ابورجيلي	١٥٠ خضراً	حاج أصماعيل	3.
ن، ابو رجیلی جنرال یونایتد	، ۲۵ خشباً محمد خصباً	كاوياس	1.
مهرس بودیت لبهانیا شیبنغ	١٥٠٠ حيياً	1 21 <u>2</u> 1 21 <u>2</u>	1.
رآسم	للتموين	بريثا ك	18
ا راسم	للتعوين	لايدى ك	ነና
جزائري ترانسبورت مد شسخ کومبائي	۱۰۰/۱۵۰۰ مستوعب ۱۸۵۲۲۵۰۱ مستمعها	ستأنكو سنيكوف	1.5
ر مد سیسے موسمی	4-34-4-110/110-	م. س.ت. ساريسكا	1£

				7000 5000	. نآز <b></b>		3)\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\					40.00	
	المعار العملات في بيروت (ل مل م)												
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياداني	الغلوران الهولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الفرئك لفرنسي		الدولار الاميركي الا	
1.TT.4. 1.YY.4.	1.TT.TO 1.E.,TO	9,E0 1•,E0	1AT,00 1AA,00	38,71 38,71	YEQ	£-,7-	3A, • FA, •	A£-,1-	1-£1,70 1-£0,70	10-,10 101,10	,	1	الشر4 المبيع
الدراخما اليوناتية	الشان الندسوي	الليرة الكبرعية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	العينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار البحراني	الجنية المصري	الليرة التركية ا	الليرة السورية	
£.A.	13A,3+ 15+,3+	6F,•FA7 6F.•YA7	£17,40	£.£.0. £.A,0.	£17,10 £17,100	0.76.0	5160,40 5100,40	T905,	£.70,£0	.0,033 0,633	1 '	1 1	الشراء المبيع
	السَّعَارِ السَّعَارِ السَّعَارِ السَّعَارِ السَّعَارِ السَّعَةِ رالِ بلَ.)												
اونصة الفضة	يلو نضة		اونصة الذهب	و النمب ر ۹۹۵	کیلو عیا	۵۰۰ بیزوس مکسیکي	H /	الليرة العثمانية	ئليرة يرانية		ة الانكليزية اب اول		
1.4	A TEO EOO 1EE 0EO 1		110	- 1	150	1 2	الثر المبي						
	CURPELICY CROSS RATES قين الاجنية												
الدولار الكندي	ية النقد بية ECU	- 1	الفرنك الفرنسر	ألمارك الإلماني	لير طالي		الين الياباني	الغرنك السويسري	الجنيه سترليني	ng l	الدولار الاميركي		
	Yab, f  -yb, f -, y2pc (, 3Tf 1Po, f		· . FTOT · . 1017 · . FGAT FGO . • • • . FA · . TA · . 1817 · . 118	27, AAP 27, AAP 27, AAP 27, AAP 27, AAP 28, AAP 28, AAP 27, AAP		10.1 11.1 11.1 14.1 14.1 14.1	TAY TAY TAY TAY TAY TAY TAX	7174, • 7177, • 7177, • 7177, • 7177, • 7177, • 7177, • 7177, • 7177, •	f, Tf. 1, Eq. 4, Ao f, q. fq-1, 199, f	1. 0. 1. 1. 3. 3. 4.	YA73,1 TACP TACP OYT.7 OY.73,6 OY.73,6		كندا
-,1485	1,-49		.,1759	۰٬۵۵۲۱ ۳۰ ۳۰ ر نیکی الیاب		ا تور سئستر ال نيمس البريط	الانب. . الانب	سزار <u>ت</u> سزار <u>ت</u>	۱, ۱۲ <u> </u> ع الفرنسي		- 1	ندية	الولايات الم

	Alexa Aleid Sign.  Alexa Allied Sign.  Am Brands  Am Express American Tel.  Am Regress American Tel.  Am Al Richfi  At Ri	
1970   1970   1988   1970   1988   1970   1988   1989	(\$) Dass  7600 4288 Alfred Sign. Alfred Sign. Am Brands Am Express 6210 500 2366 Asarco Inc. Atl Richf. At Richf. At Rome Prod. As Bankamerica Con Benng 3381 Boise CASC Bristol My. 9294 Burlington North Caterpillar Chase Manh. Chevron Chysler Chysler Chysler Chysler Chysler Catecop. Coca Cola Colgate Columbia Gas	
15.73   46.65   PolaroidQuaker   99.65   112.00   111.56   111.5	Jasy   Alexa   Alicid Sign.	
15.73   46.65   PolaroidQuaker   99.65   112.00   111.56   111.5	Jasy   Alexa   Alicid Sign.	
Si   Si   Si   Si   Ouaker Oats   112.00   111.50   111.50   151.00   150	Alera Alired Sign. Alired Sign. Alired Sign. Am Brands Am Express 62.19 American Tel. Anterior Asarro Inc. Colar	
Strict   S	42.88 Allied Sign. Am Brands Am Brands Am Brands Am Brands Am Brands Am Brands American Tel. All Richf. At Richf. At Richf. At Richf. At Sign. American Tel. American Tel. All Richf. At Richf. At Richf. At Richf. At Sign. American Tel. American Tel. Authorican Tel. Bankamerica Coulembia Gus Colegaic Columbia Gus Columbia Gus	
19   19   19   19   19   19   19   19	Am Brands Am Express 6219 500 2366 Asarco Inc. Atl Richf. Aton Prod. 7458 Bankamerica Cor Being 3331 Boise CASC Bristol My. 9294 Bullangton North Caterpillar Chase Manh. 7550 Chevron Chysler Criccop. 6690 78691 Columbia Gas	
Store	62.19 American Tel. Armeo 23/6 Asarco Inc. 74/6 Astro Prod. 74/6 Bankamerica Cot 80/8 Boise CASC 80/8 Boise CASC 80/8 Borstol My. 92/9 Burlington North Caterpillar 75/9 Chase Manh. Chevron 75/9 Cotac Cola 75/9 Coca Cola 75/9 Coca Cola 75/9 Columbia Gas	
323    348    Tevaso   3638   3643   Mallinckrodt   10826   10820   10830	500 Armeo 2306 Asarco Inc. 2406 Asarco Inc. 2416 At Richf. 2418 Bankamerica Cot 2418 Boise CASC 2418	
Signar   S	Atl Richf.  67 b. Aton Prod. 74 b. Bankamerica Cor Boging 33 81 Boise CASC Bristol My. 92 b. Burlington North Caterpillar Chase Manh. Chevron 37 31 Chysler Citicorp. 68 90 Coca Cola 78 60 Colgate Columbia Gas	
1.5   1.5	67.36 Avon Prod. 74.58 Bankamerica Con 88.69 Bosing 3341 Bosie CASC 92.04 Bristol My. 92.04 Burlington North 91.50 Cherron 179.50 Chevron 179.51 Chevron 179.51 Chevron 179.51 Coca Cola 179.64 Colgate 170.51 Columbia Gas	
14   15   15   15   15   15   15   15	74 58 Bankamerica Cor Being 33 81 Boise CASC Bristol My. 92 94 S150 Caterpillar Chase Manh. 75 90 Chevron 37 21 Chysler Cutcorp. Coea Cola Colgate 76 51 Columbia Gas	
10   10   10   10   10   10   10   10	33 81 Boise CASC 1906 Bristol My. 9204 Burlington North 9150 Caterpillar 11985 Chevron 7550 Chevron 12871 Citecop. 6890 Coca Cola 70631 Columbia Gas	
15.06   15.06   Univys   22.31   22.19   Natl Semiconductor   \$7.88   \$8.00   Genl Dynamics   97.94   994   1919   US Life Inco Fund   30.88   29.00   NAVISTAR   1919   19081   Gilette   92.94   13.00   UsA Marathon Grp.   25.94   Occ. Petrol.   45.19   47.88   Halliborron   50.73   13.07   UsA Sicel Grp.   34.94   46.06   Olin   28.81   29.00   Hilton   116.94   19081   1909	91545 Bristel My. 91545 Burlington North 9156 Caterpillar 11955 Chevron 97541 Chevron 12871 Chevron 12871 Chevron 12871 Catecop. 12871 Cogaic 12873 Columbia Gas	
194   194   195   US Life Inco Fund   30 fs   29 f0   NAVISTAR   190 fs	9294 Burlington North 51.50 Caterpillar 11998 Chase Manh. 75.50 Chevron 373.11 Chrysler Cutcorp. 68.90 Coca Cola 78.60 Colgate 78.61 Columbia Gas	
13-67   34-13   Uv. Steel Grp.   33-44   46-06   Olin   28-33   29-06   Hilton   116-04	119-85 Chase Manh. 75-90 Chevron 175-91 Chrysler 120-71 Cuccorp. 48-90 Coca Cola 78-90 Colgate 78-91 Columbia Gas	
St 51   S7 60   Utd Techno.   30.13   29.75   Pac. Gas   76.25   76.19   Honeywell   77.60	75.50 Chevron 37.31 Chrysler 126.71 Cutcorp, 68.91 Coca Cola 73.64 Colgate 70.51 Columbia Gas	
530   756   W.R.Grace   6739   6640   Penny   9500   10004   IBM   1015   153 25   15206   Warner Lamb.   3538   3575   Pepsico   1704   1775   INA   12063   2030   2030   2030   Westinghouse El.   8031   8375   Pfizer   1738   1738   Inco Ltd.   6734   1735   1738	12621 Citteorp. 6890 Coca Cola 7880 Colgate 7631 Columbia Gas	
153 25 152.06   Warner Lamb.   35.38   35.75   Pepsico   17.94   17.75   INA   120.63   29.20   29.50   Westinghouse El.   20.81   53.75   Pfizer   17.35   17.55   Inco Ltd.   67.31	78.99 Coca Cola 78.99 Colgate 76.31 Columbia Gas	
1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	78.69 Colgate 76.31 Columbia Gas	
21.56 22.58 Woodworth 40.25 40.75 Pharmacia Up John 47.75 47.56 Intl Paper 7 no		
7 90   54 94   Nerox   1275   1275   Placer Dome   7946   813   ITT Corp. Johns   74 19		
الاقفال للسلبق الاقفال السلبق الاقفال السلبق	.مقراب النفا	
STELL STOLL THESE LIFE LIFE LIFE LIFE LIFE LIFE LIFE LIF	رصة باريس (خـف)	
10 % 10 % Thurn EMI 5.85 5.81 Charter 205 60 200 00 Petrolina	الاقفال	
19 74 18,74 Unilever 0.88 0.25 Couts Vivella 50.20 Philips Electronics 1190.00	125/00 Accor 95/00 Air Liquide	
276100 775100 Pinault-Printempe-R	64/10 Alspi	
300 517 Vodalone Group 1.10 1.10 Cordiant 33500 Survey France 22 38501 38500 France 22	282 00 American Tel Tel	
0.30   0.30   Zambia Cop. Inv.   280   284   Courtealds   235   240   Rochette (IA)   257.00	250.10   Anglo Amer C. S.:	
الله الله الله الله الله الله الله الله		
121   121   Eco Pla   3200   3000   NOVAL DUCKE   3200	250,00 Bover Aktieneesell	
Note 1 274   Bridgestone Corp   15.16   12.79   General Accident   1200(a)   1500(a)   Saint-Gridgen   645 (a)	637 (in ) BHV	
2520 2620 Canon Inc 345 3.90 Genl. Electric C. 369 359 Salms du Midi 455 00	43800 Bic	
130 1338 (INN 31970 SCOR S.A. 14900 13970 SCOR S.A. 14900 13970 SCOR S.A.	1450 Marché 51400 Bouygues	
17770 15140 3.U.E. 1995	41 no By Commerc, Man	
1591 4450 Honda Motor 593 593 Grid Metropol, Plc 56400 Ste. Gen. 348000 550 500 lnl	3468.00 Carrefour	
150 150 Fine Person   150 Great City, Stores   370 m   380 m   Siemens AG   261 (6)	2480) Casino Gun Per Adq	
1980 1990 Matsushita E Ind 5.10 5.10 Guinta Ph 120.20 121.10 SKF Akticb 36.70	368 60 Casino Guichard-Po 96 60 CFF	
1980 1100 Mitsubishi Corp 1987 237 Hamain Tr Ple 12250 Skis Rossignol 2000	2000 Ciments Français	
300 470 Silbar Karella San 1560 1545 HSBC HLDGS 212.00 212.00 Sommer-Ambert 497.00	ap no Club Mediterrance	
25 26 Nip Steel Corp 944 1015 RCFPL STR C1S 21350 20630 Thomson-CSF 1475	14 nn   Compton des Entre	
1700 1530 Nomura Sees 1039 1104 Lind See PLC 15900 64500 Total 33700	32000 Credit Lyonnais 120400 Danone (ex BSN)	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	142 SO DMC	
11400 11500 Sony Corp 8-62 S-60 Lloydy Bank Pk. 407-00 307-90 Vallouree 357-90	37000 Du Pont Nemours	
184 State The Table Charles Int. 21 See 18 19 19500 19500 Wasons Lits Tourism	135 East Rand Prop	
563 202 Sumitomo Corp 536 584 Maris Spencer 32040 56640 Worms (CIE) 42160	verno Eaux (Gle Des)	
607 622 To-shiba Corp 660 Microbix Biosystems 13.60 13.40 Zambia Copper inves 108510	107200 Endanta Bestim	
5.00 Variable Sees 632 652 National Power 21: 80 21: 10 Zemaja 3.54. 207 (c)	515 (m) Evso	
255.00 نورصة لندن (استرلش) ( Yamanouchi Phorm من عند الله الله الله الله الله الله الله الل	Siono Eurafrance	
2.11 - 10 Burno G-	373,00 Fives-Lafte 3732.00 Galeries Lafayette	
250 70   110	15 on General Motors	
Sent 1999 DELTSCHE TELEKOM 201 Production Corp 1999 Association Corp 1999 Ass	127 to GTM-Entrepose	
76.20 710 Baser AG 76 105 Raid December 521 520 BAA Plc 222.50	230 so Hoechst Akt.	
Gardin   Private   Bay Mol Wetke	ыя и IBM Согр чета ICI Lid Ple	
[19 at 15.50] Darmler Benz AG   58   772   Reut.p   1924   1922   Barclays Ple   1956   1957	4) 10 talane	
97 107 97 0 Degreed Al	(1956) Legrand	
12.30 12.70 Dresdier Bank AG   646   6.77   Royal Sua   126   131   Bigg   Saufer	ssion Legrand ADP	
The DWE DEALAND NIA SON RIZ Com 250 Blue Circle 151000	11000 Logindus 11000 Longometal-Afrique	
10.50 Section Action Schooling Action 10.50 Samples 10.50	11 and LVMH	
112.25 117.15 Stermens AG 12.25 117.11 Search Product 5.05 2.05 Books Co Pic 12.25 Shell 12.25 Co. 12.25 Direct Agreement 5.1601	sizer Metaleump	
2150 1227 Or Lightness AG 1127 12 to Stebs Pt. 552 565 British Airways 3465	12 45 Mitsabishi Corp. 122 50 Mobil Corp	
10 100   100   Mannesmann AG   10 72   10 72   Skbeet   10 10 75   British Petroleum   480 00	122 50 Mobil Corp 132 to Moulinex	
Total Color Theren AC 55 55 556 British lelecom 551 mg	Strine Nicolas	
121 at 122.00 Vebs AG 250 250 T.I. Group. 105 1067 Burmah Oil 222 70	Augmo Mile: Galeries	
197 Carlos Consults Part of 197 197 Tarmax 6.13 6.30 Cable Wireless	122 on Nord-Est 27 on Nord-Hydro	
to the troop Linde VG 102 500 Tate and Lyle 10 Tip Calbury Schweps 3000	19100 O.N.A	

وحدة النقد الاوروبية .FC	اللير الايطالي	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري	المارك الإلماني	الجنيه الاسترابني	الدولار الاميركي			
5,71	0.40	7.10	٤.٥٠	2	7,75	•.0•	۲,۱۲	Υ,1λ	0.77	ليومين		
5,75	7.15	7.71	٤.٦٢	150	7.57	£A,4	T.Y1	Y.70	٥.٥٠	لشمر		
E.FA	7.00	T.C.	47.3	۱3.۰	£A	3,.4	۲.٤٢	¥.7£	0.64	ال.7 أشمر		
≛.3γ	3.4.	T.EA	٤.٩٠	13.0	7.27	1,17	T.G.	٧.٢٤	0.0.	ال1 اشمر		
5.5A	0.10	) T.33 }	0.51	1.5A	7.95	1.24	T.Ao	Y.72	e.cy	لسنة أ		
-	-	l – I	-	-	-	1	_	-	0.580	لده سنوات أ		
. – I		1 - 1	_	! - !	-	- 1	_	l - I	6.757	الدا سنوات		
		-				-	-	-	0.957	الـ70 سنة		
		<del></del>			<del></del> 5٥.		; <del>~~</del> -					

المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة										
السلع الزراعية			المعادن غير الحديد		المعادن الثمينة					
السابق القدح کانون الاول السابق اند	7.30   20	حَاكَاوِ     حَالَمُونَ الأُولَ     كانون الأول     كانون الأول     تدار	التقفال التقال السابق السابق السابق المحاد - 2.281 المحاد - 2.733 المحاد - 2.733	الأومينيوم ٠٠ القصير ٠٠ القصير ٠٠ النيكل ١٠٠ الزنك ١٠٠ النين السعار البن النين ال	السابق ۲۹۹٫۲۵۰۲ ۲۵۹٬۰۰۲ ۲۹۹٬۰۰۲ ۱۳۵۵٬۰۰۲	الافقال ( المسكر ( بـ خ	الفضة			

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

TO THE STATE OF 4000

134 15 ( 3 ) 35 (

. . . .

للبيع لرض في نيو جونية ١٠٠ أمم. + بلونة ١٢٠٠ وسم التلف -T/F-49E- - .9/TTOEF.

يرسم البيع مكتب ومستودع مسلحة ٣٥٠م. ط ارضي الدازمية مجمز مع يكور حديث للمراجعة التلفون 1/90.4.0/1

شقة عين التينة طابق أول مساحة . . ٤ مهم. موقف سيارتين مطلة سعر جيد الماقف ١/٢٥٢٩٦٢ · -

للبيع معمل لنشر الدجر الطبيعر والرخام بتجميزات كاملة مع رخصة استثمار دائمة ت ۲/۲۱۲۲۸۷.

شقة الشرفية ساسين ١٠٠ أمم ط سادس ۲ نوم صالون سفرة ديم + كاراج + شوفاح مستقل التلفون ·T/7F·T·3

شــقــة ٢٥مم. زقــاق البــلاط .٠٠. ٥٢٥. التلفون ٢٥٤٠٥٢/٢٠-

للبيع ارض ٥٢٠م الموتنيفري وارش ، ٧٥م عـوكـر بل الـو. التلفون .T/TTEYYY - . 1/E99AE.

> الاعلانات المبوبة في الصفحة المقابلة

شقتان في المنصورية ١٢٥ مـم مناظر خلابة، موقف سيارة، تسليم فوري ۳/۸٦٧٣٥٢

للبيع ارض ٥٠٠٠ مم. في بيت مري للاتصال بالهاتف (١٢/٢٧٦) - -•**\***/**\*Y**\*)**Y**\*

البيع شقة في الفنار ٢٠٠مم، جاهزة سوبردولوكس ومفرزة وشقة قيد الانشاء ۲۰۱ممرت (۱۷۳۷۸/۱۰ · T/777) AA -

للبيع طابقان على الاعمدة في مزرعة يشوع مع رخصة بناء طاءق ثالث وطاب ق المسر ١٨٩٦٢٧٦ - -- · E/971)95 - · 1/A97T1) 11A(Y7\3.

للبيع ارض في النيشونية (المنصورية) ٢٧٥٠٠مم ٥ دقائق من مستديرة المكلس. التلفون 07-784/(- - (4-1777)

بناء فخم مفروز رابية – البياضة، الطابق شقة ٢٠٠مم. مواصفات مميزةً. التلفون ٢٩٢٠٠٦٩ – · 7/7V59··

شقة عند ٢ فخمة جديدة ومطلة في الحازمية ٤٠٠مهم و٢٠٠ مهم السعر مغرّ قِتلفُون ١/٤٥٢٣٩٠ - -·F/A)7997

Required for the Lebanese American University - Byblos

Computer & Communications Engineer OR MS in Computer Science.

Min. 2 yrs exp. - Proficient in PC systems & in UNIX system administration.

Candidates should submit applications & CVs to the Personnel Office.

Tel: 09 - 547254 / 262

A reputable well-established American furniture retailing company

1 - Project (and Contract) Manager: \* University degree in architecture or decoration

(American University, ELBA, INBA) \* Solid background and experience in executing

furniture and decor projects for eight years. \* Management, marketing, design,

negotiation, contracting, training (of staff) and computer (Windows and CAD) skills.

2-Showroom Manager: \* University degree holder. \* Distinguished personality.

\* Minimum ten years successful experience, preferably in top furniture. \* Management,

marketing, negotiation, contracting, training (of staff) and preferably, computer

3 - Architects (Designers): \* University degree in architecture (or decoration) from

recognized universities. \* Minimum three years experience in decor and furniture.

4 - Salesmen (Indoor and Outdoor): \* University graduate, preferably in decor,

architecture or marketing. \* Bilingual (Arabic and English) and computer literate

Attractive Packages are offered for the successful candidates. Send your resume with all

The Training Dept. (Rec. 1-98), P.O.Box 1433, Jeddah 21431, Saudi Arabia.

\* Bilingual (Arabic and English) and computer literate (Windows and CAD).

(Windows). \* Three years minimum experience in the field of furniture and decor.

in Saudi Arabia is seeking the following:

(Windows) skills. \* Fluent in Arabic and English.

supported documents and a recent colored photograph to:

\* Fluent in English and Arabic.

#### عقارات

للبيع مكتب في المنصورية سنتر السيدة ١٦ مم كاراج خاص التلغون .T/TATYED

شقتان ٦و٣ نوم، مناظر خلابة بيت مري تسميلات بالنفع مواصفات مُمتَّــازة. التلفُــون ٣٢٢٩٢٦ ــ

عرض خاص على شاليه في فاريا شمن مجمع سيلحي فخم ٧٤ و٩٩٩م. مع نـك ريـاضي خــلص ونشـاطات متنوعـة كـثـيـرة. ت · 177779V ·

### للبيع

دوبلكس سوبردولوكس ارخي مساحة ٣٤٠م. مع حديقة منزروعية ١١٠مم. ومنوقف مسقوف ٩٠مهم. في منطقة بيت الككو – قرنة شموان في يناء جديد وفخم. للسعر ٢٢٥ الف \$ مع لمكانية التقسيط لمدة ١٥ سنة.

الاتمال: ٢٢٢٢٦/٦٠

Analyst programmer position: You are highly qualified, motivated, aggressive professional and knowledge thirsty. University graduate with communication skills, you are aware of visual programming. RDM\$ systems, C++ and Java, Call Miss Gebran 01/701702

Dem. jardinière pour garderie à Zouk. Tél.: 03/672885

Sales administrator and Inside pre-Sales engineer in data communication are needed for an International company. Pls fax resume to the Attn, of per-sonnel manager at 01/397218

Société cherche jeune trilingue. PC parfait, pour travail comp-tabilité Achrafieh 01/335302 -335303

Télétrade computer systems is seeking to recruit technicians (TS or Higher) for customer site servicing, experience is a must. Should pocess a car. Good salary + transportation + overtime 01/871690 (Leina).

An Int'l Home Acc. Franchise Dubai Br. requires yg females Creative mng & sales, past exp. is a + window display & creativity with merchandise. Salary based on exp. Eng., Fr., & Ar. Pls call 03/388186

Imp. sté spé ds les vtes de maté de sé. imp. coffre - fort etc... cher, j. vendeur(se) dina, mot. et moto, parl Fr. et An. sal. + com. conl. p. R.V. Mlle Micheline. Tél.: 483630 - 487764 -03/809575 ent. 10h. et 16h.

Airline company is seeking for: 2males or females, ticketing & reservation one male, sales representative (with Car) Experience needed with good command of English & French for interview please contact Mr. Diran Tél: 01/368400-1 -368142-3 - 370095-4

An industrial company is recruiting - a secretary. English and Computer knowledge (Word, Excel), experience is a plus. - A receptionist, bilingual. Please call Miss Nina. Tel. 01/410175/6 or fax C.V. To Nº. 01/402357

کل ۶ اسطر ۲۰۰۰ لبر قابعالیة كل سطر اضافي ٥٠٠٠ لير ة لبنانية • مسؤولة غرف. **مشاف دوران.** • كومى (نكور وإناث). مطلوب مندوب تسويق للعمل في تلفون: ۲۰۳۰۹۶ . ۱/۵۲۱۱۹۰ مام۱/۵۲۱ مجال الادوات المنزلية واجتمزة قاكس: ١١/٤١٣٣٣٤ التكييف يشترط ان يكون لديه. خبرة سنتين على الاقلُّ في التسويق والمبيعات بالإضافة الى شمادة جامعية ولتقان اللغة الانكليزية. تقدم الطلبات

> دار نشر في حاجة الى مندوبين ومندوبات مع خبرة لبيع الاعلانات لمجلات متخصصة. راتب + عمولة. التلفون ۲۵۲۵۱۹ – ۲۵۶۵۱۲

بالفاكس ١/٢٠٤٤٢٥ -

،٦/٢٢٠٠٩٨ وتسوف يتم الرد خلال

مطلوب اطباء من مختلف الاختصاصات للعمل في مركز طبي متخصص الصحث. الهاتف ٢٠٢/٢٨٠٠ – فلکس ۱/٤٦٢٥٤٦ .

مطلوب مصممة ازياء عدد ٢ الذبرة ضرورية جدا. الماتف ٢١١/٨١٥ -V-77. - Y-77.1

مطلوب الى ابو ظبي آنسة لتصفيف الشفر والمُلكياج خيرة اربع سنوات. السكن مؤمن. الاتصال بالارقام الاتية ١٤٥٩، ٧/٢٢ صيدا – الفازية.

مطلوب لمجلات محمد زهرة، وكلاء Linea Verde في صيداً، موظفين للخياطة وتركيب البرادي. للمراجعة الاستخاصة والمراجعة PP0(7Y\Y - ???((A\T.

مطلوب مندوبو مبيعات وفتيات، ومساعدون في صناعة العلويات الفرنسية للعمل في الخليج، حد ادنى شمادة ثانوية وما فوق بجيدون الفرنسية أو الأنْكليزيّة. الاتّصألّ شركة بيلايت ٧٤١٢٦٤

موظف مبيعات لديه سيارته يتنقل في جميع المناطق، الاتصالُ بالماتفُّ ١/٢٥١٤٥١

Ghaddar Machinery Est. needs for Beirut Branch sales engineers with experience in Forklift, Air compressors & gensets - English is a must. Tel. 01/785085 - 07/220000

Tred s.a.l has vacancy in its marketing sales departement. The applicant should be a business marketing graduate. highly motivated and motorised, min. 2 years experience. Tel. 01/456782 - 456065



مطلوب محاسب الاتصال ٤٩٠٩٦٨ ــ .)/0 . . 9EE - EA) TYO شركة للوما شهل. تطلب أنسات

للعمل دوام كامل، للاتصال ·1/T0117-/1 تعان مؤسسة إسطمبولي عن حلجتها ئتوظيف أنسة/سيدة ملمة باللغة الفرنشية والكومبيوتر مع خبرة لا

تقل عن ثلاث سنوات الدمراء المأتف .)/YETTYE - .1/TO.10. شركة كلمل بكداش وأولاده ش.م.ل. تطلب مندوب مبيعات ورق ذات خبرة في المبيعات المكتبية لَا تَقَلَ عَنْ ٥ُ سنوات المستوى العلمي بكالوريا قسم ثان. التلفون ٢/٢٧٧١٩٨ –

·1/AE1T · ·/1

#### وظائف

هَائتزيا تعلن عن حاجتها الى مندوبي مبيعات. للمراجعة شخصيا سنتر كوس ط ٨ فوق مطعم ابو التواس،

شركة كومبيوتر بحاجة الى سائق قان مع اجازة عمومية، للمراجعة الماتف 77..90

عطلوب سكرتيرة لشركة تأمين خبرة لا تقُلُ عن خُمُّس سنُوات التَّلفون

مطلوب صيدلي ومساعد للعمل ليلا في منطقة راس بيروت من ١-٠٥ ليلا النبرة ضرورية ١١/٧٢٩٥٩٤ - -

#### **JOB OPPORTUNITIES** In AN INTERNATIONAL TRADING COMPANY IN **SAUDI ARABIA**

#### SALES SUPERVISORS

Business graduates preferably in Marketing, 4 to 6 years experience in reputed companies, field sales experience with at least 2 years in a related leading position.

Candidates should be fluent in English and Arabic with computer knowledge. Well organised and demonstrate leadership skills through effective planning. motivation & achievement of sales targets.

#### SALES REPRESENTATIVES

A graduate caliber preferably in Business Adminstration. 2-3 years experience in field sales with reputed companies. Fluent in English & Arabic with communication skills. ambitious, willing to take further responsibilities.

Candidates should be well dressed, diligent, aggressive, persistent and ready to build and sustain relationship with customers.

#### INDOOR SALESMEN

Preferably a graduate 4 to 5 years experience in food retail outlet sales and operations Fluency in English & Arabic, computer knowledge.

Candidates should acquire management skills, and systematic record keeping. Presentable, diligent, polite, friendly and cheerful.

If you think you acquire the above mentioned qualifications: Please send your C.V. with a recent photo no later than Feb.20th 1998 to:

HERMEZ ADVERTISING CO. SANAYEH - HALABI BUILDING, BEHIND EDDE RESIDENCE TEL/FAX:01/344668-01/347742-01/345534 BEIRUT - LEBANON



#### SENIOR COORDINATOR (PROCUREMENT, PLANNING & SYSTEMS) ADNOC, SUPPLY DIVISION

The Abu Dhabi National Oil Company (ADNOC) is currently engaged in the execution of a number of prestigious projects which are expected to continue beyond the year 2000.

ADNOC is looking for personnel with experience in supply management, management information system and/or industrial engineering for the oil and gas or petrochemical industry.

Mainly located in the city of Abu Dhabi, United Arab Emirates, to perform the required assignment, which will generally include:

- Development of strategic plans related to procurement and contracting policies and methods, organization issues and business process improvements.
- Periodic systems audit of various functions and identification of areas for major improvement. Includes defining project scope, budget resources, commission project and overseeing implementation until successful close-out.
- Development and updating of the procedure manual, reviewing suggestions for changes to the policies and procedures, recommending to management and following up on implementation.

The position requires mature personnel with university degree, sufficient experience, good communication skills and sound judgement to operate independently, and provide needed support and recommendations to management.

ADNOC offers a tax-free salary in addition to other fringe benefits, including:

- Free medical care
- Free housing
- Furniture allowance
- Interest free car loan

If you are experienced in the above field, and interested in the challenge offered by the position, please fax or mail your CV, including references to the following:

Fax Number: 00971(2) 657408

**Manager Human Resources Division** 

Abu Dhabi National Oil Company (ADNOC) P.O.Box 898, Abu Dhabi, **United Arab Emirates** 



The Abu Dhabi National Oil Company (ADNOC) is currently engaged in the execution of a number of prestigious projects which are expected to continue beyond the year 2000.

ADNOC is looking for personnel with experience in contract development and administration for the oil and gas industry.

Mainly located in the city of Abu Dhabi, United Arab Emirates, to perform the required assignment, which will generally include:

- Preparation of tender documents
- Tender evaluation, negotiation and contract preparation
- Administration of contract till close out

The position requires mature personnel with university degree, sufficient experience; good communication skills and sound judgement to operate independently, and provide needed support and recommendations to management.

ADNOC offers a tax-free salary in addition to other fringe benefits, including:

- Free medical care
- Free housing
- Furniture allowance
- Interest free car loan

If you are experienced in the above field, and interested in the challenge offered by the position, please fax or mail your CV, including references to the following:

> Fax Number: 00971(2) 657408 Manager Human Resources Division Abu Dhabi National Oil Company (ADNOC) P.O.Box 898, Abu Dhabi, **United Arab Emirates**

الريظارب

مطلوب لرض فتقا الصفرا طبرجا ادما جونيه كفرحباب الزوق ادونيس نيو سميلة عين الريحانة. التلفون ·Y/7) TAA7 - . 1/29A0Y.

للايجار مكتب ٦٠ مم مع موقف الكسليك الشارع الرئيسي. التلفون 7/6074/7 - P3AF67/T.

طابق ۲۵۰ م.م او ۱۵۰۰ م.م سئتر فخم شارع بلس مقابل الجامعة الاميركية منظر بالوراميك مواقف سينارات لشركة او سخارة . 7/577949

To Let Long Lease grand standing 400 SQM office space Verdun 2000 11th fl. Suitable for prestigious Ten-ant. Call 801325-861038

يعلن مُصنع العساف، انه يوجد لدينا كسارات ماركة تاسمس اميركية الصنع الطاقة الانتاجية ما يقارب "١٥٠" طن في الساعة كسارة متكاملة. كسارة باركر انكليزية الصنع الطاقة الانتاجية الساعة "٢٠٠" طن كسارة متكاملة. يرجى الاتصال برقم الماتف الآتي:

#### LEADING EXHIBITIONS ORGANISER IS RECRUITING PUBLIC RELATION ASSISTANT (NOT A SALES POSITION)

#### REQUIREMENTS

- 1- MARKETING OR AUDIOVISUAL UNIVERSITY DEGREE.
- 2- FLUENT IN ARABIC & ENGLISH OR FRENCH. 3- ACHIEVER & SELF MOTIVATED.

#### WE OFFER:

- EXCELLENT REMUNERATION PACKAGE.
- EXCEPTIONAL WORKING ENVIRONMENT.

IF INTERESTED PLEASE SEND YOUR C.V TO: 01-561600/1/2/3/4/5/ FROM 9:00 AM TILL 3:00 PM (PLEASE CALL & ASK FOR FAX EXTENSION)

#### WANTED DISTRIBUTORS IN LEBANON

MAF International Telecommunications LLC, a Majid Al Futtaim Group Company dealing in HF/UHF/VHF Radio Communication products & accessories, Marine Radios, Inmarsat Satellite Phones, GSM Phones and other Telecom Products and Services in the United Arab Emirates, is looking for distributors with infrostructure and sound financial base to market its range of products in Lebanon. Our representatives will soon visit Lebanon to finalise the selection process. If your organization is interested, please send details of your company's current nature of business, professional back-up, areas of distribution, products handled, etc., by fax immediately, to:

Mr. Narendra Kulkami/Mr. Haitham El Melki

AAAF INTERNATIONAL TELECOMMUNICATIONS L.L.C P.O.Box 60811, Dubai, U.A.E. Tel. No. 00971 4894389 & Fax. No. 00971 4894137

 Kenwood (Radio Communications)
 Shakespeare (Marine Radio) Philips (PCC Products for UAE)
 Planet 1 (Satellite Phone)



#### CAREER DEVELOPMENT OPPORTUNITY

A multinational fast food company in Kuwait, specializing in managing international franchise chains, is seeking to recruit:

#### Marketing Manager Ref.L/HR/MM/3/98

Highly energetic & enthusiastic, increases chain market share, maintains a superior image, achieves targets and profit in sales. Previous recognizable fast food brand experience is a definite advantage. Good command of English and excellent managerial skills are a must. Attractive remuneration package will be offered to suitable candidate.

Kindly submit your C.V. with a recent photograph within one week to:

Human Resources Department: Kuwait Fax: (965) 2406171 or Publi-Graphics, Lebanon: Beirut P.O.Box: 6716

#### EMPLOYMENT OPPORTUNITY

A Leading Pharmaceutical Company is Seeking to Appoint Qualified Medical Representatives to Operate in LEBANON

Interested candidates should have the following qualifications:

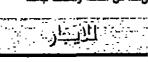
- Pharmacists or holders of a science degree.
- Age not to exceed 28 years.
- A dynamic and aggressive personality.
- Experience in detailing is not essential, but an
- An attractive remuneration package will be offered to the selected candidate.

Please send your CV with a recent photo to: Beirut KANTARI - ROBIPHARM PHARMACY

Fax: 01/737810 Att. General Manager

All applications will be treated in strict confidence.

للبيع او للايجار شقة دولوكس ساحل علما ٢٨٠م، للمراجعة ٣/٢٢١٢٥١ من العاشرة والنصف ق.ظ. الى الثالثة والنصف بـظ.



شقة مفروشة ثلاث غرف نوم، صالون، غرفة جلوس، غرفة طعام، غرفة خائمة؛ مار تقلا الدازمية الاتصال بالماتف ٢٧٢٦٢٥ – ١١٤٠٤٦/ (٠

الطابق الاول، مؤلف من ثلاث غرف

بخل ومطبح وبلكوئين معظمه منجز ينقص

نوم وثلاثة حمامات وصالونين وسطرة

ولعصل وحسي ويدرين بلاط غرفة السفرة وحيطان المطبخ وتركيب قطع المعامات والبلاط مسلحته /١٩٩/م.

عُ) الطابق الثاني، يحتوي على محخل

وصالونين وطعام ومطبخ وتلاث غرف نوم

وثلاثة حمامات وفرندتين منجز بالكامل ما عدا حسام داخل غرفة نوم مساهت

٥) الطابق الثالث، يشتمل على ثلاث

غرف نوم وصقونين وسفرة وللاثة عمامات

وفرندتین ومدخل ومطبح آجر منه ثلاث غرف نوم والباقي مقطع مع منجور وكمربه

وصُعينة ويُنقَحَّه بلاط الصالونين وغرفة

وجميع هذه الطوابق باشغال المنخذ

عليمما وشقيقمما بيار. والعدخل والدرج دون

تبليط ودون طرش وكذلك يوجد حمام بكل

من المحلّث التجارية وواجهات المنيوم. تناريخ مستضر الوصف، ١٩٩٧/٨/٥ وسجل في تاريح ١٩٩٧/٨/١

قيمة التخمين: /٥٢٧٢٥٠/د.أ.

خمسماية وسبعة وثأتذون الفا وثلاثماية

وخمسونُ دولار أميركيُ. قيمة الطرح: / La/TYTEL. تلاتماية

واتنان وعشرون الفا واربعماية وعشر

المزايدة ستجري المزايدة نمار الجمعة

الواقع فيه ١٩٩٨/٢/١٢ الساعة العاشرة

مرتبع عضرة رئيس دلارة التنفيذ في محكمة جديدة المتن. فعلى راغب الشراء وقبل

المباشرة بالمزايدة أن يودع باسم رئيس

دائرة تنفيذ للمتن لدى صندوق الخزيئة او

احد المصارف المقبولة قيمة الطرح أو أن

يقدم كفظة مصرفية معادلة واتخأذ مدل

أقامة ضمن نطاق دأثرة تتفيذ ألمتن اذا لم

يكن له مقام فيه والا اعتبر قلمها مقاماً

مختارا له وعلى المشتري خلال تلاثة ايام

مصحر. ــــ رسى تلى الاحالة أبداع كأمل الثمن والا يعد ناكلا

وتعلد المزايدة حكما بزيادة العشر ولذا ئم

يتقدم احد للشراء وجبت اعادة المزايدة فورأ

على عمنته فيضمن النقص ولا يستفيد من

الزيادة وعليه خلال عشرين يوما تسديد

الثمن ويتوجب على الشاري رسم الدلالة ١٥٪

فقرة حكمية

تبلغ للسيد رمزي الصلدق المجمول المقام

صّادرة عن قاضي اليجارات في بعبدا

الدعوى المقامة عليك من عصام عبد القادر

قضى باسقاط حقك من التمديد للمأجور

الذي تشغله في ملكه على العقار الرقم

تسري ألممل القانونية ابنداء من اليوم

ىعوة

المقام. صادرة عن القاضي المنفرد للمدني في بعيدا الناظر بالدعاوي العقرية.

ب کورال بدعوی بوجمك سجا

٤٠٠ تطلب فيما الزاءك بتسجيل الشقة

الكائنة في العقار الرقم ١٨٧٠ على اسمها.

أوراق الدعوى والا ستتخذ في حقك التدابير

القانونية سندا للمادة ٤٤٥ وما يليما من

تتمة الاعلانات المبوبة

في الصفحة - ع ( -

فينبغي حضورك ألى قلم المحكمة لتسلم

موجمة الى السيد أميل مقوني المجمول

في ۱۹۹۵/۹/۱۸ تقتمت وحيدة عبد

١٢٧٤ حارة حريك والزلمه باخلاله.

في ١٩٩٧/١١/١٢ صنعر هڪم في

رئيس قلم دائرة تنفيذ المثن

اميل معوض

منمد عوينات

رئيس القلم

ورسم التسجيل.

الطعلم مساحته /199/مم

-p-/199/



للى المدعى عليه عارف بشير الخير المقيم سابقا في طرابلس الطوله ملك ورثة حازم المرعبي بغاينة شازم المرعبي طابق ثنان والمجمول المقام حاليا. في تاريخ ٩٧/٤/٢ وبالدعوى العسجلة في قلَّم هذه المحكمة بالرقم ٨٣٧ تدوير ٤٩/٧/٤ ادعى عليك كل من المصامي

عبدائله ومحمد فتح الله واحمد قحطان وخلأت وصائب وكردية وسحرة وأنفال وسرور حازم المرعبي بصغتهم ورثة والدهم للمرحوم خازم المرعبي بوكالة المدلي عبدالله حازم المرعبي وطلبوا الحكم باسقاط حقك من التمديد وطلبوا الخم بمسحاط حملت من الممسط القانوني لايجارة للمأجور الكائن في المقسم الرقم ٧ من العشار الرقم ٢٨٢٩ زيتـون طرابلس والزامك مع كل من يحل محلك قلقونا بالاخلاء وبحفظ حق الجهة المدعية بالمطالبة ببدل المثل.

فيقتضي حضورك بالذات او بواسطة وكيلك للقاتوني لتسلّم كافة اورأق الدعوى والجواب ضمن المهلة القانونية واتخاذ مقام مختار لك ضمن نطاق المحكمة وحصور الجلسة المعينة يوم الاثنين ٩٨/٢/١٦ والا فُكل تبليغ البك في قلم المحكمة يعتبر صحيحا باستثناه تبليغ المكم النمائي وذلك عملا باحكام المواد ٤٠٧ وما يليها محاكمات

وجيه علي الداج

صلار عن القاضي أأمنفرد اأمدني الناظر في نعوى الإيجاراتُ في طرابلس الرئيس

آلى المدعى عليما انطواتيت وردان المقيمة سابقاً في طرابلس الميناء شارع اللبان بناية روادي طأبق ثاني والمجمولة المقلم حاليا. في تساريخ ٩٧/١٠/١٥ وبالنفوي المسجّلة في قلّم هذه المحكمة بالرقم ٢١٢٥ تدوير ٩٨/٧٦٣ ادعت عليك انجيل اروادي بوكالة الممامي طوني تاجر وطلبت الحكم باسقاط حقك بالتمنيد القانوني لايجارة السُقة الكائنة في المقسم الرقم أد من العقار الرقم ٥٣٩ المينَّا ١٣ وبَاخَلَانُهُ بِسِبِبُ تَرِكُهُ لأكثر من سنة واستطراداً لعدم دفعك البدلات لاكثر من ستة أشمر فيقتضى حضورك بالذأت أو بواسطة وكيل القانوني لتسلّم كافة اوراق الدعوى والجواب ضمن المهلة القاتونية وحضور الجلسة المعينة يوم الاتنين ٩٨/٢/٢٢ وأتَّخاذُ مقام مختار لُكُ ضمن نطاق هذه المدكمة والا فكل تبليغ اليك في قلم المحكمة يعتبر صحيحا باستثناء تبليغ أأحكم التماثي وذلك عملا باحكام المواد ٤٠٧ وما يليما محاكمات معندة. رئيس ققلم

اعلان بيع بالمعليلة الرقم ١٩٩٧/٢٣١ المنفذ، انطوان جميل الداج – وكيله

وجيه علي الحاج

المحامي فانتي ملحة المنَّفَدُ علَّيمما: بول وجان جورج هايك – يك المحدي بملكهمة. المعاملات: تقرر الدجز بتاريح ۱۹۹۷/۵/۳ وسجل بقاريخ ۱۹۹۷/۵/۳. السند التنفيذي، احد عشر سند دين

مستحقة الآداء بُمبِلِّغ /٤٩٠٠٠/دــا تَسمَّةٌ واربعمون النف دولار امتيسركي والنف واثد المددي ويشتمل على بناء مؤلف من سفلى مستودع وارضي محلات واول وثاني وتالث

۱۰/۲۱۰مم. وطريق بمساحة /۲۰/مم. باشغال العنفذ عليمنا المنكورين وشقيقهما

؟) ارضي، اربع محلات. محلين كل واحد مساحتُه ﴿٠٤/مُّهم. ومحلين مُساحةً كل واهد /٦٠/م.م. احد العجلات الذي مساحته /ُ٤٠/م.م. مؤجر من منير مخلوفٌ والمحلات الباقية باشغال المنفذ عليهما وشقيقهما بيار ويوجد محل معد عرفة كمرباء مساحته اذر مهلة لتقديم العروض حددت يوم السبت ٩٨/٣/٢٨ قبل الساعة الثالية عشر بيروت في ١٩٩٨/١/٢٧ الرثيس المدير العلم

مميب عيتكي صادر عن دائرة تنابيذ كسروان ينفذ طوني غاوي وكيله غسان ليشع بالمعاملة التنفينية الرقم ٨٩/٦ تاريح

۸٩/۱/۱۷ خمسة سنطت دين بقيضة - ٢٢٥ دولار اميركي عدا الفائدة والرسوم بوجه المدين الاسأسيّ المرحوم اميل صَفير – ورينتاه ماري الفرخ صفير وليا صفير. ويجري التنفيذ على المقارات الرقم ١٠٢٩ و-٢٠٢ و(١٠٢ و١٠٢/القليعات، وهي قطّع ارضُ سبقي، والعـقـار ١٠٢٩ محدودا غربا بالعقـار ١٠٢ وشرقا ١٠٥ وشمالا بطريق وجنوبا ١٠٣٠ ومصاحته ١٤١٥ مم. اما للعقار ١٠٢٠ محدود غربا بالعقار ٢٠٢ وشرقا ١٠٥ وشمالا ١٠٢٩ وجنوبا ١٠٢١ و٢٠٢٤ ومساعته ١١١٢ م.م. والمقار ١٠٢١ محدود غربا بالمقار ١٠٢١ وشرقا ١٠٥ وشمالا ١٠٢٠ وجئوبا ١٠٥ ومساحته ٦٢٢ م.م. والمقار ١٠٢٢ محدود غربا بالعقار ١٠٢٢ وشرقاً ١٠٢١ وشمألا ١٠٢٠ و١٠٢ وجنوبا ١٠٥ ومساحته - 3Å مم تاريخ قرار تحويل العجز الى تنفيد ٩٧/٧/٩ وتاريح تسجيل

والعقارات موضوع المزاد مغروزة عن العقار ١٠٥ وتنتفع بالري من مياُه نبع العسل حسب العادة. وتشترك بملكية الطريق الخاص ١٠٥ وعلى العقارات هذه حجز لدتياطي وتنفيذي لمصلحة المنفذ وحجز استياطي أمملحة جورج فصن بمبلغ ٢٨٠٤١٦ دولار اميسركي و٢٣٪ والرسسوم بمبلع ٤٨٦٥٢٢٠٠ ل.ل. وهجر احتياطي لمصلّحة للمحلمي فرنسوا سعاده على ليناً صفير بقيمة ٩٢٥٠٠ دولار اميركي والرسوم • ٩٢٥ دولار اميركي واستدعاء تنفيذ ايضا. – بدل تخمين العقار ١٠٢٩ القليعات ٢٢٩٦٠٠ وبنقل طرنسه ٢٠٢٧٦ دولار

– بيل تنمين العقار ١٠٢٠ القليعات ٨٣٤٠٠ دولار لميركي وبنل طرحه ٥٠٠٤٠ دولار امیرکي. - بدل تُخمين العقار (١٠٢ القليمات ٤٦٦٥٠ دولار لميركي وبدل طرحه ٢٧٩٩٠

دولار امیرکی. - بدَّلُ تُخمين العقار ١٠٣٢ الظ**يعات** ٤٣٥٠٠ دولار أميركي وبدل طرحه ٢٦١٠٠ دولار اميركي.

تجري المزايدة امام رئيس دائرة تغفيذ كسروان يوم الاثنين الواقع فيه ٩٨/٣/٩ الساعة ١٢ ظهرا. للراغب بالشراء دفع بدل الطرح نقدا في عندوق محتسبية كسروان او تقديم كفَّالة وافية في احد المصارف المقبولة من الدولة فيعطى شمادة للاشتراك بالمزايدة ويتحمل رسوم التسجيل والدلالة وعليه اتخاذ محل اقامة ضمن نطاق الدائرة والا عد قلمما مقاما مختارا له. التكليف ٢٢٠

تبليغ حكم في تاريح ٧/٢/٧/٢ أبالدعوى الرقم ' اصدرت محكمة الجاءات ساءت غرضة القانبي ربما خليل رقم القرار ٩٧/١٠٤٦ الزام عائدة دويله باذلاء الدأجور الكلان في العقار الرقم ١٨٤٩ المصيطبة ملك ألمدعي نزار بوبس ورفاقه والزامه بالرسوم والمصاريف مملة الاستئناف ١٥ التكليف ٢٩٧

رثيس القلم

فوزي مطر

دعوة صادر عن القاضي المنفرد المدني الناظر في دعاوى الايجارات في طرابلس الرئيس شلى. p. art. Siousi - Collège des Saints Cœurs, imm. Acra. Tél.: 216147

2 appts, luxe 300m et 240m, 3

et 4 ch. 2 et 3 sal. 2 parkings,

Bureau de 120m² avec parking, facilités de paiement sur 24 mois, rond point Dora. Tél.: 261387

الميق ار الايجار A vendre ou à louer chalet à

Zaarour 120m². Tél.: 03/

أعلان قضائي

بحكمة النبطية الشرعية

تفيد المحكمة الشرعية في النبطية ان الاستاذ حسن نعمة تقيم بطلب حصر ارث

واتعات وفاة للمفقودين علي وحسن نصار

كُلُّ من له مصلحة ولديه علم بالمفقودين

اصدر قاضي الاحوال ألشخصية في النبطية

قرارا في تاريخ ١٨/١/١٥ فَحَى باعتبار

شمرة المستدعي عبدالله خليل نعيم واولاده

علي وحسين وخّليل ومحمود وابرهيم والعازة

واولادهم القاصرين هي عبدالله بدلا من نعيم

وتصديحها في سجلات نغوس القصيبة بالرقم

عُّهُ. لَلْمَعْتَرِّضَ عَشَرِينَ يُومَا مِنَ الْنَشُرِ التعوى ٩٨/٦٢.

اصدر قاضي الاحوال الشخصية في النبطية

قرارا في تاريعُ ١١/١٢/١١ قَصَيُّ باعتبار

الشرة بزّي بدلاً من حسن بزي. للمستدعي

حسن عبد أأمنهم بزي وتصحيحما على خانته

بكرقم ٢١ بنت جبيل عين الحوارة. للمعترض

عشرين يوما من النشر الدعوى ٩٧/٤٢٨.

317E

رئيس القلم

رثيس القلم

رئيس القلم

عبد القني فرحات

ان يتقدم الى هذه المحكمة خلال عشرين

قُلْدَينَ مَأْجِرا مِنْدُ مَايِّةً نَسْنَةً.

يوما من تاريح ١/٨/١/٨.

٣٠٥٠٠م..م. واجمة على الطريق العام ٠١/٤٠٢٩٦٠ ت ١/٤٠٢٩٦٠. 

کلیـمنصـو رأس بیـروت ط ۲ – • اگم⊸م، ط ۱۳ – ٤١٠ مناظر بدر ومقابل للسفارة الفرنسية سابقا . 4/17774. - . 1/11110

جل البدر رأس بيروت ط ٢ دوبلكس ۱۰۰۰م.م.ط٤٦٠<u>٤٦م. مناظ</u>ر البتر دوما. التلفون ١٥١/٨١١٠ –

البياضة الرابية ط ارضي ٢٥٠م. مع حُدُيِقَة ٥٠٠مم. خأصة ومِسبح مشترك التلفون ١٠١/٨١١٠٥ -

للبيع شقة فخمة جديدة تصلح لشركة او مكاتب مساحة ٤٢٠م. فوق رد شو شارع فريان الرئيسي. التلفون

FILIALE D'UN GROUPE INTERNATIONAL DE PREMIER PLAN RECHERCHE POUR LE LIBAN INGENIEUR **TECHNICO-COMMERCIAL** 

DE 2 ANS MINIMUM SOUHAITEE. UNE FORMATION COMPLEMENTAIRE DE GESTION SERA APPRECIEE. ☐ LE CANDIDAT IDEAL DEVRA ETRE CAPABLE DE CONCEVOIR UN PLAN MARKETING ET D'ANIMER

UNE PREMIERE EXPERIENCE PROFESSIONNELLE

IT JEUNE DIPLOME 25-30 ANS. INGENIEUR

MECANIQUE ESIB OU EQUIVALENT,

TRILINGUE FRANCAIS, ANGLAIS, ARABE.

#### AGENT COMMERCIAL

☐ JEUNE DIPLOME 22-30 ANS, MARKETING/ GESTION (BBA OU MBA OU EQUIVALENT), TRILINGUE FRANCAIS, ANGLAIS, ARABE AVEC 2 ANS D'EXPERIENCE DANS SON DOMAINE. I] LE CANDIDAT IDEAL EST CAPABLE D'APPLIQUER LES DIFFERENTES TECHNIQUES DE VENTE. DE PROMOTION ET D'ANALYSE MARKETING AUTANT SUR UN PLAN ADMINISTRATIF QUE SUR LE TERRAIN. DEPOSER C.V., PHOTO, PHOTOCOPIES DES DIPLOMES ET

REFERENCES A:

J. CHAMICHAN MANAGEMENT CONSULTANT SODECO - IMM. FREIJ - 5° ETAGE TEL & FAX : (+9611) 614241 - (+9611)614243 (+9611) 502560 - (+9611)321834 (+9611) 502560 - (+9611)321834 CONSEIL P.O.BOX : 16-8073 BEYROUTH-LEBANON e-mail:jconseik@dm.net.lb

Middle East **M**anagement &Economic Consultants

الموضوع مناقصة علمة لشراه ثمانية .U.P.S قوة كل واحد 3KVA مع كشالة لمئة ثلاث سنوات. ترغب ادارة واستثمار مرفأ بيروت باجراء مناقصة عامة لشراء تمانية .Ü.P.S قوة كُل ولعد منها 3KVA. على الرافس في الاشتراك بهذه المناقصة

سحب دفتر الشروط الفاص من مصلحة ديوان ادارة واستثمار مرفأ بيروت – الطابق الثالث من مبنى الادارة المركزي ابتداء من يوم الثلثاء للواقع في ٩٩٨/٢/٢. ان اخر مملة لتقديم العروض قد هددت يوم السبت ١٩٩٨/٢/٢٨ تبل الساعة الثانية عشرة ظمرا.

حدد بدل النسخة من دفتر الشروط مذا بقيمة خمسماية الف ليرة لبناتية. بيروت في ١٩٩٨/١/٢٧ الرئيس المدير العام مميب عيتاتي

الموصوع تصنيف متعهدين وموردين

ومكاتب وأستشاريين لدى ادارة واستثمار مرفأ بيروت. ترغث ادارة واستثمار مرفأ بيروت بتصنيف متعمّدي واستشاريين لجميع أنواع الاشعال المدنية والمعدنية والبنى التحتية والكمربائية والاشغال البحرية والميكانيكية

بالاصافة الى تصنيث موردين من بفروشات مكتبية وقطع غيار اليأت وأسقف ىنعارة وغيره. على الراغبين بالاشتراك التقدم من مصلحة بيوان أطرة وأستثمار مرفأ بيروت الطابق الثالث من العبنى المركنزي لعسمب دفاتر الشروط الموضوعة لمنه الفاية ابتداء من

٩٨/١/٢٧. حدد بعل النسخة لعقتر

الشروط عن كل نوع من الاشفال سنني الك

experienced and hardworking... "FINANCIAL MANAGER" The selected candidate will be based in Moscow, will report to the General Manager,

> To fill this challenging and promising position, we are looking for the following candidate profile:

efficiently the accounts and finance

and will have the responsibility of managing

A growing Lebanese firm based in Russia

and operating in the field of last moving

consumer products is in need of an

Age not exceeding 35 years. University degree in accounting and

 Practical, hands on experience of not less. than 5 years.

 Excellent communication skills. Can do, results oriented team player.

The selected candidate will receive a remuneration package that is commensurated with professional capabilities and job requirements. Interested candidates are invited to send CV to P.O.Box 50375, or call Dr. F.W. Awad (Tel: 09- 220 240 5) to arrange for an interview not later than February 18th.

M.E.M.E.C., Mansourieh, St Elie Center, Main Road, Near Municipality, Tel: 01-530 959 03-672760

#### **GROUP IT MANAGER**

A leading regional group, based in the U.A.E. with over 300 computer users and implementing a state-of-the-art ERP solution, requires a GROUP IT MANAGER

#### Responsibilities:

- Manage, lead and develop the IT team
- Lead IT projects
- · Contribute (with Business Managers) to defining the group's IT strategy and policies Ensure implementation of the IT strategy and policies

 University Degree (post-graduate) in computers or related from a reputable West-European or North American University

#### Experience:

- · Minimum 10 years in the IT field of which at least 3 should be in a senior IT managerial position
- · People management experience at least 5 years, of which at least 3 years managing a team of not less than 10 people.
- Project management experience of large projects Multi-cultural experience is a must
- Experience in Europe or North-America is an advantage.

Good working knowledge of:

- Excellent business know-how (commercial environment) Very good people and project management skills
  - Microsoft NT
- MS SQL Server, Informix, or Oracle - Microsoft Desktop products Client-server environment

### · A working knowledge of UNIX would be an advantage

- Traits: · Outstanding interpersonal skills
- A team player, a consensus builder
- · A leader, a coach, and a people developer
- · Resourceful, dependable, can work under pressure Ability to learn and develop

#### Location: Dubai

#### IT BUSINESS ANALYST/CONSULTANT

A leading regional group based in U.A.E. requires an IT BUSINESS ANALYST/CONSULTANT

#### Responsibilities:

- · Implementation of an ERP system (BaaN)
- Requirements Analysis
- · Definition of development needs • Project Management

#### Education: University Degree (preferably post-graduate) in Computers

#### Experience:

- Minimum 7 years in the IT field of which at least 3 should
- be as a Business Analyst Experience in project management

- Excellent business know-how (commercial environment)
- Very good project management skills Good working knowledge of.
- Microsoft NT
  - MS SQL Server, Informix, or Oracle
  - Microsoft Desktop products - Client-server environment

#### <u>Traits:</u>

- Outstanding interpersonal skills A team player.
- Takes initiative Mature, resourceful, dependable

Ability to learn and develop.

#### Location: Dubai

P.O. Box 29948 Dubai Please forward your CV to: Att: HR Manager

IT OPERATIONS MANAGER

A leading trading company that manages several exclusive branded luxury products in Saudi Arabia has an immediate vacancy for an

### IT OPERATIONS MANAGER

- Responsibilities:
- \* System Administration & Operation Analysis Programming Support

### Education:

Experience:

· University Degree in Computer Science or related

 Minimum 5 years in the Computers field, of which at least 3 should be in Business Analysis and Programming

<u>Skills:</u> Good working knowledge of:

Oracle - UNIX

- Microsoft Desktop products · Working knowledge of Microsoft NT an advantage

#### · Good business know-how

#### Traits:

- · Very good interpersonal skiifs · A team player
- Takes initiative · Mature, resourceful, dependable

 Ability to learn and develop Location: Jeddah

Fax # 626397

لست العبد الطبية والت تعاطؤ الطبية 75778 ا سلسين ۱۰۰مع: سالون ستاة ند - تى مىستىقلى لىتار - تىستىقلى لىتار

لحاء المفتلطية

نين عنيف ماد المراد ال

شي العاربية المر

» تشدراجت المثلل

يسن طابق الزار المرار

ر مستانس این شعر د مستانس خطان د ۲۰۲۲:۲۰۱۲

المنظمة المسلق المسلق المسلول .T: 17:3777 النات النبزية خست العقالة

Required Compute (andida:

4 reputable Saudi Arr . Project (20) trencii li ii स्वातार वार्ष 200725107 Fluent in E -Show rough Manney ... is of marketing. n.s. Alado (1875)

acquired in the B: 152..... - 5... i - Saleymon gchitecture 🐠 a⊈gdo - Ti Street Contract SERVICE CONTRACTOR

- Architects

The Training And Care

The Abu

the exec continue: ADNOC manaçə oil and g

Mainly is the requi Deve polici ושם:כ

> Perio we]o COill close Deve

> tions mana The pos experien indepen:

manager ADMOC ( Free • Free

Furni Intere If you are

offered b

the follow

. Tale North Anna Carl

# الادوار النهائية من كأس الامم الافريقية الـ ١٦٠

# فوز عربي اول لصر على موزامبيق ٢٠٠٠



المصري حسلم حسن – الى اليسار – مسجلاً اصابته الأولى 1–• في مرمى موزلمين.

### دورة الكأس الذهبية لدول الكونكاكاف

### أميركا - البرازيل، الكسيك - جامايكا

تعثر ثان لبورتو في البرتغال

الكونكأكاف (لميركا الشمالية

والوسطى والبحر الكاريبي) والبرازيل

في كرة القَّدم والتي تُنظَّمها الولايات المتحدة، بفوزها على السالفادور ٢–٠

في لوس أتجلُّس امام (٥٧٩ مُتَفرجا

في آخُـرُ مباريات المجـمـوعـة الاولى.

وبنلك حلت جآمايكا اولى برصيد سبع

نقساط، وتليسهسا البسرازيل ٥، ثم

وستلعب جامايكا في الدور نصف

النمائي مع المكسيك الذميس، بعد

٤٨ سنَّاعة من لقاءً الولاياتُ الْمتحدة

سجل ماركوس غايل الاصابة الاولى

برأسه فَى الْنقَيقَة (٤ اثر تمريرة من

بول هول، وفيتزروي سيمبسون الاصابة الثانية في الدقيقة ٢٢ من

ضربة حرة مبلشرّة من ٢٣ مترا في

المقص الايمن لمرمى المسسارس

سانتوس ريفيرا. وسنحت للسالفادور

فرصتان للتسجيل قبل اصابة غلالًا

اطلحهما وليامس رنديروس برأسه

سابحا الى جَانَبَ القَائَمُ الايسرَ في

النقسقة ١٨، وفالدير غيرا في

الدقيقة ٢٦ اذ حول الحارس وارن

باريت كرته فوق العارضة أما أدرز

فرعها فكانت في النقيقة ٦٨ عندما

سند ريفيرا قنيفَّة من ضربة حرة من

يحل انترناسيونائي ميلانو ثانى

لائمَّـةُ النورِي الأيطاليُّ لكرة الْقِـدم ..

ضيفا على فُيُورنتينا الخَلْمِس في اقوى

مباريات المرَّطَّة الـ ٠٠ المقررة اليوم.

ويتطلع فيورنتينا، الذي يعود الى

صفوفة سآعد الدافاع سقدرو كويس

فترة وقفهما، الى فُوز رابع على

التوالِّي عَلَى الانتر الذيِّ سأَعْتُ عَروضهُ

في الأونة الاخيرة. اما جيبي سيمُوني محرب الانتر الذي يبتعد اربع نقاط

عن المتصدر الجديد جوفنتوس، فريما

لَجَأَ لَلَى تَغْيِيراتُ فِي الْتَشْكِيلَةِ الْتِي

خسرت امام بولونيا ١-٠ الاحد

الماضي، قد تطاول المنافع النيجيري

تاريبو وابست وفابيو غالاتتي. كذلك

يحل جُوفَنتوس الذي يسعى ألى فوزه السادس على التوالي في المسابقة، على بريشيا الثلث عشر الذي خسر

أمامه ٠-٤ في آخر لقاء لهما. ويعود

الى صفوف بريشيا مداف تأريو

ويستقبل آسي ميلان التاسع اودينيزي الثالث الذي فاز على لتشي

آ -- اللَّحْد الماضي. وَهُو يَعْوَلُ عَلَى

الالماني اوليفر بيرموف لمام ميلان

الذي تُنسر اربعا من مبارياته الخمس

الخنيرة. ومنا البرنامج وننكر اولا

فَيُورِنتينا – أنترناسيونالي ميلانو.

البرتغال

في ختام المرحلة الـ٠٦ من الدوري

الارجنتيني، تعثر افسيبورتو متصر

اللائحة للمرة الثانية هذا الموسم امام مضيفه استريلا امادورا ١-١ ليل

الاثنين. سجل للفائز اريك غاوشو

وكارلوس شاينيو في الدَّقيقتينَّ ١٢ أُ

وُمَّا ، وَللْخَاسُر خُوسَيِه بَارُوزُو في الدقيـقـة ٢١. لكن بورتو احــَـفظ

بالصدارة بفارق عشر نقاط عن اقرب

وبلت ترتيب فرق الطليعة كالآتي،

أَ لِعُسْيَبِورَتُو ٤٦ نَقَطَةً مِن ٢٠ بِباراة (٤٤–٢١).

؟- بنفيكا ٣٦ (٢٠-١٨).

موبنر بعد أتتماء فترة وقفه.

الفريق المضيف:

روب بولونيا – باري.

بريشيا – جوفنتوس.

لازيو – لمبولي. لتشي – آلس روما.

بارما – بياتشنزاً.

سمبدورياً - اتألانتا.

آسي ميلان – اُودينيزي. نابولي – فيتشنزا.

٦٥ مترا صدها باريت بيراعة.

غواتيمالا اً والسالفادور ١.

والبرازيل الثلثآء

واكمات جامامكا النقائق الراز الاخيرة بعشرة لاعبين يعتما طرد الدكم المدافع كريستوفر داوس لنيله النارين، ثم طرد السالفادوري رونالد سيريتوس قبل ثلث دقائق لنيله لتذارين ايضا.

البرازيل

واعتبر تيليه ساتناناه لاذي درب المنتَــخبُ البِّراريل لكرة القَّـدم في . كأس العالم عامي ١٩٨١ و١٩٨٤، ان المنتخب البرازيلي الذي يشارك في دورة الكأس الذهبية الى جالة منتخبات دول الكونكاك افي يليب بطريقة سيئة بدليل تعامله مرتين وفوزه على السالفادور الادني مثه مُستّدوى. ودعا الى الاستمرار في السلوب المـجـومي الخـلاق. ولاَّمُطَتُّ صَحيفة "جورنال دوس سبورنس" أن المنتخب لم يقدم شيئًا يجعلُه مرشخًا

ار: کے اُن: تیر

· --

أسبوست

سد - سد

أبمنست

فاختر :

المندس مرند اخرند اخرند

جديا لأحراز كأس العالم الـ17. وقبالت صحيفة "اوغلوبو" أن البرازيل كسرت حاجز الصمت بفوزها على السالف ادور ٤-٠، لكن هذا لا يكقى لان مواة اللعبة يتوقعون اكثر من بطلة العلام اربع مرات. وفي لوس انجلس، اكسد مساريو

زاغاًلوَّ مـُدربُ المُنتَـُّذِبِ اليرازيليُّ أَنَّ الفورَ على السالفادور كـان نقطة 🎔 تصولٌ، مشيرا الى ان الفريق بدأ يندفع الى الامام بقوق البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

٤- ريو آفي ٢٣ (٢٧–٢٣).

٥- سيورتنغ لشبونة ٢٢ (٤٤–

تأمل اف سيّ- تونتي انشكيـــده للدور ربع النمائي من كـأس مولتنا

فوزه على فيللم؟ تيلبورغ ( ؎ ،

سجاها اثني سوبيالا في الدقيقة وهُ

من المباراة التي حضرها خمسة الأف

وخسر تلستار من الدرجة الثانية

أمامٌ فورتُونا سيتَارِدُ • - ﴿ سَجَامِياً ﴾ رونالد ماينغ في الدقيقة ١٠٢ يفضل

انكلترا – تشيلي

في "ويمبلي" اليوم

تلتقي قيوم قكاترا وتشيلي على ملعب

"ويمبلي" في لندن في مباراة دولية ودية في

كرة القدم في اطار استعداد الفريقين

انمُ لايات كَأْسُ العَقَمُ اللَّهُ اللَّهِ تَنْظُمُمَا

واستعاد قلب دفاع فريق الارستال طوتى

ادامس (٢١ عاما) شَارَة الْكَابِتَنَ بِعَدِما اعْلَنَّ

تبته الاعتزال مطلع كأنون الثاني العامي اتر

الصابة في كلدله حرمته متأبعة التدريب وقال

مدرب البنتـض غلين مودل. "طوني في قمة مستواه العنوي حاليا وبنسبة منّه في البئة ولعيه شمية قوية ورغبة جامعة في اللعب".

ويفتقد هودل جمود ساعدي دفاع

مانشستر يونايتد بول سكواز وبيفيد بيكلم، لكنه صيشرك نجم ليفريول الشاب مايكل اوين (14 غاما) ليمير اصغر لاعب

الى المنتخب الالماني

بيـرتي فــوعــتس انه واتق من ان كــادتن

المنتخب ومملجم خريق توتنمكم موتسير التكليزي يورغن كلينسمان سيراقق زملاه سائحا في الجولة التلينية التي تشمل عمان

والسعودية استعدادا لنماثيات كأس العالم

وقال بعد زيارة الاعب في سازيبروك الاطمئنان الى صحته بعد الماقه بكسر في فكه خلال مباراة في كأس الكلارة "أقد عاد الى التدريب، وأمل إن يصافر معنا الاحد المقبل".

ولا ينوي فوغتص اشراك كلينسمان في

الباراتين مُد عمان والسعوبية في ١٨(

صرح مدرب المنتخب الالماني لكرة القدم

كلينسمان يعود

دولي انكليزي في هذا القرن.

فرنسا من ١٠ هزيران الى ١٢ تموز.

حققت مصر اول فوز عربي في نمائيات كأس الامم الافريقية الـ(؟ لكرة القدم التي تستضيف بوركبنا فاسو لدوارها النَّمائية حتى ٨٦ شُرالًط الجاري اذ تغلبت على موزامبيق ٢-، (الشُّوط الاول ٢-٠) في المباراة التي أحريت بينهما مساء امس في بوبو ديولاسو وحضرها نحو ٢٠٠٠ مُتفرَّج، وتصدرت فرق المجموعة الرابعة. وسبق للجزائر أن خسرت امام

رائت

ر آلاف

غينيا ٠-١، وتونس لمام غاثا ٠٠٠٠) وتعادلت المفرب وزامبيا أ-1. وقدم المنتخب المصري عرضا جيد وبرز التفاهم واضحا بين خطوطه الثبلاثة ووعل مسلجموه للى المرمى الموزامبيقي مرات عدة ولو أحسنوا أستغلال القرص التي سندت لهم في الشوط الاول، ولا سيما منهم لحمد حــسن، لخـِرجــوا بعــدد اوفــر من الاصلبات، وأثبت حسام حسن لقه من لفضل المهلَّجمين في القارة اللَّافريقيةٌ ليس فـقط لانه سُـجل الاصـابتين،

للجــهــد الذي بذله طوال الدقــلاُق التسعين. اماً موزامبيق فانما، على رغم بعض اللمحات في الشوط الثاني، أظهــرت انهـــا لا تماك اللاعب الذي يستطيع ان يغير مجرى المباراة. سجل حسام حسن اصابة السبق للمنتخب المصري في الدقيقة ١٤ بكرة سعدها حازم أمام وارتحت من العارضة. ثم أضافٌ هو نَفْسُهُ الإصابةُ

الثانّية برأسه في الدّقيقة ٤٢ اثر تمريرة عرضية من ياسر رضوان. وبات حسام حسن رابع لاعب يسُجِلُ اصابِتينِ في هذه البطولة بعد جبويل تيمي من ساحل العاج، والناميي اليغاس شيفوني والكونفولي تونىيلوا مبويلوا.

وسبق للمتنفب المصري ان تفلب على موزامبيق بالنتيجة نَفْسُها في البطولة التي استضافها عام ٩٨٦ آ واُلتى احرز لَقبها. ويذكر ان موزامبيق التيَّ تشــُارك في النَّمـالْيـَّاتُ لُلْمَـُرَّةٌ الثــاًتُثـة، لم تحـقق اي فـوز حـتى الان ولم تسجل ای اصابة.

تتصدر مصر ترتيب فرق المجموعة الرابعة ولها ثلاث نقاط من مباراة واحدة (أ-٠) تليما المفرب ١ (أ-اً) ثم زَامبياً ( (-1)، وموزامبيق لا شيَّ (٠-١). وتقام اليُّوم ثلاث مبآريات اولاها بين الجزائر وبوركينا فاسو في المجـمـوعــة الإولى في واغادوغو، والثانية بين الكاميرون وغينيا في المجموعة نفسما، والثالثة بين جنوب افريقياً وساحل العاج.

### آبعاد حکم مالی عن كأس العالم

انخلت لجنة الدكام في الاتداد الدولى لكرة القدم "الفيفا" تعديلا على لَائحة الدكام الذين سيـقودون مباريات الادوار النهائية من كأس العالم الـ11 لكرة القدم التي تنظمها فرنسا من ١٠ حزيران الى ١٢ تموز، اذُ قررتُ لبدال حكَّمُ ٱلسَّاحة المالي سيدي بيكاي ماغاسا يزميله لوسيان بوشاردو من النيجر بسبب خطأ فأدح رتكبته خطلال المبطراة بين جنوب افْريقيا وانغولا والتي انتمت بالتعادل السلبي الاحد الماضي في تصفيات كأس الأمم الافريقية الـ ١٦ في بوركينا فانسو. ذلك ان ماغانسا لم يطرد المصاجم الافسريقي الجنوبي يسنييكت مكارثي الذي ضرب عمدا لَّعْبًا مِّن المِنتخبِّ أَلمِنافِسٌ عَلَى وجمه، واغتتم مدرب جنوب افريقيا ألجدل ألني تبع الحائث ليخرج مهاجمه

وينقذه من بطاقة حمرك. وبعد هُذَا التعديل، سيمثل افريقيا في النمائيات المصري جمال الفندور والمفربي سعيد بلقولة ولوسيان بوشاردو من النيجر والاوغندي تشاراز ماسيتيا وان يان ليم كي تشونغ من موريشيوس.

### الكرواتي بيرزوفيتش مدربأ للاهلي المصري

تعلقد النادي الاهلي المصري مع الكرواتي لوكا بيرزوفيتش لتدريب فريقه لكرة القدم خلفا للأماتي راينر هولمان الذي ترك الفريق في تَشرين الثُلَقِ الملضيّ. وسيتقاضّى بيرزوفيتشّ (٤٦ عاما) راتبا شهريا مقطره ١٠ ألاف دولر، وسيساعده في معمته المصري لحمد مامر الذي الشرف على

الفريق في غياب مولمان. وتخرج بيـرزوفـيـتش من كليـة التربية الرياضية ولعب مع هليدوك سبليت اليوغوسلافي سابقا والكرواتي عاليا من ١٩٧٠ إلى ١٩٨١ واحرز معه بطولة الدوري اربع مرات وكأس يوغوسلافيا ثلاث مرات، ثم انتقل الى أندرليكت البلجيكي ولعب معـه من المرابعة الم مـرات يبطّولة الدورّي وُمـرة ولمــدة بكأس بلجيكا. واتجه ألى التدريب عام ١٩٨٦ وتولى التشراف على شباب هليدوك نُسُبِلَيْت، ثمّ على الرّجال بين ١٩٨٩ و(١٩٩١، وعساد آلى بلجسيكا ليقود شَاراروا عام ١٩٩٢، وراسينغ آَوَوَّا - غَوَوَا، ثم مسرسيليا الفـرنسي ١٩٩٤ – ١٩٩٥، واخـيـرا جلاكلير التركي.

### ◄ بغداد نفت توجيه رسالة تطمين الى اسرائيل، اميركا تحشد التأييد للضربة وتنتظر الوقت المناسب لتنفيذها

الرئيس العراقي إلى إنسرائيل عبير موسكو يتعمد فيما عدم مماجمة إسرائيلٍ. وقال ديباوماسيون غربيون في عمّان أنه أكد فيها "أنه ليس لدِّيه الامكان او الرغبة أو النية لضرب

و**التــقى الســفــيــر ال**روسي لدى إسرائيل ميخائيل بوغدانوف رئيس الكنيست الاسرائيلية دان تيخون الذي صرح أن "الرسالة العراقية الى الروس مي أن الأزمـــة لن تـطاول

لكن ناطقك باسم الحكوم الإسرائيلية نفى تلقي أي رسالة. كما إُن وزير الدفاع إسحق موردخاي قال أن بلاده "لا تثق إلا بللتقويمات التي تبقُّوم بمسا وزاَّرةُ الدفاع وميئـةً

رسى كذلك، نفى ناطق رسمي عراقي ان يكون الرئيسُ العرِّلةَي وجْهُ رُسَّائلٌ الى اسرائيل "عبر أي طرف كـان". وأُورِيتُ وكَالَهُ الانباءُ العراقية "وآع" ان ناطقا باسم وزارة الثقافة والاعلام تَفَى نَفْيا قَاطَعًا أَنْ يَكُونَ الرَّئِيسُ صدام حسين قد ارسل عبر أي طرف كان رسالة ألى الكيان الصميوني".

وفي خضم الاستعدادات العسكرية وأجواء الشحن السياسي، اعترف وزير الُّخْلُرَجِيةَ الفَرنَسِي أُوبِيِّرَ فَيدُرِينَ ۖ فَيُ تِصريح لإناعة "فَـرانَس انْفُـو" بأن "الفرص تُتضائل لكن هذا لا يثبط عزيمة فرنسا التي ستواصل جمودها الكيبلومأسية لأيجاد مخرج لمده

ولاحظ أن "العراقيين خطوا خطوة صغيرة الى الأمام الأسبوع الملضي" لكنه اعتبر أنما "غير كافية البتة". ورأى أن "على العراقيين أن يقبلوا بازالة العراقيل التي تعترض عمليات تفتيش المواقع الرئاسية المشكوك

ٔ ("الُّنْمَار"، و ص ف، رويترز، أ ب)

### ◄ بدء المحادثات

- تتمة المنشور في الصفحة ١ – قادرين بعد انتماء أزمة الذليج على المضي قدماً في عملية منع السلام". ونسبت الإذاعة إلى مصادر مطلعة أن المكومسة الإسرائيليسة والإدارة الأميركية لا تعلُّقان لماللاً كبيرَّةً على احتمال إحراز تقدم كبير في مدادثات واشنطن وأكسدت أن الوفسدين الَّاسـرائيَّليَّ والفلسطينيَّ لنَّ يلتـقـيــا

وواصل رئيس المفوضية الاوروبية جاك سانتير جولته في الشرق الأوسط وزار الأردن أمس حيث اجتمع مع رئيس الوزراء الاردني الدكتور عبد السلام المجالي وأبدى قلق اوروبا من تعثر عملية السلام، مكرراً رغبة دول الاتصاد الأوروبي في الاضطلاع بـ "دورِ تكميلي للدور الأمياركي القيادي"

لإنماء الجمود. وقال بعد اللقاء ان "عدم اعراز تقدّم في عملية السلّام ستكون له عواقبُ سَلِيةً على المنطقة بأسَرها وعلى التنمية الاقتصادية فيماً". أف أن حكومكت الدول الـ ١٥ الأعضاء في التعلد تؤيد "مشاركة المبعدوث الاوروبي ميغيل أتخل مورلتينوس في شكل مباشر في المنطقة. المنطقة. وشدد على أن تسوية الأزمة "أفضل ضمان لأمن إسرائيل".

هدم منزلين من جمهة اخرى، هُنَمَت جرافات السرائيلية منزلين في بلدة الظّاهرية المجاورة لمدينة الخليل يملكمما احمد منسية وانور آبو شرخ، بدعوى بتلكمما من دون رخصة. وأعلنت الشرطة الاسرائيلية ان

جننياً كان يحاول وقف سيلرة عند مفترق طبوحة على مسافة ١٥ كيلومتراً جنوب نابلس مساء الإثنين عندما دمست سيارة فلسطينية فأصيب بجروح بالفق وصرح ناطق عسكري أن البيش اعتبر ما حصل حادثاء (و ص ف، رويترز) حادثا

وزير الدفاع الاميركي وليم حومين وسلطان عِمان قابوس بن سعيد في مسقط أمس.

الأميركية مادلين أولبرايت أمام الكونفرس أنها واثقة من دعم العرب الموقف الأميركي. وقالت إن التأبيد الدولي لبلادها يتزايد وان واشنطن لا تزال تسعى إلى "حلُّ هذا الموقَّف بالوسلال الديباوماسية. ولكن اذا لم نتمكن من ذلك فسنستخدم القوة التي حُشَّىناها في الخليج". وحَـنرت من أي عمل عسكري "سيكون كبيراً وندتفظ بحقنا في توجيه ضربة اخرى أنا وجيئاهم يعييدون بناء أسلحية الدمار الشامل".

وأوضحت أن "الرئيس لم يتخذ قرارُ أستخدام ٱلقوة. وندن في صدد حشد دعم اضافي، ونُعتقد أن في لمكاتنا الدصول على الدعم الذي نحتاج اليه"، وكسررت أنه أنا لم يتسراجع الرئيس العراقي فلته "لن يكون هناك خُياراً للولاياتُ المتحدة سُوي شن عملية عسكرية. و"الوقت بمر".

وسئلت مل يمكن إطاحة صدام بالقوة العسكرية، فأجابت: "لا أعتقد نلك (...). هذا يوجد وضعاً يوجب أبقًا؛ قُـوات هناك فـتـرة طويلة، ولا أعرف كم منكم هنا على استصداد لإرسال نصف مليسون جندي إلى

تعنير الأميركيين لمسقط حيث اجتمع مع سلطان عمان في غــضــون ذلك، وجــمت وزارة قابوس بن سعيد مواققة على تمركز الخارَّجية الأميركية سلسلة من خمس طائرات من طراز "كس · النصائح إلى الأميركيين للنين لترويد الطَّائرات الحريبة وقوداً في يعيشون في الشرق الاوسط وفي البُـو في السّاطنة، ورّحب كـوهين بِـالدعم الذي قدمه السلطان قابوس جنوب لسيسا وفي "آلدول الاوروبيسة القريبة". وطلبت منهم ان يبقوا في "للقيام بأي مهمة يمكن أن تكون حوزتمم جوازات السفر والوثائق الرسمية وان يسجلوا اسماعهم لدى وعلى رغم تعاظم المشد الأميركي السفارات الاميركية ويقدموا الائحة في منطقة الخليج، حرص على القول كلملة باغراضهم الشخصية" وان

ان يكونوا جاهزين تماماً اذا أصبح

الأمـر طارئا بسَـبب خطورة الوضع

ً ميدانياً، بدأ الجيش الاميركي ينشر

في الخليج انظمة متطورة جداً لكشف

جنوده في حال تعرضهم لهجمات

عراقية بالاسلحة البيولوجية. وقلل

مسؤولون في وزارة الدفاع الاميركية

حصول مثل مند الم

ضئيلة جدا لكن الإدارة تأخذ هذا

وتشمل الاجراءات التي اعلنها في نماية الاسبوع الماضي كومين ارسال

فريق إلى البنطقية مكلف تشغيل

شبكة مؤلفة من ١٤ لاقطا متملة

بجماز قيأدة مركزية بواسطة خطوط

برية. وهذه اللواقط قائرة على كشُّف

ثمانية عوامل بيولوجية خطيرة جدا

وتنقل بواسطة الكومبيوتر المعلومات الى مركـز القيادة في أقل من ١٥

وأفاد مراسلون صحافيون أنه لوحظ أمس نشاط كثيف في قاعدة

أنجرليك البوية التركية حبث تتمركز

طائرات أميركية وبريطانية. وشوهدت

رسالة... لا رسالة

وراجت أمس أنباء عن رسالة من

طَائَرُاتَ نَقَلُ عُسكُرِيَّةً تَدُطُ وَتَقَلَّعُ.

الهيئة الادارية الجديدة.

ان اجهزة الاستخبارات العسكرية ترى

الاحتمال مأخذ الجدّ.

ىقىقة.

المواد الجرثومية من أجل حماية

أَنْ وزارة الدفاعُ الأميرُكية ليست في يتسزودوا الماء والمواد الغسداليسة حُمَّى حربية ولا تقرع الطبول في ويتحققوا من ان سياراتهم صالحة البسيت الابيض او وزارة المفساع وأضاف ان "آلرئيس كليئتـون يدرس واشار بيان وزارة الخارجية الى انها الامر بطريقة تتميز بالحكمة الكبيرة "مجرد اجراات احترازية" وأن الحكومة والتوارن". الاميركية "لا ترى في الوقت الماضر أي تمحيد مباشرً لأمن العواطنين أولبرايت الاميـركـيين في المنطقـة". وأضاف: "نعتبر أن من المهم لجميع الأميركيين

بدورها، أكست وزيرة النسارجية

– تتمة المنشور في الصفحة 1 – في العاصمة السورية الولايات المتحدة بالسعي الى "تقسيم ليس فقط العراق بل أيضا سوريا والسعودية منطقتين شيعية وسنية ومصر بين الاقسساط والمسلمين". ورأى أنهسا "حاولت ايضا تقسيم لبنان لكنما

كومين وأعلن وزير الدفاع الاميركي وليم كومين في الدوحة اله على ثقة ان بـلانه تَحظَى بـ "دعـم كـل الـدول النايجية". وقال في مؤتمر صحائي مشترك مع وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر أل ثاني: "كنت على ثقة منذ البداية اننا سنُعظى بدعم كُل دول المنطقة". وان 'صدام حسين سيتحمل المسؤولية أذاً بات الجمود الديبلوماسية بالفشل، وتشاطرنا كل الدول الظيجية هذا

وأكسد الوزير القطري علزم بلاده والدول الاخـرى الاعـضــاء في مـجلس التعاون الذيبي على مواصلة الجمود وزأر كــومين قطر في إطار جــولة

الطائرة التي نُقلتُه من سلطنةً عُمانً

الى دولة الأمارات العربية للمتحدة انّ

طَيْجَيْةً يَنْمُيْمًا اليَّوْمِ فَيُ الْبُحْرِيْنِ. ونسبت وكالة "رويتر" إلى مسؤول في وزارة المفساع يرافق الوزير أن أعلان من لملقة السجل المقاري بالبقاع التحالف المناهض العراق يتسع لشعور جسميع الأطراف بأن الجسمود الديبلوماسية لن تؤديّ إلى النتيجّة وَقُــال كــومين للضـــــافــيين في

'جميع القادة (في منطقة الظيج)ُ أعلان من امانة السجل العقاري بالبقاع يرون في صدام حسين تصديداً". واضلَّف: "من الواضح اتممَّ يأملون في ألا يكون الدل العسكري ضروريا لكنمم سيدعمون الاجراءات الاميركية لتطبيق قرارات الامم المتحدة آذا اقتضى الامر". امينُ النَّسجلُ للعقاري المركزيُّ في البقاع وأثمرت زيارة الوزير الأميركي

> أعلان من امانة السجل العقاري بالبقاع طلب عدنان محمد حسين المورث على ياسين ابو مـرعي سند تمليك بدل هــائعً بالعقار ۱۰۵۷ مجدّل عنجر. للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما. امينُ النَّسجلُ العقاري العركزيَ في البقاع مبكل البدوي

طلبت روزا انور داغـر بوكــالتــمــا عن طاتوس ديب ناصيف لموكله مخليل ديب ناصيف سند تمليك بدل ضائع بقعقار ٣٣٢٢

المعترض المراجعة خلال ١٥ يوما. أمين السجل العقاري المركزي في البقاع



الرئيس الاميركي بيل كلينتون يتحدث الى الصحافيين في حديثة البيت الابيض وخلفه نائبه آل (أب تيليفوتو)

TAYT - TAET - TEAR - TEAE 270 – 278 راشيا للوادي. للمعترض للمراجعة خلال 10 يوما. لمين السجل العقاري المركزي في البقاع هيكل البدوى

طلبت راضية مرتضى أحمد أموكلها عبدالله محمد علي أحمد سند تطيك بدل ضلاع بالحقار ٢٤٥ عين التينة. للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما. لمينُ النَّسجلُ العقاري المركزيُ في البقاع

طلب على رشيد مرتضى المورث حسين سمد شمص سند تمليك بدل ضائع بالعقار ٢٥٩١ المرمل. للمعترض للمراجعة خلال ١٥ يوما.

أعلان من لملقة السجل العقاري بالبقاع

تَطَنَ طَعِيةَ قَوْسِ لِمَا عَن تَلْزِيمِ الْمَ**شَاءَات**َ للصرائيّ بتاريح لا أدار ١٩٩٨ بالمزاد العلق غي مركز الندافظة زحلة. فعلى من يرغب الاشتراك بمنا العزاد أن يحضر الى مركز المحافظة في التاريخ للمحدّد أعلاه. رئيس بلدية قوسايا

أبرهيم كعدى أعلان من ابلقة السجل التقاري بالبقاع علب فابز نديب هاج شاهين ابالعيا شكرالله ابرميم الحاج شأمين وهأن شكرالله النساج شنامين سنداث تمليك بدل ضنائع

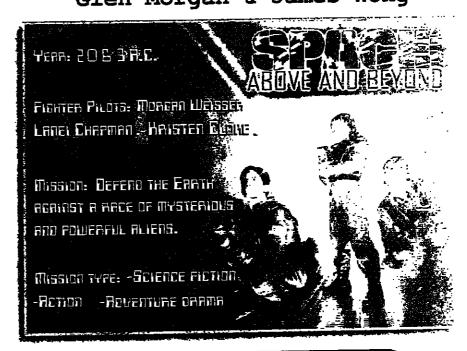
بالعَثَار ١٠٧ القسم (١) و(٤) البربارة. للتعترض البراجعة خلال ١٥ يوما. امين السجل العقاري المركزي في البقاع أعلان من اماتة السجل العقاري بالبقاع

علبت خادة الياس فريحة للموكل سالم نبدو القلموف سند تمليك بدل ضائع بالعقار ١٠٨٤ وادي العرائش. للسترض العراجية خلال ١٥ يوما. أدين السجل العقاري المركزي في البقاع

أعلان من لملتة السجل التقاري بالبقاع طلبت ماري طنوس كـريـاكـوس بـ للمورث فايز كرباكوس سعد شمامات قيد بدل ضائع بالعرق لم ١٨٠ – ١٨٥ – ١٨٥ –

# Wednesday

From the producers of "The X-Files" Glen Morgan & James Wong



**SPACE: Above & Beyond** Science fiction

#### **National Broadcasting Network**

Kesrouan & Jbeil 49 U.H.F. Mount Lebanon 32. 46 U.H.F. Beirut 29. 32. 34. 44. 49 U.H.F. Bekaa 29. 35. 44. 49 U.H.E.

North 29. 42. 46 U.H.F. South 29. 32. 35. 49 U.H.E.

# أعادة manhattan center

دعوة جمعية المكتبات اللينانية

تدعو جمعية المكتبات اللبنانية جميع اعضائها الى حضور

الجمعية العمومية التي تعقد في ١٢ شباط ١٩٩٨ الساعة

الثالثة بعد الظمر في الجامعة اللبناتية الاميركية وذلك لانتخاب

نتمنى مشاركتكم الفعالة.

بدارو ، سامي الصلح إدارة ماميش



International Trade Fair for Wood Industry & Handicraft

From 12 to 19 February 98

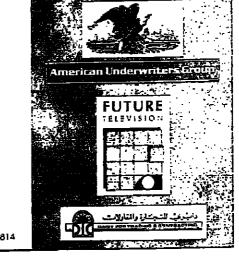
From 3:00 PM to 8:30 PM at Rachid Karami Int'l Fair Tripoli





With the active collaboration of: Le Syndicat des Établissements des Artisans Menuisiers et Matelassiers au Liban Nord

For more information Rachid Karami International Fair 961-5-600430/6C0427 Fox 961-5-600431 PROMORIENT 961-1-215814/961-3-874875 Fox 961-1-215814



# ريقية لااا

الله حاملا

كريدستون على مندا كريدستون على غرد المسافلة على غسل نشد على

س بنل لخرة الله

× مسلمي ۱۹۸۱ والا

الخانكاتية

ئىد خىلىل تسانلەن

نسسانفسادور الثنى نشأ أن السندراء جندي المال ولط

الآل دوس سيوني

نت سينا يبتله : - م. الثلاد ال10

وأت خلتا التعديق

عسالفادور كارق

كرة القدم

برتفال

مولندا سي. تابتي تشكيت عام ماد

بينة عن النفقة "

ستار عن النوبة النابة.

ني الدقيقة ١٠١ بام

ِ i – تشيلي

يمبني" اليوم

فيكفشوا وتنشيلي لخاله

عي عبرة بوليا بناء

ات استعند للبد

المسالم (13) التي ننفذ

دفاع شريق فلرسطانه

شارة الكانس طفاة

و كلون التاي الله ال

ين جويل الجي الوا

ورععة علنه تراقص

تت نېل سکيلر بنيد.

برن نيم لـفريول ف

ناماً] ينمبر أثمانا

\_1 گذرن

المأن يعود

تنب الالماني

شنب الالمقر الترة اله

ت والق أن أر عام

نىرىق تۈندىلە ،

النسمار سيراثوا

الله تنسط له الله تناس لله الله تناس لله

المستناها المستاد

كأس لتكثرا كأنا

ال يعسلفر معالمه

انشراك كليه

ن انشراک سند. إن والمسمونين د إن والمسمونين د

- ن و المراكد والرياض

بيشيج لمسسله أنتبذنه

و معود سائحة

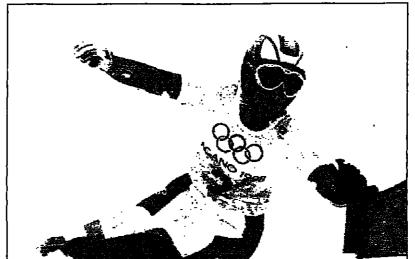
بران الى ۱۲ شنز. بران الى ۱۲ شنز.

### دورة الألعاب الاولمبية الـ ١٨ في ناغانو

# ذهبية أولى في التاريخ لليابان وأولى لفرنسا منذ البيرفيل



افراد من البعثة الياباتية يقذفون بميروياسو شيميزو في المواء بعد تقلده النمبية الاولى لبلاده في التاريخ بفوزه في التزحلق السريع على









الروسية لاريسا لازوتينا بطلة سباق الضاهية الكلاسيكي لمسافة خمسة كيلومترات. وشهد السباق سقوطآ عنيفآ

التي تتضمن مرحلتين في ١٠١١،٢٥ تقيقة وتنقيم أمام جمموره ووذرسيون الذي سجل ١.١١.٨٤ دقيقة واوفراتند ١.١١.٨٦ وسبق لشيميزو آلذي يقيم في ناغانو أن احتل المركز الخامس في دورة ليلمامر ١٩٩٤، والمركز الاول في بطولة العالم ١٩٩٣، والمركز الثَآلث في بطولة العالم ١٩٩٧ ُــ

# الدورات الدولية في كرة المضرب



الامبركي جيف تارانغو في مبارقته والاسبائي سيرجي برودغيرا.

واصل الاسياني سيرجي بروغيرا المصنف خامسا وبطل فرنسا مرتين سلسلة نتائحه السيئة منذ مطلع السنة الجاربة إذ سقط امام الامبركيّ جيف تباراتُغُو ٢٠٠٢ ، ٣٦٢ في الدورُّ الأول من دورة دبي الاماراتية الدولية المفتوحة لكرة المضرب البالفة قيمة جو**ائزها** مليون دولار.

وفاز الاسباني البرت كوستا على

# نائب هافلانج

صنيق حميم لهأفلانج (٨٢ عاما)، أنَّ من الَّفطأُ أجراء انتَّخابات رئاسة الاتماد الدولي فى السنة ذاتما التى تقلم فيما تماثيات كأس العاثم التي تستضيفها فرئسا من ١٠ حزيران الى ١٢ تموز المقبلين، مع العلم أن موعدها ٨ حزيران. وأضاف أن تـأحيلُ الانتخابات هو في مصلحة اللعبة تداشيا للصراع الصيف المقبل،

وكان هافُلانج أكد في مؤتمر صحافي عقده في بوينس أيرس أن غروندونا سيكون خليفة يحظى بدعم البميع وتقتهم، لكن الاخير رفض

ومعلوم ان المرشح الوحيد حتى الأنَّ هِـوْ رَشَيْـسُ الْأَثْمَـادُ الْأُوروبِيِّ الاسوِدِي لينارت يوهانسون (٦٨ عاما) الذَّي يتولُّع ان يواجه تحدياً من السويسري سيب بلاتر العين العَّام لـ"الغَيفَا" الذي يؤيده هافلانح. وِقَالَ غَرُونُدُونَا أَنَّهُ دُأَنَ الوقت كِي تنظم دولة أفريقية نماليات كأس المالم سنة ٢٠٠٦ إذا ثم تتقدم الارجنتين والسرازيس بطلب

احرزت اليابان ميداليتما النمبية

الاولى في تاريخ الالعاب الاولمبية الشتوية، عندما احتل هيروياسو

شيميزو (٢٤ عاماً) المركز الاول في

سباق التزحلق السريع على الجليد

المسافة ٥٠٠ متر في اليوم الرابع من دورة الالعاب الاولمبية الشتوية الثامنة

عشرة التي تحّام في مدينة ناغائو

وصرح شيميزو الذي تقدم اربعة

كنُديينَّ هم جَيْريميَّ ووذرسَبُون وكيفن اوفرلاند والشقيقان سيلفان

اليابائية وتستمر حتى ٢٢ شباط

وتأهل الاسوجي يوناس بيوركمان المصنف اول نابور الثاني بفوزه على الإفريقي البنويي ُديفيد ۖ ناينكُين ٦ – ( ، ٢ – ٢ في سمولة.

# یریده آن یبقی

دعا رئيس الاتماد الارجنتمة ونائب رُئيس الاتماد الدُولي لكرةً القدم "الغيفا" خوليو غروندونا رئيس الاتحاد الدولي البِرَازَيلي خُوانُ هِأَفَلَانَجُ الى اعادة النظر في قراره التنحي عن منصبه في حزيران بعدما ظل فيه ٢٤ ورأی غروندونا (۲۲ عاما)، ومه

ترشيح نفسه

(أف ب تيليفوتو) مواطنه اوسکار بورسزا ٦-٤، ٦-٢، والاسباني كارلوس كوستا على التشيكي بوهدان اوليمراتش ٧–٦ (٩-٧)، ٦-٢، والاسباني البرتو بيراستيغوى على المقدوني الكسندر كَيتَينوفُ ٢-١، ٢-٢، والالْماني مارتن سيننر على الافريقي الجنوبي بيت نورفال ۷–٥، ۲–۳.

دورة سآن خوسيه

🗣 لم يجد الاميركي مايكل تشانغ المصنف ثانيا صعوبةً في الفوز على الالماني مارسيلو كراكا ٢-٠٦، ٦-٤ فــي ألــدور الاول مــن دورة ســان خوسيه الميركية الدولية البالغة قيمة جوائزها ٢٤٠ الف دولار، والصعود الى الدور الثاني. وفاز الالماني طومي ماس المصنف

سأبعأ على آلاسباني خوان البرت فيلوكا ٦-١، ٦-٤، وآلاميركي اندريه اغْلَمْي على الإسبائي الْبرتو مأرّتن أَـــ ٢. ٢–٢، والافريقي البنوبي غرانت ستلفورد على الأميركي ريتشر ريتيبرغ ٢-٤، ٢-٢، والاميركي جان مَّايِكُلُّ عَلَمبيل على الارميني سُركيس سركيسيان ٢-٦، ١-١، ٢-٤، والاميركي ماليفاي واشنطن على الباراغُوَاياني رامون دُلفاًدو ٧-٥٠، ٦-

#### عورة بطرسبرج

 خـطــا الاســوجــي تــومــاس
 يوهانسون المصنف خامسا خطوة اولى نحو احراز بطولة دورة بطرسبرج الروسية الدولية المفتوحة البالغة فيمة جوَّلَازُهَا ٣٤٠ الف دولار للمرة الثانية، بفُوزُه في الدور الاول على الايطالي جيانلوكا بوتزيّ ٧-٦ (٧-٢)، ٢-١. وكان يومانسون احرز بطولة دورتى كوينهاغن الدائماركية وبطرسبرج الروسية العام الماضي. وفأز الساوفاكي دومينيك مرباتي

المصنف سانعما على الالماني رايش شـوتــلـر ٦-٢، ٦-٤، والانــُــوجــي نيكلُاس كُولتي على النمسُوّي جِيلُبرتُّ شالر ٦-١، ١-، ثم بالأنسحاب، والإيطالي دافيدي سانغينيتي على الالمالي الرس بورغسمولر ١-١،١-٤، والالماني مندريك دريكمان على الروسى كيريل ليفلنوف سمولنسكي ٦-١،٦-٢، والغرنسي جان فرنسوا باشيلو على الروماني دينو بيسكاريو

وباتريك بوشار: "اود ان اهدي هذه الميدالية الى روح والدي المتوفَّى علم للمولندي اربين فينيمارس اثر ١٩٩١". وقد قُطّعَ مسّافة السّياق اصطدامه بآلنروجي غروندي نيوس وظل بضع دقائق ممداً وهو يصرخ من أَلَم في مُرفقه الإيسر قَبلُ ان يُنقلُ على حمللةً، وقد تبين انه اصيب بخلع في كتفه اليسري. واحرزت كأرين روبي الميدالية الذهبية الاولى لفرنسا منذ دورة

البيرفيل ١٩٩٢ بعدما احتلت المركز الاول في التعرج الطويل لمسابِّقةً السنوبورد مسجلة ٢٠١٧.٣٤ ىقىقتىن. وتلتما الالمائية مايدي رينوت ٢,١٩,١٧، ثم النمسوية بريجيت كويك ٢,١٩.٤١، وقالت روبي عقب فوزها: "الالعاب الاولمبية رابي بالنسبة الى الجميع هي الاهم، واللقب هو شيء سحري طالما حلمت به، وقد حققت المدف الذي وضعته امام

وتلقت روبي (٢٠ عاماً) تهنئة من الرئيس الفرنسي جاك شيراك ورئيس الوزراء ليونيل جوسبان فور أعلان فوزها. وهي اعتلت المركز الأول في التّعرج الطُّويل في بطولة العالمُ ١٩٩٦، والمركز الرابع في التعرج في بطولة العالم ١٩٩٧، والمركز الاول بيورت في السباقين في كأس العالم اعوام 1990 و1991 (1999) وفارت في سبعة سباقات من اصل ثمانية في

كأس العالم ١٩٩٨. وحصلت الروسية لاريسا لازوتينا على اول لقبُ فردي في مسيْرتُها وهي في الثانية والثلاثين من عمرها بفوزها في سباق الضاحية الكلاسيكي امسافة خمسة كيلومترات مسجلة ١٧.٢٧.٩ دقيقة، وتقدمت التشيكية كاترينا نيوماتوفا ٢٧.٤٢.٢٤ دقيقة، والنروجية بنتي مارتينسن ٤٩.٤.١٢

وكانت لازوتينا احتلت المركز الثاني في سباق الضّاحية الكلاسيكي لمسافّة ١٥ كيلومترآ خلف مواطنتها اولغا دانيلوفا الاحد الماضي، وقالت: "بعد فوزي بالميدالية الفضية الاحد، انصب امتمَّامي على سباق اليوم، والآن لا اصدق آني صرت بطلة اولمبيّة"، ويتضمن سجلما الاولمبي ميداليتين ذهبيتين في البدل عامي ١٩٩٢ و£٩٩٤، وكانْ مـركزها يـرّاوح بين الرابعة والثامنة في هاتين الدورتين في بقية السباقات. اما في بطولة الفَّالم، فقد احتلت المركز الأول في سباق الضاحية الكلاسيكي لمسافة خمسة كيلومترات عامي ١٩٩٢ و١٩٩٥، والمركز الاول في سباق آلـ ۱۰ کیلومترات حرة عام ۹۹۵، والمركز الأول في سبّاق الضاحية الكلاسيكي لمسافة ١٥ كيلومتراً ١٩٩٥، والمُركز الأول في البدل أعوامُ ١٩٩٢ و١٩٩٥ و١٩٩٧، وفي كأس العالم أحتلت المركز الاول مرة واحدة

علم ١٩٩٠. وشارفت الالمانية بربارة نيدرنهوبر احراز الميدالية الذمبية في سباق الزحافات للفردي للسيدات بعد تصدرها الترتيب في المرحلتين الاولى والثانية مسجلة ١.٤٢،٣١٩ دقيقة. واقترب النمسوي ماريو ريتر من الميدالية الذهبية في الكومبينيه بعدما احتل المركز الاول في التعرج وبقي عليه احتلال المركز الأول في الانحدار، مع العلم أنه سيواجه منافسة قوية من النروجي لاسه كيوس.

وتــأجل سباق الانــدار الى غــد الذميس بسبب سوء الرؤية الناجمة عن الضَّباب الكثيث، لَكُن مراكز الارصاد الجوية اليابانية طمأنت المنظمين مما حمل اللجنة الاولمبية الدولية على التأكيد ان برنامح الالعاب الذي أضطرب بعض الشيء في الإبام الثلاثة الاولى، سيسير طبيعياً في

ورفع الروسيان اوكسانا كازاكوفا وارتور دميترييف رصيد بلدهما من ٱلْمُبِدَالَياتَ الذَّهْبِيةِ الَّى ثَلَاثُ باحتالالهما المركز الاول في التزحلق الفني على البليد للزوجي. واضاف الزوجي ليلينا بيريجنايا وانطون سيخاروليدزه مُيِّدًالِيهُ فَضِّيةَ ثُـاتِّيةَ لَروسَياً في المسابقة نفسما ليصير رصيدما ثلاث

الروسيان اوكسانا كازاكوفا وارتور دميترييف بطلا التزحلق الفني على

ذهبيات وفضيتين. وكانت كلزاكوفا (٢٣ عاماً) احتلت المركز الاول مع دميترييف في بطولة أوروباً ١٩٩٦، والمركز الثاني في بُطُولَة ١٩٩٨، والمركزَ الخامسَ فيّ بُطولة العالم ١٩٩٦، والمركز الثالثُ ١٩٩٧، والمركز الخامس عشر مع دميتري سوخانوف في بطولة العالم ١٩٩٢. اما دميترييف (٣٠ عاماً)، فاحرز مع نتاليا ميتشكوتينوك ذهبية الالعاب الاولمبية ١٩٩٢ في البيرفيل، واحتل المركز الثاني في ليلهامر ١٩٩٤، والمركز الاول في بطولة العالم ١٩٩١ ُ و١٩٩٢، والمركز الاول في بطولة اوروبا (٩٩١ و٩٩٤) والمركز الثالث ١٩٩٤.

(رويترز تيليفُوڻو)

#### الموكي على الجليد

وتأهلت كازاخستان للدور الثانى من مسابقة الموكي على الجليد للرجال بعد فوزما على سلوفاكيا ٤-٣ وتصدرهًا المجموعة الاولى في ختام الدور التمهيدي. كذلك فأزت أيطاليا على النمسا ٥–٢. وتواجه كازاخستان التي جمعت خمس نقاط، في الدور الثَّاني كلا من رّوسيـا وفُّنلنُداْ والجممورية التشيكية.

وفي المجموعة الثانية، تعادلت روسيا البيضاء التي تصدرت المجموعة وَأَنْتَقَلَتُ أَلَى الدورُ النَّانِيِّ، مع اليابُان ٢-٢ وفازت المانيا على فرنسا ٢-٠. وتلعب ُ روّسيا البيّضاء في الدور الثاني ضُد كنداً والولايات المتحدة وأسوج. ويضم الدور الثاني اربع مجموعات، ويصعد الاول والثاني من كُل منها الى ألَّدور ربع أَلنَّمانُي. `` ومنا النتائج الفنية:

🗣 التزحلق السريع على الجليد لمسافة ٥٠٠ متر؛ ۱- میرویاسو شیمیزو (الیابان) ۲– جيريمي ووذرسبون (ڪندا) 34,11,1 ٣- كيـفـن اوفـرلانـد (كـنـدا) 1,11.41

🗣 التعرج الطويل في السنوبورد: ١- كياريـن روبـي (فــرنــســا) ٤.١٧.٣٤ دقيقتان. ٢– مايـدي ريـنـوت (المـانـيــا) ٣- بريجيت كويك (النمسا) 13.19.25 🗣 سباق الضاحية الكلاسيكي لمسافة خمسة كيلومترات: ١– لاريـسا لازوتـيـنـا (روسـيـا)

١٧,٣٧,٩ نقيقة. ٣- كاتريئاً نيومانوفا (الجمهورية التشيكية) ٧.٢٤،٧( ۳– بنتي مارتينسن (نروج) ٤٩.٤٤ ( التزحلق الفنى على الطيد زوجى: ١- اوكسانا كلزاكوفا وارتبور ىميترىيفُ (روسيا) ٥٪١ نُقطة.

٢- ايلينا بيرجينايا وانطون سیخارولیدزه (روسیا) ۲.۵ ٣- ماندي خوتسل واينغو شتوير (المانيا) ٤٠٠٤ لائحة الميداليات

وهنا لائحة الميداليات بعد انتهاء مسابقات اليوم الرابع:

			<b>!</b> —	
وسيا	۲	5		ı
وسیا ابتیا نندا	)	1	7	
فندأ	1	1	1	1
بولندا	1	1	-	
لفاريا	1	_	-	
بولندا لفاریا نفاندا	1	-	-	
ارنسا لیادان بطالیا	1	-	-	
ليامان	1	-	-	-
بطاليا	-	ſ	1	ı
E97	-	1	ſ	ı
وكراتيا	-	1	-	
روع وكرانبا لجمموربة التضبكية	_	,	-	
سويسرا	-	-	1	
سویسرا لبیکا	-	_	١	
11	_	_		

### المرحلة الـ١٧ من الدوري العام الـ ٣٨

## الانصار - الهومنمن اليوم تحت الاضواء

كتب علي حميدي صقر: يئتقي الساعة ٦.٢٠ مسك اليوم الاربعاء على الملعب البلدي فريَّقًا الانصار والمومنين في اقوى مباريات المرحلة السابعة عشرة من الدوري العلم الـ ٦٨ وأكثرها اجتذابا للجممور ويراقب اللقاء محمود الربعة.

ألاتصار صاحب الصدارة وله ££ نقطة من ١٤ انتصارا وتعادلين. والمومنمن الرابع وله ٢٧ نقطة من سبعة انتصارات وستة تعادلات وثلاث خسارات والفريقان التقيا ذهابا الاحد ١٩٩٧/١٠/١٩ على ملعب جمال عبد الناصر في بلدة آلنيارة البقاعية واسفر لقاؤمما الذي قاده الحكم الدولي نبيل عياد عن فوز الانصار ٥– ٢ (الـُـشُـوطُ الاولُ (–(ُ )). ســــُجـــل للمومنمن عبد اللُّطيف الحلو ومدافع الانصار منهر حسين خُطًا في الدقيقتين ٢٧ و٨٣، وسجل للانصار ليث حسين بضربة جزاء "بنالتي' ومالك حسون (٢) واحمد السقسوق

بُرأسه ومحمَّد مُوسَٰى في الدقائق ٣٧ و٤٩ و٨٨ و٥٤ و٥٧. وكفة الإنصار وتتأبع المرحلة غدا الخميس

و النَّجمة -- التضامن صور (برج - البرج – الاملي صيدا (الصفاء). وتستكمل الجمعة بلربع مبلريات:

 الاخاء الاملي – الصفاء (جونية). - الراسينغ - شباب السَّاحل (الصفاء). - البريناضة والانب - النعيميد (طرابلس).

النجمة – التضامن صور على ملعب بلدية برج حمود يلتقي الساعة ٢.٤٥ بعد ظهر الذميس فريقا النجمة والتضامن صور، ويراقب اللُقَاء عبده خوري. النجمة الوصيف وله ٢٧ نقطة من (١ انتصاراً واربعة تعادلات وخسارة واحدة. والتضامن صور الوصيف الثاني للقمة وله ٢٠ نقطة من تسعة

انتصارأت وثلاثة تعادلات واربع خسارات. والفريقان التقيا ذهابا السبنت ١٩٩٧/١٠/١٨ في صيدا واسفر لقاؤهما الني قادة الحكم السوري الدولي نزار وتى عن فوز النجمة ٢-١ (الشوط الاول ٠-٠). سجل للنجمة بلال فليفل برأسه وموسى حجيج بضربة جزا4 "بنالتي" في الدقيقتّين ٥٩ و٧٢، وسجّل للتَّضَامَن حسن جواد جبر في الدقيقة ٧٧ بضربة حرة مباشرةً وكفَّتا الفريقين متكافئتان، مع رجحان نسبي للكفة البيروتية.

### استعداد الانصار للبطولة الأسيوية

اعلنت اللجنة العليا المنظمة لتصفيات الدور ربع النهائي من البطولة الآسيوية السابعة عشرة لكرة ألقدم وآلتي يستضيفها نادي الانصار في لبنان بين ١٦ شباطً ٢٦٠ منه، انها تلقت من الاتحاد الآسيوي عبر الاتحاد اللبناني لكرة القدم أسماء بعثات الفرق المتأهلة لهذا الدور واسماء الحكام والمراقبين للمباريات. والنوادي المعنية هي الملال السعودي وبيرزي الايراني ونافباخور الاوزبكي والانصار. ويواصل فريق الانصار تحضيراته في المعسكر الإعدادي الداخلي

استعدادا لمذه التصفيات وسيواصلها بعد مباراته مع فريق المومنمن اليوم في الدوري العام.

#### نادى الجزيرة

والاتداد مبادرتهما مؤكدا استمراره

زار وفد من رئيس نادي الجزيرة وفيق العجوز والامين العآم للنادي محمود ارتاؤوط ورئيس الاتصأد اللبناني للسباحة خليل نحاس، قائد الجيشّ العماد اميل لحود، وقدم اليه رئيس النادي مينية من الفضة نقش عليها: "عربون تقدير وشكر ووفاء للأب الروحي للسباحة اللبنانية" لُرُعايِنه سباق الميلاد الـ ١ في السباحة ووضعه منشآت الدمام المسكري المركزي في تصرف وشكر قائد البيش للوفد

## الانصار والنجمة ممثلا لبنان أسيويا

قررت اللجنة العليا الاتحاد اللبناني لكرة القدم تسمية نادي الإنصار ممثلا للبنان في بُطُولة النوادي الآسيوية، ونأدي النجمة مُمثلا للبنان في بطُولة حاملي الكؤوس الآسيوية للموسم المقبل ١٩٩٨-١٩٩٩. وَقَبِلَتَ دعوَةَ الاتحادُ العُربي لَكَرة القدم للمشاركة في التصفيات التمهيديا لبطُّولة حاملي الكؤوس العربيَّة، وتُسمية الانصار اضافة ألى النحمَّة لتمثيل لَّبنأَن وطلب استضافة تصفيات المجموعة الرابعة في بيروت مطلع شهر تموز. ودعت منتخب قبرص للشباب لزيارة لبنان وخوض مباراتين وديتين مع

- ألمنتخب الأولَّمبي: الاثنين ٢ أفار الساعة ٢٠٠٠ مساء على الملعب البلدي في بيروت، الاربعاء £ منه الساعة ١٠٠٠ مساء على الملعب البلدي في بيروت. - منتخب الشبك، الجمعة ١٣ أنار الساعة ١٠٠٠ مساء على الملعب البلدي في بيروت، الاحد ١٥ منه الساعة ٢٠٠٠ مصاء على الملعب البلدي في بيروت، الثَّلْتُهُ ٢٦ نيسان الساعة ٢٠٠٠ بعد الظهر في القاهرة، الخميس ٢٦ منه الساعة ٢٠٠٠ بعد الظهر في القاهرة.

واوقفت لاعب نادي الراسينغ مئيي الدين الدمني مدة شمر من ٩٩٨/٢/٦ ١ وقررتٌ متابعة مباريات المرحلة الـ١٧ من الدوري العام للدرجة الاولى كالاتي:

للملفب	الساعة	البلراة	تاريح
الطدى بيروت	- 1,7 مساء	الإنصار – الهومنس	كريطة 1998/1/11
برح همود	5.50	البيعة – التضاس صور	للسس ١٩٩٨/٢/١٢
	5.20		
طدية جونيه	۲,٤٥	الإداء الايمل – الصفاء	1998/5/17 8443
الأصفاه	1.23	الراضيعة – شباب السلحل	المعلة 1498/5/1T
ىلىچة طرابلس	63.7	الرياضة والإنب – العهد	الجمعة 1998/1/17
برج دمود	۲.٤٥		لجمعة ١٩٩٨/٢/١٢
	الطدي بيروت برح حمود الصفاة طدية جونية الصفاة طلية طرابلس	1.7 مساء الطدي بيروت 7.5.3 برح معود 63.7 الصفاء 63.7 طدية جونية 7.5.3 للصفاء 63.7 للصفاء	الاتصار ~ الموضي

### بطولة لبنان في كرة السلة

كتب جوزف حردان: في المرحلة الاخيرة من بطولة لبنان في كُرة السلة للرجال للدرجة الأولى، اجريت مساء لمس على ملعب أبناء نبتون في الاشرفية مباراة بين فريقي بنًا على طلَّبُ الناديين.

الحكمة ومومنتمن بيروت اسفرت عن فورُ الأولُ ٨٢ ۖ ٢٣ ۗ (ٱلـشــوطُ الاولُ

مثل الدّكمة: بولس بشارة وعيد النمري وفيكين اسكجيان واتطوان الزغبي وبمجت الشدياق وكلود فغالي والنيجيري مصطفى عبدالسلام والسنفالي اسين ديايي.

<del>اف</del>ينيسيان وكريكور قصابيان وشارل ريـشًا والـسَـنَـفالُـي يـعَـقُوبـاً تــُور والنيجيري امانويل اولو. وقاد المبارآة المكمان الدوليان المغربي حميد جندان واللبناني فوزي

أعلن الاتماد اللبناني للتزلج انه مستمر في تسجيل اسماء مواة السنوبورد الراغبين في الاشتراك في السباق المقرر غدا الذميس على منددر جيران في الأرز لدى أمانة السر على

وسيختار الاتحاد من الفائزين في السباق البعثة الوطنية للسنوبورد التي ستمثل لبنان دوليا علما أنه سمل لهواة السنوبورد الاقامة مجانا في

ينظم الاتداد اللبناني لرفع الاثقال والقوة والتربية البدنية بطولة الجنوب في رفع الاثقال الساعة الرابعة بعد ظَّمَّر الْجمعة ١٢ شباط في نادي تبدأ عملية الوزن الساعة الثانية

خمسة. ويحق لكل ناد الاشتراك بـ ١٠ رباعا حدا اقصى في كل الاوزان.

ينظم نادي كورنر سبور دورة شــمـر الــتــسـوق المــفــتـوحـة في الاسكواش الاتنين ١٦ شباط الساعة السادسة على ملاَّعبه في قريطم، في اشراف الاتماد اللبنائي للأسكواش

ورعاية وزارة الاقتصاد والتجارة. 🕏 تلقَّى الاتداد اللبناني للأسكواش من الاتحاد الاسيوى كتابًا يبدى فيه رغُبْته في عقد اجتَّماعه السُّنوي في لبنان لاعداد روزنامة بطولة أسيا

نظم الاتحاد اللبنائي للقوس والنشاب دورة الرائد بأسل الاسد الرابعة بمشاركة ٢٠ لاعبا ولاعبة من ئوادي مار الياس والصفآء والفوز طرابلس والمركزية جونية والانصار وكورنر سبور على ملعب مؤسسة ومدرسة مار الياس الجديدة. واجريت الرماية على ١٨ مترا،

🖷 الرجال: 1 – فيليب تامر (مار الياس)

٢ – رشا حمزة (الفوز) ٢٦٠. تولى التحكيم القاضية رلى تامر والمنربة الوطنية أكسانا صعب وعلي المقداد، وتالفت اللجنة الاستئنافية من نائب رئيس الاتحاد لينا فرح تأمر وأمين السر عبد القادر عنتر ووائل

### اتحاد الملاكمة

تواقيع الملاكمين اعتبارا من اول اذار بعد تسديد الرسوم والاشتراكات السنوية، على ان يتم ذلك بعد أتصال وألف ألاتداد المنتخب اللبناني الوطني للفنَّة الف المرشح لتمثيل لبِّنان في

الملتكمين - الَّجِيشِ اللبناني: ميثم البنا، عمر عقل، احمد شلموب، بلال المصري، علي سحمراتی، شعیب حمزہ، نبیل ھاشمہ - نأدى الصياد: مديى الدين

- النادي الشعبي: مصطفى الزينو -

– نادى البشارة: احمد البيطار، – النائي الشعبي، مصد كوثراني، - البيش اللبناني، هيئم منذر، احمد البستاني، سَعيد نصر، ايهاب حمدان.

- نأني الصيلاء محمد حميد، رائد

### الترانيك في ضبية، الساعة ٩,٣٠ الرياَّضَى بيروَّت – التضامن الزوق على ملعب الاول في المنارة. بطولة الكارتنغ:



فاز حليم هرموش في المرحلة الاولى من بطولة لبنان في الكارتنغ على حلبة الابطال في المنصورية والتي اقيمت الاحد بالتنسيق مع وزارة الاقتصاد والتجارة في مناسبة شمر التسوق وتلاه غبريال شمعون، ثم وقبل السباق وقف الحضور دقيقة

ودبن المسبئ ركب منايد عبايب صمت حدادا على التقني وليد حبايب الذي قضى في حادث سيارة. وَّهنا النتائج: اً – حليم مرموش ٢٦.٥٦.٦٢١ مقيقة (٢٤ لفة).

۲ - جورج حايك (۲۱٬۲۳٬۱۹۱ 3 – ألفرد عسيلي ٢٨.٤٦.١٨٤ (١١ لغة).

٦ - جان ایف ملاط ۲۵٬۲۳٬۸۲

نادی حصرایل الحلو مديرًا لشَّوُّونِ النَّاسُتُينَ.

### انترانىك انطلىاس

اصدر وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة قرارا رقم ١٩٩٧/١٢٠ تاريخ ١٩ كانون الأول اضاف بموجبه رياضة العاب القوى الى العلم والنبر لنادي انترانيك انطلياس الذي بات يزاول لعبتي كرة الطاولة والعاب القوى، وُقُدُم النادي طلب انضمام الى الاتداد الليناني لالعابُ القوى.

يغظم نادي الشطرنج في عاليه بالتعاون مع تجمّع الصناعيينّ والْتجار في المنطقة، دورة مفتوحة في الشطرنع السريع في عناسبة شمر التسوق، في رعاية وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر وأشراف الاتعاد اللبناني للشطرنج، الاحد ١٥ شباط الساعة التاسع والنصف صباحا في مجمع الاستراحة

تجرى المباريات وفقا للطريقة السويسرية من ست جولات عدة كل منما ۗ ٥٠ دُقيقةً نعيب كُلُ متبارٍ منما دعا الاتداد اللبنائي للشطرنح جميع لاعبي لبنان آلى حوار مفتوح حول

#### مضرب مون لاسال

ينظم نادي مون لاسال دورته السُّنوية ألـ ١٢ أَ في كُرة المضَّربُ في اشراف الاتحاد اللبناني للتنس من ٦١

يشرف على الدورة النكم الرئيسي جمآد سلامة يعاونه الحكم المساعد طانيوس كنعان

رابطة قداس معهد عينطورة

الساعة الدادية عشرة من يوم الآحد الأول من اذار ١٩٩٨ وذلك لانتخاب أربعة أعضاء وفي حال عدم اكتمال النصاب المدد بنصف الاعضاء المسحلين تؤجل الجلسة الى

يعتبر الاجتماع قانونيا بعن حضر في حلسة يوم الاحد ١٥ فار ١٩٩٨.

# فوز الحكمة على هومنتمن بيروت

البرج - الاهلي صيدا

على ملعب نادي الصفاء في وطى المصيطبة يلتقي فريقا البرج والأملي صيدا في احد أقوى لقاءات المرحلة واكثرها حساسية لنقة موقف طرفيه وتنازعهما "حزام النجاةً" ويراقبه

عُبدالله الحلبي. البرج الدادي عشر وله ١٥ نقطة من فوزّين وتَّسعة تُعادلات وحْمس خسارات. والاملي العاشر وله ١٦ نقطة من اربعة انتصارات واربعة تعادلات وَّلْمَأْنِي خسارات. والفُريُّقان التقيا نمايا الاحد ١٩١٧/١٠/١٩ في صيدا وأسفر لقاؤهما الذى قاده الحكم الدولي عمار عمار عن فوز البرج ١-٠ سجلماً ساديو جبريل سيسوكو في الدقيقة ٢٧. وكفة الاهلي صيدا تبدو ارجح وقد يواجه صعوبة بالغة في تخطي العقبة البرجية اذا ما خاض اللعبة في غياب مماجمه السنغالي

موسى عبدالله ديوب الذي تعرضً للاصابة خلال المران الاخير للفريق. الإذاء الاهلي – الصفاء بعد ظهر الجمعة يلتقي فريقا الاخاء الاملي عاليه والصفاء على ملعب

مجمع الرئيس فُؤاد شماب الرياضي في جونية ويراقب اللقاء سليم لبو . الإخاء الاهلي السادس ولـه ٩ ( نقطة من خمسة انتصارات واربعة تعادلات وسبع خسارات. والصفاء الخامس وله ٢٢ نقطة من ستة انتصارات وخمسة تعادلات وخمس خسارات. والغريقان التقيا نهابًا الاحد ١٩٩٧/١٠/١٩ على ملعب نادي الصفه ولسفر لقاؤهما الذي قادة الحكم السوري الدولي اسامة أأشامي عن فوز الفُرَيِّق الْجُبِلِّي (-- سجلماً زامر العنداري في الدقيقة ٢٧. وكفة الصفاء، تبدُّو آرجح ولاسيما بعد العروض اللافُتةُ التي قدمها في المراحل الاخيرة، في حين لا يزال اللاحاء الاهلي يبحث عن وسيلة للخروج من دوامة الخسائر التي "كلفته" في المراحل الإخيرة ضياع ١٦ نقطة من

الراسينغ - شباب الساحل

على ملعب نادي الصفاء في وطى المصيطبة يلتقي فريقا الراسينغ وشباب الساحل ويبراقب اللقاء يوسف برجاوي. الراسينغ صاحب القاع وله ( ( نقطةً من فوَّز واحد وثمانيةٌ تُعادلات وسبع خسارات، وشباب الساحل أَلْتَاتَى عَشر وَلَهُ ٥٠ نَقَطَةً مِن اربِعة انتصارات وثالاتة تعادلات وتسع خسارات. وألفريقان التقياً ذهاباً السبت ١٨/٩/٩/ على الملعب عينه واسفر لقاؤهما الذي قآده الحكم

الساطيين ٢-٠ سجلهما تامر اللوز (٢) في الدقيقتين ٦٠ و٩٠. وكفة الساحل تبدو ارجح. الرياضة والادب – العمد على ملعب رشيد كرامي البلدي في طرابلس يلتقى فريقاً الرياضةً والادب والعهد ويراقب اللقاء المهندس احمد قمر الدين.

الدولي طالب رمضان عن فوز

١١ نقطة من فوزيـن وخمسـة تعادلات وتسعّ خسّارات، والعهد التاسع وله ١٧ نقطة من ثلاثة انتصارأت وثمائية تعادلات وخمس خسارات. والفريقان التقيا ذهاباً السبَّت ١٩٩٧/١٠/١٨ في برج حمود واسفر لقاؤهما الذى قاده الحكم الأردني الدولى دحام العقيدات عن فوز العمد ١–٠ سجلها موسى بِيَّيَانَ في الدقيقة ٢٠. وكُفة الفريق الطّرابلسي تبدو ارجح لانه

الحكمة – الهومنتمن على ملتب بلدية برج حمود يلتقي فريقاً الحكمة والمومنتمن ويراقب

الحكمة الثَّامْنُ وله ١٨ نقطة من ألدولني طللال صاللح عنن فنوز ميرزُويان وحاجي قادر في الدقيقُتينُ ٢٦ و٥٣. وك<u>نف ت</u>نا ال<u>نفري قين</u>

# في تشجيع السباحة والرياضة عموماً. أ متكافئتان.

منتخبي مصر كالأتي:

وغرمت نادي المومنتمن بيروت مبلغ مليون ليرة لسلوك جمعوره الشائن تجاه

# سباق السنوبورد

### اثقال الجنوب

الفتوة صيدا. والرفع الساعة الرابعة ويسمح لغير اللبناتيين بالاشتراك بمعدل واحد الى

اسكواش التسوق

T .. / TOE

۲ – جوزف هیکل (اتحادی) ۲٤٧

T . . / 139 ۲ – دیاتا شهاب (مار الیاس) الناشئون على مسافة • ( امتار: ١ -- زياد معنى (مار الياس) ٢٨٣

قرر الاتداد اللبناني للملاكمة حل ٩٩٨ أودعوة رؤساء النوادي لتسلم الكشوف وألبطأقات الجديدة لاعضائما

بأطقبي، عماد السيد، محمد شيخو، علي منصور، عدنان محمد.

آية دنش الملاكمين على الزينو. ٓ

٢٢–٢٢). وكان افضل مسجلٌ للفائزُ بولس بشأرة ٢٠ نقطة وللخاسر هوسيب لوتقاجيان ١٨ نقطة.

ومثل مومنتمن بيروت، خاجاك بغداديان وغي مادوكيان وموسيب لوتقاجيان وليغون صبارمزيان وبول

على ملعب مدرسة راهبات القلبين الاقدسين في زحلة، فأز مون لاسأل على اليبال زحلة ٨٨-٨٢ (اللشوط

القوس والنشاب

ومنا النتائج:

٣ – اسماعيل وهبي (الصفاء) 🗣 السيدات: 1 - مبا عيتاني (المركزية)

٢ - طارق عيتاني (المركزية)

ماتنى بالرقم ٢/٣٨٢٤٢٥

المطولات والدورات الضارجية من

" يسي " نادي الفتيان: عباس همدر. وألف منتخب الفئة "ب" من

#### صاحب ارض وصاحب ثأر، والتعادل وارد لقوة شَكيَمة منافسة.

اللقة عبده خوري. اربعة انتصارات وستة تعادلات وست خسارات. والمومنتمن السابع وله ۱۸ نقطة ايضا من خمسة أتتصارات وثلاثة تعادلات وثماني خسارأت والفريقان التقيا نمابا الأحد ١٩٩٧/١ُ٠/١٩ في يـرُج حـمُـود واسفر لقاؤمما الذي قائد الحكم المومنتُمن آ-• سجلهما لرتور

منتخب لبنان للشباب تَحتّ ١٩ سنة الجمعة والاحد ١٠ و١٦ نيسان. واعتمدت المواعيد الجديدة لمباريات منتخب لبنان الاولمبي ومنتخب الشباب مع

لَصْرُبهُ لاعبا منافسا، ولاعب نادي الدَّفك الأملي هاشم حميس حسن مباراة ناديه المقبلة مع الصفاء الجمعة ٢/١٦/١٩٨٨ لمنعة فرصة تسجيل اصابة محققة.

الاول ٢٨-٤٦). وقاد المبارلة الحكمان الدوليان سميل كساب ومروان أيغو.

ولرجئت مباراة انترانيك بيروت والشبيبة مزيارة الى مساء غد الذميس وتقام مساء اليوم ثلاث مباريات: الساعة ٨٠٠٠ الوردية – الرياضي بيت مري على ملعب الاول، الكهرباء الزوق – الشباب الغبيري على ملعب



حليم عرموش الني حل أول.

٢٠٠,٣٠٠٥٦ (ثَا لَفَةَ).

# وتقام المرحلة الثانية في ١٩

اتعقدت الجمعية العمومية لنادي حصرايل وانتخبت اجنة ادأرية جديدة بالتزكية من: خُليل العلو رئيساً، عقل ألحلو أميناً للسر، جرجس بطرس الحلو امينا للصندوق، انطوان الحلو مديرا للنشاطات الاجتماعية، روكز ابي سمعان مديرا للصيانة والأشراف، فريد رحباني الطَّاولة، نبيل الملو مُديراً لَلالعاب الجماعية ومسؤولا للكرة الطائرة، هاتي الحلو مديرا للشؤون الثقافية والفنية نزار ُالطو مديرا لَلتّحميز، نزيه زخيا

شطرنج عاليه

نشأمَّات الأتَّجادِ، الذَّامِسة بعد ظمر السبت في المقر الموقت للاتماد في جامعة بيروتُ العربية.

شباط الى ٨ آذار. ومي مفتوحة لفئتي الرجال والسينات لتميع اللاعبين واللاعبات الموقعين كشوف النوادي التحادمة.

تتزرن الك راكاس

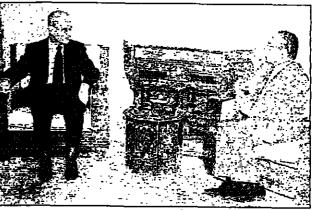
تدعو رابطة قطعى معمد عينطورة جميع الاعضاك إلى جمعية عمومية تعقد في المعهد في الهيئة الدارية وفقا للنطام الداخلي. يوم الاحد الثامن من انام ١٩٩٨. يوم مصل عدم اكتمال النصاب المحدد بثلث الإعضاء المسحلين في الجلسة الثانية،

## باريس تتحدث عن تضاؤل فرص الحل السياسي ونداء روسي - ايطالي للمضي في الجهود الديبلوماسية



نفراد من طاقم حاملة الطائرات الاميركية "جورج واشنطن" في مياه الطبح يعطون اشارة

## الصحاف أطلع الأسد على الموقف وأكد رفض البلدين التهديدات الأميركية



الرئيس السوري حلفظ الأسد مستقبلاً وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف في معشق



متظامرون دروز في بلدة مجدل شمس يرفعون صورتين للرئيسين السوري حافظ الاسد (أ ف ب تيليفوتو) السعي الى" تسوية المشكلة العراقية

بالطرق السلمية".

ونُشرت ألصحف الارىنيــة ان

الوزارات والدوائر الرسمية لتخذت

الامتياطات اللازمة تمسبا لمرب

جعيدة في المنطقة. ونقلت عن

مسؤولين أردنيين انهم سيمنعون

تدفق لاجئين عراقيين الى المملكة

وسيحاولون تقديم المساعدة اليهم

فّي أَلْجَـانُبُ العـرأقي من الحـدودُ اذا

وافادت وكالة الأنباء الاردنية " بترا"

ان محافظ عمان حظر أي تظاهرات

مؤيدة للعراق وحذر المعارضة التي

يتزعمها الاسلاميون من اجراءلت

صارمة في حال مخالفة القرار. ويذكر

ان موقف الحكومة المؤيد للغرب في

الأزمةُ الحالية لا ينسجم والموقف

🗣 في القَامَرة، واصلُّ الامينُ العام

لجامعة ألدول العربية الدكتور عصمت

عبد المجيد اتصالاته الديبلوماسية

والتقى الامين العام لمنظمة المؤتمر

الاسلامي عز الدين العراقي. واصدر

الجانبان في ختام اللقاء بيانا رفضاً

فيه "كلُّ المَّداولاتُ الراميةُ ألى انتماك

سيادة العراق الاقليمية وشددا على

أضرورة تنفيث العراق قرارات

في الرباط، استقبل الملك

الحسن آلثاني المبعوث للعراقي محمد

حمزة الزبيدي الني يحمل رسالة من

صدام ، والرباط ميّ المحطة الاولى منّ

جولة للزبيدي تشمّل ايضاً نواكشوط

🕏 في الكويث، يعقد وزراء

الخارجيثة لدول مجلس التعاون

الخليجي الست اجتماعا غير عادي

اليوم أمناقشة الازمة بين العراق

والامم المتحدة. ورحب مجلس الوزراء

الكويتي بـ "لقاءٌ وزراء خارجية دُوّل

مجلس التعاون الخليدي الذي يعكس روح المسؤولية والتالاحم بين دول

🗣 في أبوظبي، نقلت وكالة لنباء

الامارات "وام" عن ولي عمد دولة

الامارات العربية المتحدة القلاد الاعلى

لْلَقُوْاتُ المُسْلَحةِ الشَيخِ خَلِيفَةَ بن

زاید آل نمیان اثر محانتاته مع وزیر

الدفاع الاميركي وليم كومين ان

بلاده تري من الضروري أن يكثف

البجتمع الدولي جموده للتوصل الى

حل سلمي الازمة يضمن أمن المنطقة

واستقرارها، ودعاً كذلك العراق الى

🖨 في دمشق، تند الامين العار كالجبمة النسوقراطية لتحرير

فلسطين" نايف حواتمة ورثيس

الداكرة السياسية في منظمة التحرير

الفلسطينية فاروق القدومي بموقف

الولايات المتحدة "الوقح" الذِّي يُمدد

العراق بعمل عسكري. ودعنا

المسؤولان الى عقد قمة عربية "لانقاذ

فلسطين والعراق واعادة صوغ معادلة

جديدة للأمن القومي العربي تقوم

على توفير مناخات ايجابية في

واستنكر الاتعاد العام للادياء

والكتناب العرب التمديدات الامبركية

والبريطانية للعراق واكد ان واشنطن

"تنفيذ" أوامر أسرائيل و"المركية

الصميونية ، وناشد العراق "أزالة

السبآب والذرائع التي يدخلُ منُما الاستعماريون والصهاينة".

("التمار"، و ص ف ، رويترز)

العلاقات العربية العربية".

التزام قرارات الامم للمتحدة.

والجزائر وتونس وليبيا.

الشرعية الدولية التي سبق له

الشعبي الذي يتعاطف مع العراق.

تلقت بغداد ضربة عسكرية.

أعلن وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف امس في دمشق أته أطلع الرئيس السوري تحلفظ الآسد على وجُمِهُ نظر العُراق في الازمة القائمة بينه وبين الامم المتحدة، واكد ان سياسة البلدين متقاربة جداً بل متطابقة حيال رفض اللجوء ألى القوة ورفض التحديدات العسكرية

وأبلغ الى الصحافيين اتراللقاء: "نقلت رسالة شفوية من الرئيس صَدام حُسين الى أخية الرئيس الاسد تتعلق بالوضع العربي الراهن وبالتمبيدات العسكرية الامبركية والازمة التي افتعلها الأميركيون ضد العراق"، وأوضح أن "اللقاء كَانَ جيداً جـنأ وشحرحت للرئيس الاسـد التفاصيل الدقيقية للازمة القائمة كما جرى عرض سياسة العراق حيال عُنَّدٌ من القَّضايا العربية والدولية وأحطناه علما بتفسيرنا ووجهة نظرنا حيال لفضل الطرق لسحب البساط من تدت أقدام الأميركيين في الازمة المالية انسجاما مع قرارات مجلس الامن وفى الوقت نفسه التزام سيادة العراق وكَرامة للشعب العراقي".

وقال لـ"النهار" ان بلاده تُنظر الى التلاقة مع سوريا "نظرة استراتيجية"، مبنياً تَفَاؤُله بمستقبل هذه العلاقة. وأشار الى أن المطامع التركية في العراق كانت موضع بحث في زيارتد دمشق وطالب أنقرة بان تقرن القول بالفعلُّ وَ"تبتعد عن التَصرفات التي تناقض التصريحات الرسمية" الداعية الى وحدة التراق. وناشد دول مجلس التعاون الخليجي عشية اجتماع وزراء خارجيتها في الكويت "مساعدة أخواتهم العراقيين"، خصوصاً أن ما

يجري الآن "مدفه تدمير العراق". وكان الصحاف وصل الاثنين الى العاصمة السورية، المحطة الأولَّى في جولة تشمل أيضاً القاهرة وعمان وبيروت. ومي الزيارة الاولى لوزير خارجية عراقي ًلسوريا منذ ١٧ سنة. ويَنْكُر انْ أَلْعَلَاقُأْتَ السورية -العراقية مقطوعة منذ علم ١٩٨٠، الا ان بعض التقارب بدأ بينهما الربيع

مرتفعات الجولان السورية المعتلة تظاهر مئات ألدروز تأييدا للعراق. وهتف المتظاهرون داعين الرئيس العراقي صدام حسين آلى اطلاق صواّريخٌ "سكود" على تلّ ابيبـّـ وحملوا مورا باسمة لصدام وللرئيس السوري حافظ الاسد مع علمي البلنين، وقال احد المتظاهرين للصحافيين: "تريد منع العدوان الاميركن على الشعب العرآقي" وحذر من ان "ألعراق سيكون فيتثلُّم اخرى ال (الرئيس الاميركي بيل) كلينتون". الملك عسين

🤻 في عمان، اكد أأملك حسين، الذي عاَّد الى بالاده الاثنين من زيارة خاصة لبريطانيا استجرت أسبوعاء اثر لقائه رئيس وزرائه العكتور عبد السلام المجالي ،"ان كل الاجراءات اتخنت لمواجمة الازمة العراقية واعتقد أن الاخوة (في الدكومة) لم يتركوا شيئًا في هذا الَّخموص للبحث نيه من جديد .

وحذر لاحقا بعد استقباله رئيس المفوضية الاوروبية جاك سائتير من ان ضُرب العراقُ عسكريا ستكون له \* آثار سابية في المنطقة وعلى عملية السلام" وحضّ الاتماد الاوروبي على

فرص التوصل ألى تسوية سلّمية الازمة بيِّن العراق والأمم المتَّحدة، ووجـمُت موسكو وروماً نداء مشتركاً لايجاد حل ديبلوماسي، في حين اعتبرت لندن ان المقترحات التي قدمتها بغداد السماح نمفتشي اللجنة الخاصة للامم المتحدة

الرئاسية اقل من المطلوب. وقال وزير الخارجية الغرنسي اوبير فيدرين لُاذَاعَة "فُرانُس انْفُو": "يُجْبُ الاعترافُ بان الفرصُ تتضَّالُ، لكنَّ هذا لا يتُبط عزّيمة فرنسا التي ستواصل جمودها النيبلوماسية لايجاد مخرج لمنه الازمة". وأمل ان يكون صرف الامين العام للامم المتحدة كوفي اتان النظّر عن القيام بجولة في المُنطقة

وصرحت الناطقة بأسم الذارجية أن غازو – سوكريه: "على رغم تضاؤل حظُوطٌ حل سُيلُسي سلمي فأن فرنساً ترى من الواجب مواصلة الجـهـود النيبلوماسية من دون هوادة لايجاد مذرج لُهنه الازمة. ونلك يستدعي لقناع العراق بقبول عمليات تفتيش المواقع المكلفة اللجنة برئاسة ريتشارد باتار، تفتيشها، تُنفيذاً لقراراتٌ مجلّس الامنّ ومن دون انتماك لسيادة العراق وكرامة شُعْبِهُ ۗ. وسئلت عن تأجيل جُولة أنان على بعض دول النشيرق الأوسط، فلجابت: "بحسب معلوماتيّ ان زيارته للمنطقة مرهونة بفائدتها أي التومل للى حل. ولكن على العراقيين التُدُركُ أكثر الَّى ٱلاملم. ونعتقد من جهتنا أننا لم نستنف بعد كلّ الوسلال للديبلوماسية المتاحة ما دام كوفي اتان لم يختبر كل المحاولات بما فيها النهاب

دول عدة.

من الضروري تكثيف الجمود

لـ يونيسكوم". وأفلات مصادر وزارة الخارجيَّة الايطالية أن عزيز رحب بهذه

الامر الذي يؤُدي الى سقوط الكثير من الضعايا البريئة".

في المقابل، قال وزير الخارجية البريطاني روبن كوك امام مجلس العموم لنّ المقترحات العراقية لحلّ الازمة تُقلُ عما يطلبه المجتمع الدولى. وحُذَر من أن الرئيس العراقي صدآم دسين "سيخطئ في الدسلب أنا اساء تقدير امتعاضنا من استخدام القوة واعتبره انتقادا للتصميم على استخدامها لذا كان ضرورياً. ولفت الى ان "لصدام تاريخاً في التراجع تعت الضفط وندن نرحب بالأشاراتُ الديثة الى ان العراقَ مُستعد النظر في حل ديبلوماس وكان الأمين العام لبأسعة الدول العربية للدكتور عصمت عبد المجيد

الجَاري. ("النمار"، رويترز، وص ف، أ ش أ، أب) قَصُورُ رئاسية: ونُقلَّتُ لندن اس عَن

جامعة الدول العربية تواصل العمل

لعقد مؤتمر المصالحة الصومالية

بعد اقل من ٢٤ ساعة من اعلان ٢٦ فصيلا الاتنين الغاه مؤتمر المصالحة للصومالية في

وقال أنه تدبث أمس مع مبعوني الجامعة في المومال النين أجلفوا اليه انه يجري التحضير

لعقد مؤتمر المصالحة الوطنية بين الفصائل القبلية في ١٥ شباط الجاري. واضاف :" كان مناك

تحدة موسد مصحبت موسية بين تصمين الجبية في من المستحدث من المستعدادات متواطئة اتصال اليوم بيني وبين وقد الدامعة الموجود في مقييشو وأبلغني أن الاستعدادات متواطئة لعقد المؤتمر على رغم بعض المصاعب الفنية (\_\_) وخصوصا تأمين وصول معلي الاقطيم

في كانون الاول الماضي وبات الاتفاق الصومالي الـ ١٢ القرَّار السلام منذ أطادت فصائل قبليةً

واتفق في اطار "اعلان القاهرة" كل من علي ممدي محمد زعيم فصيل شمال مقديث

وحسين محمد عيديد زعيم فحيل جنوب مقديشو وعلّي عتمان آتو الزعيم القبلي على تأليف

وأوضح بن حلي إن لجلنا تعمل على فنع البنشات وتكوين قوة شرطة لعملية العاممة.

بِتَأْلُفُت لِعِنْهُ لَحْرَى لِتَشْكِيلَ قَوَةً مَشْتَرِكَةً وَلَخْرَاجٍ قُولَتْ عَيْدِيدٌ مِن بِيعَاوِهِ التي تَبعد ٢٢٥

كيلومترا جنوب غُرب مقديشو والمقرر أن تستضيف المؤتمر. وأشار الى أن "المؤتمر سييداً

عندما يتم التغلب على المصاعب التي تواجمه. المعلومات التي ورنت الي اليوم تفيد ان

وأعلن ان الصومال تسعى ألى الدصول على ٥ر٤ ماليين دولار من الجامعة العربية التي تضم

وأستبعد التكهنات بان للدول العربية برنامهها للخلص بالتسبة الى المومال والذي يتمثل في

تأليف حكومة مولاية للعرب، وقال: "موقف البابعة العربية أولاً مو دعم ما يريده الصومال

والصوماليون يريدون اعادة الاستقرار والاتفاق والمصالحة الوطنية وتشكيل حكومة مركزية".

٢٢ عَضُوا لَلْمِساعَدةَ عَلَى اقْرَارُ الْمِصالِحةُ. وَلَكُنْ "لَيْسَ مِنَاكُ اتَّفَاقَ، وَمِلْنَا حتى الآن ٤٥٠ الله

الْمُدِكَتَاتُورُ مَعْمَد سيادٌ بري في ايار (١٩٩١ُ. ولَّم تَوْلَقَ حَكُومُةُ مِركَزِيةٌ في البلاد منذاك.

مكومة مركزية. كما لتفقوا أخبرا على فتح الميناء والمطار في مقديشو. `

التعطير مستمر والقرار النمائي في يد لجنة التنسيق".

والجامعة ومصر هما وسيطا السلام وقد اسفرت جمودهما عن "اعلان القاهرة" الذي وقع

بيداوه، اكد الأمين العام المساعد لدامعة الدول العربية احمد بن علي استمرار العمل لعقد

المؤتمر الاسبوع المقبل من اجل اقامة سلطة مركزية في البلاد.

والقبلال في هذه الفترة الزمنية القصيرة".

المكلفة ازالة اسلحة الدمار الشامل العراقية "يُونيسكوم" بتفتيش المواقع

مجرد تأجيل لهذا التحرك

الى بغناد حين تكون الظروف مؤاتية". النداء الروسي – الايطالي ووجـهت رومـاً ومـوسـكـو، بعـد محادثات اجراها ألرئيس ألروسي بوريس يلتسين مع رئيس الوزراء الايطالي روماتو برودي في روما، نداء مشتركاً جاء فيه: "أنَّ الازَّمة العراقية تتفلقم وفي الوقت ذأته ثمة مؤشرات لامكان حل الازمة بالطرق الديبلوماسية بفضل الجمود للسياسية للتي تبناها

ان الاسرة الدولية مهتمة بالتأكيد بازالة اسلحة الدمار الشامل العراقية ما يجعل عمليات التفتيش على كل ألاراضى للعراقية ضرورية في ظل احترام العراق القراراتُ ٱلدوليةُ ذاتُ الصلة. وعلى ٱلمسؤولين العراقيين ان يعوا مسؤولياتهم كأملة لزاء للوضع الناشيء والتحرك بطريقة بناءة.

الديبلوماسية أتسوية هذه الازمة الخطيرة لتفادي العمل العسكري الذي قد تنجم عنه نتائج لا رجوع عنما. ثمة ما يحمل عَلَى الاعتقَاد ان الامين العام للامم المتحدة كوفى أثان قد

يتمكن من الاضطلاع بدور المنسق لتسوية الازمة المالية. وأن زيارته لبغداد في الظروف الراهنة لها اهمية وبعث وزير الخارجية الايطالي لامبرتو ديني برسالة الى نائب رئيس الوزرا العرآقي طارق عزيز عرض فيها زيادة عدد المفتشين الإيطاليين التابعين

حن سيسي. وحدر الناطق باسم وزارة الخارجية الروسية غينادي تأراسوف واشنطن من العواقب الوخيمة لضربة لميركية للعراق على المدنيين. ونكّر بان "اي عمليـة عسكرية تنظوي على مخاطر وان استندام القوة غالباً ما يكون عشوالياً،

واعلن ألزعيم القبومي الروس المتطرف فلانيمير جيرنوفسكي أته لن يتخلى عن خطَّطُهُ لُلُوْصُولَ الَّيِّ العراقُ على رغم ان الامم المتحدة علقت موافقتها على الرحلة التى ينظمها لنقل معُونات انسآنية ووفد من مجلس دوما الدولة للاتعاد الروسي. وتجثم الطلارة التي تنقل ٢٠٨ إشخاص بينهم افراد الطأقم و٥٠ نائباً وعشرات الصحافيين في مطار يريفان عاصمة أرمينيا منذ الأحد في انتظار أدن بمواصلة الرحلة التي جاءت بدَّعوة منَّ للمَّلِسُّ الوطنيُّ العراقيُّ. الموقف البريطاني

كنشف الاثنين ان صدام وافق علٰي دخول المفتشين النوليين ٦٨ موقعاً عراقيآ مدة شهرين باستثناء ثمانية

تقارير لاستخباراتها ولـ"يونيسكوم" انه على رغم عمل فرق التفتيش التإبعة

المئة، ولَمْ يَحلُّ ١٢ فَي الْمُئة يرأيهم ُ واعلن رئيس الوزراء الاوستراثي جون موارد أن بلاده ستشارك في العملية العسكرية ضد العرأق اذأ اخفقت

البرتغالية سمحت للولايات المتحدة

الاندلس في حال نشوبُ نزاع مسلح مع رادیک سیکورسکی آن بولوئیاً سرسل، استجابة لطلب امیرکی، وحدة عسكرية مضادة للاسلحة الكيميائية

مجلس الشورى الايراني علي لكبر ناطق

ُ وحّض وزير الخارجيـة في جنوب افريقيا الفريدنزو واشتطن على تغليب

في غـضـون ئلكُ، لاحظ آمان فِي

ُوقَلَاتُ صحيفة "الجمهورية" العراقية

واجتمع صدام مع القادة الكبار في القوات المسلحة العراقية. وبثت شبكة بمراجعة الخطط الدفاعية للعراق. " وافادت وكالة الانباء العراقية "واع"

للامم المتحدة، لا يزال العراق قلدراً على اقتاج اسلحة للنمار الشأمل كفيلة بابلاةً جميع سكان كوكب الارض. واظهر استطلاع للرأي نشرته صحيَّفة "الْغارديان" الْبريطَانيَّة ان ٥٦ في المئة من البريطانيين يُؤيدون المشاركة في عملية عسكرية أميركية ضد العراق، في حين عارضُها ٢٦ في

المساعى الدبيلوماسية لحل الازمة وفيَّ لشُبُونَة جُه في بيلُن لصدرته وزارة الذارجية البرتغالية ان الحكومة

باستخدام فاعدة ديس لأجيس الجوية ألني يملكها الميركيون في منطقة ازوريس المستقلة في اطارا عملية عُسُكَرِيةَ محتملة ضد العَرَّاق. ونقلت صحيفة "أل بلييس" الاسبانية ان مدريد ستسمح للولايات المتحدة باستخدام قاعدة مورون العسكرية في

وصّرح نائب وزير الظرجية البولوني

والبيولوجية الى للظيج اذا ما شنت واشنطن مجوما على العراق. ً **معا**رضون لما الصين فرأى الناطق باسم وزارة خارجيتماً شو بانغ شأو في اللقاء المحافي نصف الاسبوعي أنه "لا يرال ثمة امكأن لحل هذه المشكلة بالوساكل للسلمية. لقد بينا بوضوح اتنا لا نؤيد

حلا عسكريا (س) لأن من شأن ذلك ان يفجر نزاعات اشد خطرا". وابدت القرة تردداً في مسائدة واشنطن في عملية عسكرية. ونقلت وكالة "انباء الاناضول" التركية شبه الرسمية عن الرئيس سليمان سيبريل "يجب يقُولُ أَحْدُ انْ تَركّيا فَي جُيْبُ الْحُدُّ. ونقلت اذاعة طهران عن رئيس

نوري ان الإجراء العسكري الاميركي المحتمل ضد العراق يتعارض والقوانين والقرارات الدولية ويعد أنتماكا فأضحا لميئاق الامم المتحدة.

المل السياسي، محذرا من ان القنابل التي ستَّلقيُّ على بغيادُ "ستقتل المئنّيين وليس صناًم حسين". ووصف الدــزب الاشـــــــراكــي الديموقراطي الالماتي المعارض العرض

الذي قدمه المستشار هلموت كول لوضع القواعد العسكرية في المانيا في تصرف واشنطن بانه "عرض رخيص". مقابلةً مع هيئةً الإناعة البريطانيةً "بيُ

بي سي ۗ الى ان العراقيين وضعواً لَقُسَهُم في موقف صعب للقلية بعنعهم خبرا الأمم المتحدية من القيام بعمليات تَفْتَيِشَ، مؤكداً مع ذلك أن اي حل للازمة يُجب الا يشكّل اهانةٌ لبغُداد. وشدد على ان "آلجمود الدييلوماسية لم تستنفد بعد". ولم يستبعد القيام ذيادة للعاصمة العراقية، لكنه قال إنه يجب قبل ذلك ايجاد "حل يمكن تطبيقه يسمح بالتقدم وتجنب حصول محمات حديدة .

الاوسطُ بائتُقاد عنيف في بغيد حيثُ ألنجل الاكبر لصدام أن الأمين العام للامم المتحدة "ينصاع لاوامر واشنطن التي لا تؤيد علاً سلمياً للأزمة".

اهمية غربة عسكرية اميركية جديدة للعراق، مُشيرة الى أن التَّحَالُفُ الْجَديد ضد بغداد ضعيف بالمقارنة مع تحالف علم ۱۹۹۱.

أسى ان ان الاميركية للتلفزيون ان تركيّر التلفزيون العراقي على بث أنباء الاُجتَماعُ وعرضَ لَقطاتُ لَلْرئيسَ العراقي مع اركان حربه يعطي انطباعاً مقموداً ان لبلاد بدأت الاستعداد لذوض الدرب

ان مكتب الشؤون الخارجية في حزب البعث الحاكم في العراق وجه دعوة ألى كل الاحزاب السياسية والشخصيات البارزة العربية والاجنبية لزيارة بغداد في عَضُونَ نَلَك، أعلنتُ الأممُ المتحدة في بغداد أس ان لجنة العقوبات الدولية وافقت على ١٢ عقداً لاستيراد العراق المواد الاولية قبل ان تتوافر الاموال لما. وكـان البـحث في العـقـود لدى لجنة العقوبات: من دونَّ انتظار أيداع عائدات النفط الذى يصدره العراق حسآبأ وضعت عليه الدراسة القضائية، ضَمن التوصيات التّي قدمها الامين العام للامم المتحدة الى مجلس الامن في الأول من شياط

### قنوات ديبلوماسية تنقل التزام صدام عدم ضرب اسرائيل المذعورة مع أتنذاذ اسرائيل أقبصي

طالبة عراقية تقدرب على استخدام "الكلاشئيكوف" في أحدى مدارس بغداد أيس.

طلبت انقرة تفسيراً من لندن

لتصريحات أنلى بها وزير الخارجية

البريطاني روبن كوك الاسبوع الملضى

وأكد فيما أن من النتائج الممكنة

لُعملية عُسكريَّة أمَّيركية ضَّد العراق

تقسيم هذا البلد بينما طالبت طهران

بانسخاب القوات التركية من شمالً

العِراق معتبرةُ ان دخُولُما كرَّىستانُ

العراق "يؤجج التوتر في المنطقة"، في ظل تضارب المعلومات عن تدرك هذه

معومه.
وقال مصدر ديبلوماسي في العاصمة
التركية أن السفير البريطاني لدى أثقرة
ديفيد لوغان استدعي مصاء الاثنين الى
وزارة الخارجية. وكان كوك صرح في
الخلمس من شباط الجاري لصحيفة
"دايلي تلفراف" أنه "اذا حصل فراغ

في السَّلطة في العراق، ومو ما يمكُنْ بصراحة ان يلقى ترحيبا منا في شكل

ما، فان نلَّكُ قد يؤديُّ الى تقسيم هذا

لكن الصحيفة أوضحت أن كوك

صمح تصريحاته جزئيا بعد ذلك قلكلاً

أن حُكومتُه تدعمُ وجود العراق في حدوده الطالية، مشيراً الى أن "أجدا لا

وتعارض تركيا التي تواجه منذ عام 1982 انفصاليي "حزب العمال الكريستاني" أي فكرة لاقامة دولة

كردية عند حدودها وتخشى تاليا امكان

تَقْسَيم العراق. وكان نائب رئيس

الوزراء التركي بولنت اجاويد صرح الاحد

أنه يشك في أن الولايات المُتَحَدَّة

اعدت خطة لتقسيم العرأق واقامة دولة

كردية في شماله عند الددود مع تركيا،

فَلَالًا ؛ أَلَا اعتقد ان قوة عظمَى مثل

الولايات المتحدة ليست أديما خطة لما

بعد الدرب انها تريد تقسيم العراق

ونفت واشنطن الاقنين أن تكون

لديها مثل هذه النية. وقال سفيرها في

أنقرة مارك باريس ان الولايات المتحدة

"قنمت دعمها للحفاظ على وحدة

الاراضي العراقية وهذا الدعم لا ُيزال قائما (...) ان واشنطن لا تدعم أي

الاسلامية الاتباء "ارنا" الايرانية أن وزارة

للخارجية الايرائية طالبت أمس باتسحاب

القوات التركية من شمال العراق.

وشند الناطق باسم الوزارة محمود

ر محمدی علی "آن هذه الممارسات یمکن

ان تؤجِّج الوضعَّ في المنطقةَ في الوقت

الذي يعانى منا الوضع توترأ كبيراً

بسبب احتمال توجيد ضربة عسكرية

وقد نفت الحكومة التركية والحزب

أو الرغَّبة أو النية لغُربُ أسرائيل".

وقال بديلوماسي لطلعت حكومته على الرسالة العراقية ان موسكو دفعت

الرئيس العراقي للى توجيمها الى رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

تتنياهو ضمن مساعيها التيبلوماسية

لنزع فتيل الزمة الناشبة بين العراق

والأمم المتحدة، وأشار الى أن الفاية هي

تُتمدئة الاسرائيليين في وقّت يتصاعدً التوتر بين الولايات المتحدة والعراق"،

ولن صدام حسين لخذ في الاعتبار ۖ أن

من مصلحة اسرائيل ضرب العراق

. ذريعة لوقف عملية السلام العربية -

ُ وُكَانَ السفير الروسي في اسرائيل بيخائيل بوغدانوف التقى اس رئيس

الكنيسَّتُ الْأُسرائِيلية دانَّ تيخُونُ الَّذِيِّ طلب لقاءه لمناقشة الازمة العراقية

والوساطة الروسية. وفي ختام اللقاء صرح تيخون ان

"الرسالة العراقية الى الروس هي ان الزمة ان تطاول اسرائيل". لكنه لم

يقدم هذا التطمين على أنه رسالة من

َ في غَضُونَ لَلَّكَ؛ أَعُلِّنْتُ مصادر

سمية ان رئيس طائرة افريقياً

الشمالية والشرق الأوسط في وزارة

الخارجية الفرنسية جان كلود كوسران

بحث مع المنير العام لوزارة الذارجية

الاسرائيلية أيتان بن تسور ومسؤولين

في وُزارَةُ الدَفَاعَ في تَلَ اليَّبُ في الْارْمَةُ

وقال مصدر ديبلوماسي فرنسي ان

كوسران، الذي كَانَ في عَناد الوَّفَدُ

الفرنسي الذي توجه الأسبوع المأض

الى بفيات أشيد على الفائدة منّ

استمرار الجمود العيبلوماسية، لكنه نفى

أي "تـراخ" فــرنـسـي ورأى وجــوب

التُركيرُ عَلَى ازالة القدرات العراقية عَلى

وقال لمس وزير الدفاع الاسرائيلي

لسعق موردخاي في خطآب القَّاهُ في

جامعةً بار إيلان في تل ابيب أن العراق

سلك عدداً من منصات اطلاق صواريخ

انتاج اسلدة التدمير الشامل.

الزعماء العراقيين الى اسرائيل.

الاسر لأعلية.

قائما رس، س رـــ دركة الفصالية في العراق". شمال العراق

الى العراق".

لانشاء دولة تابعة لما في كردستان".

سكنه التنبؤ بنتائج عملية عسكرية".

تضارب المعلومات عن العملية التركية

وانقرة تسأل لندن عن تقسيم العراق

النيموقـراطي الكرىســـّـاني\* الاثـنين معلومات مفادها ان قوات تركية دخلت

الاحد شمال قعراق لاقلمة منطقة عازلة

من أجل منع تدفق اللاجئين في حال

توجّيه واشنطّن ضربّات الى ٱلّعراق. كما

أُكُدُ مِمثُل الامم المِتَّحدة في يغدَّد اريك قالت أن المنظمة الدولية لم تلحظ في

الايام اللَّخيرة أي تعزّيزات للقواتُّ

التركية الى العراق. وقال منسق النشاطات الانسانية

الدولية في العرَّاق ، "أقنا موجودون فَّى

خَابُور – زاكو (المعبر الوَمْيِـدُ بينُ

العراق وتركياً) ولم تلفظ أي حركة

عسكريةٌ في هذا المكان". لكنه أضاف

أن ألامم المتحدة لا يمكنها تأكيد

تدركات محتملة للقوات عبر الجبال

شرقا، وأن الجيش التركي يبقي قوات في المنطقة. فيما تشير المنظمات الانسانية العاملة في الشمال العراقي

الى ان الجيش التركّي سحب القّسمّ

كاتون الاول الماضي قبل الشتاء.

لأكبر من قواته مع المصفحات في

الا أن المحطتين التركيتين الذاصتين

للتلفزيون "اي تي في" و" أن تي في" نسبتا الاحد والاثنين الى مصادر لم

تكشفاها، لن خمسة الاف الى سبعة

الاف جندي تـركـي دخلـوا الاراضي العراقية في نماية الاسبوع الماضي

انطلاقا من منطقتي أولوبيري

وجوكوركا المحدوديتين مع العرّاق. \* \*\*\* ولمس اكدت الصحف التركية ان

القوات التركية دخلت شمال العراق.

وقالات صحيفةً "صباح" :" على رغم الله

لَم يتأكد ُ نلك رسميا، فقَّد ْ دخُلت،

وحُداّت مدرعة شمال العراق من نقاط

عَدة". وقالت صحيفة "حريث" "بخل

سبعة اللف جندي شمال العراق صباح المس (الاثنين)".

وكلن شمود عيان ابلغوا الى وكالة

رويترز" ان نحو سبعة الاف جندي

ترافقهم فرق طبية ومرشدون اكرآد

عبروا الددود. وقال مصدر امني ان

القوات ستقيم مخيمات لايواء لاجُّئينٌ

يحتَمل أن يتَعفقوا على الْمُنطقة في

حال توجيه ضربة عسكرية اميركية الى

العراق. وقد فر اكثر من مليون كردي

عراقي الى ايران وتركيا اثر الانتفاضة

واشار مساؤولون اتراك الى ان

وهستر محسوودون العراف الى ال المنطقة الإمنية التي ستمنع تدفق اللاجئين الى اراضي تركيا يمكن ليضا ان تستخدم لمدارية الفصالي "حزب العمال الكردستاني" الذي ينطلق من قواعده

في شمال العراق لشن هجمات داخل

تركيا. ويطالب للدزب بالحكم الذاتي

(وص ف، رويترز، ا ش ا)

للاكراد في جنوب شرق تركيا.

الظبح علم 1991.

بع سنجاد المسارسيان السنوني الاستعنادات تدسياً لهجوم صاروذي عراقي ستنطاق في حال حصوله ٢٥٠ مفارة انذار في الدولة العبرية في وقت واحد، افاد امس ديبتوماسيون غُربيون فّي عمان ان الرئيسُ العراقي صَّدَلُم حسين بعث الاحد برسالة الى اسرائيل الازمةُ مع العراق. عبر موسكو التزم فيها عدم ضرب أراضيها. وأوضعوا أن الرئيس العراقي

وفيما طلبت اسرائيل استيراد ٢٠٠ للفُ قُنَاعِ واق من الْفَارَاتُ لِتَوزِيعُها على العمالُ الْجَانِبُ والفُّلِسطيْتَيينَ في المناطق التي تسيطر عليما في الضفة وسجل مُذَا النَّعر أولى ضحاياه

من شرفة شقتها القديمة في تل ابيب وفتلت لدى محاولتها استعادة اقنعة ولا تزال مراكز توزيع اقنعة الفاز تغص بالاسرائيليين، وشِّمد امس احد مراكز تل أبيب تضارباً بالايدي أدى الى اعلانه "منطقة مسكرية مغلقة" أمنع

في غضون ذلك، اعلن مدير اطفائية مدينة ناباس في شمال الضفة الغربية يوسف الجابي أنَّ دائرته اجرت امسٌ تمريّناً في أحدّى مدارس المدينة على استخدام الأقنعة الواقية من الغازات السلمة شارك فيه ٥٠ تأميذاً."

تجارة مع العراق؟ على صعيد آخر، صرح امس رجل اعمال اسرالأيلي طلب عدم ذكر اسمه الاذاعة الاسرائيلية الثلثاء ان شركات أسرائيلية عدة تقيم في شكُّل متُستر علاقات تجارية مثمرة مع العراق تصل قيمتها إلى مثلت الملايين من الدولارات سنويآ وأوضح هذ الرجل ومقره الاردنَ حيثُ يعمَّل في أَظُارُ جُميعَةُ الصداقة الاسرائيلية-العربية ان "مهيعاتنا الى العراق تجري بولسطة شركات وممية في دول لخرى ويسدد العراقيون قيمة هنه المبيعات اما نخطأ

لكن المسؤول عن دَلاَرة الصادرات في وزآرة التجارة والصناعة الاسرائسة في القدس زومار بيري اكد قه ليس

على علم بتاتأ بهنه الاتصالات التجارية التي تنتمك الحظر الدولي المفروض على العراق وهو دولة في حال حرب مع

"سكود" واسلحة كيميائية وبيولوجية. واضاف: "نحن على ثقـة انه يملك منصات لاطلاق مواريح سكود، أتنتين أو أربعاً أو خمساً وربعا أكثر". وأجلٌ موردخاي زيارة كأن مقرراً ان يقوم بها هذا الأسيوع المولندا بسبب اكد في رسالته "ان ليس لديه الامكان

الفربيَّة، بنَّا إن الذَّعر يُستوَّلي على الاسرائيليين وان محاولات ألدكومة لتمدئتهم لم تجد. مساء الاثنين عندما سقطت أمرأة حأمل

الغاز التي نسيها أولادها السبعة. تصوير الشجار.

ولما نقداً عبر مصارف في الظرج".

#### بعد حديث كوهن - بنديت عن لقاء بلحاج تسبب النائب الأماني عن حزب للفضر دانيال كوهن – بُنديت؛ أحد زعماء الثورَّة الطالبية في باريس في ليار ١٩٦٨، بازمة في صَفوف الوفد البراماني الاوروبي الذي يزور الجزائر، لاُ نَقَلَ عَنْهُ الْوَفَّدِ طَلَّبٍ مَقَابِلَةً أَحَدُ زعماء "الجبمة الاسلامية للانقاذ" أَمْحظُورة على بلحاج، في حين نفى رئيس الوفد النائب الفرنسي الدريه

الاسلامية للانقاذ أن هذا الاقتراح أم

يعرض على الوفـدَ الذي لا يُولَّفقُ

عَلِيهُ"، وأَضَافُ أَن "الموقفُ الرسمي

للوفد" يعبر عنه رئيسه أو نالب

الرئيس هلينس سفويودا، النمسوي

الدنسية. ولاحظ "أن المتعارف عليه

بالنسبة الى وقد مثل وقدنا موجود

في الضارج هو الصديث على اسساس

صُّوت ولُحُدُ وَلَقه قبلُ الزيارَة وبعدها

يستطيع كل واحد أن يتعنث كما

يَشَاءَ. لَكُنه آكَدُ ان كُوهُن – بنديت لا يـزال عـضـوا في الوفــد الـذي

سيغادر الجزائر للخميس ويستطيع

بعدها "أن يقول ما يريد" بصفته

وكأن كومن – بنديت قال الاثنين

في مناقشة مع الصحافيين في المجلس الوطني الجزائري قه "اذا كانت مناك

فرصة من عشرة الاف القناع على

بلحاج بان يقول أنه يتخلى عن العنف

فيجبُّ لنَّ نَفْتَتُمِها". وَاكد أنه "لا يهم

سُوا كأن البابا او النُواب الاوروبيون

او الامين العام للامم المتحدة كوفي

وفسر بعض الصحف الجزائرية

كلامه بان النواب الاوروبيين يطلبون

لقاء بلماج في زيارتهم الأمر قلني

ويشّار الى ان السلطات الجزائرية

ك"الارمابيين" للبزائريين في اوروبا.

وترفض الحكومة الجـزائـريـة،

يدعمها الرأي العلم ومعظم الاحزاب

السياسية الشرعية، أي شكل من

على نتائج زيارتهم وقد يرفع البرامان

توصياتُ ألَى الدولُ النَّمسُ عَشَرةَ

الأعضاء. وأذا لزم الامر فيان للوقيد

سينقل الى البرامان الاوروبي معلومات تـزوده ايـاهـا السـلطات الجـزافـريـة

وخُصُوصًا في شأن شبكات النَّعُم

وترك الناطشين "يوجمون دعوات الى

وينتشر مسؤولون اسلاميون عدة

فضَّلاً عن مُثَات النَّافَسُطين والمؤيدين،

في دول أوروبية مختلفة بعدماً فروا

في غضون نلك، أعلنت أجهزة

الامن الجزائرية لمس ان ٢٧ شخصاً

جرحوا الاثنين في انفجار قنبلة في بننه

مِنُوب شَـرَق أَلْمِزائَـرُ، وأُوضِع

مصدر امني ان حال اثنين من الجرحى

خطرةً. وكأنت هذه المدينة بمنأى عن

الى ذلك، وجه الاتحاد العمالي العلم

في البرائر تعنيرا شديد اللهجة الى الدكومة ملوحاً بالاضراب، وقال في

يبان أه ان العُمال الجزائريين برفضونُ

حَلُّ أي مُؤسسة رسمية من دون

التَشَأُور مُع الاتحاد أوالتنسيق معمُّ

ووصف قبرارات المكومية في مذا

المجال بانها أتتسم بالتسلط وألتعنت

مَنَّ الجُزِّلْأَرِ أُعْتَبَاراً مِن ١٩٩٢. اتفجار

اعمال العنف حتى الان.

ويتمم المسؤولون الجزائريون

المساندة لـ"الآرهاييين" في أوروبا.

وسيطلع التواب ألبرأمان الاوروبي

أشكال التدخل".

آتان أ من ينجح في ذلك.

البرلمانيون الاوروبيون اختلفوا في الجزائر



<u>النائب</u> الإوروبي دانيال كوهن – بلديت متعدداً على الصماعيين في الجزائر أسن. (إ قد ير تبليغونو)

السياسات والاجراءات والممارسات التي تتعارض اساسا مع مصلحة

وينكر ان المزائر اتخنت منذ سنوآت تداير لاصلاح تقتصادها وفقآ امتطلبات صندوق النقيد العولى، وقعكس ذلك في أعادة حدولة الديون الُخَارِجِيةَ التي تقدر باكثر من ٢٠ مَلِيْرُ دولار وتخصيص أو اقفال كثير من مؤسسات القطاع العام واطلاق الأسعار التَّى كـاقت مـُدعـومــة من الدولة والاستغناء عن مئلت الالاف من الاجراء. (وص ف، رویترز)

### امير قطر التقى والده في السعودية

چنة – وص ف – قال أمس مصدر ديبلوماسي ُقطري ان امير قطر ٌ الشيخُ حمد بن خليفة أل ثـاني التــــّى الاثــــنين في المملكة العربية السعونية والده الشَّيخ خَلَيْغَةً بْنُ حمد آلُ ثُـاتِي ُودامِ لقَاؤَهِما "سـاعات عدة وكان عائلياً

تحتَّبُزُ بلَّدَاجِ فَي مَكان سري. وحاول كومن – بنديت أن يجعل السُلطات الجَزَائَرية أقل تصلباً في ما وقلم الشيخ حمد بزيارة مفاجئة يتعلق بالتُحُقَيِّق في وضع حقَّوق الانسان في الجِزائر، أذ اقـتـرج أن للسُعونية الثنين والتقى الملك فمد بن عبد العزيز آل سعود وبحث معه يدرس البرامان الأوروبي لحتمال تأليف في الازِمة بين العراق والامم المتمدة لجنة تحقيق في وجود شبكات دعم في شأن نزع الاسلحة العراقية وكان امير قطر التقي والده مرات وينكر أن الشرط الوميد الذي وضعته السلطات الجزائرية السمام عدة منذ المصالحة بينهما في كانون الثاني ١٩٩٧ ، أي بعد سنتين مَنَّ بأجراء تحقيق في وضع حقّوق الانسان هو تفكيك هذه الشبكات المزعومة.

اطاحة الابن والده

### الوليد بن طلال يؤكد مواصلته الاستثمار في المناطق الفلسطينية

غزة – وصنف -- أكند الامينز الوليد بن طلالٌ بن عبد العزيز ألُّ سعود رئيس مجلس ادارة شُـرُكة المملكة القابضة اس، في نماية زيارة مى الاولى يـقوم بما لحد افراد العُائلة البالكة السعودية لمنطقة الدكم الناتى الفلسطيني في عَزة، عزمه على مواصلة الاستثمار في المناطق الفلسطينية وقال: "لِبَلْفُتَّ آلَى الرئيسُ (الفاصطيَّم يُلسر) عرفات أستعنلني للمشاركة والمساهمة في أي استَّثمار تُراه <sup>ال</sup> السلطة الفلسطينية مناسبا من اجل نهضة الشعب الفلسطيني (...).

فلسطين ما هي **لا** امتناد طبيعي المملكة العربية السعودية وقدم الأمير، ومو من أغنى رجال الإعمال في العالم، طائرة من طُولًا "بوينغ ٣٦٧" الى الطيران الفلسطيني وتبرع بـ ٤٠٠ الف دولار لمدرسـ خاصة في غزة لتعليم الأولاد المعلَّقين. وقال عرفات: "الجميعُ يعرف النا نفتُذّر ونعتز بالعلاقة الفلسطينية السعودية ولا ننسى اطلاقا منا الدعم الني نتلقابه باستمرار على كل المستويات من جلالة خائم الدرمين الشريفين ا الملك فهد بن عبد العزيز. وكان الوليد بين طلال وصل ظهر

الشبذ

\_,\_:

منت ر

إمسوزون

ننز

#### والاحتقار والاستفزازا، واعلن تصميمه أمس الى مدينة غزة وتوجه الى مكتب الرئيس الفلسطيني حيث اعدت له على اعتماد "الرد النقابي المناسب ا مراسم استقبال رسمية. الدارَّم والفاعل"، داعياً الى "مواجمة العرور فرات فعرات المسابق

#### تحذير من مأساة في جنوب السودان

نيروبي – و ص ف، رويترز – حذرت منظمة "وورلد فيجن" الدولية التسائية من "المأساة التسائية" التي يعانيها حنوب السودان بسبب القرار "الاجرابي" نسلطات الخرطوم منع الرحلات الانسانية في هذه المنطقة. وجاء في بيان للمنظمة، ومقرها في الولايات المتحدة، صدر اسس في نيروبي ان "مأساة انسانية واسعة النطاق لم تعد سوى مسألة أيام في ولاية بدر العُزال بسبب منع كل الرحلات التسانية". واوضح أن عشرات الثلاف من التازحين وعالبيتهم من النّساء والاطفال "يميمون على وجوههم ومِم في حلجة يأللمة الى للَّعَنَا ۗ والْمن مُ واضافُ أن الأفا من الْتَارْحِينَ وَصَلُوا فَعَلَا لَلَي مِراكَرُ السَّتَقِبَال التابعة المنظمة في تونّج وغوغريال حيث لا احتياطات كافية وخموما مع استمرار المعارك في وأو وأرويل وغوغريال مما يزيد الازمة تفاقما. في حين تقدر المنظمات الانسأنية عدد المدنيين الماريين من الاشتباكات الاخيرة بما براوح

#### موردخاي: موسكو لا تزال تسلح طهران

تل أبيب - و ص ف - قال وزير النفاع الاسرائيلي اسحق موردذاي أمس ان موسكو لا تزال، على رغم نفيما المتكرر، تساعدٌ طهران في مساعيما للتصول على اسلحة غير تقليدية ومواريخ بعيدة المدي. وأبلغ الى حادًامين اميركبين في تلّ ابيب : "ليس هناك أي شك في ان روسيا تساعد ليران حالياً في أنتاج أسلحة غير تقليدية وصواريخ عايرة (...). عمليةً نقل تكنولوجيا مهمة تجري من اوروبا" نحو ليران، وأضاف أن "التعاون مع ﴿ كل الدول الغربية ضروري لمنع دول مثل أيران من مواصلة مشاريع كفيلة ياتارة البلبلة في العالم اجمع".

### اطلاق ٤٥٠ سجيناً في مصر

القامرة – و ص ف – أفاد مصدر امني لبس ان ٤٥٠ سجينا اعتقاوا في قضايا مرتبطة باعمال العنف التي تنفذها التنظيمات الاسلامية المتظرفة في مصر منذ عام ١٩٩٢، اطلقوا بعدما "ثبت أن ليست لهم صلة بالرماب"، وأوضح أن غالبية مؤلاً من المسنين أو المرض الذين مدرت قرارات بتخليتهم أو بالقراح عنهم عن النيابة أو عن محكمة أمن الدولة أو المحكمة العسكرية. وأضلات أن الافراج عنهم "يتم من دون أي اعلان مسبق وَبمعدل ٢٥ الى ٤٠ شَخْمَا يوميا" وانُ السلطات الأمنية ستواصلٌ منا الاجراء في الفترة المقبلة. وتؤكد منظمات حقوق الانسان أن في السجون المصرية الافا من المفتقاين. في أطار قضايا مرتبطة باعمال العنف التي تنفذها الجماعات الاسلامية في مصر وأأذين تواصل السلطات الامنية احتجازهم على رغم صدور قرار بالاقراج غنهم

شيفار دنادزه يتهم موسكو بمحاولة اغتياله

والكرملين ينفي ويندد بالعمل الارهابي

اتهم الرئيس الجــــورجي ادوارد شيفاردنادزه موسكو ضمناً بالضلوع

في محاولة اغتياله التي تسببت مساء الاتنين بمقتل الاثة أشخاص بينهم أحد المصاجمين وجرح أربعة آخرين، لكن الكرملين نفى علاقته بالاعتدا وندد بهـ وْمَمَا قَــال: "ليس من قــوى في جورجيا قادرة على ارتكاب عمل مماثلً. لقد بات معلوما أن القتيل الذي سقط من المجموعة المعاجمة مواطن في دولة أُخْرى. نُحُن أمام أرماب دُولي، أنَّ أقامة منفذ محاولة الاعتداء السابقة في موسكو وتمتعه بكل الامتيازات يشكلان موسحو وبمته بحل الامينوات يسدس حافزا الارماب"، في اشارة الى رئيس جماز الاستخبارات الجورجي السابق ليغور جيورغادزه الذي فر الى روسيا

بعد محاولة اغتيبال فأشلة بسيارة مفخخة قام بما ضد الرئيس الجورجي

شيفاردنادزه أن يكون بعض المصالح النفطيــة وُراء المحـــأولة، اذ تتنافس جورجيا مع روسيا على نقل نفط بحر

قَرُوينَ وقَد وقعت تبيليسي عقوداً لنقله يأتبويها الى المصبات الجورجية

على البحر الاسود. ونكر ان "بعض

القوي التي تتمتع بنفوذ كبير مهتم

بحل آخر لهنه المسألة العرتبطة

بتَعُوير انبُوب النفط (...) وهذه ليُست سوى أحدى الروايات الممكنة". وكــان البـرامان الجـورجي طلب من قوات وزارتي الدفاع والدلذلية تطويق

القواعد العسكرية الروسية في الاراضي القواعد العسكرية الروسية في الاراضي الجورجية لمنع الدخول اليها أو الخروج

منها ريثما يجرى التحقيق في الاعتداء واكد وزير الداخلية الجبورجي كــاخــا

تَارِغَامَاُنزَهُ ان قَوَى الأمنُ عَثَرت مع القَتَيلِ الذي سيقط من المجموعة

المعتدية على جواز سفر روسي. ولم

يستبعد ان تكون المجموعة تمكنت من

يستبدد أن تحون المجموعة المحتف من مسغدادرة البدالاد من مطار فسازياني العسكري الروسي على مسافقة ؟ كيلومترا شرق تبيليسي في طائرة

ويذكر ان ١٨ الف عسكري روسي ينتشرون في خمس قواعد عسكرية في جورجيـا بينمم افـراد قـوات حـفظ

غير أن مسؤولاً في وزارة الدفاع الروسية هو الكولونيل فــلاديميــر

غيراسيمينكو شدد على أن "تفتيش

قوى الأمن الجورجية القواعد الروسية

غير ممكن الا بموافقة مسبقة من

حير همن الا بمواسعة مسجعة من الراجع المختصة في روسيا وبالن منها". وقال أن تبيليسي لم تقدم الى الآن أي طلب في هذا الشأن.

ونفى الناطق باسم وزارة الضارجيـة

الروسيــة غينادي تلراسُــوف أن يُكون المهاجمون استخدموا القاعدة. ولاحظ

أنها 'بعيدة جداً من تبيليسي لتكون

منطلقاً لمثل هذا المُحبُوم"، ووصف

الاعتداء بأنه أعمل ارهابي فظيع وروسيا

الاعدة بادة عمل برهبي تسير وروسية تدينه". ورأى أن "لا عسنر للإرهاب وعلى تبيليسي أن تجري تدقيقها النساص وأن تقسرر من يقف وراءه". وحذر من أن ثمة قوى ستستغل هنا الاعتداء "لأحداقها الخاصة" المتمثلة في

الاساءة الى العـلاقـات الروسـيــة -

وفي رومساء أعلن الناطق باسم

الكرملين سيرغي ياسترجيمبسكي أن

الرئيس الروسي بوريس يلتسين الذي "نمل" للاعتداء "أبلغ الى شيفارىنادزه

تعاطفه وتضامنه" معه، مشيرا ألى أن

عده طويعه ويعتبر انه ربن سبح . وقبال أن الاعتبداء يذكبر بأن "خطر

الارهاب يخيم على منطقة القوقاز وعلى

دولُ المنطقة أن تبذل جمداً مشتركاً للتصدي للإرماب".

وأفادت وزارة الداخلية الجورجية أن

ما بَين عشرَةُ أشخاصُ و٥١ ُ شُخصاً

شاركُوا في المجوم على سيارة الرئيس

وأسلحة رشاشةً.

تخدموا في ذلك قانفات صواريخ

وانتشرت قوى الأمن فى تبيليسى

وأخفعت السيارات التأخلة الى المعينة

والخارجة منها للتُفتيش. كذلك تمركزت

وُحدات من وزارة الداخلية في النَّقَاطُ الاستراتيجية كالساني الحكومية

يلتسين يعرف نظيره الجورجي أ

السَّلام في أراضي أبخازياً الانفصالية.

في آب ١٩٩٥. ولم يس

هزة جديدة ضربت شمال أفغانستان

هُوَيَّةُ عَبُّمُ مُنْ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْمَرة في غامدي قرب رستق في (أب تسلفوتو)

بعد اسبوع على الزلزال العدمر الذي هز شمال افغانستان، ضربت المنطقة ذِلتها لمس هزة تابعة، في حين تعطلت عمليات اغاثة المصابين بسبب الطقس

ي. وقال منسؤول اغاثة دولي ان الزلزال المدمر الذي سجل الاربتـاء الماضي في منطقة رستق في شمال افغانستـان قضى فيه نحو ٤٢٠٠ شخت وان رداءة الطقس تعوق نقل الامدادات الانسانية الى الاحياء.

والغيت رحلتا اغاثة من اسلام اباد عاصمة باكستان لهذا السبب، الى رحلات

مماثلة كانت مقررة من طاَّجيكستان نتيجة البرودة الشُّديدة والمطر في ما وصفه

وقال السفير الافغاني لدى المئه مسعود خليلي ان هزة جديدة ضربت المنطقة ما ادى الى مقتل ( 1 شخصا واصابة ثمانية آخرين.

ماليلا – و حل ف – وقعت واشنطن وماليلا امس الفاقا يقضي بمعاودة التدريبات البحرية المشتركة التي توقفت عام ١٩٩٥ اثر خلاف على المسؤوليات

القاتونية لبنود الديشين خَلال المناورات المشتركة، المقرر أن تجرى اولاما في كَانُون

الثاني أ ٩٩٩ كما أفأد السفير الأميركي في مانيلا توماس مُوبارد، وقد وَّتَع مَثَا الاتفاق الناص بالقوات الزائرة في مانيلا عقب مفاوضات استفرقت اكثر من سنة،

وُتعليقاً على الاتفاق، قال مُوبارد آنه سيعطي "معنى لمفاهدة الدفاع المتبادل للتي وقعتما مقيلا وواشنطن عام 1961"، موضحا ان الاتفاق يتيح ليضا معاودة تبادل زيارات السفن الدربية لموانئ البلدين المتوقفة كذلك منذ ثلاث سنوات.

بيجينغ – و ص ف – اعلنت وزارة النارجية الصينية امس ترحيل المنشق الصيني

ورأى ديبلوماسيون ومنشقون ان طرد وانغ يشكل دليلا جديدا على تغير

طمران - و ص ف، رويترز - اعلنت وزارة الناخلينة الايرانينة امس ان ٢٢٩

صهران حاو عن كا ويسرر حاصف وراده المحصود اليرابية السلامية المقرر المحصودية الاسلامية المقرر الجراؤما في ١٣ أنار لاختيار خصة نواب في دجلس الشوري. وتعد هذه الانتخابات التي خصصت نواب لما السلطات وسائل دعاشة كبيرة، اختبارا

حاسما للتيارين الرئيسيين في النظام الاسلامي في ايران. ويتنافس المحافظون الذين يشكلون غالبية في مجلس الشورى بقيادة على أكبر ناطق نوري، وتعالف من

الرائيكاليين والمعتدلين مُقرب من الرئيس محمد خاتمي، بشدة على المُقاعد الخمسة. وجاء في بيان نقلته وكالة الجمهورية الاسلامية للأنباء "ارنا" الايرانية ان وزارة

الداخلية بدأت درس علامية الترشيخات وستنمى عذه العطبة خلال خيسة أيام.

وافادت وكالة الانباء القبرصية إن غالانوس الذي عل رابتا الاحد العاني بحسوله

وسيواته الرئيس المنتمية ولايته الذي حصل على ٤٠٠١ في المئة من الاصوات

في ٥ أُ شَبِاطُ الْمَرْسُحِ المَسْتَقُلُ جَـورجُ يَاكُوفُو الذي حَلَّ أُولُ فِي الدورةَ الأولَى

وغًالانوس منشق عنَّ الدزب الديموقراطي "ديكو" الذي يدعم بغالبيته ياكوفو.

على اربعة في المئة من الاصوات، اعْلَن في مؤتمر شَمَافي عقده في نيقوسَيا قراره

قبرص: كليريدس تلقى دعم ٣ مرشحين

دعم كليريدس في الدّورة الثّانية.

بحصوله على ٦٠٠٦ في المئة من الاصوات.

وقفَ النظامَ الصينيّ مَن حَرِكة الْمُنْشَقّين التيّ لّا تَزال نَاشَطَّة ولكنَّ غير مَنظمَّةً.

وقَـالَ والتَّ جُـونتــَاوُ أَحـدُ ابْرُز الناشطينَ الَّذينُّ رَحْلُواً الَّى الولاياتُ الْمَتَـحَـدُة ، منذ سنوات ما كان يمكن هوانغ ان يأمل في ترحيله وانما كان سيواجه حكما مشدداً

٢٢٩ مرشحاً للانتخابات الفرعية في ايران

الصيئية بطريقة غير مشروعة (...). وبناء على قوانيننا المتعلقة بتنظيم لجراءات دخول الاراضي والخروج منما استجوبته السلطات الصينية المكلفة الامن العام

وانغ بينغٌ شأنغ للى الولايات المتُحدة لأنه دخل الأراض الصينية بطريقة غيـرُ

مسؤول اغاثة بارز بانه "كابوس"

اخار دولية تعيرة

اعادة التعاون البحرى بين واشنطن ومانيلا

ولايزال ينبني عرضه على مجلس الشيوخ الفيليبيني لاقراره

تغيير في الموقف الصيني من المنشقين

# "وثيقة فريدة" للتعاون الروسي - الايطالي والبابا بحث ويلتسين في أمّن أوروبا



البابا بودنا بولس الثاني متوسطاً الرئيس الروسي بوريس يلتسين وزوجته ناينا في الثانيكان امس. (أب تيليفوتو)

يظمر تطور الوضع الاقتصادي في لرمينيا في السنوات الثلاث الاخيرة ان ليس كل ما يلمع فيها نهباً. وخلف واجهات المتأجر الفخمة التي تزين الُجِدران الجميلة المنية بالحجار الزَّمَّرَ، تَخِتبُ أَكُواخ الفقر عاكسة حقيقة يىتى أو القفال كني

قى والده

عُرَق أن لنبو فطرير

: - حد ال ثقرر

المطتأ شدة بكارزو

نعب والتقي البلار

ال ستود بیث

التطنة العرقة

عُطر النقق والند.

أعثته الاستها

ال بن عبدالتريرا

ستشس ادارة شرد

اعس. في نطبة ربا

د نها اهد **اد اد.** 

ية المنطقة الدكم النار

إنسناطق الفلسطيب

لي الرئيس (الفاسخ،

أستعناني للعثابة

طينية عاسبا دواز

ت الملسطيني<sup>(.</sup>

ني الا امتناد طبيد

ر. وهو من أعنى الأ

\_الم. طافرة س

أي التطيران **الفاس**لم

والحادولار لينزيه

تسليم الاولاد فنناف

التلسطينية فسنت

منا النواح.

على كل السائق

الشرعين الشربغ

بين طُلَالُ وعل فه

سرة وتوبته أأن تك

ب القرار الاعراد

متر ادس تي بيرا. ۽ اينام في والية ب

ت الاف من المان في علية بالمن أ

ي مراكز الاستخد

الدوسة (منافعاً المنافعة المن المنافعة ا

ات الاشيرة سأبولا

ستق موردناي <sup>له.</sup> مران في مسانية مران في

يك أي شك نهائه مواريخ عارة (ما ماف أن التعاون ا ماف أن كفيلة بالما شاريخ كفيلة بالما

ليلقنط لنيعه

حينا اعتمر المنظرفة في عاد رماس واوغم ا غليتمم أو بالاراخ غرية. وأصله ال

الافنا من العنتفان الاصطاعة في متع الاصطاعة

به المقافة في

انستونية

الصغيرة ولاسيما منما المطاعم والمتاجر والمصانع، وباتت شوارعها تعج بالسيبارات ، بينما أعبادت السلطات العمل بوسائل النقل العلم بعد توقف دام سنوات. ومع ذلك، لا تزال أرمينيا التي يبلغ

عدد سكانها ٣.٧ ملايين نسمة احدى أفقر جمموريات الاتحاد السوفياتي السابق ومي متأخرة كثيراً عن الدواتين القوقازيتين المجاورتين لما

#### وفاة موريس شومان "الناطق باسم فرنسا الحرة"

باريس -- وص ف -- توفي عـضـو الاكانيمية الفرنسية وعـضو مجلس

الديموقراطية المسيحية الفرنسية المرموقة وكان وزيرًا سَابِقا في عمد البنرال شارل بيغول وجورج بومبيدو وعضوا في الجمعية الوطنية وصَّحافياً وكاتباً. وكان ايضاً ناطقاً باسم فرنسا الُحرة في الحَربُ العالمية الثانية وفي طليعة المقاومين الاحتلال النازي والتحق بِالْجَنْرِالِ دِيغُولٌ عَداةَ النَّدَاءُ النَّارِّيخَي في المُ دُزيرانُ 19٤٠ في لندن. ولد موريس شومان في العاشر من

ن وزير دولة للشؤون الخارجية

#### هراري : الفاء اجتماع هىئة النزاعات



## يريفان تلتزم هدنة ناغورني كاراباخ

على شراء حَنْهُ ثَمِنهُ ٢٠٠ نُـُولُار، فهو يعيش كغيره من دون نظام تُدفئةً ويفتقر للى الماء السافن، في حين أن مَّادة الْفاز غير متوافَّرة، أَذ تُعُجزُّ سلطات الجممورية منذ ثماني سنوات عن توفير هذه النَّدمات.

(١٩٥٤–١٩٥٤) ورأس بُعَــد عَــوَدَة الجنرال ديغول الى الدكم علم ١٩٥٨، لبنةً الشُوُونِ الفَارِجيةَ في الجمعية الوطنية، وعين في نيسلن ١٩٦٢ وزيراً مكلفاً التخِطيط، لكنه استقال بعد شمر مع وزراء آخرين من حركته لمعارضتهم لسباسة الاوروبية لديفول. وشغل مناصب وزارية عدة قبل ان

يعينه بومبيدو وزيراً للخارجية (حزيران 1979 - انار 1977) وكسان له دور بارز في السياسة النارجية الفرنسية. تتخَّب عضُّواً في الْكَانِيمِيةُ الفُرنسية عسلم ١٩٧٤ وله روايات عسدة منهسا 'موعد مع شخص ٌما" و"قلق ويقين واننت يوم في ١٨ هــــزيران و الانتصار والليل .

تشَــرين الثــاتي في اديس أبابا في اجتماع عقد على مستوى وزراء خارجية دول مذه المستشة المكلفية تعبادي النزاعيات في افسريقيها وادارته وتسويتما، وذلك للبحث في المبادرات الاميركية والفرنسية والبريطانية المادفة ئلي مساعدة الأريقيا في أعداد عملياتها للذاصة لمفظ السلام عبر برامح تأميل

في اليوم الثاني من زيارته الرسمية اقتصاد أرمينيا في أسوأ حال

الاقليم الأذري الذي تطالب الأكشرية

الأرمنية فيه بالانفصال عن الجممورية

المسلمة، إلى اغلاق الطرق والسكك

الصديد التي تصل أرمينيا بالدول

اهم في تفاقم المشاكل

وقـد استـقـال الرئيس ليـفـون

تريتروسيان الاسبوع الملضي بعد

ست سنوات في منصب ۖ الرئاسـة اذ

منعه النزاع مع آذربيجان من التركيز

على الاصلاحاتُ الاقتصادية. وهو كان

يرى أن كل المصاعب التي تعانيها

بلاده ناتجــة من هذا النزآع وقــضت

سياسته بصنع السلام ثم تطويز

الارمَينيةَ تَيغُران ساركسيان آنه "لم يوضع أي برنامج استراتيبي لتطوير

الأقتصاد، لحماية المتعمدين وجنب

المستثمرين، فيما تطبق قوانين سيئة

مما شجع الفساد، وتنتمي القطاعات

العاملة في ارمينيا الَّى اقتَّتَصَاد الظلَّ

الذي يمثلُ ٧٠ في المئة من النشاط

الدقيقي". وأضافً هذا النائب السابق

ان نَحتُو ٩٠ في المئــة من الامــوال

المتداولة سودا ولا تراقبها الحكومة.

ولاحظ أن حجم الأستثمار عام ١٩٩٧

بُلغ ٨٠ مليــون دولار من شــركــات

روسية وفرنسية ويونانية وايرانية. وان هذا الرقم ضئيل جداً.

هو الذي يمكّن ارمينيا من الصمودّ،

في حين يبلغ بينما لصندوق النقّد

الدولي والبنك الدولي ٦٦٠ مليــون

دولاًر أَميركي، وعُانَتَ السَامِ الْعَاضِيَّ عَجْزاً تَجَارِياً بِلَغَ ٤٨٠ مليون دولار.

ً في المقابل، يدعم المهاجسرون

الارميَّنيون، وُخصُّوصاً في روسيًّا،

بلادمم ويضفون اليما سنويأ ٢٥٠

وتفيد الاحصاءات ان ٥٠ في المئة

من السكان يعانون البطالة، وان ٢٠

في المئة من سكان يريفان يعيشون

، طروت تصبه بند. تأغورني كاراباخ على صعيد أخر، شيدت امس

وزارة خارجية أرمينيا على أن المعارك

بين الأرمن والأذريين لن تشجيد في

نَاغُورِنيَ كَارِلُباحُ حَيْثُ أَوْقَعَتُ الْحَرِبِّ ٢٠ أَلُفُ قَتِيلُ حَتَى ١٩٩٤. وشددت

في بيان نقلتُه وكالة "انترفُـاكس"

الروسية المستقلة على أن التحليلات

التّي تُنسوقع تجسدد المعسارك مي "تفسيرات مشومة عمداً للتطورات

في ارمــينيــا وتعــوق جــديـاً التُطور

المنطقي لعملية تسوية نزاع كثراباخ"

وكررتُّ العَرَامُ يريفُلُن لِتُعَاق الْمُخْنَة الموقع في أيار 1998 وتصميمها على

انخاذ كل الإجراءات اللازمة ليتحول

وكاتت أزمة سياسية في أرمينيا

في ٢ شباط الداري ادت الى استقالة

الرئيس تربتروسيان الذي يؤبد علآ

على مراحل في الاقليم المتَّنَازُعُ عليه.

ويتولي رثبس الوزراء المتكشدد

سَّياسُياً رَوْبُرتَّ كَوْتَشْلِرِيان رِئْاسة أرمينيا بالوكالة في انتظار اجرا

اتَتَخَابَاتُ رِنَاسِيةَ جِنبِنَّةَ فِي ١٦ أَنارُ.

وبنکر ان کوتشاریان کان

"رئيسا" لناغورني كاراباخ التي أعلنت

استقتالها من جانب واحد عام ١٩٩١

ملدون دولار،

في ظروف صعبة جداً.

ويعترف الخبراء بان الدعم الخارجي

الأخرى ما شل حركة التجارة الخارجية

سكاتَّها ٤٠ ألف نسمة. ويشكل تصدير الخضر والكونياك وصقَّل المجار الثمينة التي تستورد ثم

وشُـهُـدت أرمينيـا في السنوات الثلث الأخيـرة نمواً للمـؤسـدسـات

الشيوخ عن حزب التبجمع من أجل الجمهورية عام ١٩٧٤ موريس شومان ليلِ أول من أمس في بغريس عن ٨٧

نيسان ١٩١١ في باريس وكان يحمل أَمَارُهُ في الانب وعمل صيحافياً في وكالله "مُأخاس" أنم منبراً لصحيفةً "لُوب" الكاتوليِّكيـة تطوع في الجيش عام ١٩٢٩ وأسره الألمان لكنه تمكن من الفرار وصار في لندن "تلطقا باسم فرنسا الحرة". وشارك في حزيران 1922 في عملية الانزال التليفية في منطقة النورماندي وفي تدرير باريس. سناهم في تناسيس السركية الجممورية الشهبيبة التي تضم للديموقراطيين المسيحيين وتولى لاحقاً رئاستـمـا (١٩٤٥–١٩٤٩)، ثم صـار رُئيسها الفخري. وأنتخب نائبا عن الشَّمال علم لأغَّةً ﴿ وَاعِيدَ انتَخَابُهُ ۰ باستمرار منذ ۱۹۷۳.

هراري – و ص ف – اعلنت وزارة خارجيـة زيببابوي اس ان اجتـماع الرؤسية ورؤساء الحكومات للدول الأ ١٦ الاعتصاء في آلينة فض النزاعات التابعة لبنظمة للوحدة الافريقية الذي كان مقررا عقده اليوم وغداً في مراري قد القي لُقلة عدد الْمُشَارِكين. وَكَأْنَ لَجَمَاعَ مِرارِي تَقَرَّرُ فِي نَمَايَةً

فبيل تفكك آلاتناد السوفياتي. وســبق لوزارة النفــاع الأنريـة ان أشَّارتُ ٱلْسَبْتُ الى أن ّجندياً أنرياً أصيب بجروح البمعة نعت اطلاق نار من أرمـينيــاً على مــواقع أذريةً هي محيطُ ناغورني كاراباخُ. لكن يريفانُ لم تعلن أي دادث من هذا القيل.

لروسًا، وقع الرئيس الروسي بوريس يلتسين ورئيس الوزراء الايطالي رومانو برودي "برنامج عمل" يمزز العلاقات الْأُقْتَصَّانَيَّةً وَالْعَلَمِيَّةُ وَالسَّيَّاسِيَّةُ بِينَ بلديمما، وأجرى محادثات مع البابا يوحنا بولسُ الثـأنّي في الاولى بيّنمـمـا ولم تتــجـاوز موازنة الدولة العام وتصف موسكو "برنامج العمل" هذا الماضي ٢٣٠ مُلْيــونُ دولار، أي مــا ُّ وثيقة فُريدة ۚ لَانه لَّم يسبَّق لما يوازي موازنة مدينة فرنسية يبلغ عدد . ان وقعت مثلها الا مع اليابان. ويُتوج ال وقعت صفها الا مع اليابان. ويتوع توقيع هذا ألبرنامج الجمود الكبيرة التي بنلت من اجل وضع النطة السياسية والاقتصادية والعامية والتقافية التي

تُباع مشغولة في الأسواق البلَّجيكية نُصت عليماً معاهدة السلام الموقعة بين والمنولتدية مصدر النخل الوحيث البلئين عـام ١٩٩٤، مـوضع التنفـيـد. لَبُـلَادُ. أَمَا الْصِنَاعَةُ فَـفِي حَـالُ يَرْثَى لَهَا: ذَلِكَ أَن نصف المعامل توقف عن ووقعت أيضاً "مذكرة للتعاون الفني الْتُعَلِّي ۗ وَ"َاتَصَاقَ لِلتَـعَـاوِن فَى المِبَالُ الثقافي وللتعليمي" و"اتفاق للتعاون في قطاع الطلقة" و"اتفاقا اطار لاستكشاف العمل أو يعاني صعوبات كبيرة ولم تعد الصناعة الثقيلة التي كانت قائمة الفضاء واستخدامه في اغراض سلمية". ولم تستبعد المؤسسات الصناعية في الحقبة السوفياتية تنتج شيئاً اذ بأتَّت تَفْتَقَر أَنَّى المُّواد الأُوليةُ الَّتِي من هذا التعاون. فقد وقعت شركتا كانت تستورد من البسمهوريات "فّيات" و"غَأَزّ" الإيطاليِّتان لصنّاعة السوفياتية الأخرى. السيارات عقداً لانتاج ١٥٠ الف سيارة وتَفْتَقُرُ لرمينيًا، البلد القوقازي، الى سنوياً في روسيا (٨٥٠ مليون دولار). المواد الاولية، فيما يزيد المصار الذي بينما وقعت ُ شركتا عازبروم ٌ الروسية و ايني الايطالية عقدا لاقامة خمسة تفرّضه أَذْرَبِيجَانَ مِنذُ عَشر سنين على هذه الجمهورية بسبب النزاع بينهما مُجمعاًت كيميائية (٧٠٠ مليون دولار). ووقع عقد مع شركة "بريدا" الإيطالية على اقليم ناغورني كاراباخ، الضيق الاقتصادي. وأدَّت المربُّ في هذا لتزويد مدينة بطرسبرج اوتوبيسات

اوروباً بعد المانياً ولكن مع اطلاق هذه الْاتَفَاقات قد تنتقل الى المرَّتبة الأولى. في الفاتيكان واستقبل البابا يوحنا بولس الثاني الرئيس الروسي في المكتبةُ الخاصة في الفاتيكان واجرى معه محادثات استمرت اكثر من ساعةً. وانضمت اليهما لاحُقا زوجة يلتسين ناينًا والوفد المرافق له. وُخْاطِب البِلِيا نَايِناً قَائِلًا: "أَي سُعَيد لان زوجك في صحة جيدة، وأمل ان نمضي معاً إلى الألفية الثالثة".

(٢٠٠ مليـون دولار). وأيطاليسا هي

الشريك التجاري الثاتي لروسيا فى

جواكين نافارو فالسّ ان البابا استقبل الرئيس الروسي مبتسما ورحب به بالروسية قبل أن يتطرقا الى مسائل السياسة الدولية وخصوصا مسألة الامن والتعاون في أوروبًا. وقَبل الدخول الى المكتبـة الضاصـة في جناح البـابا مع مترجمين اتنين، قدم يلتسين الى يودنا بولس الثنائي اعتضاء الدكومة الذين يرافقونه وخصوصا نائب رئيس الوزراء بوريس نيمتسوف قائلًا "منا أصغر قابتنا سنا".

وخلال الخلوة التـقى امين ســر دولة الفاتيكان المونسنيور جان لوي توران، المسـوُولُ عن الشــوُون الدوليــة، وزير النارجيةُ الروسي يخفيني بريماكوف. وتتسم هذه الزيارة بأميية كبيرة اذ يتوقّع ان يقوم يلتسين لدى الباباً بدور وساطة في الازمة القائمة بين الكنيستين الكاتوليكية والارثونكسية الروسية والمساعدة على تنظيم قمة ببنُ البـابا وبطريرك موسكو وكل الروسيا أليكسر الثاني كانت مقررة في حزيران ١٩٩٧ والفيت في اللعظة الاخبرة، ويذكر ان أنبابا قبل دعوة لزيارة سوسكو عام ١٩٩٠. وقد حددها يلتسين الاثنين الا ابما قد لا تنم اذا ظلت العالقات على

توترها بين الكنيستين. وتمماح اليوم يشارك بلتد برودي فى استحماع لرجمال الاعتممال الايطاليين والروس يعفيه غداء "خاص يقيمه برودي في مقر رئاسة الوزرا وتدعى اليه قرينتا الرئيسين اصافة الى تَاتيـانَا ابْنَةَ الْرَئيس الروسي، قبل ان يغادر يلتسين ومرافقوه روما عائدين الى موسكو، ﴿ وَ صَنْ فَ ، ي بُّ

### انتهاء ٢٥ سنة من التمرد القبلي في بنغلادش

كاغراتشاري – رويترز – بدأ المتمردون القبليون في تشيناغونغ ميل تراكستس في بنعيلانش القياء السلاح امِس مما ينمي تمردا استمر ٢٥ سنة واسفر عن مَثتل اكتر من ٨٥٠٠ شخص• وكان جيوتيريندرا بوديبريا لارما المعروف باسم شانتو لارما زعيم حماعة ثوارً شائتي باميني القبلية اول من سلم بندقيته الى رئيسة وزراء تنعلانش الشيخة حسينة واهد في احتفال اقيم في مدينة كاغرانشاري وحسنهسره الألوف من المسسؤولين والديبلوماسيين والضيوف

وبعدما تسلمت بندفية لارماء فدمت الشينخة مسيئة الى زعيم المتمردين بانة من الورود البيض. وكانت الدكومة عرصت عفوا عاماً في مقابل استسلام القوار، موجب معاهدة سلام وقعما السأنسان في التساني من كانون الاول الماضي تنص ايضا على أعطاء أأزعماً الشبليين سلطات واستعبة النطاق في

وتوقع منسؤولوں امنیوں ان یسلم نحو أ ٧٥٠ من مُعَاتِّلي شَانَتي باهيني \_\_\_\_ سير \_\_\_ سيري وجودي المحتمم في البوم الاول، على أن يلقي ١٢٠٠ لخرون السلاح قبل نماية الشمر الجاري.

محامي كلينتون قدّم الى المحكمة

شكوى من تسريبات المحقق المستقل

الى نلك، يدور كـــــلام في تلة

الكابيتول هيلٌ عُما يمكن أن يُحصل

انا قرر ستار تقديم نتائج تحقيقه الى

مجلس النواب اذ يفترض عند ذاك ان

تبدأ أجراءات العزل. وصرحت الناطقة

باسم رئيس المجلس نيوت غينغريتش

كريستينا مارتن ان الزعماء

الجمموريين ناقشوا الاسبوع الماضى

صرورة تعزيز اللجنة القضائية في

مجلُّسُ النوابُ اذا أقدم ستار على هذًّا

الامر، مؤكدة في الوقت نفسه ان

غينفريتش لم يجر أي اتصال بالمحقق

المُستُقَل كُما لَمْ يُتسلَّم أي وثائق من

وعندما سئل النائب الجمموري عن

ولاية اوكـلامومـا سـتـيف لارجنت عن

التحضير لإجراءات العزل، قلل فرص

هذا الأحب مال لكنه اضاف: "في

واشنطن، يجب ان تكون مستعداً

وكان الاعلامي الثري في نيويورك

بيتر شتراوس، خطيب مارسيا لويس

والدة ليــوينسكي، قــال الاثنين أن

لويس تحدثت مع نائب رئيس موظفي

البيت الابيض أيفلين ليبرمان عن

انتما خَلَالُ لَقَاءَ لَهُمَا فَي حَفَلَةَ

أستقبال الذريف الماضى، نافياً أي علم

له بفحوى الصديث، اما كليتُتون

فيبرفض ايضاح منى معرفته

بليوينسكي متحتجها بآن التحقيق

المستمر يمنعه من الادلاء بتطبيقات. الا

ان نائب رئيس آلمكتب الصحافي في

البيت الابيضِ جو لوكـمارت اعترف

بعدم وجود أمر صارم يمنّع كلينتون من التطرق الى المسألة، مضيفاً ان

الاوقات بالنسبة الى السيد ستار"

قدم وكيل الرئيس الاميركي بيل كلينتون المدامي ديفيد كندال شكوى الى المدكمة من التسريات الصدافية المنسوبة الى مكتب المحقق المستقل كينيث ستار الذي ينظر في الفصيحة الْجَنْسِية الْتِي مِّزتَ الْبِيثُ الابيضُ، مطالبا بالعقوبات التي تقرض في حال ازدراء القضاء. واصدر بيانا مساء الْاثنين جاء فيه: "تقدّمناً بطلب الى المحكَّمةُ الجزآئية في دائرة منطقة

وكيل المتدربة الشابقة في البيت الابيض مونيكا ليوبنسكي، كيندال اعتراضاته على التسريبات آلتي يصفها بانها "مدمرة بالنسبة (...) الى مونيكا ليـوينسكي في اطار حـصـولَـمـا على جلسة استماع عانية عادلة، ان لم نقل

محاكمة اذا نُعت الحاجة". ونقل مقربون من فريق الدفاع عن ليـوينسكي أن عينسبرغ يستعد للذهاب الى المدكمة لعطالبة القاضي المعني بالقَـضــة بفرض اتفــاق يمنعُ موكلته حصانة تحميـها من الملاحـقة القّانونية اذا أدلت بشمادتما امام ميئية المطفين الكبيري، أو وقف الظمور المفترض اليوينسكي أمام المبئة عُداً. ويقولَ المحامي ان الادعاء وافق الاسبوع المأضي على منح الاخيرة الحصانة في مقابل تعاونها الامر الذي

واذا استطاع مكتب ستار احضا ليــوينسكي من لوس انجلس حـيث تقيم مع عائلتها إلى واشنطن، يمكنه ان يستصدر أمراً قضائياً يجبرها على الأدلاء بشهادتها امام هيئة المحلفين او مواجمة حكم بالسجن بتممة ازدراء المتكمة. ويسمى هذا الاجراء حصاًنة الضـــرورة الذي يمنع المدعين من استخدام شهادة ليوينسكي ضدها. لكنهم يستطيعون الادعاء عليها على اساس قرائن اخْرَى في التحقيق في شأن علاقتما مع الرئيس وتعطية

الرَّئِيسِ الْأَميرِ كَي يَتَقَيِّد بِ "قَاعَدَةً الفطرة السليمة" في اعتماد حكمة الامستفاع عن المستديث في الوقت (أ ب، رويترز، ي ب) كلينتون في قضية بولا جونز.

# قوة حفظ السلام الافريقية مصممة

الافريقية بقيادة نيجيريا من فريتاون، في حملة "الرد المطلق" على المجموعة الداكمة، شمّدت عاصمة سييراليون نزوح المئات من المواطنين الى وسط الْمُدَيِّنَة حاملين ما تَيِسُرٌ في طُرود

التابعة لمجموعة دول غرب اقريقيا الحاكمين منذ ٢٥ ايار الماضي وأعادة الرئيس المنتخب بيموقىراطيا أحمد تيجان كباح. وبات جنودها يسيطرون على ثلاث جبهات، في معينة ريجينت على مسافة أقل من عُشرة كيلومترات من فريتاون وعلى الطريقين اللذين

الديبوقراطي، ستوسه نطاق تعقيقُها في مساهمات محتملة غير مشروعة حآنت من روسيا ومصر وفنزويلا. وكان تحقيق احرته لبنة تابعة لعملس الشيبوخ قند تعاول خنصوصا مساهمات غَبَّر مشروعةً من ممولين آسيويين، ولم بتمكن المحققون الذين الموا السمالهم في ٢٦ كنانون الاول ١٩٩٧ من البات كُون التين حاولت التأثير على السياسة الاميركية بمذه

تجريه لجنة في مُحلِّس النواب مستمرًّا وسيتناول كما قالت معلومات صحافية ثريين احدمما مصري والاخر فنزويلي يبدو أنهما خدما مبات كبيرة ألى الدزب الديموقــراطي تي انتــخــابات ١٩٩٢

# على اطاحة المجموعة الحاكمة في فريتاون المجموعة

مع اقــتــراب قــوة حـفظ الســلام يربطان العاصحة بالمناطق. ومي المرة فريقية بقيادة نيجيريا من فريتاون، الاولى منذ انقـــلاب ١٩٩٧ تقــتــرب

وتسعى الكثيبة النيجيرية في القوة "ايكومــوغ" الى اطاهــة العــسكريين

### واشنطن: الاشتباه فی تمویل ۳ دول

واشنطن – وص ف – الحاد مصدر رسمي ان لجنة في الكونفرس ندقق دي تمويل الدملة الانتخابية الاخيرة للحزب

جاءً فيَّماً أن تعار أسلحة من روسيًا حَاوِلُوا ۚ الْقَاثَيُّر عَلَى ادارة الرَّبِّيسُ بيل كلسون بطريفة غير مشروعة. كلينتون بطريفة عير مسروس. ومسرح الفاطق باسم لنبة مسبلس النواب لاصلاح الحكومة ويل دولير أن النواب لاصلاح الحكومة ويل دولير أن جلسات التــدخيق في هَذَه الْمُسَالَة ستعاود في نهاية شباط او بداية ادار.

# الدزب الديموقراطي

وُمع ذلك لا بزال السحيقيق الذي وسيتناول التحقيق مقالات صحافبة

القوة النيجيرية الى هذا الصد من وفي حبيث الى اناعية متواليية للدكومَّة المخلوعة، قال قائد الكُتيبة الاقليمية في ضريناون الكولونيل البيجيري ملكسويل كوبي ان البنود يتـولون "تنظيف" البـلاد من "الثـوار" في اشارة الى المجموعة العسكرية وخُلفائهم، وأضاف : "انتا لا تترك حجرا من غير ان نقلبه (...). سننطف كلُّ مكَّان ثُمِّه تُوار"، وأكدُ ان المجموعة الساكمة ستكون خارج السلطة في غضون أيام. وكان القائد النيجيري للقوة البنرال تيعوني شيلىيدي صرح من مقره في مونروفيا عساء الاثنين انه مصمم على الاستيلاء على فريتاون. وقـال ُ "ندن قـادرون على الاسـتـيـلاً، على الدينة عندما نشاء".

وسئل عن الاتفاق الذي وقع في كُونَاكِرِي في تَشْرِينَ الأوَّلِ ٱلمَّاضِّ بين المجمّوعـة الحاكـمـة والنكومـة المظوعـة والذي ينص على وقف النار واعــادة السلطة الى المدنيينُ في ٢٢ُ نيسان المقبل، خادات ان "المفاوضات فـشلَّت". وعندمــا ســّثل عن خطر سقوط ضُمايا بين المعنيين، قال:ُ "اعتقد أنه الى أن يحين موعد المجوم ستكون غالبية السكان قد غادرت

وينكر ان فريتاون تقع في أقمى

شببه البيزيرة وكلّ الطرق المؤدية اليما معلقة منذ نشوب المعارك وأضاف: "لن نتوقف الا اذا استسلم الانقلابيون"، متمما المصوعة الحاكمة باستغلال فترة وقف النار لتكديس الاسلمة عنتمكة بنلك العظر الذي فرضته المجموعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا بموافقة الامم المتحنة. وأشبار آلى أنه "عندمنا شبعروا أنهم بملكون ما يكفى من الاسلحة" نصبواً مكجنا بعبد ظهر السميس الماضي باستخدام لفم ما أدى ألى خرح جندي تابع لقوة محمومة دول غرب أفريقيا، موضَّماً أن هذا المجوم هو الذي أدى الى المعارك التي قتل فيها ١٢ مدنيا على الأقل و١٣ من حنود المجـمـوعـة الماكمة. ولكن يعتقد ان مصيلة المعارك اكبر.



العربية اساءة بالغة وكما أن أوروبا تتحمل مسؤولية

بازاء اليمود، فانما تتحمل - وعلى قدم المساواة --

مسؤولية بازاء الفاسطينيين ولا يمكن اعتبار تصدي

اوروبا الغين الذي يتحمله الفلسطينيون على أنه عمل

تَمْلَيه اعتبارات أَخْلَاقِية او البية فَقَطَّ، واتما هو عمل

آن اوروبا ممددة بتعلظم شأن العنصرية من

جديد، في عالم يوصف بأنه قد أصبح يتميز بـ "العولمة" بينما هو عالم ما زالت تدكمه "قطبية

اصبحت بين "شمال" عَني محظوظ، و"جنوب" فقير

ممدور الشَّأَن ومن شأنَّ الجنوبُ الفقير أن يعرضُ

"استَقَرَار" الشَّمَالَ أَلْمَرْفَهُ لَتَمَدَيِّدَاتَ مَتَجَدُدَةً، خَصُوصًا

في ظلُّ نظام دولي ينادي – باسم "العوامة" –

بسقوط الدواجر بين كافة المجتمعات وتأمين

الشمال والمتَّيازاته ضد تمديد المنوب له، لا بدُّ

ان يشجِّع أَهِلْ "أَلْشَمَالُ" على أقامة حُولُجرُ معنوية

بنيلًا من المواجز المانية، أيسرها تطبيقا تلُّك

وريما كلتت فرنسا اكثر دول اورويا ملاعمة لتنشيط

الدور الاوروبي فَاتَمَا تَحْتَفُلُ فَيْ هَذَا العام بمرور

قَرنَيْنَ عَلَى ٱلْقَلَاقَاتِ المصرية – القَّرنسية. وقد يكونُ

احتفالها بالهناسبة موضع مؤلخنة البعض، نلك انها

تنسب نقطة البدلية في هذه العلاقات للى العملة الفرنسية التي جرى بمقتضاها غزو مصر على يد

نابوليون بونابرت. ويقول البعض ان الددث، بصفته

حدثا استعماريا، لا يجوز الاحتفال به قط، حتى لو

سلمنا بأن الدمُّلة سأهمُّتُ بدور ايجابي في الكشف

عن أسرار مصر الفرعونية. وفي أطلاق نعضة مصر

الحديثة وربما كان من أفضلَ سَّبل ازَّالَة مثل هذهٌ

الالتباسات اتخاذ مواقف في الداضر تبيمها، أن لم

تكن كفيلة بازالتها، بدلا من الدوران في حلقة مفرغة حول تفسيرات تتعلق بأحداث وقعت منذ قرنين،

وشأتها فقط حرف الانظار عن تعديات المناضر

ان القَّاهرة تدرك كما تدرك باريس أن الدل

العسكري للمشكلة العراقية سوف بزيد من العقبات

في وجه ّ حل سلمي للْصَراع الْعربي – الآسرائيلي

وليس العكس. وان عملا مصريا فرنسيا مشتركا في

هذا الصدد هو عنصر بالغ الآهمية لتنشيط ألجهود

الدولية من اجل حل سلمي للأزمة العراقية وتجنب

الدولية من اجن حن سسي سرد وقوع كارثة لا يد أن تكون عواقبها وخيمة. (القاهرة)

العراق، وهو ما تركز عليه الاستراتيجيا الاميركية، لن

يؤدّي الا الى تقوية النزعة الاصولية في العظم العربي. ومن جلابه اقترح الامين العام لميثة الامم المتحدة

كوفي لنان تخفيف العقوبات المفروضة على العراق

والسمَّاح لَهُ بتصدَّيرِ المزيد من نفطه – ما تصل قيمَّتُهُ

الى ٥ مُليارات دولار - لشراء الغذاء حتى يرى شعاع

ضُوَّء في نَمَاية النَّفقُ ولا يقَّنم على تصرَّفاتُ طائشةٌ

اما في ما يتعلق بروسيا فقد كان يمكن ان ترضى

لو سارت الامور في الشرق الاوسط من سيَّى الى

أسُواً وما دامتُ فقّدت كثيرا من المواقع في هذه

المنطقة. وكان يمكن ان ترضى روسيا على اسأس ان

الولايات المتحدة تجني ما زرعته. ولكن المقصود هو

حياة الناس والمسؤولية عن مصير العالم وعلى اي

اساس يقوم صرح العلاقات الدولية في القرن التداديّ

والعشرين. والغريب أن بعض الصحافيين الروس

يجدون متعة في ان يتتقدوا سياسة روسيا الرامية الى

أُحلالُ السلام في الشرق الاوسط ويرمونها بكلُ

ثنائية لم تعد بالطبع بين "الشرق" و"الغرب" وأنما

يلبي صميم مصالح اوروبا ذاتما.

المستوحاة من الدعوة العنصرية.

عسند

تبراق

5-0

-

--

-;:;

----

94

---

----

-

---:

----

: خرسه

.... · . — · · )

\_ \_\_\_

شد ساز

خسد تند

في شد: را

توسعد

# دور تركي غير فاعل في المرحلة "العراقية" المقبلة

يطالبون بالمزيد من الحقوق للاشخاص الذين

يطالب الفرب الآن بوضوح، والولايات المتحدة

الاميركية بحماسة، والبلدان المجاورة بصمت،

بالقضاء على مقدرة العراق المتعلقة باسلحة

النمار الشامل. جميع الافرقاء على حق. يجب

التخلص من هذه الأسلَّمة ومن الرؤُّوسُ النَّووية

على حد سواء في اسرع وقت ممكن، كي لا

تنم أبانتهم بكل برودة.

ان صدام حسين رجل يحبذ الوقوف علم حافةً الماوية. فمو لم يتوان يوماً عن الذماب الى المدود القموي كلما تطلع الى احد الاهداف. وعلى غرار جميع الحكام المستبدين، أنه ينشد التأبيد والنتائج البطلقة المنطق والاسترضاء بحثلان مرتبة ثانونة للغابة وراء توقه الي السلطّة ورغبته فيما. نكنّ مذه المواقف لا تنحصر في شخص السبد حسين. فهو ليس منتلفاً عن مؤلاء النكام النين ينيرون البلاد في غياب المعارضة لانمم لا يحتملون المعارضة. غرورهم لا يترك مكاناً للاساليب الاخرى في

ستير وسيل يحتاج الدكام المستبدون الى ادوات او قدرات معينة كي يتمتعوا بسلطة مطلقة، والتعلومات هي احداما، في باد في طور النمو، يُتمكم بعض النبرء بالمعلومات عوض أن تكون فَى خَنِمَةَ الْبَيْمَوْرِ العَرِيضُ، وتَرْدُهُرِ النَّرْعَةُ الأستبنادية بسبب جمل الشعب.

التفكير والعبل.

تستخدم المعلومات في الانظمة الفاشية كأداة نلسيطرة في الداخل وكتمديد للخارج على عد سواءً، متَّخذة شكل التكنولوجياً الْمَؤْنية. أن أسلحة الدمار الشَّامَلُ الْبِيوْلُوجْيَّة والكُنْمِيائية، ووسائل استخدادها، هي منتجات ينشدعا الحكام المستبدون وذوي النزعة التوسعية. والسيد صدام هو عُثَالُ نَمُوْنَجِي عَن

يشكل البال والتنظيم مصدران أخران للنفوذ والمقدرة. ولانه يمنع بيع النفط بكمية تتخطى ما تُسمح به الأمم المُتحدد. فقد نجم عن الحظر الذي فُرضته الولايات المتحدة على العراق نتائج مؤذّيةً للغايةً. وقد تم التخافي عن بعض الاستثناءات من اجل الحفاظ على الاقتصاد الاردني وعلى الاستقرار الجزئي في شمال العراق وجنوب شرق تركيا، ومما منطقتان أملتان في شُكلُ اساسى بالاكراد المتلملمين والمحتاجين. اماً المصدر الثالث لنداخيل العراق من النفط، فمو يتأتى من تمريبه تبر العدود الى أيران. وقد ساعمت أنوال النفط والمنتجات الزراعية التي تدمد من ١.٤٠٠.٠٠٠ مكتار من الاراضي المروية، في ابقاء رأس العراق بصعوبة غوقً الميأة خلال النزاع.

. ليس عن العُجّيب ان تكون ايران قادرة على تدبير أمورها على نحو افضل، على رغم الخطة الاميركية التي تقصي بـ"الاحتوا التردوج". فمي تستطيع ان تبيع ألنفط وان تشترى كل مأ تريده تُقريباً. وتُفسح هُذُه الفائدة المجال لايران كي تنظم خطة عودة الى المجتمع الدولي، بحسب شروطها الخاصة ومن دون تنازلات كثيرة. لكن منا التصريح لا يُشتملُ طبعاً على تصير مُثُلُ علما على السلطة، ولا على بناء

اسلحة نجار شاءل بهدف السبطرة الاقليمية. اليس مُزَّجاً أن تكون جميع هذه الاسلحة المدمرة منشزدة من الانظمة الديكتاتورية التي لا تقدر حياة الانسان على الاطلاق؟ انها تعيشًا حالاً مستمرة من الطوارئ وتعتاج الِي اثارة خوف الانداء كي تبكّي قائمةً. وهي طبّعاً تستفيد من غربيين الطامعين. مثا كي تشتري تلك الاسلحة أو تنتجما خُلالٌ فترة

استاذ النلوم السيأسية في جاعتة اتقرة

أي لحظة ليس معلوماً هل السبب في توجيهماً هو -في التحليل الافير – مخالفات ارتكبها صدام حسّين... أمّ مذالفات ارتكبها الرئيس الأميركي بيلُ كلينتون!؟ الشيء المؤكد أن الادارة الاميركية في ظل رئآسة كلينتون بالغة التسامح حيال مخالفات نتنياهو بينما مي بالغة التشدد حيال مخالفات صداء مما يطرح تساؤلا: هل تملك الولايات المتحدة مؤملات الدياد المطلوبة للنموض بدور راعية عملية السلام؟ بل والنموض بهذا ألدور الخطير للمنطقة برمتما

لذلك نقول انه لم يعد هناك مفر من اشراك لطراف دولية لخرى ولا اعني بمذه الاطراف طُرفا مُثل ومن منطلق انه قد أضحى لهذا الموقع "آلوسطى مُبررَّلَته الموضوعية. بل، وفي نظر البُعض، مُستقبلًا بامرا في عالم ما بعد "القطبية الثنائية" ومذه

نعود ونقول: أن أطرافا دولية كثيرة – غير لولايات المتحدة وبريطانيا – سوف تتُدخل فيُّ الازمة التي اشعلها العراق، شاعت ام ابت. لان هُ يجري في الشرق الاوسط يمس مصالح هذه الاطراف في آلصميم فما مي روسيا وقد تدخلت وما مو البرامان الروسي وقد هند بالتصويت ضد استمرار فرض عَقَوبات على العراق ثم ما مي اوروبا وربما بالذآت فرنسا ولا ترى اوروبا مبررا في استمرار وقوفما مكتوفة الايدي بازاء أزمة حول العراق كفيلة بان تشعل المنطقة برمتما، ومي منطقة تتلخمها

محمد سيد أحمد هذه الضربة القاضية التي قد يتلقاها العراق في

وفي المقليلُ، فإن العالم العربي ينظر الى غارودي على أنَّه "بطل" الوقوف في وجه الصميونية في قلبّ العالم الغربي وفي ظرف أفضت الصميونية فيه الى

مفتاح الموقف افساد الضربة العسكرية للعراق

بارز في البحث عنَّ تسوية النَّزاعُ فَقَدْ تَمَلُّكُ اميركُا ملاذ ً - يحمّيهم من "المطرق" ومن حملات البادة -

فآسطين، طالما ظلت ملاذا لليهود، ونلك بمساندة لليمود، وان يتحقق في الوقت نفسه للفلسطينيين تطَّلُعُمُم الَّى دُولَةُ نَلَّت سُيادُةً۔

من منطلق ان اوروبا هي مصدر نشوب اكثر صراعات الشرق الاوسط استعصاء

تحول بالغ الخطورة يثبىء باوخم العواقب. وقد يحرص البعض على تجنب استخدام مصطلح "ألفنصرية" صراحة وهوُّلاء قد يستعينون بمصطلحات

وكمأ كانت فرنسا ساحة لمحاكمة غارودى، فربما كان في وسعما أن تكون أيضا الساحة ٱلْكثر أملية امناقشة اشكالية آوسع نطاقًا هي الدور المتميز الذي يتعين على اوروبا النموض به حيال الشرق الاوسط

صحيح أن التاريخ لا يعود الى الذِّلف، وصحيح لننا لا نستطيع اغفال آثار ما سبق وأنجز أمحاولة حل المشكلة اليهودية استنادا الى "الدل الصهيوني" لما ولكن لا شك في ان اوروبا تتحمل مسؤولية تصحيح الأثار السلبية لَمِذَا "الحل" الذي أساء الى الإطراف

ان ترى ما يمكن ان يترتب على اعمالها: أولا -- انفجار المشاعر العدائية لاميركا في العالم

العربي، اذ لا بد ان يؤدي اي عمل عسكري ألَّى اراقة الدمة وبث بذور الكراهية التي تستمر سنوات وربما

عشراتُ السنينَ في حين لا يُمكن لنَّ يؤدي العُمَّل

العسكري الى اطاحة نظام صدام حسين لانه لا يمكن

ان يتمُّ ذلكَ الا في حالُ احتَلالُ النُّقُواتِ البَّرِيةُ

الميركية بفداد وهو ما لا يعكن أن تقدم عليه حتى

ثانيا – يمكن أن تتقوض العملية السلمية في

تُالثا - لا يمكن ان تقنع الولايات المتحدة بقية

فوزير الداخلية الفرنسي بيار شوفينمان، مثلاء

العالم اتها لم تتصرف من منطلق مصلحتها ورغبتها في

تأكيد الهيمنة الاميركية وان كلينتون لم يسع الىّ

يعتبرُ أنَّ العراق لم يعد يشَّكُلُّ خطرًا على أحد في

المنطَّقة ولكن العبرة، في رأيه، هي بوجود النفط،

صرف اهتمام الاميركيين عن مغامراته الغرامية.

الشرق الاوسط خُصوصا اذا تورطت اسرائيل في حربّ

الرؤوس الحامية في الادارة الاميركية.

اذرى خد العرب.

أكثر "تهذيبا"، ايرزما تلك التي استعان بما المفكر الاميركي صموئيل منتنفتون. فقد أرجع صراعات العصر الى "صنام حضارات". وكلمة "الحضارة" هنا قد تصبح بديلا مهذبا من كلمة "الدين"، أو "العنصر"، كمصدر للصراع وقد يقسر "صدام الدضارات" على أنه "صدام أديان" او "صدام عنصريات" فمل يريد احد منا أن يصبح الصراع العربي - الاسرائيلي تعبيرا معلصراً عن صراعات وقعت في القرون الوسطى؟ وهذا مبرر اضافي لالزام اوروبا بأن يكون لما دور

عناصر القوة اللترمة للضغط على الجانب الاسرائيلي، ذلك لو أرادت! وذلك لو استطاعت التغلب علَى دوائر للضفط الصميونية ذات النفوذ الغلاب داخلٌ المجتمع الاميركي ناته الكن لاوروبا دورا من نوع مختلف فاتما مصدر نشوب النزاع اصلاء لا لمجرد اتما قد تبنت الط الصميوني للمشكَّلة اليمودية. ولكن قبل نلك لمباشرتها صُّراعًا ديني الطابعَ، بَلُ وعنصريّ الطابع، بين المسيحيين واليمود طوال قرون، قبل أنَّ يسمع احد عن صراعات محتدمة، مصيرية، بين اليهود والمسلمين صراءا في أوروبا بين المسيحيين واليمود اشعر اليهود بأن لا مستقبل لهم ما لم يتحقق لهم في ارضَ ليست اوّروبية! وّلا مُجاّل لانكار انْ ارض اجماعية من العالم الغربي كله، فأنه لا مفر من أن يظل العرب، قاطنو فلسطين الاصليون، مضطهدين اذ لا يتصور تعقيق متطلبات دولة أسرائيل كملاذ

ان "اشكالية غارودي" رمز لامور كثيرة تجرى في محاكمته لا لانه معاد للصميونية. ولكن بصفته معاديا شأن "المعرقة" في مُؤلفه الاخْير (والمقَصود "المحرقة

لليهود ومن منطلق إن مواقفه مي في جومرها القائلة بان متلر كان يقتل اليمود لمجرد انمم يمود، ونلك بارجاع اوجه اضطمادهم الى مبررات اخرى.

مسبوق يهدد عملية السلام بالانميار الشامل.

اصحاب هذا المنطق) قد تجاوز العداء للصهيونية، الى عداء لليمود عموما، الى ان غارودي اتسلخ عن قيم مجتمعه كنتيجة لاعتناقه الاسلام، وانتمائه دينا الى عالم مختلف وان شعبيته العارمة لدى العرب هو لانه قد اصبح رمزا – سواء بقصد او من غير قصد – لدقيقة انَّ الصراع العربي – الاسرائيليَّ، بعَّدما شُذَّص على انه صراع بيّن القوّمية العربية وّالصميونية، فيّ

الطرف الاكثر جدارة – وربّما ايضاً الاكثر املية -

وقد تـكون روسيا حريصة في وجه خاص على

واللافت في هذا الصدد الثبعاد التي اكتسبتها، منذ

منا الظرف البلاغ المرج في الشرق الأوسط فأنّ النين رفعوا دعوى ضد غاروتي يقولون انه تتعين عنصرية. فان تموينه – على حد قول موَّلاء – من عمليّات الابادة – للمولوكوست – للتي تعرض لما لليمود في ظل حكم مُتلزُّ)، اتما استَّمدفُ اسْقَاط تَمَمَةُ "العَنْصرية" عن النازية، والتشكيك في الدجة

العرب له، وثنائهم عليه، وأغفالهم أنه (بحسب

مباشرة لقد نسب الى الرئيس يلتسين قوله ان ضرب العراق قد يشعل حربا عالمية!! النموض بدور نشيط في الشرق الاوسط ولكن للنموض بدور مؤثر هو الطرف الاوروبي وفي مقدمه

بسبب مؤلفه "الاساطير المؤسسة للسياس التسرائيلية". وغارودي حاليا ضيف وزارة الثقافة في عقدها في معرض الكتاب هنا العلم.

مصر ومن المنتظر آن يكون نجم الندوات المقرر

تولى شخصٌ مثلُّ نتنياهو الدكم في آسرائيلَ. بلُّ وتمادّي الاخير في اضطّماد الفلسطينيّين الى حدّ غير والمنطق القائل ان غارودي واجب الادانة، لانه "عَنْصري" أساسا، وان عَداءُهُ للْصَهْيُونِيةَ ما هو الا غطاء لـ"عنصريته"، هو منطق خليق بارجاع تبرئة

صدد ان يتحول صراعاً بين النسلام واليمودية ومذا

بدأت تعد العدة للمشاركة فيّ عملية تأديبية الى

وتبذلُ موسكو قصاري الجمد لكيلا يصل الامر الى

دد أستُخدام القوة العسكرية. فقد اجرى الرئيس

فتئت موسكو تقول ان مساعيهاً لا ترمي الى الدفاع

عن بغياًد أو مساعدتها على تفادي الرقابة على ازالة

المسلحة الدمار الشامل، كما لو كانت تعتذر او تتبرأ.

فّرغم ان بريق القوة يعمي واشنطن الا اتما بجب

.ولكن هل يجب ان تكون كمن يستميح عنرا في

جانب الولايات المتحدة وبريطانيا.

سياسة القوة وديبلوماسية

يكون حصولٌ العراق عليها حُجة لحصولٌ الاطرّاف الاخرى عليما ايضاً. الامان معدوم طالما هذه الاسلحة موجودة. واكثر من ذلك، من يملك الحق بريطانيا وحدها فقط فان بريطانيا دولة عظمى تملك الاخلاقي في التحكم بحياة البشرية جمعه أوّ مُثَّلُ الْوَلايَاتِ المتحدة حَقَّ الْفيتُو في مجلس الامن وَلَكُن وَقُوف رئيس وزرائها طَوني بُلير بحزم الى ً لكن السيد حسين حاكم استبدادي ولا يريد جانب كلينتون – كما ثبت من لقَّانُهما الأخير منذ التخلي عن أدوات النَّفُوذِ والسيطرة المَّؤُذية الَّتي ايـام في واشـنّطن – انما تحكّمه اعتبارات ّخّاصة يملكمًا. فَهُو يُعرف تماماً أنه لن يتمتع من دونها اعتبارات تطرح تساؤلات حول مدى التزام بريطانيا بأي نفوذ او مقدرة على السيطرة في الفترة بالاتداد الاوروبي ولكن كليهما وصل الى مركز قيادة التي سوف تلي الازمة. ولهذا هو يتمسكُ بها الي دولة عظمى الطلاقا من موقع "يسار الوسط" داخل ان تَصلُ الامورُ إلى حافةً الماوية. وعندِما يتراجع مجتمعه ليستقر عند موقع هو اقرب الَّي "الوسط' فُطوة او خطوتين فيدور النزاع مجدداً في حلقةً تعبير ادق: موقع "الطبقة الوسطى". ذات الدجم والوزن المتعاظمين في المجتمعات العصرية المتقدمة.

يبدو كأن خبراء الاستراتيجيا الاميركيين يريدون الآن التعويض عن فشلهِم في مبادرة "الامتواء المزدوج" عبر طرد صدّام وتّشكيلُ زعامة بديلة ويجب القضه على المقدرة أشكالية جديرة بالمناقشة. ولكنما ليست موضوعنا التدميرية التي تتَّمتع بها الزعامة العراقية. ومن غير المحكن تنفيذ هذا القرار عملياً عبر الاكتفاء حصرآ بنشاطات خبراء الاسلحة التابعين للامم المتحدة. لذا سوف تتم الآن عملية تصفية الاسلحة من الجو متخذة شكلَ الاجراَّ التأديبي. وتهدف الخطة الى الداق اقصى ضرر ممكن

بدخازن الاسلحة العراقية وبمقدرة العراق على أنتاج منه الاسلمة، عدا اظمار تصميم الولايات المتحدة على انتزاعها من ذلك البلد، من يعارض التطلع آلي هذا الهدف؟ لا احد على الاطلاق. ما هي انَّن حَجة المقاومة او ما هو تفسير التردد الذى تظهره بلدان غربية واقليمية عدة بما فيما تركياً؟ انه التوقيت، وعدم الاقتناع على نحو قاطع بانه قد تم اللجوء الى جميع الوسائل الاخرى غير التأديبية. ولمذا السبب يتم الآن اتباع مسار مرمق من المفاوضات كي

> وزير الخارجية التركي للسيد اسماعيل سام، كان واحداً من تلك الشخصيات المهمة التي ذهبتُ الى يفداد يهدف اقناع زعيمها المميزُّ بضرورة التعاون. هل سوف تنَّجح هذه الخطوة؟ لا احد يعلم ذلك. لكن تركيا علَّى الاقل سوَّف تتمتع برامة الضمير ومي تقول: "لقد حاولنا، لكنهم لَم يبالوا بنا"، حين سيتعرض العراق للقصف. تصلح منه المهمة المسالمة في العراق للتأكيد على عدم فاعلية دور تركيا في المرحلة

تنقتنع بغداد بضرورة فتح الابواب المفلقة التي

تثير الشكوك

المقبلة من النزاع المستمر. "يا ايمًا العمُّ سام، اتتزع العصا من يد الفتي الشرير لكن لا تقل له انتي أنا من حرَضك عليه". مذا مو موقف بلدان عدة، خصوصاً الاقليمية منما، قبل ان تشرّع الطيور الديدية في التحليق كي ترسل امطآرها الساخنة.

الذامة بالمتعاقد لمدة سنتين بعد اقفال

اما أنا خامر العصرف شك في ان معاقده

ليس مو صاحب الدقّ الاقتصابيّ فعليه ان يطلب تعريداً خطياً يحدد بمقتضاه صاحب

مَّنَا الْحَقَ الْتَقْتَصَادِيِّ. وَلَكَنَ أَنَا جَرِتَ عَمَلَيْهُ صندوق تناولت مبلغاً يفوق عشرة ألاف دولار

اميركي او عا يعادلها فيطلب المصرف من

معاقدة التصريح عن صلدب الدق الاقتصادي

عير ان مظاهر الشك التي يمكن للمصرف

ً- في حال اعطاء المتعاقد وكالة الى

شخص عير ممني (غير محام او وكيل عام او

وسیط مالی مثلاً) بتضع انه لا تربطه حسب

ظامر الدال بالمتمل علاقات تنفسر مبرر

ً – عندما يـكون الوضع المالي لـلشـخص الذي بريد اجراء العملية معروفاً من موظف

المصرف المتني وتكون المبالغ موضوع العملية

عندما تسترعي انتباه المصرف في خلال

- عندما يفيد آلمتعاقد ان صاحب الدق هو

طرف ثالث فُعلَّيه ان يصرحَ عن اسم الاخيرٍ

وشمرته ومكان اقامته سواء كان شخصاً

لَّكُنْ أَذَا مَا أُستمرت الشكوك في صحة

التصريح النطي الذي أبرزه المتعاقد وقّي حال تعذر ازالة مذه الشكوك على المصرف ان

برفضٌ التعامل، وكذلك منع هذا الأنفاق

المصارف من اقامة اي علاقات مع المتعاقد او

حتى فسخ العلاقات معه عندما يرفض

استكمال مستندات او معلومات جوهرية او

عندما يتبين أنه ضلل المصرف اثناء تدققه من

هويته او عند تزويده المصرف معلومات

مَعْلُوطَة عُن صاحبٌ الدِيِّ الاقتصادي أوَّ عند

استمرار شكوك مهمة وتقيقة في المعلومات

من جمَّةً لذرى، على المصرف ان يستعلم

من المتعاقد عن مصدر الاموال ووجمتما

وكذلك عن موضوع العملية وموية أأمستفيد

وذلك عندما تكون العملية مستجمعة في أن

- ان تُكون عملية صندوق بقيمة اكبر من

عشرة الله بُولار اميركي. - ان تجري في ظروف غير اعتبادية من

التعقيد فتقدّر ليس فقط نظراً الى نوع

العملية وطبيعتها اتما ليضأ نظرأ لقايتها

- أن تبدو مجردة من مبرر اقتصادى أو

موضوعٌ مشروعُ خَاصة للتَّفاوتُ بين العمَّليةُ

والنشاط المهني المتعاقد او شخصية كايداعه

عُثلاً مبالغ كبيرةً ومتكررة نسبة إلى انشطته.

طبيتياً او معنوياً.

المقدمة من قبله.

واحد الشروط الثالية: `

غير متناسبة عع وضع هذا الشخص المالي.

تعامله دع عميله أي مؤشرات مريبة اخرى.

ان بِالْأَحْظُمَا عَلَى المتعاقد مُّعَهُ تَتَمَّثُلُ في ما

وُستَفظ عندئذً بَهذا التصريح.

انقرة – خاص بـ"النمار" ترجمت النص عن الانكليزية

#### يوري غلوخوف

هل تكون الدرب في منطقة الفليج او لا تكون؟ يتردد هذا السؤال على كل لسان ولم يعودوا يستغربون الكلام عن ان البنتاغون مستعد لضرب للعراق. ويـقولون ان ضربة ستوجه في منتصف شباط، اما ألان فَأَنْ الْقُواتِ الْمُسلِمةِ الْميرِكيةِ تنتمي من الاعداد لعمل عسكري على حد قول وزير الدفاء الاميركي وليم كومين. وفي الوقت نفسه يُشَنُون حرباً نفسية على الرأي العلم العالمي. فقد نقلت وسائل الاعلام انباء عن أحتمال لجوء الأميركيين الى السلاح النووي التكتيكي. ويعرض التلفزيون الأميركي احدث نماذج الإسلحة الفتاكة هي عبارة عن قنابل تقدر على اختراق ما يصل الى اربعة طوابق داخل المخابئ

الزيت في النار بقوله ان العراق يستطيع توجيه ضربة

المصنوعة من الخرسانة المسلحة.

الى اسرائيل مستخدما السلاح البرثومي او الكيميائي. ومَن ثم تَنكر باتلر لما قاله فيما أكَّد خبره الأم المتحدة أن العراق لا يملك صواريخ استراتيجية يمكن ان تصل الى اسرائيل. وعلى اي حال فان تل ابيب

حمول المذالفة بعق المصرف أحيل تقريرها

النهائي على مجلس ادارة جمعية المصارف

١− دعوة رئيس مجلس ادارة المصرف

المعني، او ممثل فرع المصرف الاجنبي، املم

هيئة مكتب مجلس آدارة جمعية مصارف لبنان

وتنبيمه شفوياً آلى ضرورة اتخاذ الاجراءات

٢- توجيه الناّر خطي الى المصرف المنكور

ُ وفّي كلا الحالين يبلغ مفوض المراقبة الى هيئة مكتب المجلس تنفيذ المصرف الاجراءات

٣- دعوة الجمعية العمومية للنظر في

توصية المُجلس بفصل المصرفُ المخالفُ منَّ

عَمُّويَةَ جمعية مُصارف لَبنان. ومن جمة لخرى، تعمدت المصارف ان تعدّ

في خلال ستة اشمر من توقيعها منا الاتفاق.

برتَّامجاً وقائياً ضد تبييّض الأموال الناتجة عن

الاتجار غير المشروع بالمخدرات وتعيين

مسؤولين عن تطبيقه على مستوى الأدارة

العامة من ناحية وكل فرع من ناحية لخرى،

وكذلك التزمت بمتابعة تتريب مستخدميماء

بدا في ذلك اعداد وتنظيم محاضرات وحلقات

دراسيَّة، تؤمل مسؤُّولي الرقابة لْدَى الْمصارف

بصورة مستمرة الاطلاع على احدث الطرائق

الآيلة الى مكافحة عمليات غسل الاموال

ليتخذ أحد التدابير التَّالية: ۚ

المطلوبة منه ضمن مهلة محددة.

بشأن المذالفة،

المطلوبة مثه

الروسي بوريس يلتسين محادثات مع الرئيسين الاميركي والفرنسي عبر الملتف واجرى وزير الخارجية يففيني بريملكوف لتصالات مع جامعة الدول العربية ونظرائه الاجانب بعد محادثات مع مادلين اولبرايت لم تَؤُدُ لَلَى نَتَيِجةً. ووصل نائبه فيكْتُور بوسوفاليوك الى بغداد ثانية فالتقى الرئيس العراقي صدام حسين، وما

> ويحدث كل ذلك الفزع. فالاسرائيليون بسارعون الى التزود بأقنعة واقية ولقاح ضد امراض فيروسيةً وصب رئيس مقتشي آلامم ألمتحدة ريتشارد باتلر

اذا اشتبه المصرف جدياً في ضوء الاجوبة

لديه أن مناك تبييضاً لاموال ناشئة عن أعمال

جرمية فمو ملزم آنئذ برفض العملية وباتخاذ

التدابير المناسبة لقطع علاقاته بالمتعاقد عند

مؤشرات خاصة لتبييض اموال ناجمة عن

أما مفوض المراقبة لدى المصرف فعليه ان

براجع لجراءات الرقابة الداخلية من حيث تقيّد المصرف بالاتفاق والتزامه حسن تطبيقه، ومن

اجل ذلك ينظم تقريراً سنوياً يرفعه الر

مجلس أدارة المصرف في هذا الشأن، واذا

تبين له عدم تقيد المصرف فعليه إن يخطر

لداته العلمة طالباً اتخاذ الإجراءات اللازمة،

لكن اذا اتضع له ان الإدارة العامة للمصرف

لم تُتَّخَذُ مَا هُو مطلُّوب مُنَهَا فَعَلَيْهُ عَنَكُذُ

اعلان لَجِنَة الرقابُة البِنَشَأَة خَصِيصاً لَدَى جَمعية

مصارف لبنان بكل للظروف والاوضاع المشكو

فيها من غير ان يكشف اسم عادب الحساب

او معطي الأوامر او اسم المستفيد من العملية

المطعون فيما، مع العلم ان جمعية المصارف المنكورة مي التي تعين اعضاء لجنة الرقابة

لبيه وعندهم ثلاثة ولهدة ثلاث سنين

وتتولما النظر بكل مذالفة ترفع اليما من

مُفوضٌ المراقبةُ لدى المصرف على ان يكونَ

اعضاؤها هؤلاء مقيدين بسرية المداولات

واذا ما تحققت لجنة الرقابة مدَّه من

والواقعات المتعلقة بالمظلفات المطلة النمأ

الاقتضاءُ ولاسيمًا عند التكرار.

اعمال أجرامية.

# تبييض الاموال والسرية المصرفية (٢): دور حاسم للمصارف اللبنانية

أشدد نسقر

في لبنان، وعلى غرار ما حصل في سويسراء ألزمت المصارف اللينانية نفسها

- فتح مختلف انواع الصحابات بما فيها المسابات الاشتمانية -Les comptes Fi .(duicaires

في ما يأتي العلقة الثانية الاخيرة من دراسة التّأخي اعمد سفر حول تبييت الاموال وتلاتّته بالسرية المصرفية:

٥- تجربة لبنان في مكافحة تبييض
 الاموال

طوعاً تَجَاد جنعية مصارف لبنان باتفاق دؤاده مكافحة تبييض الاموال النائجة من الاتجار غير المشروع بالمضرات والمتضمن تتظيم القواعد التي يُنْبُغي للمسارفُ تطبيقُها للمؤول دُون استخدامها غطه تعمليات تبييض الاموال وذلك من منطلق العرص على سمعة القطاع المصرفي اللبناني داخلياً وخارهياً ومحاولة اشراكه في النملَّة النوليةُ امكافحةً غسَّل الاموال المنونة، لكن مع التأكيد على تقيد هذه المصارف تقيداً كُنْياً بِقَانُونَ سَرِيةَ النصارف على أن تكون العصارف المنتسبة ألى الجمتية وكل تروعما في لبنان خاضعة لمنا الاتفاق في حين تبقى فروعها ومكاتبها والمشارف التابعة لما في الفارج خاضعة

وعملاً بأحكاء هذا التفاق الذي تم التوصل اليه اواخر الشام ١٩٩٦ أضحى لزاماً على المُصارفُ أنْ تَتَحْفَق بصورة مفصلة من موية المتناقد معما والتعرف أيضاً الى صاحب الدَّق الاقتصادي، بنأتُّ من صاَّحب للَّدِيُّ الصَّاتُونيُّ، وذلك فور قيام علاقات عمل في المألات التائية:

يـزيد على عشرة آلاف دولار اميـركي او ما يعادله من أي عملة أشرى والتي يجريها الزبون على شبابيك المصرف (ايناع اموال، صرف عملات، شِرا عمادن تعينة. شراه مكوك مالية نقداً، الاكتتاب نُقياً بالدونات على الصندوق، شرك شيكات سيامية نقداً، اوامر التحويلُ الباريَّة نقداً...).

موية المتعاقد بغض اننظر عن الحد المرقوم شَخْصاً مُعنوباً، اعالَـةً او وكالةً، مقيماً في لبنان او في خارجه، وكذلك الزم المصارف

لُقَواتِينَ وَانظمتَ البَنْانِ المُوجُّودةِ فَيَمَا.

– عمامات التسا<u>مة</u> . - تنظّيم عقد ايجار المناديق التديد

- عَمَلْيَأْتَ الْصَنْدُوقَ عَنْدُمّا تَتَنَاوِلُ عِبْلُغَا

اماً اذا سأور المصرف شكوك بأن معاقده يحاول تبييض الاموال توجّب عليه التحقق من أُدُلَّاهُ وَالْمَالَخُ عَشَرَةً آلَافَ دُولَارٌ لَمِيرِكِي، عَلَمَا بأن الانفاق المنكور اعلاه رسم كيفية التحقق من موية المتعاقد سواءً كلن شخصاً طبيعياً او

الملوثة على مختلف المستوبات.

# 8124, 6264 تبرئة الزميل ديار عطاالله

### ويرى شوفينمان ان التمويل من النَّطر الَّذي يشكله المثقف والأمير ...!

رجل واحد لانتزاع المقوق ومواجهة الغرب والشرق أيضاً اذا لزم. هنا القاذ العراق واذراجه من ازمته لا يكون فقط بمنع الاعتماد العسكري عليه، بل أيضاً في صد العدوان عليه وَفَيّ مِثْلُ هِذَهِ الصورة فإن اخطاء النظام العراقي وتدنيد مسؤوليته عما جرى الأمة

منفوعا باليأسة

عن جُومر المشكلة التي يراها المثقف بينتا من جلاب والغرب ولميركا على الجانب الآخر. الرئيس بدأ متفهما لكل ذلك لكنه كان حريصاً على أن يوقظ مستمعيه على وقائعً السَّياسة العَمليَّة، فَمن ناخية حرص على تحديد نَقْطُهُ البِنايَةَ فِي ٱلتَّفَكِيرِ وَهِي المُصلحَة المصرية لأنما المصلحة المنوط به بحكم المستور الدفاع عنها، وهي أيضاً للتي يستطيع

العربية مو نوع من تحصيل الحاصل، وخروج

كما حرص أيضاً على أن يوضح طبيعة القدرات المصرية التي تحدد اللفاق التي تذهب و اليما في تعزيز مصالعها وهي انها دولة من دول القالم الثالث النامية ما لا يعطيها الآ مساحات محددة للحركة وليس كما لدى الدول المتقدمة أو العظمى. وفي الطريق حال النظام الدولي الرامن باعتبارة نظاماً لمادي القطبية، وهو ما يضع سقوف يعرف الدكيم والحصيف آلا يتعدلها. ووسط دلك كله اوضح ما جرى ويجرى في العلاقات بين مصر من جانب والدول الاخرى من جانب آخر، عربية

التحكم فيما وتصيدما وليس مصالح دول

الاصلُّ فيَّ السَّياسة المصرية هو سعى مصر الدائم الى علاقات حسنة مع الجميع، حتى ان اقتضى ألامر تدمل رذالات البعض منهم وعنترياته وألتي لايكف عنما حتى وقت اُلازماتُ وللنواتُبُ، لكنَّ التحمل لا يعِني الضّعف وانما يعنى الاستعداد للوصول الى آخر الشوط مع الجميع، اما نذا مست المصالح المصرية فان مصر ليست على استعداد التضيية بها كربي عيون أحد سواءً كانت تلك العيون سوداه او خَفُراً او زرقاً ؛ وبعد هذا الشرح والتفاصيل التي طرحها الرئيس عن علاقات مُصر المتعسمة كانَّ دائماً يسألُ مِلْ مِناك سياسة اخرى؟ وبكلمات اخرى كان يعني أن القَّضية ليست المواقف التي تشغل المثَّقف وقما السياسة

المطلوبة من السياسي. وبالطبع فان الرئيس لم يتالق لجابة ربما لان الطرف والوقت لا يسممان. وربها لان كثرة من مثقفيناً، كما كثرة من مثقفي قعلم، لا يشغلُمم السَّوْال في الْاصلُّ، لِان قَّضِيتُهُمُ هي صورة العلام الجميسُ العادلُ العلصلَ، اما كيُّف يَقَام فَتَلَكُ مُمَّمَةُ الْأَخْرِينِ. ثم أتتمى اللقه وذرح الدسع سعداء الرثيس لثه استمع الى مثقفي الوطن واستشعر منهم ما يدور في نَهُنَ الرأي العام من مشاعر واحاسيس، والمثقفون لأنهم كاتوا في حضرة الرئيس، وهي حالة – كما قلت مصرية – خالصة!!

العلاقة بين "المثقف والأمير"، او بين أمل الفكر وأمل الدكم: من العُلاقاتُ التي أُمَتُم بها الفكر السياسي منذ مطلع التاريخ، او على وجه التحديد منذَّ بدأت الوحدات السياسية في الطَّهور سوًّا كانت في حُجم دولة المُدينَّة فيًّ أثيناً، أو في اتساع لمبراطوريات سبقتها ولعقتها كذلك.

ً وبينما جرى العرف في الفكر السياسي التقليني أن يجعل العلاقة بين العقف والعلكم او الماسك بالسلطة السياسية سوك كان ملكاً. او اميراً او امبراطوراً او رئيساً كعلاقة الناصح بالبنعوح، فأن الفكر الحديث وجد فيما علاقة متوترةً نابعة من الوظائف المختلَّفة لكلا الطرَّفين، فالأول أَفاقه الخلاقية ومثالبة بمعنى،

اتما تَنْبِعُ مِن الْأَفَاقِ اللانمائية للنظرة الله الصاة بتعقيداتها المتعددة البعد اما الثاني فأفاقه مرتبطة بضرورات الممارسة العمُّلية اتَّنية. الأول يطك ترف الدُّمام والبحث عن الوضع الامثل، اما الثاني فعليه عُبُ المسؤُّوليةُ التِّي يتوقف على تعمَّلها بقاء

الدولة ورفاميتما. مرت ررسياً. قفزت منه العلاقة الى نمني في اطارها المصريّ في اللقاء بين الرئيس حسني مبارك والمثقَّفين والمفكرين والكتَّاب المصريَّين في

منير مركز الدراسات الاستراتيجية في "الثمرام"

علَى الْوَلُوج في ما لا يمكن الْوَلُوج فيهُ لَمِلُمٍ الكاميرات، فإن الرئيس تعامم للي حنيث الكاميرات، وإن خاص بعد اللقاء.

احادية العلاقة، اما في الدول الديموقراطية فان التوتر معلن وصريح ومقبول في أن واحد الطلة المصرية انن حللة فريدة في ما ثعلم،

والأجوبة أظهر هذه العلاقة التعاونية.

لفتناح معرض القاهرة المولي للكتاب والذي عبد المنعم سعيد

بات تُقليداً سنوياً محموناً. وظهر الاطأر المحري في الطبيعة العلالية للقَّهُ على رغمُ تنوع الدضور من المعارضة والدكومة، وما بين بين، ومن جميع ألوان الطيف الاينيولوجية والفكرية وكأن الود واضحآ ومعبرا عنم فَالرئيسُ اظَهْر أَعْتزازُه بِالفكر الْوطني لجميع المثقفين ولجتماناتهم، اما المثقفون فقد عبرواً عن ذَلَّكُ بَأَكْثر من طُريقة وصلتَ في بعض الحيان الى تلك المساحة الحرجة بين الود

والمديح من جانب والنفاق من جانب آخر حتى ابدى الرئيس تحفظه عنماً. ولكن كأن أهم ما عبر عن الطبيعة العائلية للقاءُ انَّ الرئيس بدأه بأشراك مستمعيه معه في المسؤولية حينما ذكر في بداية حديثه واجابته عن الاسئلة الموجمة اليه لنه لن يستطرد في تفاصيل كثيرة تتعلق بالاوضاع الراهنة في عملية السلام، وفي ما يُحدث فيّ العراق وحوله والعلاقلت بين مصر من جانب وليران والسودان من جلاب آخر لأن نلك قد

يُمِسُ الْمُصلَاحُ الْمُصرِيّةُ الْعَلَيْا فِي لَحَظَاتَ حرجةً قد يسه فيما فهم القصد والنية. وللحق فإن المتقفين أبدوا قبولا بمنطق الرئيس، وحتى عندما اعياً الصبر البعض وصمم

مثل هذا الاطار المصري لا نجده كثيراً في دول العالم الأخرى الديكتاتوري والديدوقراطية معاً، ففي الاولى نجد العلاقةُ في مَّثُلُ هَذَّه اللَّقَاءَاتُ ذَاتُ أَتَجَاهُ وَاحَدُ مِنَ الرَّئِيسِ الذي مو عادة يقع في مكان ما بين الْقَائد والزعيم الملهم في معظم الاحوال، والانبياء الملهمين الذين لديمم الحكمة المطلقة، اما في الثانية فان أختلاف الوظائف يجعل مهمة المثقف كشف نيات للرئيس واستخلاص المعلومات عنما وابراز درجة التناسق فيها اما مهمة الرئيس فُهي كيف يجعل من اللقاء واحدة من ادوات تنفيذ سياسته. في الدول الشمولية فان التوتر يكون مكتوماً نُظراً الْي

نظرا آلي تعدديتها. وكذلك فإنما كاشفة عن الثقافة السياسية السائدة في شكل عام، ودتى عندما بدت الدالة العراقية ضاعطة على الجميع، فان ما جرى من تَبَادل لـلاّراء منْ خَلالُ ٱلاستُلـة

المثقفون اهتموا كثيراً بالموقَّفُ، ليس فقط من الازمة الرامنة، وانما أيضاً من الوضع العربي العَّام، وكان كامنا في اطروحاتهم قدر ماذل من التمنيات للعمل العربي المشترك، والرغبة للدفيئة في أن تنتمي الذلافات العربية ويصير ما بين مصر والسودان وايران المأراً من لبن وعسلٌ، حتى تكتمل الصورة المثالية لعالم غربي قادر على مواجمة التدبيات ويستطيع في لُحظة سحرية رادَّعة التكوين ان يهب هبةً

### ما هذه اللعبة المجنونة؟

فتحت التحضيرات للضربة الاميركية العسكرية للعراق ابواب السيناريوات المحتملة لمصير العراق والمنطقة. وهي فتحت تحديداً باب التكمنات الكارثية التي يمكن ان تدل على المنطقة ككل. فالنظرية القديمة – الجديدة (تقسيم المنطقة) عادت الى احتلال موقعها الاول في المراهنات والتوقعات والمخاوف للكبيرة...

والضربة - اذا كان من ضربة - قد تقضى على العراق السياسي كما عرفناه وعمدناه منذ العشرينات وتحوله دويلات عرقية وطائفيةً. وتقسيم العراق هو باب لتقسيم سائر المنطقة وصولاً حتى الجزيرة العربية ودلتاً النيل... فاذا كان الاميركيون يوجمون الضربة لحمل العراق على الامتثال لقرارات دولية، فانها بما يمكن ان تخلفه من نتائج قد تغير وجه المنطقة وتدفع بما الى المجمول الذي سيغرق الجميع... الطفاء قبل الاعداء... ماذا تريد واشنطن؟

تريد تنفيذ قرارات دولية؟ ربما، ولكن تبدو في احسن الاحوال والاوصاف والنيات كالدب الذي اراد ان يزيح الذبابة عن وجه صاحبه فضربها ضربة اردتها واردت معها صاحبه... تدرك واشنطن أن الافاق العربية لضربة عسكرية اصبحت مسدودة

فلا أحد من الحلفاء ينظر بعين الارتياح الى عمل يؤدي الى فتح باب التفتيت في المنطقة. واذا كان صدام حسين رجلاً غير مسؤول ومتموراً فان تعطيم العراق وتدميره وتفتيه ليست اقل مسؤولية او تموراً، لا بل انها الخطأ المميت الذي يدفع الشرق الاوسط الى حال م، اللااستقرار والاضطراب والتنادر في الوقت الذي يفترض ان تنعم الولايات المتحدة بـ"السلام الاميركي" (Pax Americana) في ظل قوة احادية لا منافس لما...

دولة كردية من هنا. حكومة منفى من هناك وتكر السبحة لتنقسم المنطقة دويلات وكانتونات وامارات وعشائر وقبائل في وقت تحتاج واشنطن الى محاور عربي يكرس سلامها فى المنطقة فأذا بها تتميأً "التفقيس" محاورين هنا وهناك.

الدفاع عن العراق ليس بالضرورة دفاعاً عن صدام حسين. ومعارضة الضربة العسكرية ليس تأييدآ لعدم التزام بفداد القرارات ولكن السياسة الدولية في المنطقة لم تعد مقبولة: يُدمِّر العراق لانه يرفض وجود المفتشين الاميركيين وتترك اسرائيل التي تدمر شعوبأ بكلملها... لا يمكن واشنطن الاستمرار في حشد الحلفاء لتأييد سياسة ذهبت بعيداً في ضربها عرض الدائط حقوق شعوب وامانيها. ولا يمكن ايضاً ان تعيد الامم المتحدة – كما يشتمي امينها العام كوفي اتأن – تسويق نفسها على قاعدة الظلم والتدمير غير المتناسب مع

لا يسع الرئيس العراقي سوى ان يمتثل في آخر لحظة. كما لا يسع واشنطن سوى ان تسحب اساطيلها وطائراتها. وبهذا ينهى الطرفان لعبة مجنونة لن تولد الا الخراب. خراب العراق وخراب اميركا في الشرق الاوسط. انها غنيمة لا تقدر الولايات المتحدة، مهما عظمت، ان

اما آن لهذه اللعبة المجنونة ان تنتمي؟

ज सामा हुन मुख्यादकार CA VA PAS ÉTRE DE LA TARTE, FRAPPER SADAM ASSEZ POURDI FAIRE PERDRE LA TETE, MAIS SAMS LOT FAIRE PERDRE LA FACE ? بكفي لجعثه يفقد تــوازنـه لـکــن دون ان لن يكون الأمر نزمة سيسدي الرقيس كليتون.

ما هو ثمن القبلة؟

روميو وقالنتينو وجميل بثينة ومجنون ليلىء

خطرت لى هذه الفكرة بمناسبة قضية

غريبة عرضت لمام محاكم باريس في هذه

الايام. خلاصتما أن السيدة جورجيت فروت

اقامت دعـوی علی محام، کـان عشیـقـما

وتركما، مطالبة ايله بتعويض قدره ٢٥٠ الف

فَرِنْكَ عَلَى ٢٠٠ بوسة أَذَذُهَا مَنْهَا خَلَالَ مِدة

اهسب معي قليلاً. خمسة وعشرون قلفاً

مقسومة على ثلاثمئة، يكون – اذا لم اكن

مخطئاً في القسمة – ثلاثةً ولمانين فرنكاً

مكناً ماحً المدعى عليه امام المحكمة

أولاً – أَلْحَقَ مِعِهُ لانِ القِبَلَاتِ تَخْتَلُفُ طُولاً

فعن اين للسيدة فروت أن تعصر الثلاثمثة

وإذا ككت بعض البوسات تساوى ٨٢

فرنكاً وحبة مسك. فأن بتعما الآذر لا يساوي

وعرضاً، وحرارة وبلادة، وبراعة وبلامة.

محتجاً. واتاً لرى ان الدق مصه، والحق مع

تعاشرهماء

وكسوراً لكل بوسةا

عشيقته في وقت واحد

قبلة من عيار واحدًا

خشرة بملة.

لتَضْعُ ثَمِناً للقَبلة فكم ترى يبلغ منا الثمن؟

لو اربئا ان نعين لجنة من الخبراء – من

على حماده

۱۱ شیاط ۱۹۳۸

يتفنَّى فريق من المواطنين بالحسنات التي

(...) وندن لا تنكر ان نظام المتصرفية القديم قد امتاز ببعض المسنات، ولكننا لا نرى فيه المثل الاعلى، الجدير بأمة تريد ان

مستقلة، تتولى تسيير شؤونها بنفسها.

التي توغَّتُهَا الدول من الشائه؟ هذا من وجهةً النظام السياسي.

من اهم اسبابه.

CONTRACT TRACTOR OF A THE AUGUST MERCANING A THE CONTRACT OF THE CONTRACT OF A SECOND CONTRAC تريدان اي تقارب عربي – ايراني، بل لا تريدان تُقاربا عربياً – عربياً، ومي سياسة موجودة حتى منذ ما قبل الثورة الاسلامية. لذا اعتقد انه من الضروري ان يدرك اخوتنا العرب أن أيران خير مدافع وصديـق. والعـلاقـات مع ايـران تـعـود

بالفائدة على الطرفين، ولمذا فاننا نتعرض آلى مؤامرات كبيرة لمنع هذا \* يجرى الدديث دائما عن طبيعة التسلح الايراني، كعنصر خطر يهدد دول

 هذه احدى المؤامرات، يجعلون من أحد حقوقنا، اداة لتغريقنا عن جيراننا. مل المطلوب الا نتسلح؟ إذا تعرضنا لمجوم، لا أحد يقوم بالدفاع عنا، نحن نتسلح، ولكن للدفاع. يجب أن نكون اقوياء، ولكن هذه القوة ليست للمجوم على الدول الاخرى، بل للدفاع. بالامس تعرضنا لهجوم من جانب صدام، وربما نتعرض لهجوم من آخرين. الاميركيون يقولون ان ايران تمتلك غواصات. نعم نَمَلَكُ عُوَاصَاتَ، وَعَدا سيقولُونِ أَن أيران تملك اسلحة نووية. نحن لا نملك مذا السلاح لكن ارى أن من حقنا أن نملك هذا السلاح. لماذا يجب الا نملك هذا السلاح. أنَّا ارى ان حسقنا في هذا

ففي الاقتصاد، هو يميني محافظ يؤمن باقتصاد السوق ينظر الى الرئيس خاتمي، كدم جديد، وروح جديدة في جسم وتقليص دور الدولة، وفي الثقافة، يقترب من اليسار، عبر دعوته الدولة الايرانية، ويعتبره يساريا قريباً من اليمين، ويعتبر نفسه الى "التسامح" او ما يعبر عنه البعض بـ "الانفتاح الايجابي"، بعيدا يمينا قريبا من اليسار، ليلتقي الاثنان في منطقة وسط بين عن التشدد الذي يبديه اليمين الايراني حاليا. وفي السياسة، لا يحب الاضواء، بل يفضل العمل بدأب خلف الستار، فالعهم يتخذ "لاريجاني" موقعا متميزا، غصوصا في السياسة الخارجية، ويدعو الى الحوار والعلاقة مع الغرب، لكنه يتحفظ حاليا عن اقامة عنده هو المضمون والنتيجة وليس الشكل.

علاقة مع الولايات المتحدة. اما مع العرب فهو يؤمن بضرورة اقامة علاقات اكثر من طبيعية، من هنا كان دائم الانتقاد لنمط الاداء الديبلوماسي الايراني خلال السنوات التي تلت اقامة النظام الاسلامي، مما جعله على غير وفاق مع وزير الخارجية السابق على اكبر ولايتي على رغم اشغياله منصب مساعده مدة عشر سنوات، مما اضطره الى الاعتبزال، ليصبح في ما بعد نائبا في البرلمان ورئيسا لقسم

على رغم ان اليمين الايرائي يرفض تصنيفه في خانته الا ان

الدكتور محمد جواد لاريجاني، يعترف بهذه التسمية، وبانتسابه

الى هذاً التيار، لكنه يميز نفسه بمواقف وآراء خاصة، تنقله احيانا

دخل السياسة من بابين، الفلسفة والرياضيات التي حصل على شهادة الدكتوراه فيها من الولايات المتحدة، ورسم افكاره

> \* الملاحظ ان العلاقات العربية – الايرانية تعانى عقدا مزمنة. برأيك اين تكمن هذه العقد، ومن المسؤول عنها؟ لو نظرتا الى مرحلة ما قبل الثورة الاسلامية، لرأينا ان العقدة في العلاقات

الدراسات والبحوث فيه.

الى التيار الآخر (اليسار).

العربية – الايرانية تكمن في كلا الجانبين. فمن الجانب العربي، مناك حالة تاريخيـة خلقت نوعا من "العصبيـة" العربية بحسب تعبير ابن خلدون. وفي مراحل معينة، قام بعض الزعماء العرب بترسيخ هذه الحالة وتعميقها. ومن الجانب الآخر، كانت ايران قبل الثورة، . أحدى القواعد الاميىركية الثلاث في المنطقة (ايران واسرائيل وتركيا)، وهي ركائز الميمنة الاميركية التي تستمدف العرب تدبيدا.

وكان من حق العرب اتخاذ مواقف مضادة لايران آلتى يرون فيها نصيرا لاسرائيل ضدهم. أضافة الى ذلك، فأن حالة "العصبية" كانت موجودة في ايران ايضا وخارج اطار الطرفين، كان هناك اطراف مثل الولايات المتحدة وبريطانيا تنفخ في نار التباعد والفرقة بين ايران والعرب. لان كلا الطرفين، كان يدفعه الدوف من الطرف الأخر، للالتجاء الى هذه القوى وهذا ما يخدم سياسات هذه القوى ومصالحها.

\* هُذه المعادلة تبدو تغيرت منذ العام ١٩٧٩، ومع ذلك ظل التباعد على

 نعم، فانتصار الثورة الاسلامية، احدث تغيرا جذريا في الجانب الايراني. فايران بدأت تنظر اآى العالم العربى كجزء من العالم الاسلامي، ولكن، ويا للاسف، فأن العالم العربي لم يع حقيقة الانقلاب الكبير في موقع ايران التي تحولت من قاعدة امبركية معادية للعرب الى موقع آخر يقف الى جاتبهم. كنا نرى انه من الطبيعي ان تلقى مواقفنا ترحيبا واسعًا لدى الَّجانب العربي. ولاسباب عدة، لم يتم هذا الامر. \* لنديد هذه الإسباب.

– يمكنني الاشارة آلى نوعين من الاسباب، يعود كل منهما الى أحد الطرفين فمن جهة، كانت ثورتنا بركانا كبيراً، والبركان الذي يتفجر، لا بد من يصيب المنطقة القريبة، برماده ودخاته. لقد شعرت الحكومات العربية، وخصوصا القريبة منا، ان مناك ظاهرة جديدة وصلت شراراتما الى دولماء واختت تمدد وجود هذه الحكومات. وكان هناك اساس لَمَذُه المِنَاوِف، ومصدر الذَّوف هو الامسواج التبي نتسجت من الشورة. فالفيلُسوفُ الالماني كان يقول في تعليقه على الثورة الفُرنسية، ان الموجةً قد تبدو صفيرة في مركزها لكن تكبر كلما ابتعدت عن ألمركز. هذه ألامواج ظهرت على شكل حركة صحوة اسلامية في دول عدة وخصوصا العربية منها. وهَّذِه الدالة اطلقوا عليها اسم "تصدير الثورة"، وهو تعبير خاطئ، فهي ليست سلعة كي يصار الى تصديرها.

\* لكن "تصدير الثورة" كان شعارا يرفعه البعض داخل ايران نفسما. – صحيح، هذا كان حديث بعض السياسيينّ، لكنني هنّا اناقش ظاهرةٌ سياسية بغض النظر عما قيل عنما. التصور الذي ولد لدى البعض خارج ايران حول موضوع تصدير الثورة لم يكن صحيحا ابداء نحن في الداخل كنا نتمنى ان نرى نطاق النهضة الاسلامية يتسع، ولكن ليس بالعنف والقوة. فاسلامنا، ليس اسلام عنف وسيكتاتورية. وانتم ترون انه لدينا اليوم ديموقراطية في ايران هي افضل مما في الكثير من الدول الاخرى. اذن كانت مِّناك مَـَّدَاوف لدى للدول العربية، وهي طبيعية، لكن سياسة ايران لم تكنّ تقوم على ما تصوروه. صحيح أن بعض الاشخاص كان يطلق كلاما، وذلك في وقت لم تكن معالم النمج السياسي توضعت بعدٌّ، ما اثار مخاوف البعض. واليوم توضع ان ايران لا تنتمج تُبلُ هُذُه

السياسة (تصدير الثورة). وفي البانب

الآخر تجد عدم وعي الطرف العربي للوضع

الايراني خصوصاً عندما هاجم العراق،

كنا نأمل آنذاك الا يتعامل العرب مع هذه الصرب على أنها حرب عربيـة –

عرفت في الاعلام الاميركي.

فارسية، كنا نأمل ان يتعاملوا مع الحرب كهجوم من طرف مسلم على أخر، ويبادروا للى البحث في اسبابه واتخاذ موقف من المهاجم. لكن هذا لم يحدث، ويا للاسف، بل تحولت القضية "عربية – فارسية أ وساعد الكثير من اخواننا الدول النُّلبَجِيةُ العربية العراق ضدنا. فالكويت ساعدت العراق بما يقرب من عشرين مليار دولار. \* لكن هؤلاء يبررون موقفهم،

بمخاوفهم من السياسة الايرانية آنذاك؟ - لقد تحدثنا معهم مباشرة حول هذا الموضوع. أتذكر ان سفيرنا في الكويت كان ابان الدرب العراقية - الأيرانية في زيارة عمل الى طمران، وقبل مغادرته الى الكويت التقى الامام الراحل وسأله عما اذا كان لديه رسالة الى المسؤولين الكويتيين. فـقـال له الامـام: "قَلْ للمسؤولين الكويتيين ان انتماء الدرب من دون هزيمة النظام العراقي ستعني قيام صدام في اليوم التالي بمهاجمتكم

وهذا ما حدث بالفعل. وفي الوقت نفسه، علينا في عالم السياسة ان ننظر الى الامام وليس الى الخلف. فاليوم هناك حقيقة واضحة ومي

الموضوع ليس اقل من حق روسيــا

حوار مع محمد لاريجاني اليميني اقتصادياً اليساري ثقافياً:

التباعد العربي - الايراني ونقد ديبلوماسية ما بعد الثورة

للدراسات والبحوث الاستراتيجية تابعا للوزارة.

السياسية ونظرياته الديبلوماسية وفق منطق المعادلات الرياضية.

ولايماته باهمية هذا العلم انشأ مركزا كبيرا لبموث الفيزياء

والرياضيات، بعدما انشأ خلال وجوده في "الخارجية" مركزا

يعرف من اسرار التغييرات والاحداث التي شمدتها ايران منذ

١٩٧٩ وحتى اليوم الكثير، وكان له دور في الكثير منها، اهمها

"قضية ماكفرلين" كما تسمى في ايران، و"فضيحة ايران غيت" كما

ُخلال زُيارته لَبيروتُ مُرافقا رئيس البرلمان الايراني الشيخ علي

اكبر ناطق نوري، خص "قضايا النهار" بحوار صريح وموضوعي، بعيد

عن منطق التبرير وانكار الحقائق الذي اعتاده البعض. محور الحوار

كان العلاقات الايرانية – العربية في مرحلتي الشاه، والنظام

الاسلامي، وأفاقها المستقبلية، وفي ما يأتي نص الحوار:

 ألا تملك ايران هذا السلاح حاليا؟ - كلا، لا نملكه ابدا، ولكن من حقنا ان نملكه. حاليا لا نحتاج اليه، لأن لا أحد يجرؤ على استخدام الاسلحة النووية ضدنا. لكن قد يكون هذا السلاح في مصلحتنا يوما ما... رأيي هذا لا يحظى بالقبول في ايران، الكثير ً من السياسيين يعارضونني الرأي. أنا اعتقد انه ما دام هناك بلد واحد في العالم يملك الاسلحة النووية، فأن من حقنا ندن أيضا أن نملكه. وبعيدا عن اميركا وروسيا كيف يسمح لدولة مثل اسرائيل ان تمتلك هذا السلاح ونُمنع ندن من ذلك. أنا ارفض ان تدخل دول المنطقة في معاهدة لحظر الاسلمة النووية لا تعترف بما اسرائيل.

·· مض على زوال حكم الشاه تسعة عشر عاما، وعلى انتماء الدرب ندو ثماني سنوات ورغم النيات التي نتحدث عنما في اتجاه التقارب مع العرب لم يتحقق الكثير حتى الأن، هل تعتقد ان هناك

خللا في عمل الديبلوماسية الايرانية؟ – علينا ان ننظر آلى هذا الامر بموضوعية ووضوح هناك ثلاثة اطراف فى هذا الموضوع، الاول هو الدول العربية التي تتمتع بالنضج والوعي المطلوب،

الايرانية تخلصت من نواقصما في عهد الرئيس خاتبي.

- لا يمكنني حالياً تقديم تقويم

موضوع الانفتاح على الدول العربية، على الكلام فقط حتى الأن.

– هذا صحيح الى حد ما، فالسياسة، تبدأ بالخطاب والكلام، ثم تتحول عملا، فاذا ظلت في مرحلة الكلام فهذا خلل وفشل، لكنني لا أرى ان علاقتنا مع الكثير من الدول العربية كالسعونية مثلاً، بدأت في شكل جديد تخطى مرحلة الكلام. لدينا علاقات متينة وعلى مستوى عال مع الاردن والكويت. مع المضرب قامت علاقات سياسية واقتصادية جيدة، ومع تونس، تتطور علاقتنا باطراد. اما مصر فقد فتحت أفاقأ لتطوير العلاقة

موضوعي لعمل الديبلوماسية الايرانية الحالية، وربما يمكنني القيام بمذا، التقويم بعد ستة اشهر، يكون خلالها توضح الكثير من الامور وآمل لن يتم الكثير من \* يؤذذ على ايران، انها اقتصرت في

ايران ومصر \* مرة كتب المفكر المصرى فهمى مويدي يقبول ان منصر هي اقبرب الشعوب العربية الى ايران، تُقَافَعا وحضارياً. لكن الملاحظ ان العلاقات ظلت



مسلمون شيعة من النجف في المؤتمر الاسلامي الشي الذي انعقد في بغداد اول من امس في لطار الدملة ضد النحديدات الاميركية بضرب العراق.

كان عليها ان تفهم ايران اكثر، الثانى متوترة، وكلما ظمرت محاولات وخطوات للتطبيع، عادت الامور ثانية الى نقطة هو ايران، وبرأيى فـان الديجلوماسـيـة الصفر فما السبب؟ الايرانية عانت نواقص كبيرة خلال هذه - هذا عديع تماماً فندن نملك أواصر المركلة، فعلى رغم ان رأي الإمام الراحل،

تصريحات الرئيس مبارك بعد المحاولات الاخيرة – وكانت سلبية، اذ قام بوضع على عرقلة اي تقارب بين الجانبين، وقد شروط لمذه العلاقة. سبق الدديث عنه. \* تدبثت عن عوامل ثلاثة، فأي منها

-- برأيي انَّ المؤامراتُ على العلاقة العربية - الايرانية تصاعدت، ألا أن الطرفين المعنيين، بدأا بالتدرك في أتجاه بعضيهماء وكلما لقترب العرب والايرانيون من بعضهم ازدادت مؤامرات الطرف

التألث لمنع هذا التقارب. ا هل تعتقد ان الديبلوماسية

والقبائد الضامنئي، ومبيادئ نظامنا السياسي، تقوم كلَّما على اقامة علاقات متينة مع الدول الصربية، آلا أن الديبلوماسية الايرائية عاتت خللا ونقصا في تنفيذ هذه المبادئ. وأنا معروف بانتقاداتي لعمل الديبلوماسية الايرانية. أنا أتبنى الاستراتيجية العامة لسياستنا الخارجية، لكنني لا أوافق على الآليات الديبلوماسية المتبعة. اذن مناك تقصير من جانب العرب، يقابله تقصير من جانب آخُر، وهناك طرف ثالث، يقوم بالعمل

تغير أخيراً بحيث نشمد تحركاً اوسع واكثر جدية في اتجاه التقارب؟

ثقافية مع مصر تعود الى ثلاثة الاف عام، ومن غير المنطقى أن تظل العلاقات الأن غير طبيعية. برأيي ان الذي يحبط كلُّ المحاولات الجارية للتطبيع، هو كثرة الكلام الصادر من الطرفين، فعندنا، يتصاعد الدديث عن محاولات التطبيع، قبل أن تكون بلغت مرحلة معقولة، ولدينا مثل ايراني يقول "ان الثمرة يجب ان لا تقطف قبل نضجها". اما في مصر فان التصريحات التي تنطلق – خُصوصاً

 لكن إيران أيضاً وضعت دائماً شروطاً لهذه العلاقة... - العلاقات بين الجانبين يجب ان تقوم على مبادئ راسخة لا تعكرها

الشروط، خصوصاً أن مثل هذه العلاقة تحمل منافع للجانبين وانا كانت هناك امور نختلف عليما، فيجب أن نفاقشها خلال المفاوضات بين الجانبين. اعتقد انه لو كفِّ المسؤولون النيبلوماسيون في

ايران ومصر، عن الصديث عن هذه العلاقة، وفي الوقت نفسه واصلوا السعى الى قطع خطوات عمليـة على طريق التعاون الاقتصادي والثقافي والسياسي، لحققت العلاقات بين الجانبين نتائج

العلاقات مع لبنان

\* العلاقات الايرانية - اللبنانية، اتسمت بالتوتر منذ انتصار الثورة في ايران، الى درجة ان هذه العلاقة أصيبت بحالة من ازمة الثقة. فأين تكمن اسباب

نلك برأيك؟ - علينا ان نأخذ في الاعتبار المراحل العصيبة التي مرَّ بها لبنان، وفي الكثير من هذه المراحل، لم تكن هناك حكومة بالمعنى الحقيقي خصوصاً في ظل الحرب الاملية وقيام قوى بديلة من الدولة. وقد كنا دائماً ندعم الصمود اللبناني في وجه اسرائيل واليوم، ولمسن العظ، فان الدولة استعادت دورها وعاد الاستقرار

وقد اعلنا استعدادنا لدعم لبنان ومسيرة الاعمار فيه. نحن تربطنا بلبنان علاقات خاصة، وليس لدينا أي أطماع فيه، فندن لسنا في حاجة الى ارضِ او تروات، بل تربطنا بالشعب اللبناني أواصر ثقافية قديمة جداً. انا اقرأ يومياً في كتاب للصلوات، هو من تأليف العلامة عامل وتُقافتهم تأثير عميق في الثقافة الايرانية، انن فان قيام دولة قوية في لبنان شجعنا على ان نتعامل مع الدولة ونقيم العلاقة معما وتقديم مآ يمكننا لدعم مسيرتها لاعادة الاعمار، خصوصاً واننا نملك امكانات وخبرات في مجال اعادة اعمار ما دمرته الدرب. كما يجب ان لا تنسى ان لبنان يواجه اسرائيل التي تدتل ارضه. ومن الطبيعي ان نقف الي جانب الشعب اللبناني، واعتقد ان على جميع شعوب العالم أن تدعم الشعب اللبناني ائن ندن نرتبط بايران بعلاقات

\* تحدثت خلال الحوار عن "نواقص" في الديبلوماسية الايرانية، الا ترى ان هـُذه النواقص، جــهـلـت التـــعــاطـى العيبلوماسي الايراني في لبنان خلال السنوات الماضية عاملا معما في ارباك

اخوية لا اطماع فيما بل نريد مساعدته.

- يمكن ان يكون نلك عاملا مؤثرا في ذلك، لكنه ليس العامل الاساسي، أنَّا لا اتحدث عن الشكل هنا، بل عن مضمون علاقاتنا مع لبنان ومشاعرنا نحوه. نحن ندعم قيام حكومة مركزية وقوية في لبنان، ندعم وحدة الاراضي اللبنانية، وندعم تحرير اراضي الجنوب واعادة اعمار ما دمرته الحرب، وننظر باستحسان الى التنوع الثقافي السياسي اللبناني الذي يقدم نموذجا ايجابيا، لتعامل الاديان

المختلفة بينها. اكبرر القبول ان الوضع الاستثنائي للبنان خلال الحرب، لا يشكل اساساً موضوعيا للحكم على الامور، وهو ما نعانيه اليوم في علاقاتنا مع افغانستان. حيث الدولة لا وجود لما الا في الامم المتحدة اما على الارض فمى لا تسيطر الا على ثلث افغانستان، الى جانب حكومة تسيطر على العاصمة ولا تعظى بالاعتراف الرسمي.

🐡 ختاما، كيف ترى مستقبل العلاقات العربية - الايرانية؟

 أرى في هذه العالقات، روحا جديدة، خلقها عاملان اساسيان، الاول، وجود الدكتور محمد خاتمي في رئاسة الجمهورية، ودائما الجديد يدمل جديدا، فهو عازم على رسم صورة جديدة للسياسة الفارجية. العامل الثاني هو انعقاد القمة الاسلامية في طمران، والتي تزامنت مع افتضاح السياسة الاسرائيلية في المنطقة. هذا الموضوع قلص المسافة بيِّننا وبين اخوتنا العرب، في شأن الموقف من عملية التسوية. قمة طمران أذابت الكثير من الجليد بين ايران والدول العربية.

" بفقد ما وجمه؟

العودة الى نظام لبنان القديم!...

أنطوى عليما نظام جبل لبنان القديم، ويتمنون الرجوع اليه، ناكرين الرخاء الذي كاتت البلاد ترتع في بحبوحته، والامن الذي كان متتشرة في ربوعه، حتى ضُرب به المثل فقيل: "منيئاً أمن له مرقد عنزة في جبل

تؤلف دولة، وتعيش في عزة الاستقلال.

فقد بني النظام على مبدأ تدخَّل الدول في شؤون لبنان الداخلية، تحت ستار حماية استقلاله. (...) فمل يجوز ان يكون مثل هذا النظام نظام امة تريد أن تكون دولة (...) فمل يمكن، والدالة هذه، الرجوع الى نظام لبنان القديم، بعد أن زقات الغاية

واما من جمة النظام الاقتصادي، فلا نعتقد ان نظام لبنان كان سبباً في مذا الرخه، بل كانت العواءل الاقتصلابة العالمية

ً والدليل على ذلك أن اللبنائي لم يكن يجد في لبنان ايراهاً مائياً يحقُق طموحه، فانتشر أبناؤه في مشارق الارض ومعاربها يكدون ويجتمدون، وكانوا يرسلون الاموال من مهاجرهم الى دُويِهم في الوطن، لينفقوا منها على قفسهم؛ وعلى أنشاء البنامات وتدسين الارض (...) وقد انقطع هذا الرَّحْكُ مدة الحرب؛ عندما انقطعت موارد الخارج

جبران تو**ين**ي

تُلتباً - الحق معها لانه، على رأي علماً العشق والراسخين في الفرام، رب قبلة تساوي الدنيا وما فيما حتى نابليون نفسه للم يقلُّ لدوزفين: أنني اضع عرشي وصولجاني ومجدي المالئ العالم وحياتي كلماً في سبيل قبلة من شفتيك! فكيف تستكثر على قبلة AT فرنكاً خصوصاً بعد نزول الفرنك؟ التقيقة إن القبلة شيء لا يتمن بمال... وأنا صحّ تتمينه فلا بجوز عقد دين به ولا عمل كمبيالات. فأنا أنن أنصح السيدة فروت، أأتي ردَّتَ المدكمة دشواها، إن لا تقبل من الأن

البقع سلفا انا أمكنا

وصاعداً لن تبيع قبلاتها ألغالية الا نقداً، مع

سنستبسد طرد سند نفط الماء سه. مشنع نعستن المتسمي بدند ند انستایز براند ند انستایز المست تعطيري المستواني ال لنفر البروما عليمان

الدائية المتعالم السرة على ضعالم إلى ولا يعنق المائم استنسطان

ن سر شناليني ية – المغرنسية الخدر المغرنسية الخدر - حدد استورط سند التعاقطة فيأز سنندي غرة عقوق عقوق سنت الندر المنتقال متافض سنور البستين في لما. \* وهي الطلق اللثان أ سر سا بقند شراكشانسا تصفيلا ر سوران بي طقار لمندنت وفصدعوي عرش شبيلاو

سندك ساويس أن سبت بربد وكأ - تشار - هدا شايا فإنسياحتاه أدخنت لنشغل مدقعا دنيد

منتجد في القالدان سند عجبه أزير لث ت الشاوعة علىك س خطه – باغیون . - أنفتاك على بوزاك ب على تعرظا ظ لت کاریکی ارت ر دوست مرسی ا \_ \_ انظفائي، س روسيا تلي ليلو تت. ويكن التفعة ستبير التألواط

نب بنيا اليان

عَيْبِةً في القرر الذ عص المنطبي ال حبات ورسيا الواب

احتیاق ومجاهدة الد الروم عند افقاد الد يكنن فقط سو ا يت ني عد النوار -خسيرة فبإن النطة فمة ستونيت عما عوال تنسيز النامل الر ني يراها الشقدية ر على البنات الأمر معا لكل لك الك خارك ميسمعين خ ر ناشیه شاص علی ن تتفكير وموافعا سننة المنزع بديث

وتي أيماً التواب شيدا وليس معلج شلق أن بناعث على ستند الاعاق التي ت التما وهي أنتأ تأث المناسبة عا لا بعطية ت كة وليس كما. شنى: وفي الفراغ. شنى: وفي الفراغ. ب عباره نظاماً ا ق سقنف يعرف ك ووسط ملك كله ا أَنْسُ كَافَاتَ مِنْ عَمْ \* ين -تب أنه. <sup>بر</sup>

المترية عو سعوا سنة عيم المصين عن وحالات السعف مد المحد عد المان التصل لا يعني الم الموصيل الى أم له الموصيل الى أم ية و ت المسالح المعر الما المستخطاط المناطقة المانية الماني المانية منا الشرن والتاب منا الشرن والتاب بح، خالقاط<sub>ة ن</sub> منائذ سيلمنائد عني ان المقنبة له سب ن سسن النشقف والعا أمارين

ز يسسمان والما كثرة من مثقله المه كثرة من مثقله 'd' ij . deli لَ العامل العالم الماس تعيينها تد ياء، الرئيس الماء الم تشعر عنصه بعث تشعر عنصه

كم الهي خلقتهم طامعينا

وصراح الحياة لمسى انينا

مقاعلت تعج بالراطينا

ساهرين بفكرنا مبعرينا

ناشرآ رجسه وشرأ مبينآ

ليس عيباً به على الفارقينا

مَن تُراهُ بِما عرقنا يرينا؟

في العطايا وراحة المعوزينا

في سبيل الإنسان مستشهدينا

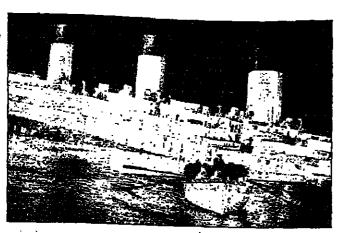
(حردين – عن كتابه

"لمناه البنائل")

مودعات وساد همس السكينة!

امهلوا العدو وانظروا مهتدينا

لا أرى الارض غير هذي السفينة!



تايتانيك غارقة في الفيلم الدامل اسمها.

في اوان الدروب والظالمينا المالكون الزمام وللحاكمونا

منع الرد من على السائلينا رفضت رطة النجاة العزينة وحبيبآ يدوب عطفأ ولبثأء بمثال للود والعاشقينًا، يدبكون بموتهم محتفينا جلست نسوة بهن استعينا مسعفآ ربما لهن معينا، هل حرمنا يا ام عطف ابينا ابدلونا وحقكم بلخينا وكهول لربهم ساجئينا لا بلاقوا ديانهم راشدينا رادتاه غدا من المكرمينا حين يلقى الرّفاق ملّتقَطينا

قائلين لئن نجونا غنينا

شاعر حرديني وصف غرق التايتانيك ولم يغفل شجاعة الركاب وعروس البلدة

الشمال – من طوني جبرايل فرنجية: التايتانيك في ابنان ومع اللبنانيين فكريات وعبر اعلاها الى الفلكرة والوجدان الاعلان عن العبث السينمائي الابرز فيلم المذرج جبس كلمرون "تايتانيك" المنتظر في الصَّالات اللبنانية منذ ٢٢ شباطً. لكن بعضَ اللبنانيين المغتربين والنَّين سمعواً ماً حصل للباخرة العملاقة والمأساة التي رافقتما وكان ببرويماً الأجداد لُلُاولاد في العشاياً الباردة نمبوا الى الصالات الاميركية ليشاهدوا ويقارنوا ومن بين من شاهد فيلم "تايتانيك" في الصالات الاميركية المفترب اللبناني الدكتور يوسف نقولًا ماغر وَهُو مِن حَرِدَيِنِ التِّي نَكبت في البَّاخرة بادد عشر شَابًا وصبية (عروس) من أبنائها. والعروس رفضت أن تترك عريسما وآثرت البقاء معه كما يقول العرادنة.

عاد الدكتور داغر الى حرَّدين منذ فُترة وقال: انه عندماً شاهدُ الغيلم الضخم تَخْيِلُ لَنَهُ يَكُرُأُ قَصِيدَة لُوالدَه البربي للشاعرُ نقولًا يوسفُ دَاغرُ عَن غَرَقَ البَاخْرةُ كتبما من أكثر من اربعين علماً بعنوان "التايتانيك" من كتابه "اصداء البدائل". ووصل الآبن الى حد الاعتبار ان البذرج الاميركي رسم الصور ايلما التي نسجها من خُبالة والده قياساً الى ما سمعه من روايات عن غرق البلذرة. وحيا أمالي حردين مخرج الفيلم مذ ثبت لَهم أن مشهداً لديا طريقة موت أبناه

البلدة الشبعان حين عرفت السفينة التي "لا تعرق ولا تفرق . وهذا تفسير كثيراً ما ترند في الجرود والقرى الشمالية ومو العبرة والايمان بالله ودعوة لعدم الكفر. ولطالما سُمعتُ الوالدة رحمها الله تخبر عن جدتها لم بطرس، متتورة بولس موسى فُرنجية التي كانت على متن البلخرة العملاقة في الرحلة اليتهمة والتي تمكنت من النجاة على خلاف ما هو وارد في السجلات والاحصاءات التي تنشر هذه الايام كما اتها ساعدت شابين من مواطني زغرتا على النجاة، لذ البستهما زياً نسطياً كانت الجدة تقول "لن السبب في غرق الباخرة كون الربان كفر بالنعمة الألمية فصدق لن البلخرة لا تعرق ولا تغرق وركب رأسه ولم يستمع الى النصائح ومنا مصير من يكفر". واذ كانتَ الجدةُ تَخْبُرُ عن المعاناة والمأساة تدعو الاحفاد "إلى مخلفةُ اللهُ والعمل بوصاياه لكي لا يقعوا في التملكة". القصدة

لما قحيدة الشاعر الحرديني نقولا داغر التي نظمها اولخر الخمسينات فجاءت في خمسة واربعين بيتاً صور من خلالما الشاعر غرق البلخرة، وموقف الربان، وشجاعة عروس حردين والشباب العرادنة باجمل الصور:

نصحوا ألركب بالرجوع لمينا

لرفعوا عنما للمراسي وقولوا

تترامي بكم الى كلّ ارض

ومشى ما بقلبه خوف ربّ

تتعالى بفضبة الموج تدنو

واذا ما الاعصار حوم فيما

رافق النطب يأسهم بالنجاة

وينادي الربان يا قوم صرنا ان عطلاً على السفينة بتنا

وطغى الماء نجنا اللهم

ربنا نجنا، علينا تحنن

فعلينا بجرأة وتبات

فلقد دقت ساعة الصفر

انزلوهم زوارقا ثم وافوا

يا لها ساعة: سماء وماء

وعليها المئات ممن فقدنا

تسأل الام تفتديه وحيدأ

وعروس اذ للنجأة دعوها

فضّلت أن تنوق موثاً رؤاماً

فبتلك الفتاة حردين تسمو

وعلى المجوز الشباب تهادوا

ما نجا الا واحد وعليه

وتخفى بثوبهن عساه

وصفار لامهم سائلين

وبنات مراخهن تعالى

وأتاس صدورهم قارعين

من رجال لو ينطق اليم غاب

ولكم غيبت بغير لمان

رأفة بالذين ندن تركنا

وائتهى في عباب يتم عجاج

اخبروهم ان يجهلوا الصخر صلباً

يطرح المال للحضيض ويبكي

في طريق الهلاك مرمى مال

فلُئن کان علی هذا رجّاهم

واذا ما البابور لجلج فيهم

مًا تبقى الا الايادي تماوت

أن درب الدياة ظل قصير

كما طوينا من الليلي عليها

بحر حب، وبحر علم ترامي

فالذين خاضوا بحار الحياة

غير من خاض بحار الفساد

غرقت بالمياه هذي السفينة

فأُجاب الربان: نصَّداً كفيتًا

حيث شئتم للتيتنيك خنينا

تقصدون وكل خوف تقينا

قد لقام العظام ومى دفينة

منمته فانشق صدر السفينة

أى وصف لساعة الذعر فينا

وحده الفوف بينهم صارخينا

في عداد الاموات والهالكينا،

كلّنا عن اصلاحه عاجزينا،

ان نلاقي المصير مستقبلينا،

لتلاقى الهلاك مستوجبيناء

بضياء الحياة امست ضنينة،

فآلامر خلاص للنساء والقاصرين

ليس من أجلنا فندن خطَّيناً

جائعين وراعنا حالمينا

وجبال ألجليد فيه بتينه ويراها الجميع خطباً مبينا

ان للتيتنيك مدراً متيناً

ان بحرآ تضج فيه الحياة

ايما الركب ان جدىتم بارض

حولها الراسيات من كل صوب

الساعة ٤٠٠٠ بعد ظهر اليوم في فندق

مطر وصليبا: الموارنة والسريان

لغة المسيح ننهلها ونتعلمها

تحدث مطران بيروت للموارنة بولس

مطر عن الكنيسة المأرونية أنها كنيسةً

سريانية مشرقية ودعا الموارنة الي

العودة للى اللغة المقدمية نهلا وتعلما لهًا؛ لغَّة السيد المسيح، الْلغَة

جَا ۗ نَلك في كلمة القاها في النبوة

– اللقاء التي دعت اليما ألرابطة السريانية في لبنان في قاعة مار

يعقوب في السبتية بعنوان، الموارنة

والسريان من مار مارون حتى اليوم،

وحاضر فيما المطراقان بولس مطر

وحضر لللقاء ممثل قائد الجيش

العميد ألركن حميد اسبر ومطران

الكلمان يوسف توماس ورئيس

الرابطة السريانية حبيب افرآم ورئيس

المجلس المأروني ريمون روفايل ونلابه

الشيخ وبدع الخازن والعميد جان

شمعون ورئيسة مجلس الفكر كلوديا

ومعثلو الجمعيات والاندية. وأدار اللقاء

وَأَلْقَى كُلِمَةُ الرابِطَةُ نَبِيلَ شماء

مشددا على ضرورة الدوار والاتفتاح

والمعترضة، وعلى منار منارون ابن

ندوات

ابي تادر وعند من الكهنة والرؤس

الامين العلم للرابطة ريمون دنياـ

السريانية.

وجورج صليباء

السريان، وأحد قديسيهم. ثم القي

المفترب جان لدود جبران وهو من شعراء السريان في المهجر قصيدة

باللفة السريانية حيا فيما الموأرنة

وعرض المطران جورج صليبا لتاريخ

نشوء كنيسة انطاكية ورهبان دير مآر مارون والخلافات في المجامع حول

العقيدة والتعبير، وأكدُّ أن الموارنة هُم

سريان أصلا وجذورا ودينا. وتطرق الى

عَانَثُةٌ عَقَتَلَ ٢٠٠ راهب ماروني في

تواريخ وكتب معينة فأصر على إن لا

نْكُرْ لْمُنْهُ الدلْنَةَ في أي تَأْرِيَّح

سرياني، وأن لا مجال لأنبأت نلك.

وندن لا نقبل بهذه القضية وأنا كانت

حصلت فندن لسنا مسؤولين عنهأ

وحتى اذا كنآ لخطأتا فندن بتواضع

ورد المطران مطر بأن هذا الملضي طوي وان كل الذلافات الفلسفية هي

وراقاً. وأنه من المفرح والمحزن معا أنّ

تُكُونِ الْكِنَائِسُ المشرَّقِيةُ كِلَهُا لَمِ تَلْتَقُّ

الا مُنَّذَ السابيعُ لاول مُرَّة منذ اكثر من

١٥٠٠ سنة! وأنمى سائلا مل يمكن

ان نتصور التاريخ لو لم تنقسم

الكنائس على نفسها وبقيت موحدة؟

نُسألُ الففران.

معارض 8 في رعلية اللبنائية الاولى السيدة منى المراوي، دعت جمعية أصدقاء منحف الدامعة اللمبركية في بيروت الى معرض "الجوامر، زينةٌ وقَلادة" يفتتح بمحاضرة عن "الجوهرة رب رسسه يسمع بمدهره عن الجوهرة تروي تلقيما مي ريشلتي، الساعة ٥٠٠٠ منا اليوم في قاعة عمام فارس. • احت غالبري "نواز رازك" إلى افتتاح

معرض الرسامة كاروأين جونج في رعاية رئيس الرابطة للسريانية حبيب افراء، الساعة ١٠٠٠ مساء الغيس ١٢ شباط المحت رئيسة نادي ليونز بيروت متروبوليتان السيدة اكرام الاسعد الى افتتاح معرض الفنان جورج علمر "لوهلت وصور"، الساعة ٥٠٠٠ مساء للذميس ١٩ شباط في غاليري عالم الفنون، الرملة البيضاء، قربُ

السفارة المصرية احتفالات 🗣 نعبا محصد المشئوق الى حــفـل الاستقبال في مناسبة توقيع كتابه "٢٠٢٥

ثقوب الغربال"، من الساعة ٥٠٠٠ حتى ٨٠٠٠ مساء الخميس ١٢ شباط في تلاي جمعية متخرجي الجلُّمعةُ الثميركية في بيروت، شارع عبد العزيز. 🗣 دعت لجنّة مهرجان البستان الدولي للموسيقى والفنون الى ألحفلة الموسيقية

الاولى لممرجان ٩٩٨، الساعة ٣٠.٨ مُسَّه الأربعاء ١٨ شباط، في قاعة لميل البستاني. 🗣 دعت جامعة البلمند الى حفل موسيقى تكريماً لعازف البيانو الراحل وليد عقل. الساعة ٦,٣٠ مساء السبت ١٦ شباط في للقاعة الاثرية لنير سينة البلمند.

متفرقات في اليـوم العـالمي للمـريض تـزور ماريان فرنجية قرينة وزير الصحة العامة سليمان فرنجية مستشفى الدكتور اميل يواكيم البيطار في البترون، الساعة ٢٠.٣٠

SOCIÉTÉ DES CIMENTS LIBANAIS
 SOCIÉTÉ LIBANAISE D'EXPANSION ECONOMIQUE SAL
 SOCIÉTÉ MODERNE LIBANAISE POUR LE COMMERCE SAL

COGUSES AU LIBAN. RDICAE OF TEXTILE INDUSTRIALISTS

INTERNATION A UD KURTEN GILLED SIEV STAR D TRADING AND INDUSTRIA

NEW FIREWOOD COMPANY

RIPAK FOOD INDUSTRIES SAL

STICKERS/TECHNOPRINT ANS MEDITERRANEAN AIRWAYS

SOMOPLAST - RIACHI & CO
 SOUBRA PRODUCTS SARL
 SPECTRACOLOR

بناء الديموفراطية بشارك فيما التكتور عصام سُليِّمان وبول اشقَر، الساعة ٥٠٠٠ مساءُ الذميس ١٢ شباط في قاعة المجلس؛ شارع المزرعة، خلف محطة بدران. 🖣 دعاً المجلس التسائي الأبناني الى ندوة عن "الفقر، البطالة وغلاء المعيشة" يشارك فيما المكتور كمال حمدان والمكتور مصطفى

سليمان ، الساعة ٢,٠٠ بعد ظمر الجمعة ١٢ شباط في مركز توفيق طبارة، الصنائع. 🤻 فتا "بَيت الاعلام العربي" في واشتَطن وجمعية رعاية المعاقين والعجزّة فيّ لُبنان معّ مؤسسة مالمارك الاميركية للمعاقين الي ندوة حول "طرق الرعاية وتأميل المعاقين" تلقيمًا رئيسة جمعية مالمارك السيدة جوان جبليس دونوكان، الساعة ٤٠٠٠ بعد ظهر الجمعة ١٢ شباط في قاعة ناني خريجي الجامعة 🗣 دعت نقابة وسطاء التأمين في لبنان

مع الاتماد الفرنسي لوسطاء التأمين واعادة التأمين FCA الى ندوة متخصصة حول مهنة وسيط التأمين، الجمعة - ٢ شباط في فندق ريفييرا في بيروت. 4 دعت المدرسة الأنبيلية – الرابية الى

سماع الكاتب فيلي مارون خليل مؤلف كتاب "الياس أبو شبكة والمرأة" محاضراً عن الياس أبو شبَّكةً، الساعة ٩٠٠٠ صباح الثنين ١٦ شُبِلَط في قاعة المعاضرات للمعرسة. دعت الرابطة الثقافية في طرابلس الى سماع معن بشور مماضراً عن "لبنان والمشروع التهضوي العربي"، الساعة ٥٠٠٠ مساء الجمعة ١٠ شباط في مركز الرابطة.

لقاءات 🗣 دعت لجنة المتابعة الاعلامية الى لقاء تشاوري نيابي أعلامي للبحث في ملف الإعلام للمرئي والمسموع ووضع مقترحات تسلمم في اعادة تصويب مسأر هذا للملف واخراجه من سلحة التجانبات السياسية والطائفية

### الميناء تشكر المبادرة اليونانية فيها مستوصفأ يعزز العلاقة والتعاون



(حسان عصافيري)

الاستعجاد لتقحيم الفحمات والمساعدات للرابطة في سبيل غدها وتقدمها وتدقيق اهدافها. ثم كاتُت كُلَّمة للسفير اليوناني على اهمية وجود الروابط على اختلافها لتمتين علاقات الصحاقة والتعاون بين لننان واليونان، وشدد على ان يشمل هذا التعاون المجالات والمياسن كلما

والا يقتصر على الناحية الثقافية. وقُدمتُ درع الرابطة الى المطران قربان عربون تقدير وشكر فأأى كوكتيل وفيه تكلم رئيس بلدية المينه شاكراً الجالية اليونانية على ما تقدمه للميناء المنفتحة على الجميع وعلى اليوناتيين خاصة داعيا الرابطة الى أستمرار حضورها الفَّاعل في الانشطة الثقافية والاجتماعية والفنيةء وشكر عنم الدين باسم المجلس

البلدي وأبنا الميناء مبادرة السفارة اليونآنية لانشاء مستوصف بلدى حديث يع مجلس الانماء والإعمار. وقالً: "أبلقَّني الممنَّدس نبيلُ الجسرُ بدير عجلس الانماء والاعمار هذأ المشروع الحيوى للمدينة. وهو يؤكد على دور الجالية اليوناتية عبر التاريخ في منه المدينة التي نمد يحها للتّعادِن الدائم والمستمر مع كل الجمعيات الاهلية والاجتماعية".

حول ندوة "الاوديسيه"

من يتمعن في قراءة ديوان الشاعر البدع شوقي بزّيع ُوسماهُ "شهواتُ مبكرة" وينفذ الى اعماق ما حوى من أساسيس واشتهاء وأمال وتضجع واشواق، يتبين له ان منا الشاعر اللاعب على المتناقضات لتتصر على فتولةً فتوته ليغدو من الشعراء الشباب القلائل في دنيا العرب الذين طمروا في شعرهم الشهوات من لدرانها فَجَعَلُوهَا سَامِيةَ النَقَاءُ وَالْصَفَّاءُ. أَمَا مَا قَرَأْنَا وَكَذَلِكَ مَا سَمَعَنَا مَنَ شَعَرَ سَاوَى الخليل الامين في ندوة "الاوديسيه" فأنه بقي خليلا لارث تُقى آل الامين مع رقة وبساطة وسلاسة ونعومة تنضح بها صاحبته الشاعرة. وقُراءةً بعض رسّائل حب الزعيم انطون سعاده الى انفيك شيبوب، منكرات ونكريات أعادت هذه السيدة الاديبة الفاضلة ولو هنيهات الى طمارة صباها.

عبدالله غطيمي (نائب سابق)

غربل متمناً وحوله حورجيو ومعوض ومنقارة. الميناء - "النمار":

نظمت رابطة خريجي المعامد والباعثات الدونانية في لبنان حفلاً في الْميد التقليدي "فاسيلوبهتا" حضره سفير اليونان جورج جورجيو وراعي ابرشية طرابلس والكورة وتوابعهما الروء الارتونكس المطران الياس قربان والنواب نايلة معوض، ادعث فتُفتُّ، فريد مكاري، نقولا خُصن، وعقيلة وزير الصعة ماريان فرنجيه ومثل النائب موريس ضاضل نجله حبيب كما حضر النائب السابق سليم حبيب ورئيس بلنية طرابلس العميد سامي منقارة ورئيس بلدية الميناء عبدالقادر علم الدين الى شخصيات وفاعليات شمالية ثقافية وتربوية داحتماعية.

بداية كلمة لرئيسة الرابطة الدكتورة سميرة موسى فرهبت وتناولت عسائة تطور العلاقة الثقافية بين لبنان واليونان متصدشة عن اهداف

فالى كلمة المطران قربان على

#### نقابة السينمائيين تعترض على اقتراح وقانون بدعة

وجمت نقابة الفنانين السينمائيين في لبنان كتابا الى وزارة التقافة والتّعلينم العائى اعترضت فيه على مُشروعٌ لقانونَ مقترح من الوزارة لتنظيم السينما اللبنانية ودعم انتاجما واعتبرت النقابة القانون "بدعة جديدة لُصرفُ الموال العامُةُ بطرق خاصة

وفي الكتباب إن المجلس المقترح يديره دخلس من المدير العام للثقافة وُمُوطَفَين الْدَرِين في غياب اي دور لُلْفُنَانِينَ وأَمْلُ الْاخْتَتَعْنَاصِ، وْأَانُهُ صندوق استنسابي لا اكثر ولا اقل ستفوّح رائحته قريّبا جدا وسيكون فشله المتمي مئابة اجماض لفكرة الصندوق نفسها".

وطألبت النقابة بلجنة لقراءة السيناريو لها الصدقية الفنية والمهنية والفكرية وسوازنة سنوية معلنة

### "تايتانيك" مرشح لأربع عشرة من جوائز الأوسكار

اتتزع فيلم "تايتانيك" للمذرج الكندي جيمس كاميرون أمس الثلثاء حصة الاسد من الترشيحات الى جوائز الاوسكار الـ٧٠ بحصوله على ١٤ ترشيحا لمنه لَلْبُوائِزَ، وتَعادل في مُناً الرَقُم للقَياسي من التّرشيحات مع فيلم "اول الوتّ ايفّ" (كلّ شيَّء عن حوَّه) سنة ( 190 ـ وأعلنت اكاديمية الفنون والعلوم السينمائية التي يمنح اعضاؤها سنويا

لكبرُ جولاَز الفَنَ السابع أَن "تَايِتانيك" رشح خصوصاً لاوسكار افْضل فيلُم وافضل مخرج وافضل ممثلة (كايت وينسايت) وافضل ثاني دور نسائي (غلوریا ستیوارت)۔ المورد سعورت. وستخصص هذه الجوائز التي توزع في ٢٢ آذار المقبل للافلام التي عرضت قبل (٢ كانون الاول الماضي، والى جانب فيلم "تايتانيك" اختار اعضاء الاكانيمية افلام "از غود از ايت غيتس" (افضل ما يكون) و"ذي

فول مونتي" (عري تام) وُ"غُود ويل ماتتينغ" (صيد غود ويل) وْ"الْ لَيْ كونفيدنشال" (ال. ايه سري) للحصول على ترشيطت للاوسكار. ويثبت نداح فيلم "تايتانيك" في أُذَتيار المُرشَّدِين لِبُواكُرُ الأُوسِكَارِ نجاح الفيلم التجاري اذ يتصدر لاثحة الافلام الاعلى مخلا في الولايات المتحدة منذ بدء عرضه في ١٩ كانون الاول الفائت. كما يثبَّت عودة شركات الانتاج الكبيرة بقوّة بعد ان غَابت في العام الماضي عَنْ السباق الى جُوائز

الاوسكار بسبب شركات الآنتاج المستّقلة. ُلما الأفلام الاخرى التي حصلّت اليوم على لكبر قدر من الترشيحات فمي الافلام البوليسية. "اللَّهِ. كونفيتنَّشَال " و"غود ويل مانتينة" مع تسعة ترشيحاتٌ لَّكلُّ منهماً. وتلاهما فيلم "أز غُود أز أيتَ غيتسَّ" مع سبعة ترشيَّدات ومن بينها افضلُ ممثل (جاكُ نيكلسُون)ُـ ُ ومَّع ترشَّيحُهُ ٱلحادى عَشَر الْأُوسُكار الْقَفْضَلُّ مَّمْثُل يَسْجِل تَيْكُلُسُون رقَّمَا قياسيا أذ تقدم على لورانس أوليفيه الذي نال ١٠ جوائز أوسكار.

وسبتنافس نيكلسون مع المُمثلُ الصاعد مات تلمون "غود ويلُ هانتينغ" وُبِيتْر فونْدا "نَمِبُ ٱوليّ" (أوليز غولد) وروبير دُوَّفَالُ "الرَّسُولُ" (ْلْيُ بوستول) وداستين موفعان "واغ ذو دوغ". برسور), وتستين توسط وقع عن الخاسرين في هذه الترشيحات. ويعتبر المخرج ستيفن سبيلبرغ من الخاسرين في هذه الترشيحات. فبالرغم من ترشيح فيلمه الاخير "أنيستاد" لاربع جوائز فمو ان يرشح لَجَائِزَةَ أَفَضُلُّ فَيِلَمَ لَّو افْضَلُ اخْراجُ.

(و ص ف)

TENEDER STATES

A STATE OF THE STA

غب : الند .

\_ نـ ـ

ند. خسوري د

کیشن این شراعشد

: أضل شفائد

ن من بنسست

إ عرضته (

وحساً الكأسُّ بعضهُم كي يغيبوا وغني لم تعرف الجود قبلاً غيبتها البحار منذ سنينآ FEBRUARY 10 - 15 1998 FROM 4 00PM - 10:00PM

ADAMS FACTORY VINEGAR & SALT
ADONIS EST FOR IND. AND COM.
ADVANCED PLASTIC INDUSTRIES SAL [API]
AL RABBISONACO SARL
ALEY ASSEMBLY OF INDUSTRIALISTS & TRADERS
ALTA MODA-FACTORY

· ALTAGHZIAH SAL

ALWAN PAPYRUS LTD/CANDIES DIVISION

AMATOURY
 AMBAR INDUSTRIAL TRADING EST
 ANIS COMMERCIAL PRINTING PRESS

ANIS COMMERCIAL PRINTING PRESS

ARAK EL MASSAYA

ARAK TOUMA

ASSOCIATION OF LEBANESE INDUSTRIALISTS

ASSOCIATION DES FABRIQUES DE PAPIER

A CIGARETTES

BANQUE LIBANAISE POUR LE COMMERCIE

BATA SALT

BERANTO CO

BODONTEXTHE INDUSTRIAL CENTER

FORCLOTHES & TEXTILES/SCOUT SHOP EST.

BOUERI GROUP

HENKEL LEBANON

INTERNATIONAL LEBANON WATER CO.

IPCO

JOSEPH D. RAIDY PRINTING PRESS

JUNAL SARL

KASSEM MAHFOUZ & SONS CO

KBE

KHAYAT INDUSTRIE

KHEIR AL-TABIHA L.B. CO

LA LAINIERE NATIONALE SALL

LANATEX

LEBANESE STEEL INDUSTRIES

• BOLUERI GROUP • RINORTEX CAFE MALLAR (COFFEE MACHINE DEPARTMENT)

• CARTON SARL
• CETAR LAMINATE SAL : PURIPLAST LIBAN SAL
• CHARBAN BROS. EST
• CHAPIC DAGHER EST
• CHAMBRE OF COMMERCE, INDUSTRY,

& AGRICULTURE OF BEIRUT & MOUNT LEBANON

COCA COLA
 COMPAGNIE LIBANAISE DE DISTRIBUTION DE LA PRESSE ET DES IMPRIMES
 COMPAGNIE DES SOURCES DU LIBAN SAL

"SANNINE"

SANNINE

CONCORD

CONSERVES MODERNES CHIAURA SAL

CORTAS CANNING & REFRIGERATING CO SAL

COSMAL COSMETICS

COSMETICS GROUP SARL [YVES MOREL]

Tajs eventas spons

COSMATICS GROUP SARE TYPES MORE.

COURTE

DEBRAS INDUSTRIES

DESTECO COMPANY

DORA MILLS - Z M. VEGETABLE OILS REPUSTRIES

EDELBY PRINTING & TRADING ESTE

EST. IN MIL NASSIF FOR TRADING ESTE

EST. IN MIL NASSIF FOR TRADING ESTE

EST. SAME FOR INDUSTRIAL AND TRADING.

EST. SAME FOR INDUSTRIAL AND TRADING.

EST. SAME FOR INDUSTRIAL AND TRADING.

PAR ARAB PAINTS

PARIS SAINT PAUL STE - A.R. CHAMSINE & PRESTIGE - LE MONDE DES CELEBRITES

FILETEY SAL SAL PRESTIGE - LE MONDE DES CELEBRITES

HABBATH INDUSTRY

SOCIÉTÉ MODERNE D'IMPRIMERIE ET D'EMBALLAGE • RADIO ONÉ • GELATI CORTINA SAL • RAFAAT HALLAB

 GEMAYEL FRÈRES SAL RIKAN INT.

GEMAYEL FRÊRES SAL
GENERAL PACKAGING INDUSTRIES [GPI]
GHANDOUR'S THE DAIRY SAL
GHAZZAWI WOODEN INDUSTRY
GITANA TRADING COMPANY
GOLDEN CROWN CO
HABIS SILVERSMITHS SINCE 1944
HAZAR MEDIA GROUP / SEARCH MIDDLE EAST
HENKEL LEBANON
INTERNATIONAL LEBANON WATER CO. [NAHL]

SPECTRACOLOR
SI. NICOLAS 1919 WILLIAM KASSATLY & SONS
STE BEYDOUN ET HABBILI POUR LE COMMERCE
ET L'INDUSTRIE
SITE NOUGEAIM BOLO. SAL
SUNFRE SOLARAWATER HEATERS
SUPER THICE FE
SYNDICAT PLS PRODUCTEURS DES BOISSONS

LA LAINIERE NATIONALE SAL

LANATEX

LEBANESE STEEL INDUSTRIES

LEGICO SAL

LEON INDUSTRIES

LEON INDUSTRIES

LES FILS DE CHAMEL NASRE

SAVONNERIE ORIENTALE

LIBAN CABLES SAL

MAATOUK MAISON DU CAFE SINTE 1980

MAPS Geosystems

MARIE-FRANCE

MASTER GUMA-GANDIES GO. SIL

MASTERPAK MEMBELIGI NO GO. BOU

MIDDLE EAST ARGUNE SIRVERE

MIDDLE FAST ARRING AREA

MIDDLE FAST PACKING A TRAUM AST

MIDDLE FAST ARRING A TRAUM AST

MIDDLE FAST ARRING A TRAUM AST

MIMOSA SANTEN AST

MODERNA AREA

FOR S

MODERNA AREA

MODERNA

PAN ARAB PAINTS
 PARIS SAINT PAUL STE - A.R. CHAMSINE & CO



of Lebanese Industrialists



Chamber of Commerce, Industry & Agriculture of Beirut & Mount Lebanon

Held concurrently with "Middle East Readywear Industry Exhibition • ACTUEL CREATION ANGELA · ANITEX CHILDREN SPORT RIZK INDUSTRY & TRADE EST, LTD. [SMART LABELS]
SALEM INTERNATIONAL TANNERY
SANITA SARL - MEMBER OF INDEVCO GROUP
SKY ENERGIES SOLAR SYSTEMS
SLISD [BRINOL] AQUARIUM FOR WOMEN

• BANQUE LIBANAISE POUR LE C

• BELLA DONNA KNITWEAR MEN CHOU CHIC POUR ENFANTS

CONFECTION D.D.

• DANA MODE:

• EL MOUKADEM WEARS

· EST. N. RUSTOM COMPUTERIZED EMBROIDERY PRODU • ETS ABI NASR POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE GEN

◆ ETS BARLEY

FAIRS HAT E BEIRUT LINATEX

DUSTRIAL GARMENTS GROUP ENT BERE ROBERTS POUR JEUN SESSE CHEMISES POUR HOMME

CHILDREN

PORTER FEMINIA

 MAXIMUM
 MODE<sup>2</sup>CHO . MONT BLANC CHEMISES

NASSABITĚŇ PRINCESSE CREATION RITEX

ROSEMARY CREATIONS SIR INDUSTRIAL COMMER SOCIÉTÉ DANIELLI

 STE AHMAD YACQUB POUR HOME • STE ELIAS TABET SYLVANA AND AL-HAMAD INT'L CO.

 SYNDICATE OF CLOTHES MANUFACTURER • THE GENERAL IMPORT EXPORT CO TEXOFIL

• TRICOT ORIENT - KNITWEAR & READYMADE FOR MEN & VARZOTTO FOR MEN

> مصانع الاليسة الجاهزة في لبنان -Syndicate of Clothes manufact



Nanque Libanaise pour le Commerce S.A.L.

والسبب الذي جعلما تهتم متحفيآ

باعمالنا بكمن في النقلة الجديدة في

عالم الصور، من خلال تحويل

الضوئية آلى البولاروييد المستقطبة

للضوء وفي هذا التحول الكيميائي

تلتحم الصورة بورقة الاكورايل

القطنية وتعدو جزءً من اليافها.

قالوا: لقد سبق ورأينا الصورة

تلتقى الرسم باسلوب الكولاج. اما

الثورة التقنية منا فكون ألعين

عــاجــزة ان تــغــرق بـين الــحـــورة

والرسم، كنلك الاصابع في لمسها

لمين: هذه التجربة المثيرة كانت

بالنسبة الي نريعة لكي ارسم،

غسان اعطاني صورة محاطة بمساحة

بيضاءً، هي تلَّك الحجة التي تملي علي

تخيلاتي. لا اتردد، ارتجلَّ مبأَسُرةً.

فالصورة مي العنوان الى انشائي.

فلطالما رسمت بدون تخطيط سابقً.

الفكرة تزدحم ومتى ذرجت اراحتني.

فرنسا عجبوا من مذَّه التَّقنيةُ

واستفسروا عنها ملياً لأنهم لم

يستوعبوا خطتما. قبلَ مذا اللقاءُ

بيني وبين غىسان لم يصادف ان

ساعد احد الصورة لكي تصبح تدفة

فنية. فالصورة مهما تكلمت تعابيرها

غسان قرب هذه الميكانيكية من

الروح بدقة احاسيسه، مما دفعني

لا تتعدى كونما مولودة من الماكنةً.

اداتي البزم والشرط.

عن خطه المعروف؟

### تجربة أمين الباشا وغسان كيتميتو: الرسم والصورة الفوتوغرافية في رباط كيميائي

كيميائية الفنين.

نطاق شهر الصورة".

التقليديين آنذاك

حيّز الصورة الفوتوغرافية التابع

لمؤسسة الصورة الفوتوغرافية

الاوروبية، والمتضمن ثمانية وثلاثين

عملاً، بدأ التحضير لاستقبالها في

باريس "كحدث منتظر بلهفة، في

الفزل بين صورة وقريحة رسام،

بين مواد تلوينية وادوات شاذةً،

وكولاج، له من العمر ما يقارب

القرن. ولعل بيكاسو كان من

الاوائل الذين ادخلوا اجساما مصنعة

الى حقل كأنث تختبر فيه انابيب

التلوين دون سولها على حد تعبير

لكن ها هي المرة الاولى يلتقر

فيــمـا الـرسم والصــورة في رباط

كيميائي يوحد انصمارهما في الياف

الوَرقَة وُلدَمْتها. ففي مُذه الكَّيميانئية

(ALCHIMIE) ولدت صيغة فنية

جديدة خارجة على مفاهيم الفَّن

(راقي بربريان)



الباشا وكينستوا حكاية صورة ورسي

ě.

والراحلية

المنت العنواط المنسست وعستستنو

سد :بشرأ ميداً شخص التلافيا

مثلما لعسرعت العيسة في التقاط الوجوه قبل أن تمحو مألمحها الثُّولَتِي، وأيخَافَ الضوءُ العابر على مساماتما وتجميد الزمان في المكان الَّذِي حَطَّ فَيِهُ، كَنَّلَكُ . اسرعتُّ الريشَّة تكر خيوطها في اتجأه الصورة، تحوك حولما حياة، تحرك عقارب الوقت فنسمع نيضاته في ما يشبه المكايات المُفتُصرة عمَّداً كي تستثير النيال وترحل به ابعد من مساحة ورقة. امين الباشأ الذي طالما جعل من

ارضيته مرتعاً خصباً لصبي عاشق، يُشرِّع نوافنه على الداخلُ والخارج معاً، على العصافيـر والحب، على النساء واشجار التفاح، كتب الحكاية الظريفة، العابقة بألمنين والذاكرة غسان كيتميتو "بوجه" وعنوان.



الثقافية الَّفِرنسيةُ في لبنان وجأمعة للروح القدس ومؤسسة الدريري كما سيخصص الطابق الثاني من متحف سرسق بمجموعة لوحات الباشا – كيتميتو بعد عرضها في التحول الكيميائي بين صورة ورسمً بمـذا التـعـريـف، دعت بلديـة باريس الى افتتاح معرض كيتميتو - الباشا في ٦٦ شباط ١٩٩٨ في

مجموعة اعمال، تبنتها المؤسسة

الاوروبية للصورة الفوتوغرافية

لعرضها من ١٦ شياط حتى ١٦ أذار

في الحيز الفوتوغرافي التابع لما في

بأريس، كحدث تمميدي نشهر

الصورة الذي سيتم جميع المراكز

الثَقَافُية في لَبنان في شَمْر نيسان وتنظمه الجمعية القرنسية الانماء

الغنى ووزارة الضارجية ووزارتنا

الثقافة في باريس ولبنان، والمراكز

وبطاقاته. للمرة الاولى يستحث مصور لبناني بدأت شـمُـرتُه التـصـويـريّة فيّ الولايات المتحدة، خيال فنان لبناتي مو امين الباشا. ولعل العكس اصوب. فقد يكون مين الباشا الذي يرسم كما يتكلم

صور كيتميتو وجلب الدياة والضوضآء اليَّهَا، فُولَد مَنْ هذه اللَّعبة الظريفة حقّل جديّد للاخْتبارات البلاستية. الْمِتَلَقِي لا بد من ان يرى في هذه ونلكرته وحناته

الآذرون ويضحكون ويمارسون الدب،

هو الذي استفر بسمره صورة من

التجربة نبنبات تحرك مشاعره امين الباشا في خلقه اطاراً اوسع مدى دول صورة غسان كيتميتو اعاد الى البال تلك العلاقة التي ولدت بين قصيدة ناديا تويني ورسومه المستوحاة منماء المشغولة كقطب

السجاد الشرقي، المكتوبة بالياف القصيدة. من تأمله بالانسان، أوجد اسطورته التلوينية والخطوطيّة. ومن تأمله "بوجمه" كما صوَّره غسان كيتميتو ذات يوم اشتفلت ناكرة الإمكنة في ريشته فنسج خبوطه حوار مع كيتميتو والباشا

غسان كيتميتو: "هُذَا المشروع عمره اربع سنوات. ولد من المصادفة لا من تعضير سابق. كنا في صيدا وبآلتي مضيت التقط صورا للحاضرين وُالبِدر والأطار الذي كنّا فيه. وعُنْد تحميض الشرائح الضوئية، صرت انقلها الى آلة "بولاروبيد" المستقطبة للضوء. ثم أخذ النسخة الكيميائية اى السلبية واطبعها علَى ورق الاكواريل. "من هذا الاختبار الخاص بي قدمت للفنان امين الباشأ صورته. وعندما رأها استغرب طريقة صوغها. أخذها وراح يلون حولها كمن يكمل قصة بدأها سواه.

"قَلْتُ لَهُ مَا نَامَ شَيَّ كَالْسَحَرُ بِدَأُ بولد بيننا، سوف امدك بصور اذرى. وبدأت اجمع له الصور التي التقطُّما في نيويورك وباريس ولبنّان محاور وتحيي التبلاثية، وعنواني الواحيد "ألمنينة الانسانية". <sup>"</sup>

الاولى مع التصوير. فخلال اقاماتي المُديدة في ايطاليا استفلت مع المصورة الشميرة ايرينا ايونيسكو. كانت تصور بالاسود والابيض، فأكمل الصورة باللونين عينهماً. بيد ان تجربتي مُع عُسانٌ فريدة. لقَد دعاني لكي انطلع الى صورة

ويقبني ان ما من شيء فاشل الآ... ُ غُسَّانٌ، الثارِني خَياله السريع وعفويته في بث الحياة في اقلامُه. يومها ايقنت أن حواراً ولد بين عملي وعمله. بدأنا نؤلف الموضوعات، نتترحما على بعضنا البعض. برؤاه الشفافة يتكمن اطارآ للموضوعات التي ارسلما أليه من نيويورك فيمضي يحكي قصصاً حولها بدقة سُـامُد واقتُ في المكان وفي الظروف التَّى التقطتُ فيها الصُّورُة. مُذَا الفَثَانِ المشنى بتحسسه للفائب واستحضاره بضَّربة ريشة. لا

لذواء القلب.

يأتي الى القصيدة، كما الضوء الى الكنائس، والانمر الى البحر، والليل الى

بقوة ما سبقها. وكيف لشاعر أن يركض في الريح وأن يحرس الاسرار المعتقة في الاعمدة، فيما الدسد "عربة مظعة"! أَي شعر، ذَاك الذي لا يُحمى الشاعر من النهاية؟ كل شاعر مهما بلغ من العمر، تمانين، تسعين، الغاً، ومبكراً العمر، تمانين، تسعين، الغاً، عين يرحل فانما يكون رحيله مغاجئاً، ومبكراً

#### حمل قيثارته وارتحل

سامر القُمْر المتعب على كتّف صنين، فنزع عنه شحوبه، باً شاعر الولوع، ماذا إن سألتُ البلابلُ

وقد أُشَّحتُ نفثاتك عن فجرها، والقوافي، وجلنار المتصابية أبداً في قلوب العاشقين، ماذا إن سألت القلوب المتيمة عن شاعرها؟

ألَّفناك تلبس القمر على تلال سطورك زمواً، لا يدركه الكسوف... ميشال طراد:

سنظل نُغنيك مع اطلالة كل ربيع، سنظل ننثر الأربِّح في يوم ذكرآك، مع كل شتاءٍ، وُخْمِرَةً في كؤوس الطوات. مَّاذَا نُقُولُّ للمِّرَأَة ٱلمصولَّجَة في هيكل حُبَّك: يا حلوتي، كواز الببيد م العاصفر الملوك المتعتعا بالعيد

لذا اعتقد أن الفن لا يجود تعت هل تبعد هذه التجربة امين الباشا ما همِّنا إن تخَّ على عوده الوترُ، امين: انها تواصل مع عملي. في

وعمتدوخن هيكي،

حمل حبَّهُ مع الهجيع... وأرخى جناحيه للمدى، استودعه الربيع، امانة في عبَّ الشتاءِ فأقلتُ من قبضته، وارتدل.. حمل قشارته، تاركاً بوحهُ على العروق، بما يُونس الكرات في حناجر الفناء. ناغى الورود، فعبقت بألوان التصابي؛ ليغُلُ معه في البراري إلى العين للقاء الصبايا مع الجرار، ميشال طراد الذي أدفأ الأعمدة الست، بشعره، تبكيه بعلبكُ اليومُّ عموداً سابعاً كبا..

مبشال طراد ضيعاتك

## علَّمنا من دون مدارس

علَّمنا من دون مدارس محروسة بالعلامات والعقاب ومن دون سندياقة تئن لوجع الصغار، أنَّ العامية ليستُ لغة هانئة، ناجزة، ومستَلقَّية عُلَّى اريكة الغبارُ والقواعد، كما حال اللفات الرسمية التي تكتبنا ولا نكتبها، بل هي الحقول التي تُثمرُ لفات حية، ولكل شاعرُ احتمال أن تكون له لغة خاصة، يُكتبها بريشةً نور، يمرجحها رُرقاءً ندية، يستلها من جّمر الآيام وظلال الاسئلةُ المولودةُ معه كُلُونُ الْعِينِينَ، لُغُة تبدأ صوتاً وصدى، وتنتقل الى فضاء الحبر، حيث الأناقة في الصورة والكلمة والعمارة الشعرية احد تجليات الابداع، وليست تجميلاً براتياً

وُعلَّمَنا ميشال طراد ان القصيدة العامية ليست بالضرورة، نصاً لاغنية، بل هي الشعر واحتمال الغناء، ولذا فان قصائده المغنّاة، من اجمل وابقى عنائنا، فالصوت

وحين بدأ العمر انكساراته، واختصر سرير المرض سمول الاعمار المتوهجة، وحين تقلّص الوطن الى بساط حدودة الغرفة، لم تكن قصائد ميشال طراد

رحيل ميشال طراد

تترجل عن حصانك

غاب ميشال طراد تاركاً زنابقه مفلوشة على المرج، تاركاً ستة وثمانين ربيعاً

غلب وبين قناطر البيت عصافير بُحت حناجرها من الغنه، انها لقطة البوح التي ارَّختها لتَّكُوُّن حوارًا مُسْتمراً بين الاجيال والاحباب، وكأن الكلمة الطيبة والصَّادرة

عن النفس، لا تعرف الموت، بل انها تعرف الطود؛ وتأبي ان تستطل بكلمات

البوم تترجل عن حصاتك لتعزف نشيد الحيّاة، اليوم انت بالسُعر تسكن ابدية

نسيج وحدد

رحل الشاعر ميشال طراد الذي كان قيمة في العطه الشعري والثقافي

والانبي. والذي كانت له صولات وجولات في عالم الشعر العاميَّ، أَذَ اتَعَفِّناً

طوالٍ نصف قرن من الزمان بانفس القصائد واروعها وأعنبها واحلاما، فكان

محلَّقاً فيها كالنَّسر يُجلِّجل صوته العذب في سُمَّاءُ الكلَّمة التي كان لها صدى

مستعب ووقع حسن في أذان حميع اللبنانيين وقلوبهم الذين قدروا مومبته،

وعبقريته، ورمَّافة حسَّه، وعمق خياله وصوره الرَّائعة، وفي قَلُوبهم التي احبت

كانُّ مُيشَالُ طراد في الادب الشَّعبي نسيج وحده، يتلُق في سربه الناص

بين شُعراً النَّامِيةُ، فكَّأَنما الشعراء كَّافة سَّرب، وهو وحده بجيوش شِعره

سرب. انه واحد عن رجالنا الافذاذ، ومن شعرائنا القلائل المميزين، ويعدُّ من

الطُّبِقَة الاولَى بين شُّعراء الزجل النَّبناني، امتال وليم صعب، وأميل مبارك،

ميشال كراد شاعر الحب والجبال والمرأة. احب العرزال، والكروم، والسماء

الزرقاع، والنَّدُول الرقراق، والقَّمر، والنَّجوم، والنَّمر، والعُصافير، والطَّبيعَة. هام

كثيراً بمسقط رأسه الأساسي، مسقط رأس اجداده الاولين (بسكنتا)، وكان

يشعر بدنين دائم، وشوق لا يوصف، اليها، حيث الطبيعة الغناء والمناظر

الخلابة، والاوديـة السحيقة والسمول والجبال. بالرغم من سكنه في "زحلة"

عروس البقّاعُ وبالرغم من كونه من مواليد (زحلة) عام ١٩١٢، قل الحب

عرفته في السنة الماضية، فاصبحت على اتصال به بين الوقت والآخر،

مستطلعاً، عستفسراً، ونتبادل احاديث ادبية شتى، كنا نتصل هأتفياً أحياناً ،

فيجيبني بصوته العتمدج، ويستغرق حديثناً فترة غير قصيرة، الى أن فوجئت

جمعية عمومية

لاعضاء الهيئة العامة للفنانين

بخبر نُعْيِه فاسفت عليه الاسف العميق، وحزنت عليه الحزن الشديد.

مُبِشَالَ طراد سيبقى في ذاكرتنا ما حييناً ولن يغيب أسمه عناً.

والشُوقُ والوجَّد تُشدَّه الى ملاعب طفُولة أَبائه وأجداده وفتوتهم وشبابهم.

لطفه وايناسه ودماتة اخلاقه وغفة روحد

وفؤاد ابو غاني، وأديب العطار، وزغلول ألدامور.

بماً ان النصاب القانوني لم يكتمل

في جلسة ٨ شياط ١٩٩٨ لنلك.

وعُملاً باحكام النظام الداخلي، تدعى

الهيئة العامة لجمعية الفناتين اللبناتين

شوقي دلال (محنرف للفن التشكيلي

نجيب البعيني

د. عدنان خوجة

في بيـروت – شـارع رشـيـد كـرامي (فردان سابقاً) بناية الوقف الدرزي

الطابق الثاثي، ويعتبر الاجتماع قانونياً

وقائماً بمن حضر،

للثقافة والفنون، راشيا الوادي)

اخرى غير كلماتما، لأنما عالم متكامل يبدأ من القلب لينتمي آلى القلب

وطرحت على كتفي الجمال والطهر، عبائةً سندسيّةً من نسج وُحيك

والعواصف هذي ألتي استحالت في قوافيك، دفئاً للاجندة

من العنب المدعوكع المعصرا بضُّو القمر، من تحتُّ إجريكي.

# كتاب مفثوح

ويجعلُّها كلاًّ واحد، ويخلط الحابل

بالنابل، فيصبح معرض الصور أو

الرقص التعبيري او فرقة الدبكة

فی احد النبة القری او رقص

السلامي تمت عنوان الرقيص

الاستعراَّضي، في مستوى التعاملّ

نفسه مع آلسينَما التي هي صناعة

انه صندوق استنسابي لا اكثر

ولا اقل ستفوح رائمته قريباً

جدا، وسيكون فشَّله التتمى بمثَّابة

اجماض لَفكرة الصندوق نُفسما.

وستنفع السينما اللبنانية

اتنا نود ان نذگر ان لمـذا

الصندوق، والني كأن فكرة

ومشروعاً واقتراحاً من نقابتنا في

الاساس، معايير عالمية نجدها في

تونس كما في فرنسا كما في

السنفال، يقوم على ثلاثة اركانً

رئيسيةً، يَأتيُّ القاَّنون ليحدَّنماّ

وهي: ١ – لجنة لقراءة السيناريو لما

الصدقية الفنية والمهنية والفكرية،

وتثالف من غير الموظفين، اما

الاعضاء الموظفون فيمأ فممماتهم

٢ - سيناريو يتقدم به المذرج
 او المنتح لتقرأه اللجنة وتختاره

٣ – ميزانية سنوية معلنة

ومعللة، اردناها نحن في ملفاتنا

ودراساتنا السابقة للوزارة ان

تشارك الصندوق في انتاج ثلاثة

الفلاء طويلة وغُمِّسة الفلاء قصيرة

وكتَّابة عُدد من السيناريومات ومساعدة الافلام التجارية بسلفة

ان هذه الاركان الثلاثة المعمول

بما عالميا، لا وجود ولا لحظ لما

لذلك... اتنا ندعو خلال هذا

الكتاب المغتوح وزأرة الثضافة

والتعليم العالي ألتنارك هذا الامر

سريعا، كما ندعو: السينمائيين

والعاملين في مذا الدقل الى أخذ

العلم بما يحاك لهم من قوانين

مجدفة وضارة واستنساسة،

وليكونوا مستعدين للتحرك في

لطأر نُقَابِتُهم لايصَالُ الصوت النَّ

كما ندعو الاعلاميين في أي

موقع كانوا لمؤَّازرتنا في ۖ فَصَعُ منَّا

المشروع والعمل لتصحيحه وتعويم

كل من يمنيه الامر.

تَسدد على مرحلة مدددة.

في هذا القانون العتيد.

محض قانونية وتنفيذية.

على اساس نوعيته الفنية.

والسينمائيون وحدمم الثمن.

وثقافة وفن، ليطيح بكل شيء

الموضوع: صندوق الدعم الطرشان في المكاتب والفرفُ المهزلة الجديدة والمستجدة للتي تعمل وزارة الثقافة على امرارها بقانون دعم السينما اللبنانية التي

الثالث على ما يأتي: "لوزارة الثقافة والتعليم العالي ان تَقُومُ باتتاج او المشاركة فيَّ انتاج الأفلام والوثائق والمنشورات السَّعية – البصرية، وينشأ لَّهذه الفاية في المديرية العامة للثقافة والتعليم العاثي صندوق مستقل يدعى مندوق دعم السينما

– ايـرانات تــــوبـق الافــلام والوثائق السمعية – البصرية للتي تُتبعما الوزارة او تشترك في

– الضريبة المفروضة على تداكر السينما والمسرح والعروض - المساعدات والمبات.

 الاعتمادات الملحوظة في الموازنة

مۇلف من:

الثقافية والتراث عضوا – رئيس مصلحة السينما والمسرح عشوا مقررا

تتذذ القرارات باكثرية الاصوات

أن هذا للقانون البدعة الذي

الى وزارة الثقافة والتعليم العالي اشارة الى ميزاتية هذا الصندوق السيناريو او العمل المسموح بالمشاركة به في انتاجه، يخلطُ الفنون المشهدية ببعضهاء

المغلقة منذ سُنوات وبغية اشراك البسم السيتمائي كله في ما يدور نقاشا وعملاء نتوجه بكتابنا المفتوح هذا علنا نستطيع لفت النظر الى دونِ التشاور مع المعنيين في المهنة من نقابة وسينمائيين ودون الرجوع الى المضامين الاساسية لكل الملفات والدراسات المتعلقة سبق وزوينا وزارة الثقافة أياها. ان مشروعا لقانون مقترح من

وزارة الشقَّافة اليوم، ما مُّو الأ تَأْتُونَ بدعة جديدة لصرف الاموال العامة بطرق خلصة واستنسابية. فماذا يقترح القانون البدعة لدل مأساة السيتما اللبنانية: ينص مشروع القانون في مادته المآديثة والمشرين من ألفصل

والعروض المُثّـمدية" وتتَّـالف وارداته من:

\_ واردات مختلفة. كمَّا تنص المادة الثانية والعشرون من الفصل التالث على

أيذير المندوق مجلس ادارة المدير العام للثقافة والتعليم الحالى رئيسا

ويشترك في جلسات مجلس الانآرة مراقب مائي ينتنبه وزير

مجلس نقاية الفنيين السينمائيين في لبنان

أمين الباشاء ليست هذه تجربتي

فوتوغرافية بعين مختلَّفة. كان ذلك في اول معرض اقامه في بيروت. شعرت ان "البورتريه" التي يصورها، معبرة، متكلمة. في منزله اطلعت على مجموعة اعماله ادهشتني منها ثلاثيات تلك التي يقتطعها من موضوع واحد ثم يعيد وصلما باسلوب المستويات. ئمة صور كان ينوي اللافها، اختما وصرت اخرطش عليها. اقدر على ان افسر ظاهرته، لأني ام

اصل بعد آلي تصوجه. امين. اتا لست رساماً مفكراً، اتكل على حدسي يعلني ويقودني، مما جعل الحوار على مسافات بيننا ودون كلام ماثباً. غسان: اللجنة الفنية دي المؤسسة الاوروبية للصورة الفوتوغرافية ومنفت مذه الاعمال بانما لائقة بمتحف اكتر منها بقاعات المعارض،



تلك التي بدأها المصور الفوتوغرافي نشال د بنور) زان هذا اللقاء الكيميائي بين فنان – رسام وفنان – مصور، تجسد في سنات الدسطاء ش الزيلا المتد ست شاہد شدید - تساؤل يا

بوترانته فيبشع

خداد اوسفا

خند بيل طنية

المشمنية

وعند تعادلها يكون عوت الرئيس مرجتا".

يستند الى لجنة من الموظفين وُفقط من الموظفين وبدرن أي

طباره وجوانو وكنال - فورغ في الافتتاح

السكير جواتو.

(ميشال صابغ)

تناسب شكل الدكم وطبيعة النظام

واعتبر ان افتتاح المؤتمر في جامعة

للة ديمر يوسف التي تنسق معها فرنسا يجعلها امينة ارسالتها وان

المركز يسعى ليضاً لأن يتم رسالته

في الأضاعة على الحقوق والدساتير في دول العالم العربي ولدى شركالكمما

وختم بأن انعقاد المؤتمر ومشاركة

باحثين يتكلمون اللفة أأفرنسسة

يشيران الى ان الفرنكوفونية حية

. والقى الوزير بميج طبارة كلمة على اصول مختلف الانظمة القانونية التي

تبسد تقاليد وعادات وخصوصية لدى

ديغــُـول أن الدســـتـــور هو فكر

ومُّؤسسَّات وممارسة. واشأرُ الى فخرُ

لَبْنَانَ بكونه مَن أُول وأضعي الدستـور

في المنطقة معتبراً أن الدستور اللبناني

١٩٢٦ هو عميد الدساتير في الشرق

وتميث عن البستور البنتي الذي

يحترم كل المذاهب والطوائف والاندان

ويدمي حرية العبادة والحرية الشخصية

وحرية الكلمة والقول وحرية الصحافة

واضَّافُ ان ابنان في التَّعِديل

الدستوري لعام ١٩٩٠ أدترم الاعلان

العالمي أحقوق الانسان ومسادله

واهدافيه. وتمنى للمسؤتمر النجاح

وُلْمَشَارِكِينَ حُسِنَ الْاقَلَمَةُ فَيْ لِبَنَانٍ. وبعد استراحة قصيرة بدأت الجلسة

الاولى يعنوان اللسكاتي والقيانون

العام وتدبث مشاركون من الجزائر

والاردن والمغرب وتونس وفي الجلسة

تحدث بأحشون من مصر والكويت عي

ويتأبع المؤتمر عمله اليوم الاربعاء

في قاعة محاضرات جامعة القديس

يوسف، شارع هوفلان ويصدر مساء

المقيمات في أندن، أما منجزات عدة

منذ أعلان أنشاكما علم ١٩٨٥،

وخدماتها في ميدان الطفُولة التي اصبحت مدياً للجمعية وشعاراً لما

وهنفآ لتبرعات الناعمين امشاريعها

الانسانية والاجتماعية والصدية.

الثانية عن "المساتير والقانونّ الخاص"

ولبنان وسورياـ

الاوسط كمًا قالَ المون رباط.

تبسد تعليد وعدم وســر\_\_ الشعوب. واستشهد بما قاله البنرال عدم أوا

٠,٠

ن، شد

- -:

ب لعا

ڪ کي ر

- سب

المراجعة

بشريو.

وَّفَاعَلَةٌ وَلَّلْبِنَانَ الْفَصْلِ ٱلْاكْبِرِ فَي دَلْكَ،

بعد افتتلمه يوم ٢٠ تشرين الثآتي

١٩٩٧، ينطلق مسركسر الدراسسات

المقوقية للعقم العربي (سيدروما)

التابع لكلية الحقوق والعلوم السيلسية

في جَامِعةَ القَديشُ يُوسُفُ في مؤتمر

اوِّل يضيَّ على دور بيروت الْمضاري

كأم للشرائع ويعيد اليما والى الجامعة

فاعليتها في ميافة فكر جديد منطور

وُمُؤْتمر "دَساتير البلدان العربية"،

يجمع أكاندميين وقانونيين وباحثين من

تسع دول عربية يمنف كما أوضح

مدير سيدروما والاستاذ في جامعة

القديس يوسف اريك كنالً- فورغ

الى التَّأَكِّيدُ على أنَّ نسأتير الدُّولُ

العربية خرجت من تقليديتما واضحت

بسأتير عصرية مكتوبة ويسعى عدد

من الدول الى قراءة جديدة لقواتينه.

وُخْصُوصِيَّةً فَيَّ الدساتَيرُ العربية.

وأن المؤتمر يظهر وجبود تمير

ورعى وزير العندل بمنيج طبنارة

والسخيبر القرنسي بانيبال جوائو

ألافتتاح وحضر اليهما رئيس الجامعة

النب سُلِّيمُ عيو وللنائبانُ نَسَيِبُ لحود

وكميل زيادة ونقيب المحامين انطوان

قليموس والسفير سيمون كرم

معصوص وسمعير سيتمون سرم والمستشار الثقافي جان – فرنسوا ديمازيير وجمع من اساتذة الجامعات والقضاة والمحلمين.

كنال – فورغ

في جلسة الافتتاح تحدث مدير

المركِّز أريك كنال – فورغ عن البذور

الاولى امركز الدراسات وُنَشوءَ الفُكرُةُ

في الثمانينات. واعتبر ان المركز يهدف

الَّى معرفة أفضل لقواتين دول العالم

العربي في اطار مقاربة القانون المقارن

وَارْتُبَأَطُهُ بِالْقَانُونِ الْفَرنْسِي. وَاشَارِ الْي

اهتمام الدول العربية بمذتلف فروع

العلوم الانسانية من اجتماع وفلسفة

وتاريخ وجفرآفيا وعلم سياسة وان المركز سيكون حاضراً لدعم الإبحاث

والمساهمة في بلورة الرؤية من لجل

عالم عربي يأخذ بالوحدة ضمن التنوع

القَـائم. وعـاد بالوقيائع الى القيرن

الماضي حيث لم تكن دساتير مكتوبة

في العالمين العربي والاسلامي باستثناء

النستور التونسي باللغة الفرنسية علم

ا ١٨٦١ ، واصبحتُ القوانينُ العرفيـةُ

تدون لتتحول دساتير مكتوبة وتحدث

عن واقعين هامين الأول هو النساتير

المدونة وآلثاني حالة المجتمع والتقاليد

ومدى أنسجامها مع القاتون. وختم أن

الدول العربية والاسلامية تجهد

والى السفير القرنسي دانيال جوانو

فأشأد بالعلاقات الفرنسية العربية

وتدبث عن الإبعاد الحضّارية والثقاَّفيّة

للتعاون الجامعي والإكلابيي. ورأى أن الدساتير تختلف من دولة الى اخرى

يجاري العصر.

بيروت الشرائع ومجاراة العصر

۽ ايراج

(ت: ۲۹۲۱۹۲):

أ – "قَبَّلُ الْخَتْيَاتُ" (مورعان فريعان وآشلي

جود في اعدَّابُ خلطك النسآة ومُعَتَّصَّهُمنَّ،

بوأيسي المفرح غاري فليدر). ٢ – "مظلو سعينة التجمة" (العشرات الضفية

تمدد الارص في السنفيل البعيد، والعذرح

يول شُرِدُوفُنَ يُسَوِّر مَجَوْمَمَا بِالْمَوْثِرَاتِ، مَعْ

كأسير قانَ علين). ٢ – "منطقة الشرطي" (الفساد علقل الشرطة

الامبركية يفصده سيلفستر ستالوني مع

روبرت دونیرو، لِخْراج جیمس ماتفولد). ٤ – "الفد لا یموت ابدا" (مفامرة جیمس بوند

البحيمة. ترفيت لاهت ومسلٍ مع پيترس

بروستان وجبوناثان يرايس، اخبراج روجبر

ديرني للصفار خلصة، إخراج ليس مليفيلد).

والإذراح لدون نيكوليلا).

ا" - "كُول المتنصر" (كينفن سوربو نظل العصلات البغنولة يغابر في النجواء السطورية،

" بورج الانغال" (عرل تعكمي نشخميا

طرزان الشميرة، لعممير صفير وشاب، مع

ا. – "لوسي ثوبراك" رالمذرج الشرنسي كلود

سِري بعتج صدية واقعية من تناريح العقاوما

التُرنسية هن المحتل النازي، في شريط معتاز

(ت: ٥٢١١٦٦): ١ - "اعرف ماذا عطتم الميث الفلات" (شبلن

ربعة يخمون العادثة الفاقلة مبتمرضون

لْنَطَارِياتَ النَّوْفُ عَلَى طَرِيقَةً "نَسْراحٌ" لَقُنْرُ

كرائل، من التشويق والدودة الاقلَّ، إخراجُ

سينورني دينار، إذراج حلن – بيار حوثيه).

سمالة لأى الوالي" (عبادل إسام فيارس من

الُمحور القنيعةُ يأتي الى النّصُر الداليُ الْمَزَلُ على طريقته، إخراج نادر حلال).

أ = "أعرف مانا صلتم للصيف النائث" (راجع

؟ – "سِبعة اعوام عي التيبت" (الفرنسي حان

جناك أنو يروي رحلة المنامر النمسويّ، براد بيت، في أرض التكمة البونية، عمق ودراما

(ت: ۲/۲۰۹۰۹):

(ت: ۲۱۵۱۲):

رنامج أتلانتيس).

من بطولة دائيال أوتوي وكأرول بوكيه).

@ أتلانتيس، المنصورية

روو-. فلوبر" (روبن ويليلمس العالم العُبنكر

<u>- American está el como un religio de la como de la co</u>

(ت: ٩٥٥٥٠٠):

ر ــ. "كمثل الأول" (شريط عواطف <u>مضطرية</u>

بين المصرح والحياة، مع أمّا غاليينا ولامبير

ویلسون، اخراح جون دویفان). ۲ – "سیدفیس ووراد" (فارکیة المسالهات

٤ – "سسرية لوس أجلس" (راجع برنامج

ر -- "غلوبر" (راجع برنامج أبراج). ۲ -- "منطقة الشرطي" (رامع برنامج أبراج). ۲ -- "قبل الفتيات" (راجع برنامج أبراج).

المفنيات في شريطها السينمائي الاول). ٢ - "إنصال" (رابع برنامج إيليت).

(ت: ۲۰۵۲۴۹۰):

(ت: ۲۹۵۸۲۷/۱۰):

# تسلّم جائزة سان فالنتينو في احتفال الأباتي نمر: الالتزام الفعلي للصداقة والقيم

دخل الجبيع اليها حيث جرى الاحتفال

بتسليم البلأزة في حضور عدنان

القاضي المستشار آلاول في السفارة

اللبنائية لدى ألدولة الأيطالية

والسيدة نبيلاء رياشي عسلكر،

المستنشارة الاولى في السخارة

اللبناتيـة ندى الكرسي ألرسولي الَّى

جماعة الابله والأخوة الدارسين في

دير القديس انطونيوس الكبير فر

روما وعلى رأسهم الاب فيليب الحاجّ،

رئيس الدير والوكيل العلم للرهبانية

المارونيسة المريميسة لدى الكرسى

واعدت مؤسسة سان فالنتينو

كتيبا عرضت فيه برنامج الاحتفال

الذي بدأ عند الساعة السادسة مساء

بكلمة القاها رئيس المؤسسة الطوئيو

زيكيكى، تلتُّـمًّا كلَّمـة (لعـمُـدُّةُ

جُـــُةُفــرَانَكو شـــاورو فكلمــة راعي

الابرشية المطران فُرنكو غوالدينيّ.

بعد كلمات الترحيب وزع البروفسور

زيكيكي عددا دن الجولَّزُ على الطلابُ

الفَائَزيْن في مسَّابِقَةً "الْمورَّ الطارئة

والملحَّةُ في الكرة الارضـيَّـة" التَّي تنظمها المؤسسة سنويا. فالى برقية

البهابا يوحنا بولس الثهاني الذي هنأ

الفلازين وبارك جميع المشاركين.

واكد البابا في برقيته أنّ توافق العلم

والايمان يشكلان سبيلا لسلام دائم

وشامل في العالم البشرف على الالف

وسلم رئيس المؤسسة البروفسور

"(...) ِ جـــائت تجـــربة دول جنوب

اقتصادية دون حريةً سياسية مؤكَّدة

العالمي في أستراتيجية التصدير لكنها

سياسية يصعب ادراجهاً في اطار

وجائت الازمة المالية الاخيرة لنمور

تسلم الرئيس العام للرهباتية المارونية المريمية الاباتي سعد نمر الجآذرة السنوية العاشرة لمؤسسة سان فالنتينو الإيطالية، التي أسسها العــألم الفـــرُيائي الايطالي الطونيــو زيكيكي علم ١٩٨٨، خَلال أَحتَفَالَ فَي كَاتَدُرائِّيةَ الْقَنيس فَالنَتَيْنُو في مُبينَّةً ـ ر تيرني الايطالية.

تُمَدفُ مؤسسة سان فالتنينو الايطالية الى نشر القيم الفائتينية في العـالم وبين الشــِــاب، وجـــاكرتهــا السنوية لَكُلُّ انسان في العالم يعمل في شَكل دؤوب من أجّل السَّــلام والَّإخوة في الْعَلَاقاتُ بين البشر وبينُ

وكاتت مؤسسة سان فالتنينو

ً وصل موكب ا**لابات**ى نمر الى مـقـر مؤسّسة سان فالتتينو في مدينة تيسرني الايطاليسة، القسريب من كاتدرائية القديس فالنتينو شفيعهاً، وكان في استقباله والوقد المرافق له أسقف الابرشيبة المطرام فبرتكو

والمحبة والسلام والفرح.

# زيكيكي جائزة القنيس فالنتينو الى

أقيم امس الغداء الشمري في "دار الندوة وكأن ضيفه ممثل السكرتير العام للأمم المتحدة الامين التنفيذي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا الدكتور دلزم الببلاوي. وحضر وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري ورير الموت الموران المساح المسري بشارة مرمج والنائبان سامي الخطيب وبماء الدين عيتاني. وكانت كلمة لرئيس مجلس ادارة الدار منح الصلح، قَـالُ: "ماذا أقولُ لكم عن الدكتور البيلاوي وأفاقه كمفكر وكمعني ومؤمن بتوفير شروط التقدم في منطقته والعالم. لنه رجل الاقتصاد المميز الذي تولى مسؤوليات ادارية واكأبيمية بارزة، والمفكر المصري العربي المؤمن بالدور الكامل لكل من الدولة والقطاع الخاص والميكلية الاجتماعية. وايماته بنظام الســوق من منطلق ان الدولة عنده سلطة أمر آوضع سياسات وتطبيق اجراءات. لا سلطة تجارة واتتاج، وتحضرني هنا مقالة له في جُـريدَّة "الامرامُ" في ١٠/٩٩٦/٩. عنواتما الثقة، دعا فيما في معرض التعليق على نتاج سفكرين مما

الريبة والتربص، كأساس للتقدم".

ثم كَانَتُ كُلمة الدكتور الببلاوي

الاميركي فوكويامًا والفرنسي الأن برفيت إلى ثقافة الثقة مقادا، ثقافة

جنوب شرق آسيا لتطرح من جديد قَضْية الأملاح السياسيّ وخاصة ما يتعلق بقضايا الفساد واستغلال النفود في هذه الدول مذ اتضح ان ضعف القُطاع المالي كان مرتبطاً الى حد بعيد بالفساد السياسي واثراء الطبقات الداكمة في غيبة المسؤولية

يقــولون اننا في حــاجــة الى حــرية سياسية لاجل النجاح الاقتصادي فيأتيهم الرد السياسي انظروا الى تجربة جنوب شرق آسيا التي حققت حرية اقتصادية دون حرية سياسية. الدرية السياسية لأن أحد اسباب الازمنة الشنيدة غنياب الصرية السياسية وهيمنة الفساد".



بيروت والمصافظات وحبضرها ركيس طرابلسي ورئيسة جمعية مرشدات

كلمة الافتتاح للمفوض العلم القائد حسام السواس ثم كانت محاضرة لرئيس المكتب الأعلامي في الجمعية الْشَيِخُ عبد القادر فُلكُم الله حول المفهوم ودور العلاقات العامة والاعلام مسارم رحر. في المؤسسات الكشفية والتربوية وآلاجتماعية وغيرها. وتناول الشيخ فلكهاني الفرق بين الاعلام الملتزم

الوظائف الرئيسة للاعلام. وأن العلاقات العامة هي انفتاح في التعاطي والتواصل مع الناسُّ واستَّشعَار الحاجَّةُ الىَّ هذاً

أثم كناتت كلمية للمنفوض العنام حسلم السواس تناول فيها مهام مسؤول العلاقات العابة والاعلام ثم

قَسَمٌ ٱلقَادة المشاركون الى مجموعات وحضر جلسة الختلم رئيس قسم

الكشفية في المديرية العامة للشباب والرياضة مصطفى تببت ورئيسة قسم النشاطات النسائيـة في المديرية ابتسام فليفل وممثلون آجمعيات كشافة الجراح والمسلم والساحل والرسالة ومرشطت التربية. وفي الختام وُزعُ طرابلسي وقباتي النُشهاداتُ للقلاة والقلادات المشاركين في الندوة.

# تشاورو، امام مدخل الكاتدرائية. ثم

"باسم جميع مـواطني، في عـيــد القديس مارون شفيع كنيستنا المارونية، اوجه تحية قلبية الى جميع الداضرين وألى من اسعموا في للعملّ من اجل مندي جائزة مؤسسة سان اود أن اعرب عن شكري الصادق

وعنْ عـمّـيق تأثريّ بمـذا التـقـديرّ انني اشكركم على كــــونكم اخترتوني بشخص لتكافئوا التزام شعب يناخل من أجل اعادة السلام

والعدالة الى بلاده. عملت، منذ مطلع عهدي، من اجل ان يعود لبنان، رمزّ الكتابُّ المقّدس للسلام والبحبوحة والنموء فيصبح حرآ

وفي الواقع، اننى اعتقد أن السلام ليس وهما بل هو ممكن، ولذا، يجب علينا الا نستسلم ابدا. أننى اخاطبكم استنادا الى خبرتي في عيشن أونَّة الخوف والتحميُّر والجبوع الفظيعية والى خبيرتي التي شعرت فيها بالتزام طائفتي وبحضور بلدان عديدة حضورا متضَّامُنا ومُنَّ

بين هذه البندان ايطاليا التي قدمت مساعدة قيمة من آجل اعَّادة بناء بلادنا المادي والروديّ. سعيت دائما وبذاصة بعد اتفاق الطائف، للى اقامة علاقات مثمرة مع الرؤســاء الروحـيين (للطوائف الدرزية والسنية والشيعية) من اجل تحقيق الُعيشَ المُشترِكُ السَّلمِيّ في بلد فيهُ ٨ ل طائفة دينية والديانات التوديدية

الكبرى الثلاث. حظيت بالتقدير والتشجيع دائما من جميع من آمنوا معي بالالتـزام الفعلي القائم علي الصداقة والقيم الانسانية والاخاء وآمنوا معى بالانفتاح على الدوار الممكن ان يكون الاساس لوحدة جميع اللبناتيين ولاعلدة بنك

لبنان من جــديد، في أثنا التـزامي تأدية رسالتي الكهنوتية والانسانية، لانهم يعتبروتني صديقا للجميع. سعيت الى تدقيق ما طلبه قداسة الباياً في رسائله العديدة في البايات (سائله العديدة في 1941/1/18 الكاثوليك والتي اعلن فيما عن عقد جمعية لسينونس آلاساقفة خاصة بَلْبِنَانَ مِبِينًا "أَن لَبْنَانِ هُو أَكْثُر مِن بلد، أنه رسالة للعالم كله لما يتعلق

بالميموقتراطينة والصرية وتعتايش ثقافات مختلفة". نكر قداسة البابا بمدًا المفموم في ارشاده الرسولي الموجه الى الْكُنيسَة الكاتوليكية في لبنان والى جميع اللبنانيين والذي حمله معه شخصيا في اتناء زيارته

التي تمت في ١٩٩٥/٥/١٠ ووَقَعُه امام شبيبة لبنان كلها في كنيسة سيدة لبنان في حريصا. بصفتي الرئيس العام للرهيانية المارونيـة المريميّـة، اقبلُ اليّـوم هنه الجلأزة عربون شهادة ساحملها الى لبنان، لا آلى اخـــوتي في الايمان المسيحي وحسب، بل ايَّضا الىَّ الشعب اللبناني باسره لكي يعرف انه

ليس وحده في عزمه على اعادة البناء ان الى جــاتبــه الاف الإشـــفــاص الذين يعملون من اجل انتصار السلام وهم على يقين من أن اله السماء هو الهنا جميعا، اله جميع من يريدون ان يبنوا عالما تستطيع فيه شبيبتنا ان تَشُعر بالترحيب بَمَّا فَي عناقَ يتسمَ بانسانية هائلة في القيم الفالتينية. اود أن أختم شكري ُ هذا معربًا عن الترزَّامِي مَن اجلُ السَّلَام مهما كان الثمن لذا كان لنا اعين يقظة وقلب مستعد وارادة ثابتة في سعينًا الى تحقيق السلام عبر تهيئة الانسان واحترآم كرامته وخنمة الخير العلم، أمكننا أن نختم مرددين قول النبي

الشعيا "يضربون سيوفهم سككًا واستتهم مناجل فلا ترفع امة على امة سيفاً ولا يتعلمون الدرب من بعد فنسلك معا في نور الرب" (اشعيا ؟ وتكريما الاباتي نمر، اقام دير عار اتطونيوس الكبير ۖ في روما مأدبة عُداءً على شُرفَه في حَصْور البطريرك المآروني الكاردينال مسأر تصسرالكه بطرس صفير، وسفير لبنان لدى

الكرّسي الرسولي يوسف أرسانيوس والقائم باعمال السفارة الابنانية لدى الدولة الايطالية بطرس عسساكر والوكلاء العامين للرهبنات المارونية في روما. وزار الاياتي نمر يرافقه كل من

الباتي الياس سلامة رئيس الرسالة المارونية في الاوروغواي والأب فيليب الداج الوكيل المآم للرمباتية المارونية المريميسة أدى الكرسّي الرســوَلّي. رئيس الحكومة الايطالية السـيـد روملتو برودي، فبحثا في الاوضاع في منطقة الشرق الاوسط عباسة وفي

ومن المقسرر ان يصل الاباتي نمر الى مطار بيسروت الدولي الستاعــةُ ٣٠٢٠ بعد ظهر هذا الذَّميس.

#### التعليم المسيحي في الشرق الاوسط

التأمت الميئة الكاتوليكية للتعليم

المسيحي في الشرق الأوسط في اجتماعها الاول لسنة ١٩٩٨ في عمان في حضور رئيسها المونستيور علا ابي كرم وممثلي البلدان المشاركة وهم المطرآن جبرائيل كساب والاب يُوسُف عَـشا من العـراق، مـوريس أَغُوب مِن سوريا، الاب فَرْح حَمِلْزِينَ وايمن الكلدائي من الاردن، الأب بيتر سادروس من فلسطين، الاب يولس قزمان من مصر، الاب توما كواني من السودان، الاخ أيلدوفونس خوري من

وتناول المجتمعون مشروع كتاب التعليم المسيحي للبالغين وأستفرقت دراستُ وقتلًا لما له من منزلة في امتّمامات البطاركة والمسؤولين عن التعليم المسيني في الشرق.

كماً دار البحث حول موضوع اعداد المعلمين والكوادر المنظمين والمنشئين ومشروع دراسات احصائية لاوضاع التعليم ألمسيحي في الشرق الاوسط، وبوء ألتعليم ألمسيحي السنوي، وقداس ارسال المعلمين من اسقف ٱلايرشيَّة، والعمل المسْكُونيّ، ومجلة "الـــشــرى" وهي مـــجلة المعلمين والمسؤولين مع التقرير المالي.

ً و<del>امَّـدُر ّ المَّجِّـةِ مُعَّـُ</del>ون تُوصيـات اتخصيص كهنة للتعليم المسيحي وتنظيمه، تنشئة المعلمين، تأميلً الكوادر، خطة العمل لوضع كستملب التعليم المسيحي للبالغين، مهمات ممثلي البلدان المشاركة في الهيئة، اللغة السمعية البصرية في التعليم

و و المجتمعون رفع التوصيات الى المراجع الكنسية المعنية.

#### اللغة الفرنسية في مدرسة المبرة

زار الملحق الثـقـافي في السـفـارة الفرنسية أيف آلان كتوربورو على رأس وفـد ضم المسـؤول عن تأميل المعلمين في مكتب التـعـاون اللغـوي في بيروتَ جان بريون ومســؤولة القَّسَمُ الابتدائي فيه مارت عطية مدرسة مبرة الامام الذوئي بغية الاطلاع على تعليم اللغة الفرنسية.

وجال الوفد في صفوف المدرسة والتَّقَى مديّر المبتّرة الدكتور خُـضر نبوس ومسسؤولة قسم ألاعسداد والتُدريبُ غادة جُوني ومدير المدرسة حسن حيدر. وتداولوا سبل التعاون ارفع مستوى تعليم اللغة الفرنسية وتطرقوا الى المناهج الجديدة لوزارة التربية وكيفية تدريب المعلمين على

وكان الاتفاق على قيام الوفد بزيارات مماثلة لتمتين التعاون.

### برامج ثقافية

أعلنت جمعية متخرجى الجامعة اللبنانية الأميركية فيُ بِيَّـروت عن سلسلة برامج ثقافية ترفيمية في

 أ- حفلة موسيقية لعازف البيائو مسرح غوابتكيان الساعة السابعة ەالنصف مسە.

؟– مسرح الساعـة العـاشـرة "ترويكا بولحدً" الثلثاء ١٧ شباط في الاروين مول، الساعة الثامنة مساء "-" محاضرة للمخرج السينمائي يوسف شلمين، الاربعاء ُ ١٨ شباط فيُّ الاروين مول، الساعة الخامسة مساء. " للحجز الاتصال بمكتب جمعية متخرجي الجامعة اللبنانية الاميركية في بيروت على الرقم: ٨٦٧٦١٨ المُقسمُ

### مؤسسة مغيزل حول "موقع الطلاب..."

دعت مؤسسة جوزف ولور مفيزل الى حلقة دراسية حول "موقع الطلاب في العلاقاتُ الجلمعيةُ في لبنان اليوم اي تدـــولات في الثـــقـــافـــة الْديموقـراطيـة؟"، من الساعـة ٩٠٠٠ حتى ٤٠٠٠ بعد ظَمر السبت ٢١ شباط في قاعة محاضرات المدرسة الفندقية، الدكوانة، ودعت مع الأتحاد الاوروبي الى الندوة الاولى لبسرنامج مرصد النجوقراطية في لبنان حول "المسار النجوقسراطي في لبنان، تمولات وتقويم"، من الساعة ٩,٠٠ حتى ٥,٠٠ مساء الجمعة ٢٧ منه، في المكان نفسه.

### مع باسم الجسر

دعت الدركة الثقلفية في الطلياس الى لقــا؛ وحــوار مع الدكــتــور باسم الْجُسر، السَّاعةُ • • ٧. مساءُ البوم في الدركة، دير مار الياس، اتطلياس.

وكل دولةُ اخــتــارتَ القــوانين التي توصيات. ُ العناية الفائقة الخاصة بالاطفال مركز وافتتاح في الجامعة الأميركية مجموعة من السينات اللبنانيات

احتفل امس بافتتاح مركز العناية الفائقة الخلص بالاطفال في المركز الطبي التابع اكلية الطب في الجامعة الاميركية في بيروت. وتبرعت بتكاليف تجهيزة جمعية الكل طفل لعيدة ومركزها لندن. وحضر ممثل وزير الصحة الدكتور يوسف باسيم وركيس الصليب الاحمر اللبناني العميد جورج حروق وممثل نقيب المحررين.

وتّكلم في الحـفل كل من مُـدير المستشفى تيتر كونتز ورئيس دائرة طب الاطفال الدكتور محمد ميقاتي، وعميد كلية الطب الدكتور سمير نجار، ورئيسة لجنة "لكل طفّل لمبّة" لينا كآلو، وممثل وزير الصحة الدكتور

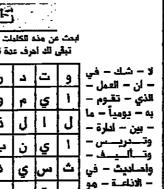
يُوسف بُلسَيم. وأزيدت الســـتــارة عن اللوحـــة التنكارية للمركز وتم قص الشريط أيناناً بأَفَتتادُه، فجال الدَّضور في اقسامه، وهو مجهز بسَّتة اسرَّةَ معَّ كل مستلزماتها العلاجية الصيثة ثم قطع قالب حلوى واقيمت حفلة

والجمعية اسستما وطورتما

نجار ومي**قاني وكالو في الافتتاح.** 

ALL THE MELLIN

الشبكة الرقم ١٢٢٥٥



### ابدث عن مند الكليلت واشطيط في كل الاتجامات، تبقى لك أحرف عدة تؤلف بالتوالّي كلمة السر. د ر ي س ش ك

افتياً ۱ – العطف – خبراج، ۲ – شــمل – - جدما في امتلى. ٦- نمف فاعل - اعراض وميل. ٧- تكبر وترام. ٨- فلست المناب ٨- اعزنني -

١ – عَبَلَحَةً، ٢ - بِيتَ مِن الشعر. ٣ – للتي أحسد ال<u>مسيسولات</u> – ظرف النستقبل. ٤- ازبياد هجم الجسم 🕝 – اشد الدروب. ۵– طرف مكان – وجد، 1– افلت. ۷– مسکن – بروق ب من الزمان، ۸– معرب – اعترم، ۹– للح - توازن.

آ- وتكت - اس. ٧- زوون - فست ١- ويوات - عظ ٩- التراب



ع ١ إ ذ | ي و | ق | ل ا و د ل ل ا ال ق ي ا

اعداد: جورج الاسمر

أذأدا 2 2 Z مو ايضاً بسمم سرورآ بكل الحرف التبجدية بالتحسلسل اس| زاص|ض| را <u>د</u> . الالفبائي. يمكنك <u>ش</u> س الانتظال بين

# نمر تقديراً لالتزامه تثقيف الشباب

من مسيحيين ومسلمين ودروز، وتنشئتهم على روح السلام والمحبة مِّن خَلال اللقاءات والمحاضرات على مستوى الجامعات والمدارس والرعاياء وسيوي المستقدة الحياة المبنية على زارعا فيهم حقيقة الحياة المبنية على القيم الفالتنينية التي هي: الاخوة

كَافَأَتَ فِي السنواتِ السَّابِقَـةِ الْامْ تيريزا دي كالكوتا، وعائلة اميركية ومبت اعضاء ابنها بعد مقتله لطفل في ايطاليا.

غوالدريني، وعمدة المدينة جاتفرانكو

### الببلاوي ضيف "دار الندوة": ضعف مالى مرتبط بالفساد السياسي

شرق أسيسا التي اقسامت حرية امكان فيصلُ الاصلاح السياسيُ عن الاصلاح الاقتصادي فاعتمدت على نظام آلسوق والانقتاح على النظام خختعت بدرجات متخاوتة لئظم الديموقراطيات السياسية،

والمساءلة. كنان اصحباب الفكر اللينجرالي

# كشافة المشاريع: العلاقات العامة والاعلام



طرابلسي متحدثاً في الندوة. (بلال بدران)

أقامت جمعيتا الكشافة والمرشدات في المشاريع ندوة عن "العلاقات العامة وألاعلام أشاركت فيما مفوضيات حَمْيَةَ كَشَافة المشاريع النكتور عنان

نقلش وبحث.

المشاريع سارة قباتي وعدد من

الصادق وُّغيره مشيرا الى بعض أبرُزُ مـرادل تطور وســائل الاعـــلام والى <u>.:ار،ا:</u>.

العبروف في كل - 의 실 ط ا و ا

م ن و ل هم ق 선 선 선 한 일 일 년 년 년

ً – "الفد لا يموت أبدأً" (رلجع برنامج أبراج). ۲ – "ظویر" (راجع برنامج آبراج). ۲ – "کول آلمنتصر" (راجع برنامج آبراج). حورج الاسفال (راجع برنامج ابراج). ٥ - "بنطقة الشرطي" (راجع برنامج أبراج).
 ١- "قبل الفنيات" (راجع برنامج أبراج). ٧ – "مظليو سفينة النجمة" (راجع برنامج

(ت: ۹۷۰،3۵/۲۰): - "ســــرية لوس البلس" (راجع برنامج سسيس. ٢ – "رسالة الى الوالي" (رلجع برنامج أريسكو بعسي. 2 -- "اعرف ماذا فعاتم الصيف الفائت" (راجع

😩 لاستت (ت: ۲۲۲۰۰): عيم جيليسي). ٢ - "قبسات السريب" (جزء واقع من وعب الكانتات السريدة في السفيفة الفصائية، مع ا — "قا كارسنيا" (احدى تدفات تواستوي في أجواه الستق والعروب إفراج برنارد روز، مع الفرسية صوئي مارسو). ٢ — "الستل الاول" (رائح برنامج فريولي).

يرنلمج أتلانتيس).

٣ – "رسالة الى الوالي" (زلجع برنامج أريستو ♣ لي دون، قردان (ت: ۲۹۲۱۲۳): أ – "دوس براسكو" (رابع برنامج إسباس). ٢ – "اعرف ماذا فعلتم الصيف الفائد"

(رلبع برنامح اللانتيس).

سسرية لوس قدلس (راجع برنامج 🕏 مونتريال، الحمراء (ت: ۲۲۸۵۶۲): رُسستَكَ الى الوالْي" (رلجع برنامج الريسكو

اً - "سَبِّتُهُ رؤوس في حقيبة بد" (جرائم ניייל بو يبتشي. إدراج توم شولمان). ٤ – "وعيما في المنزل – ٣" (المزء التالث مسرح إيڤوار، سن الفيل من الكومينيا الْعازلةُ مع الوك الباقي ونهدا في المنزل ليواشه على طريقته الانشرار، مع

🤻 مُسرح بيــروت،

– باليد براغ التنيثة

(ت: ۱۹۲۹۱۱۹۱۱):

(ت: ۲۲۹۵۵۲۱۰)

💂 مسرح شاتو ترياتو،

الزلقا (ت : ٤٠٢٤٠):

ماتينيد في الرابعة.

عين المريِّسةُ (تُ: ٢٦٢٤٦٦):

- "شي بيشبه الوعع"، اخراج رفيق نجم.

- "كلبب سندويش" أسامي شيـاط

الخبيس حتى الاحد في التاسعة مساء والاحد

🕭 غاليري جانين ربيز، الروشة:

كاڤ دو فرانس، طريق بكفيا:

وتاردك

🤏 متحف جبران خلیل جبران

يُفتح من التاسعة الى الْخامسة بعد الظم

ં કરાકુ

● العمل (٢١ اذار -٢٠ تيسان)، وضعك

قمالي صلب ومتين منا الشمر ولكن احذر

♣ التُور (أُ ؟ نَيُسان ۖ (٢ ايار): بتكل علىك

لفراد العائلة والاقرباء. لا تعبطهم بالمبالاتك

\* الموزاء (۲۲ ایار–۲۱ حزیران)، تستعد سَدُ اليُّومُ الْاحتفاقُ بعيد العشاق. أحجز مكان

السمر وميي، مدينك. 4 السرطان (٢٦ حزيران-٢٦ تموز)، تفكر في الارتباط المحدي ولكنك لم تجد بعد

الشريك المناسب. عليك تقديم القليل من

🗣 الأســـد (۲۶ تموز–۲۲ آپ)، حـــالتك

النفسية ستنعكس على تصرفاتك عضبآ

وتزعج زملاك في العمل. 4 العذرك (£2 أب-٢٣ ايلول): تبحث دوماً

عن الوسائل الجنيدة لأصفاه تكمة جنيدة

● المينزان (عُكُ ليلول-٢٦ ثـ1)، تعلى من

برود علطفي مما يزعج الشبريك ويتبعبك

برود باللابالاة لدرس لارضاله بسهرة وعشاء 9 المقرب (٢٤ ت -٢٦ ت٢)، لا تنزعج من كل الملاحظات التي تسمعها لان كثيراً

من الكلام بقال وبعضة القليل بيني. ﴾ فقوس (٢٦ تـ؟—٢١ كـ١): تكون راغياً

في اطلاق الدوارات لتبادل الافكار والذبرات

ا المرادي (؟؟ كا - ٠٠ كا)، احتر تناول المحدى (؟؟ كا - ٠٠ كا)، احتر تناول

₹ الداو (٢١ ك٦-١٩ شباط): البتوحدون

يبغون الانطلاق ألى واقع جديد ولكثهم يكونون عاجزين عن تدرير أنفسهم.

♦ الصوت (٢٠ شباط ٢٠٠٠ اذار). فـتـرة

مناسبة لتغيير وجمة عملك او تصويب

كالأكولات والمشروبات بافراط لانك ستصآب

والوصول مع محاوريك لنقاط مشتركة

بأوجاعٌ معوية تعطلُ عليك مشاريعك.

- حليم جُرِيْاق حتى ٢٦ شَبْلط.

- ملن الذال حتى ١٦ شباط.

(ב: אזווֹעּדֹ/די)

كل يوم في بشري.

الاسراف في غير مكان.

وتداهلك لإمسة الأحداث

على حياتك وتوفق غالباً

🗣 مسرح جان دارك، الحمراء

€ مسرح الاتينيه، جونيه

الصنير الكس دي لابنز هذه المرة). " "التُنكس، العبد الصائع"، استعراض لعبد 🤌 مسرح بریزیدانس، ٦ – "دوُّبي دراسكو" (لجواء المافيا لكن في الزوق (ت: ٢١٠٩٦٦): نبرة إنسانية منتلفة تنور على فكرة الصلاقة 'عنوان وأربع نســوان ، اخــراج جــورج والامانة والخيانة، من أل ياقشينو وجوني دبي.

> (ت: ۲۸۲۰3۸): اً – "سبتة رؤوس ئي شقيمة يد" (راجع المرسوم ألى الشاشة، مع مايكل جاي وايت، إذراج عارك دييي). ة – "قصال" (جوني هوستر تفصل بقاطني الكوكب البنيد. علي – خيالي لموات، إحراح

:(TS - 10V : -) ساً في المُنزل – ٣° (رلدع برنامح

روبرت زيميكيس).

(ت: ٨٣/٦٧٨٦)؛ ١ – 'سرية لوس انطس' (مدينة الشرطة والنصابات والعساد في الفمسينات يحييما لمدرج کورتبس مانسون. مع کیم بیزنفر وكيلُنْ سيسي). ٢ – "قصال" (راجع برطمح إيليت). ٢ – "٤٨ ساتة في اسرائيل" (نلايا الجندي

۽ امبير

(ت: ۲۰۸۸۲۲): – "ســـرية لوس البلس" (رئبع برنامج مبسسة. ٢ - "لنرف ماذا فعلتم الصيف الفائت" (راجع

(ت: ١٩٤٤عع): 'قيد" (شريث بوليني أسود مبيز). 🗣 بلانيت – الزوق (-4/1117 :- ):

"تلوبر" (راجع برنامح أبراح).

آت: ١٧٤٦٤٤١): أقبل الفتيات" (راجع برنامج أبراج).
 تفوير" (راجع برنامج أبراح). ٢ – "مظليو سحينة الندمة" (رادع برنامج

♣ سان ايلي (ت: ٤٠٦٧٠٦):

₽ سارولا (ت: ۲۲۰۰۰۳): ٤٨ مساعسة في امسرائيل" (ناديا البندي جاسوسة في قبضة الاسراليليين، إخراج نلار

🕸 ستارغیت، زملة (ت: ۱/۱۰۹۲۱۸/۸۰): أ - "مطلبو سخينة النجمة" (راجع برمامج

ىلگس). 7 – "قبّل تلفتيات" (رائدع برنامج أبراج). ۹ سونیکو سکویر (ت: ۲۰۷۲(۲):

آئۇنى براسكو" (رائدى درنامج إسباس).

۽ فائدوم

· "بخاليو سخينة النجعة" (راجع برنامح ابراح).

ئى غريب ئىي عجيب". خزندي. بطولة اباليا ابي صالح. 🗣 مارینیان (ت: ۲۲۵۲۸۷): (- "الرَّبِّعُ فَسُولُ" - مسرحية للصفار مع 🗣 مُسرح مونو، شارع الجامعة

اليسوعية (تُ: ٢٠٢٤٢٢): رزقٌ لله يا بيروت"، اخراج جلال خوري (القاعة الكبري). 🗣 مسرح المدينة، كليمنصو: (בּ ז/וֹזְדְרוּעִדְ–וּיִי) حاسوسة هي قبصةً الاسرائيليين، إخراج نادرً – "شتي يا دنيا سيصان" لعسرح الدمي اللبنانية الأحد الساعة ١٠٠٠ ( ( – "ينَّلُا ينلم مسرجسان"، للاولاد، اللس

الساعة ٤٠٠٠ والاحد الساعة ٢,٠٠٠. 🗣 غاليري بخعازي، الاشرفية:

♣ غاليري أليس متبغب، حادة شارل مالك: – فادیا حدآد حتی ۲۱ شباط

> - وُلَفَ لَا يَمُوتَ أَبِنَا ۗ (رَلِمَعَ بِرِنَامِحِ أَبِرَاجٍ). ٢ - "بطليـو سـعينة النجـمـة" (راجع برنامح

دُ = "كولُ المنتصر" (رائع برنامج أبراج). 0 = " جزرج التفال" (راجع برنامج أبراج). بلانیت - طرابلس

أ – "تمانية رؤوس في مقيمة يد" (رلجع

٤ - سيليس وورك (راجع برنامح إيليت). 0 - سبعة اعهام في التبيت (راجع برنامج

(ت: ۹۹۲عع).

٢ - "طُوسَ" (راحَع برنامَع الرَاّج).

ا اي راي ۱ ان ت ق

القيام – بمثله.

اات

وزير التربية وبعثة البنك الدولي

لمشروع قرض في الأبنية والمناهج

الأنترنت في الاقتصاد والأعمال

مساهمة فرنسية أخرى للجامعة اللبنانية

ثم ألتقى الوزير عبيد النواب الياس

الخازن وحسين الماج حسن وعبدالله

قصير وعرض مع كلّ منهم الاحتياجات

التربوية. والتقى والنائب عمار الموسوى

لعدد من المطالب لمنطقة البقاع،

والنائب محمد كبارة وعرض معه

ثم رأس الوزير عبيد اجتماعا تربويا

اناريا حضره المنير العام للتربية

بالتكليف نقولا الجمال ومدير التعليم

ألابتدآئي ايلي سماحة ومدير التعليم

الثانوي توفيق الدمصي ورئيس مصلحة

التعليم الفاص الياس حرب. وكان

عرض للتحضيرات الجارية للامتحاقات

ولتجعل من طلابها منافسين متفوقين

ُولُن الفرنسيين حرصوا علَي تجميز

قاعةٌ في الْكليَّةُ بكومبيوتر وفيديو

وتلفزيون موصول بقناة فرنسية يتيح

للطالب مشاهدة كل البرامج التي تبثّ

من فرنسا والامر يؤدي آلى تُعزيز

ثقَّافةً الطالبُ اللِبْنَانيُ ولَّفْته الى افْلامُ فيديو متخصصة بالعلم واللفة. وان

الفرنسيين جهزوا الكلية ايضا بمكتبة

تمتوي على احدث الكتب والمجلات

وأختتم كلمته بالتنويه بأهمية

الخطوات ألتى خطأها تعليم اللغة

الفرنسية فيَّ الكلية باعتملَد طريقة

اوتوسكوبي ومي تقنية تصوير الطالب ندار :

خُلالُ كلامةً مع زَّملائه في مشَّمَد معين. ومن تم يشاهد هذا الطالب نفسه على

شأشة التلفزيون فيتمكن من ملاحظة

اخطائه وتصويبها ومذه الطريقة

تعتمدها الكلية في اشراف منسقة اللغة

اطباء الاسنان المتقدمين الى أمتمان

– تطبيق المرسوم الرقم ٢١٠٧

الصادر عن مجلس الوزراء والقاضي

باعفاء الناجمين في الامتحان الخطي

للكولوكيوم والراسبين في الشفمى،

من تقديم الامتحان الخطي والسماح

لمم بتفديم الامتحان الشفمى فقط

ويتنفيذ هذا المرشوم باستمرار

وتطبيقه على جميع الدورات اللاحقة،

مع مفعول رجعي يشمل الدورة الثانية

- اجرا دورات تأهيل نظري وعملي

للاطباء واطباء الاسنان في كلية الطب

الوطنيـة، في اشراف نقَّاجات الاطباء

ولطبياء الاستنان في لبنان ووزارتي

- تَأْمِينَ الْعُمَلُ لِلرَّمَلَاءُ الرَّاسِبِينَ فِي

الكولوكيوم (في المستشفيات

ودعا تجمع الاطباء المتحدين

لبنان، نقابات الاطباء ولطباء الاسنان في

الكولوكيوم والدفاع عن مصالحهم،

التعليم العالي والصحة العامة.

والعيادات) الى حينَ الامتحان.

لعام ١٩٩٦.

الفرنسية الدكتورة وفاء بري.

والدوريآت المختصة

بين زملائهم في الجامعات الاخرى .

حاجات تربوية شمالية.

اجتمع وزير التربية الوطنية والشباب

والرياضة جُانُ عبيدٌ وبعثة البنك الدولي

التي ضمت مدير الشرق الاوسطّ

وشمال افريقيا اندرسود والمسؤول عن

لبنان في دائرة الشرق الاوسط لورنس

بنبداور وفوزية نجم ومنسق المشروع

مع وزارة التربية من البنك الدولي بنوا

ميُّو وُمُن الجَأْنَب اللَّابِئاتَي معدِرٌ مُكتّب

الوزير شَفيق العلم والمسوُّولة عن

البُرَامُج التربُوية في مجلس الانماء

ودار بحث في التحضير بين الوزارة

والبنك الدولي لمشروع قرض مخصص

لْلَقْطَاعَ الْتَرَبُوي في مَجَالَاتَ الْابنية والمعدات وتطوير المناهج وتدريب

المعلمين والمكنئة تنسيقا مع مجلس

افتتحت جمعية الجامعات الناطقة

كليا او جزئيا باللَّغة الفرنسية (اوبلف)

مركزاً للانترنت في الفرع الأول لُكلية العلوم الاقتصادية وادارة الاعمال في

المِـاُمُعَـة اللبنائيَـة، في حضور وفدًّ فرنسي، وعميد الكلية الدكتور عبد

الماثي يموت ومدير الفرع الاول

الدكتور حسين بدران وعند من

والقى الدكتور بدران كلمة شكر

فيما فرنسا على جمودها الداعمة

والاعمار جيهان حيدر.

خليفة، عطاالله، سليمان، سماحه

# حنين الى أيام الطلاب الجميلة واتضح أخيراً أن دورهم فاعل







التسجيل في الجامعة اللبنائية واضافة ستة مليارات الى صندوق التعاضد لأساتنتما أتضح اخيرا أن للطلاب دورا ومن غياب سنين، عاد الطلاب على لبنان وطن الحريات، وعلى الجامعة اللبنائية، وعلى حقمم في اكتساب العلم والتعبير عن أرائهم وتطلعاتهم. وأُلدُركة الطالبية في لبنان وقعت مرحَّلةُ من تاريخ لبنان، وارادت له دامت ۱۲ عاماً. فقد تكون مصادفةً سيئة تلك التي جمعت في يوم واحد أمدات عين الرّمانة واجتماع مندوبي اتنادات الطّلاب في الجامعات، دينّ ذرج منه الطلاب متفقين على أسس

"النَّمَارِ" أرادت، من خلال القاء الضوء على طلاب الامس، أن تستشرف مستقبل حركة طلاب اليوم، وطرحت سؤالها عنّ الاتحاد الوّطُنُي لطُلاب

رئيس رابطة الاساتذة المتفرغين

وبدأ النقاش حول ضرورة انشاء اتَحَادُ لَطَلْبُهُ أَلْجِامُعَـهُ عُلُّمٌ ١٩٦٩ ( ، وطرحت صيغ متعددة له. وتم التوصل أنَّى ميغة مَّن نقلط عدة ساهم فيها بشكل استاسي اتصاد الشبساب للديموقراطي وحركة الوعي الى تيارات طالبية لخرى، واعتبر جميع للطلاب اللبنانيين المسجلين في الجامعة اللبنانية

- وفازت خلالما حركة الوعي – عقد المؤتمر التأسيسي علم ١٩٧١ ووضع النظام الداخلي وخطة العمل. ولفت الدكَّتُور خليفة الى ان نشأة الاتداد أتت في اطار طرح قضايا كبرى في الجامعة، منَّها قضّية تُقْرعُ الأساتنَّة، وألبناء الجامعي، ومشاركة الطلاب في مُجلس العِلمُّعةُ وشُدد انه كانتُ للحركة الطالبية منجزات مهمة، كَفَّدِرَّتُهَا عَلَى تَنْظَيِّمِ الطَّلَابِ في قطاع، ومشاركتهم في مجلس الجلمة، والمنّح الوطنية للطلاب ومنح التفوق الي الضَّارِج، والمطاعم الجامِّعية، ورَّيادة موازنة الجامعة، واقرار قانون التفرع، ومشروع البناء للجامعيء ونشأة الكليلت

أنبنوب والقحمايا الأستساعي

وتطرق الياس عطائله (عضو في الدزب الشيوعي اللبناني) ألى تجريةً الاتعاد والظروف التي ولعت وعاشت

ان مارسوه انتزعوا حقوقهم. يرفعون صوتهم وسيلة لتكريس وجودهم السياسي واثبات حرصهم أمستقبلا متناقضا والدرب الاهلية التي

في اواخر السُتينات والسبعينات، استطاعت ان تخلق لما أبعادا ثقافية وسياسية وان تطرح مفاهيم جديدة، كَأْنُ تَتَبَّنَى ۗ الْحَدَاثَةُ ۖ فِي الشَّعْرِ وَالْابِب والمسرح وغيرها.

الجامعة اللبناتية وعما كاتت عليه الحركة

فى الجامعة اللبنائية للدكتور عصام خليُّفة (كان عضوا في حركة الوعي)، تددث تفصيلا عن ظروف نشأة الاتداد الوطني لطلاب الجَّامِعةُ اللِّينانية، اولا ان نشأةً الجامعة اللبنانية علم (٩٥١ جاحت ثمرة تحرك طالبي. ومع استمرار الجامعة، شكل طلابها النين انتظموا في اطار روابط في الكليـات، شاعـدُهُ للدَّفاع عنما وطرحٌ مطالبها، ثم طور الطلاب التنسيق بُين الكليات، وشكلُواُ اللجنة التنسيقية علم ١٩٦٨.

ولُفَّتَ الْدَكْتُورِ خَلِيفُهُ الى دور طلاب الجلمُعات الخاصةُ في الدركة الطألبية، اذ شاركوا في النضآل من اجل القَّضاياً الوطنية، فتُخطت الدركة حدود الجامعة وطرعت قضية صمود الاهالي في والاستشفاء ودعمت عمال التبغ وغيرهم. وإن السلطة كانت تحاول قمع الطلاب، لكنّ الحوار معما كان قائمًا، لا كما يحصّل هذه الإيام حيث وزير التعليم العالي فوزي حبيش لا يحاور . الطلاب ولا الأساندة .

أعضاء في الاتحاد. وبعد أجراء الانتخابات الاولى للاتناد

والمسرح والرواية والسينما وغيرها



خَلَالُمَا الَّمِرِكَةُ الطَّالِبِيَّةَ القَّدِينَةُ. قَرأَى الما كانت صدوة تغيير في اوساط الشباب في مرحلة كان العقم يضح خلالما بالتغيير. وقال انجا كانت نمضة متكاملة لمآ أبعأد ثقافجة وسياسية ونقابية بمفاهيم جبيدة، ولفَّت آلي أن الدكة الطالبية لحتضنت في الستينات كلُّ اشكالَ الْمَدَاثَةَ في الرَّسْمِ والشَّعَر



ش الينسأ الزينديد

عش أتعقوق والمنطي

تنضرني ولتني شبظ

شنفاذ النبتد

سند اللمة الفرير

. الموندين

ف النظمة القاومة.

- : خاطئ وهنجور

وعمارسة. ونشأر في د

س افل ولتسق لتب

كأن الدينين وبلط

ت د والعوائد الي

التعادة والدية التذ

فارتقول وعابة العدا

يرياء أأأ الشوالة

ــن النـــد :--

حسر الثقلة في للأر

الله قصرة عاد ك

ر ب وتوس، دي ك

المستبر والقائن الك

عون من مصر والنوا

وتراسطه البنوقة

بالعبرات خامنة الأنج

نسن. أها عنوا

<sup>الان</sup> المسائمين

مينان العقواة

ت انتاعتين لشاره

-9

تنائية والصنبة

النسائب بالث

اقامة اتحاد وطني لطلاب الجامعات في لبنان، وللى القضايا السياسية والمطلبية التي طرحتها الحركة الطالبية



لتطبيقية وغيرها الكثير.

واضَّافُ عُطِّاللَّهُ أَن مِذَهُ الاجواء

ساهمت في سيادة الديموقراطية في عمل مجموعات الطلاب، وتُطوّر وعيهمٌ لأهمية وحدتهم وحقوقهم، فصارت الجامعة اللبنانية كأنها مركز العالم ومركز التفيير في لبنان". الجامعة اللبنانية انه النمط النقائي الاكثر تطورا في لبنان، ولفت الى مُحاولةٌ

ولتحقيق برئامجهاء استخدمت

الدركة الطالبية أشكالا متعددة للتعبير

وقال الدكتور مصطفى سليمان (كأن

عضوا في الجبهة الوطنية الطلابية) ان

الطلاب آعتمدوا اساليب بسيطة، ولا

سيناريوات معقدة. وقال: "أذَا تابعنّا

برامَّج لَّلْدُركة الطالبية، نُجِدُ ان المواقف

كُانتُ نَتُولُد بشكلُ موضوعي وطبيعي.

وكاتت المجالس المنتخبة معنية بتطبيق

ألبرامج، كما كان مجلس الجامعة

متضامنا مع الطلاب، يطرح احبانا

طلباتهم للحكومة. ومع أهمال السلطة

لهذه المطالب او احالالها يوعودها،

الْطالبية: كحركة الوعى وجبمة الشناب

والقوى الديموقراطية والجبهة الوطنية

الطلابية، ولو تخللت العلاقات بينهم

بعض المواقف العنيفة. ولفت الى أن

أكثر الطلاب النين شاركوا في النضال

والاتصاد الوطنى لطلاب الجامعة

اللبنانية لم يصنع وحده الحركة الطالبية، بل شارك فيما تلامدة

الثانويات وطلاب البامعات الخاصة.

وقال الوزير السابق ميشال سماحة

(كان في مصلحة الطلاب الكتائب، "ان

أتحآد طُلاب جامعة القنيس يوسف

ولد والاتماد الوطني لطلاب الجأمعة

اللبنانية، وكلاهما تمرة عمل الطلاب في

روابط كليـاتـمم. وأن حركـة الطلاب

قَلَمت مناترة بعوآمل عدة خاصة

بالدركة الطلابية الفرنسية التي انطلقت

وكان التنسيق كاملا بين أتعادات

الطلاب في الجامعة اللناتية وجامعة

القديس يوسف والدامعة الأميركية في بيروت وجامعة بيروت العربية. وروابط

طلاب جامعة الكسليك وكلية المندسة

ومعمد الاداب الشرقية في جامعة

للقديس يوسف والتلأمذة أأثنانويين

وبهذأ التنسيق وللنضال الطالبي المنظم

"سقطت الحواجز التي تعيق التعاون بين القوى السياسية المختلفة"، فعقد

المؤتمر التربوي الوطئي الاول في اذار

١٩٧٢ في الاونيسكو. وصدرتْ عنه

"الوثيقة التربوية" التي حددت

المواضيع التي سيناضل الطلاب من

اجِلْمًا، وَقَالَ سُمِاحَةً أَنْهُ خَلَالُ الْتَحْرِكَاتُ

توطدتُ العلاقات بين الطلاب من كل

التّيارات، وصار للطلاب العزبيين دور

واضأف أن الطلاب تابعوا تطوير

ادواتهم النقّابية، رغم بعض الافكار

التى لم يجمعوا عليما، وتوصلوا في

مطلع علم ١٩٧٥ الى البحث جديا في

قيام اتداد وطني للطلاب اللبنانيين،

وكان ثمة اقتراح أن تتمثل كل هامعة

بنسبة عدد الطّلابُ اللَّمَاتِينِ، و"كان

المشروع التفصيلي يحتاج الى استَكمالُ ليطرح في العلم الدراسي ١٩٧٥ – ١٩٧٢ .

مهم في احزابتم.

علم ۱۹۲۸.

كاتوا من الطلاب المستقلين.

واعتبر عطائلة الاتداد الوطني لطلاب الطالبية اليوم تختلف عما كانت عليه في الأمس لأنما تخرج من الحرب التي جَاَّت بطَّلاب الى الجَّامِعَة، ليتعاطوًا كانت تجري لتخويف الطلاب من معها وتتعاطى معهم على انها مكان الاحزاب الأ أنَّما شكَّلَت "المجموعات ايتلقون فيه العلم ولا يتفاعلون من للطالبية المكان الملائم ليستبدل المرء خلاله بحرية مع شؤون غدهم في بانتمائه الطائقي والموروث انتماء حراء الوطن عبر واقعهم الحاليَّ، كما دخلتُ ورأى عطالله أنَّ ألاحزَّابُ، التي كانتُ الى الجامعة اجيال لم تعرف من قيم تعيش مرحلة انفتاح وتطورء ساهمت المجتمع والحرية والتضاعل سوى ما في تنظيم الطلاب وتثقيفهم فيما انتح شاهدته وعايشته، ونشأت عليه في الطلاب الدربيون سياساتهم الجامعية فترة الدرب". ولفت الى ما نتج من بعيدا عن تأثير قياداتهم. تنافَر بينُ الاطراف السياسيةُ في الكليات والجامعات. سليمان

الطلاب الاخيرة.

ثم ان ردة فعل الطلاب في موضوع الدرياتُ العامة، فرضتُ على الْقُويُ السياسية في للجامعات أن تكون ديموقراطية وتتيح مساحة للحوآر وتُعتَرُفُ بوجُودُ الاخر وبحقه في الائتلاف فبرزت تيارات مستقلةً. وشدد على أن هذا ما يشكل بداية عُودة الحركة الطالبية الى الفعل الصحي، وبداية اعادة الجامعة الى المدينة". وتوقع الوزير سماحة ان يكون هذا العام لاعادة تكوين الحركة الطلابية، واستُعادة الطلابُ لتراث العلاقات الداخلية في الجامعات ن. وشدد ان علی الطلاب المستقلين الا يسمحوا لأي

ومنعما الطلاب من التظامر أو الاعتصام او غيرهما من وسَائل الاُحتجاج، كانْ فريق بان يصادر حركتمم، بأن تكونّ الطلاب يصرون على النزول اكثر الى لمم استقلالية فعلمم وجامعاتهم. الشارع والاضراب عن الطعام والاعتصام وروى الدكتور خليفة ان الجامعة لمدة طويلة. واضاف ان الطلاب عندما اللبنانية في الستينات والسبعينات كانوا بطون الى طريق مسدود في احتضنت تيّارات عديدة، ولم يلغ اي حوارهم مع الحكومة كأفوا يصعدونً تيار الاخر، وقال أن بعضُ القُّويُ تحركهم فيلجأون الى المظاهرات الأجتِّماعية ساعدت الدركة الطالبيَّة، الطيارة او الاعتصام والتظامر في "المِنْطُقَة النَّضره" (اي المِناطق المنتجة وحاولت بعض القوى السياسية استفلالها. وآليوم، على الطلاب أن اقتصاديا")، ولم يطرح أي هدف تخريبي. وَقَالَ الْدَكَتُورِ أُسَّلَيْمَانِ ان ينتزعوا مصيرهم بيدهم، وان يشعروا بانمم معنيون بالجلمعة اللبنانية، واعتبر المتافآت التي كانت تطلق، قلة منما اته من مهمات الرابطة المساعدة في كانت ترمى لأستفزاز رجال دوى الامن، تنظيم الحركة الطلابية. وعن تحركات الطلاب الاخيرة قال أن الطلاب كانوا وكاتت في غالبيتما متافات مطلبية وتدعو مثلا رجل الامن للمشاركة فى يقولون انهم عاجزون عن تغيير أي شيَّّ، أما الأن فعليمُم أن يضغطوا وشدد الدكتور سليمان على الدوار والتقارب اللذين جمعا تيارات الدركة

اطار التنوع. وُقال عطاالله ان مسبيات نهوض العركبة الطالبيبة القديمة والعركة الجديدة واحدة، فمي تأتي بعد فترة من غياب الدرية والنيموقراطية، كما عأدت الجامعات لتشكل نقطة الانطلاق للدفياع عن التبقيافية والصربية والديموقّراطية. وان المجـمـوعـات الطالبية المستفلة الحالية مؤهلة للتوحد ولاصلاح ما هو قائم وانتاج ادواتــمـــا ورمـــوزهـا، وان الـطــلابــ يواجمون في هذه المرحلة الامراض ألتى تحكم الواقع السياسي والاجتماعي وانَّ الاحزاب الحَّالية تحتاج الى مراجعة كاملة لبرامجها واوضاعها وان "تخفف شـهـوتـمـا للسلطة". ولفتتـه في المجموعات الشبابية الجديدة رغبتها في التفيير كما لفته تعلقما بالقيم وأأمثل، كتعلقما بغيفارا لكنه تخوف من محاولات استفلال اسمه لتسويق

اكثر على المسؤولين وان يتدربوا على

النقاش واحترام الاخر والتضامن في

البارات والقمصان. وَخْتُمُ بِانِهُ لَا يَمِكُنَ انْ نُتَخْبِلُ الوطَّن يُون الجامعة اللَّبنَّاتية، التَّي يجب ان نشكل عقل المستقبل وتقوم بتأهيل الشباب وانتباج

اما الدكتور سليمان فقال ان الحوارات التي تدور في العامعة ستنتح تنظيمًا راقيًا للحركةُ الطالبية. ولفتُ الى أن الطلاب ما زالوا في حاجة الى مـزيـد من التنظيم وتـرسيـخ الديموقراطية لافراز "قيادات غير

وربط ضعف هركسة الطلاب في السنثوات التي ثلث الحرب بتسلط يعض الادوات المزبية على الروابط والاتحادات الطالبية. ومن حسن حظ ألطلاب حاليا ان تنمو حركتهم والاحزاب تعانى ضعفا لانمم بذلك سيخرضون على الاحزاب التزام ما يغرضونه على السلطة ان تقيم حوارا مع الشبباب ليتمكنوا من حمل المسؤولية لاحقا "الا أذا أعتبرت السلطة أنها ستحكم ابد الدهر وتفكر في الفاء الاجيال ومصادرة المستغبل".

#### للجَّامِعة الْوطنية ومَّذا ليسَّ بفريب من دولة كفرنسا تعتبر الوحيدة في العال التّي تعطي فرص العلّم المجانّي لكلّ ەن يريد. . . . . ثم شرح اهمية المشروع الذي يتيح الاطلاع بواسطة الانترنت على أحدث النشاطات والاكتشافات والابحاث

العلمية من كل دول العالم؛ وقَالَ: هذا الافتتاح يثبت ان للجامعة اللبنانية تتابع التطورآت التكنولوجية والعلمية لتبقى كما نريدها رائدة "في مجال العلم والسؤإل ألثاني الذي طرحت "النَّمَار": رَأَيَّ المَنْضَرَّمِين فِّي تَدركات الكولوكيوم وغيره لدى لجنة المتابعة رأى سماحة ان ظروف الحركة في تجمع الأطباء المتحدين

> للطب العام وطب الاسنان، في تجمع الاطبه المتحدين في لبنان، في المركز الرئيسي للتجمع في بيروت. وبعد مداخلات مستفيضة لاعضاء اللجنة حول قضية الكولوكيوم، توجه المجتمعون الى المسؤولين في وزارتي الصحة العامة والثقافة والتعليم العالي ونقابات الاطباء واطبأء الاستان في

 اعادة النظر في منشكلة الكولوكيوم واعادة تنظيمه بصورة افضل، في اتباه ايجاد صيعة ملائمةً لُه ومحددة، وصياغة اسئلة معقولة ومقبولة علمياً، مصدرها "بنك الاسئلة والمعلومات" فُقط.

والثقافة والتعليم العالي. – اصدار "بنك المعلومات" في طب

لبنان، بالمطالب الأتية:

– اقتراح زیادہ عدد کتب بنك الاسئلة، على اساس التزام نسبة ٨٠ في المئة من اسئلة الامتحان الخطي، من البِّنك، والتَّقسم الباقي من المَّراجعُ والمصادر النظرية التي يجب تحديدها

سُلفاً، أَتفاقاً مع نقابتي الاطباء في بيروت وطرابلس ووزارتي الصحة

#### باعتبار انهم من اعضائها مستقبلاً. الاسنان، وتوزيعه بسعر رمزيّ على الكتاب لمدرسة القديس يوسف معرض يدل الطالب اليه



رئيس النير الآخ جعاره في الععرص.

البترون – "النمار": في سيأق النشاطات الثقافية والفنية التي تشمَّدها البترون في شمر التسوق افتتحت مدرسة ألقعيسر يوسفُ للابا الكبوشيين مع مركز الكتاب في طرابلس معرضاً للكتاب في المدرسة في البترون، شاركت فيه اربع

لما الفحوصات المضرية التزمة للتأكد من السلامة والنقاوة في الدم الممنوح. ويذكر الصليب الاهمر اللبناني المواطنين بالتبرع من حميع الفثات في مراكز نقل النم، في: سبيرز -التباريس – عبدا – انطلباس – جونية – طرابلس

## الصليب الاحمر اللبناني وحدات دم

من قسم بنك الدم في حمعية الصلّيب الاصمر اللبناني أن عدد الوحدات المتبرع بما بلغ ١١١٦ وحدة من مختلف الفَنَّات خَلَالٌ شمر كَأَتُون الثاني ١٩٩٨، وزع منما ١٠٥١ وحدة على المرضى المحتاجين والمستشفيات وفق طلباتهم: مرنى التلاسيميا ١٤١

المرضى الذاضعين لغسيل الكلى ٥٩ حالات النزيف ٧٢ عمليات مختلفة ٢٧٢ فقر الدم 109 سرطان ۸۵ عمليات قلب مفتوح ١٢٩ جرحى ومصابين مختلف ۱۲ وزعت هذه الوحدات بعدما اجريت

عشرة دارآ متخصصة بالمنشورات المدرسية وقصص المطالعة الخاصة بالتلامذة من الروضة حتى التانوي والجنامعي. ويحشوي المصرض ايضاً الموسوعات على لختلافها وانواعها، وفيه حسومات بين ١٥ و٥٠ في الدئة. ومناحة زيارته لطلاب مدارس ألبترون ئتي وجمت اليما الدعوات حتى موعده الاخْير في ١٨ شباط.

وَقُالَ منير منرسة القنيس يوسف الاخ بطرس جعارة "ان المعرض يُهدف الى تشجيع المطَّالعة وحث الطلاب على البحث وجمع المعلومات والتعرف على ابرز الكتب الصادرة حديثاً في المجالات التربوية والثقافية والعلمية ونظمناه زمن طفت الصورة والوسائل السمعية والبصرية على الكلمة والكتاب لنساعد الطلاب منا على الرجوع الى الكتب والمؤلفين. وليسّ تجارياً بل هو نشاط تربوي ثقافي .

#### شكر على تعزية

التقيب المفوار جان الياس وهبة وعموم امالي بلية عامًا – النقاع الفربي بشكرون جميع الاخوة والاحماء في جميع المناطق اللبنانية النين أسوهم في مطاهم بعقيتهم العالى شهيت لبنان، ويتصون بالشكر الرئيس الباس المراوي والرئيس نعيه بري والعماد فائد الحيش والرئيس - \_\_\_ ومرحبص دسين التسيني والرثيس سليم النص ... ونائب رئيس مجلس النواب ابلى الغرزلي والعصيد ريمون أده والوزراء الصالبين والسابقين والنواب الداليين والسابقين وجميع التأعلبات اللبنانية وذادة الاحمزة الامنية والقصلاية والادارية، خاصين بالذكر رئيس مناس القنباء الاعلى ومحافظ البقاء أر سأتُلين الله تُعالى الا يصيمم عكروه.

### اليس يوسف حنا زوجة أميل شامين فاضل أولادها الدكتور نبيل والدكتور شامين يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

الثانية بعد ظهر اليوم الاربعاء ١١ شباط في كنيسة مار مأرون في الجميزة، ثم ينقلُ جثمانها إلى مدفن التائلة في الدامور. تشبل التعازي ايام الذميس والجمعة والسبت ١٢ و١٣ و٤٤ منه في منزلها في بيروت دي اليسوعية شارع بطرس كرامة ملك ارنستُ الجميل الطابق الثاني.

بالرها و التسليم لمشيئة قله تعالى ننعى فقيتنا المأسوف على شبابه بشير مهيب مكارم المتوفى في المهجر في ٨ شباط والدته المرحومة نعاد بشير عبد الملك اشقاؤه مروان ومنير ويدري والمرحوم

خالد وعائلاتهم شقيقته منى زوجة غسان للعسراوي. تقام صلاة الفائب على روحه اليوم الاربعاء ١١ منه الساعة ١٢٠٠٠ ظهرا في بلنته رأس المتن تَقَبَلُ الْتَعَارُي في نار الطائفة الدرزية السبت ١٤ منه من الساعة العاشرة حتى النائثة بعد الظمر. الأسفون آل مكارم وعبد الملك وعموم

اهالي رأس المتن. آل جبر وابو شاویش ينعون بمزيد من الرضى والتسليم بقضاء الله تعالى فقينتهم المرحومة غَادةً فوزيُ جبر

زوجة بوسف أيو شأونش التي توذَّأُها الله في الْكويت أمس الثلثاء ا شباط ودهنت مناك تقبل النّعلزي في الثقي والثالث يومي الاربعاء والضميس (١ و١٦ منه في منزلُ شقيقها منذر فوزي جبر في كفريا – الكورة بناية وليد السمروط طوال النمار وللنساء في

ابنة الفقيدة مي زوجة استيفنس سميس (في المهجر) أبن الفقيدة بيار نجا الكسندر وعائلتما شقيقاما لويس طربيه وعائلته ومنري طربيه وعائلت

شقيقتما ايفيت طربيه زوجة نقولا مدور نيكول دودال ارملة شقيقما العرحوم منى سلمون أرملة شقيقها المرحوم جوزف طربيه ولولادها علالة شقيقتها المرحومة هند ارملة المرحوم فرنسوأ ناصيف عأذلة شقيقتها المردومة ليندا لرملة وعموم علالات نجا وطربيه واتسباؤهم في

لوطن والممجر ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الغالية للمرحومة نجلا كرتبيه طربيه لرملة المرحوم الياس نجا المنتخلة الى رحمت تعالى الاثنين ٩

ُ تَجَبُل التعازي يومي الاربعة والنميس ١٦ و١٢ منه في مغزل الفقيدة في التباريس شارع لبنان بناية قساطاي الطابق الخامس. اتتقل الى رحمته تعالى الحاج حمدان محمد الحاج شحاده (ابو نبیل) اولاده نبيل ومحمد والدكتوران هسن

صمراه عدنان البابا شعبان ورباح حسين الماج شجاده وقد ووري الاهداء شباط تقبل التعازي في شحيم في ملكه طوال الأسفون آل الداج شحاده وشعبان

ومصطفى والمرحوم نافذ والرقيب الاول وليد

وعموم لهالي شنيم. وكد الفقيدة المعاس وكريمة شلموب زوجة جان جون وعائلتها ر وألماظ شلموب عائلة شقيقها نقولا في المهجر عائلة شقيقها ابرهيم في المهجر شقيقتها روز فارس في للمهجر

ابن شئيفتها جوزف حدَّاد في المهجر

وعموم عائلات شلموب وأبوب وجون

بحتفل بالصلاة لرلحة نفسه الساعة التالتة وعيسى وداود وغارس وحداد ينعون بمزيد من آلاسًى فقيدتهم الغالية المأسوف عليها عد طهر اليوم الاربعاء ١١ شباط في كنيسة طر عارون في الجميزة. تقبل التنازي يوبي الخميس والحمدة ١٢ و١٢ منه دي منزل الفقيد في الاسرطية – أيفاً أرملة المرحوم وديع شلموب نقبل التعازي اليوم الاربعة ١١ شباط ألتباريس أشارع الفلبين الأقدسين ملك في مغزل الفقيدة في دوماء وليام الغميس الغرزلي الطابق الثاني. الرجاء عدم ارسال اكاليل واعتبار مذه النشرة اشعاراً خاصاً. والْجمعة والعسنت آا و١٣ و١٤ منه في مغزل ولعما المصامي ايليا شلموت في المنصورية – المتن حي الزيتوني ملك النجالي.

#### ائتقل الى رحبته تعالى المأسوف عليد انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه الخوري الياس فريد خليل ميشال جان ضو زوجته سمآم البآس التجمى ( ڈائم رعبة اعمز) ولناه جان وعائلته واندره زوجة جان زوجته حلي مراد العلقوري وعائلتهما

ولولادها وعائلاتهم

لليعشوشي وعائلاتهم

ينعونه بمزيد من الاسر

العيناء البعيد قرب سينما اتينيه بناية متى

وصنيق الطابق للخامس. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الن رخمته تعالى المأسوف عليه

طانيوس الياس سلامة

زوجة الْفُقيد عيلانَّة لديب ضو

اولاده الياس وعائلته وريمون وبرنائيت

تقبل التمازي اليوم الاربعاء ١١ شباط

زوجة جوزف خليل وعلالتها واندره

زوجته سعيرة غبريال مارون

اولانه الياس فتعرجي وعائلته

ولينا زوحة حورح نجيم وعلالتما

لتدراوس وتريز زوحة الطوان وهبي

ُ بُنُعُونَ فُقَيْدُمَمُ العلي جوزف ألياس قتمرجي

وميرنا زوجة وليد سماحة وعائلتها

شُفيفَتْاهُ أنبال لرملة المرحوم فؤاد

تقبل ألتعازي أيام الاربعاء والخميس

والجمعة (1 و١٢ و١٢ شباط في منزل

الفقيد في الاشرفية، التباريس شارع لبنان

انتقل الى رحمته نعالى فقيدنا الفالي

عُلَيَّ عُبد المجيَّد الحص

لختاه سعاد زوجة نلجي العص وسلمى

ربب تقبل التعازي في الثالث اليوم الاربعاء 11 شباط في منزل الفقيد في ساحة ساقية

الجنزير شارع عبدالله المشنوق بناية الفرزلي

الطابق السادس. التسفون آل الدص وساسين وقريطم

اثتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

اولاد شقيقته المرحومة سيدة سمتان

تَقَبَلُ ٱلتَعَازِيَّ فِيامَ ٱلاربعاءُ والخميس والعِمعـة ١١ و١٢ و١٣ شـباط في منزل

ینعبون بمزید من الاسی عصیندهم

الدكتور اديب الشيخ يوسف خليفة

المنتقلُ الى رحمته تعالَى صباح الاثنين ٩

تقبل التعازي في منزل الفقيد في بلدته

الأسفون أل خليفة والدر وعموم أهالي

ِ تَنْعَى بَمَزِيدَ مَنَ الأَسَى عُضُو الْنَقَابَةُ

الدكتور أديب الشيخ يوسف خليفة

وتتقدم من افراد عائلته واسرته ومعبيه

اولاد شقيقه العرجوم ميشال نديم حداد والمكتور نزيه حداد وعائلته ونيللي زوجة

وعموم عائلات حداد وجبور وكرم وعفرا

وابو قيس بندون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي الناسوف عليه شكري الياس حداد

الكاتب ألعدل الاستاد روجيه كرم وعائلتها

صليبي اسعد الجبيلي اشقاؤه استندر وميساك ومفيظ

ينعونه بمزيد من الاسي.

في منزله في عينطورة.

معننا فتمرجي

ملك عكرة الطابق الثاني.

دُوجته أيفا ساسين

زوجة عبدالله الدس

وىبوس وانسباؤهم.

علئلة المرحوم نسيب

عاثلة العرجوم لطف الله

عاثلة المرحوم ميشال

عائلة المرحوم فؤاد

عاثلة المرحوم اليلس

شَقِيقَه عَفِيطَ في ظَمَتِينَ،

الغارية طوال ايام الاسبوع.

نقابة الاطباء في لبنان

آل خلىخة

ىلدة الفارية.

لمأسوف عليه

يلدر التعازي.

موف عليه

ينعونه بمزيد من الاسي.

ولناه تبد الببيد وسمير

أولاده تلعر وجوزف وسمعان وشربل شقيقه غبريال واولاده وعلالاتمم وفريد وعائلاتهم بناته ميفا زوجة نبيه سيف وعائلتما لرملة شقيقه المرحوم جورج نينا مراد ولودي زوجة طانيوس زغيب وعائلتما وتريز اولاد شقيقته المرحومة رينيه طانيوس زوجة لييب حبيب وماري زوجة الياس جعارة وعائلتها وسميرة زوجة طاتيوس خليل وعائلتها ومرسال زوجة نلجي سركيس تقبل التعازي يومي الأربعاء والذميس ١١ و1ًا شباط في منزل الفقيد في حارة صخر

ينعونه بمزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية والنصف بند ظمر غد الذميس ١٢ شباط في كنيسة سيدة الوردية في لعمز. تقبل التعازي في منزل الفقيد في

العقيبة – كثر شحام، ايام الجمعة والسبت والحد ١٢ و١٤ و١٥ مو. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعاراً خاصاً، انتقلت الى رحمته نعالى فقيعتنا الفالية احسان أحمد العشي شبيب زوجة فؤاد معمد باسين لولايها خصر ويسامي ومحمد

صمراها سليم مزمر ومروان شماب اشقاؤها المرحوءون فؤاد وتوفيق وسعد الدين ومحيي الدين. تقبل التعازي في الناني والثالث 11 و17 شباط للنساء في منزل الغقيدة في عائشة بكار خلف المركز الاستمي بغاية العانوني فوق حلويات الرشيدي الطابق الرابع، وللرجال في منزل ولدعا خضر ياسين فيُ كَرِكُولُ الْدَرُوزُ شَارِعَ شَارِل ديغُولُ قَرْبُ منرسة اليقظة قبالة شركة شماب للاستثمار بناية العيتاني للطابق الخامس الأسفون أل ياسين وشبيب ومتيمنة

وشمات ومزهر. انتظلت آلى رحمته تعالى الحاجة نمرة حسين يوسف الخليل ارملة المرحوم الداج عحمد على محدى الخليل شقيقاها الحاج اعرابي حسين يوسف

والمرجوم قهاج سعيد حسين يوسف

صمراها السيد حسن مدمد قاسم الداج نُقبلُ التعازي يومي الأربعاء والذميس ١١ و١٢ شباط في منزل شقيقما الداج اعرابي الظيل قرب مسجد الداج اعرابي الخليل في الطيونة، وللنساء في منزل الفَّقيدة شارع المرحوم حسن كنج. الأسفون آل الخليل والداج.

زوجة الفقيد سلوى بلخوس مفرج اولاده جورج مابط وعاقلته وكريستيان زوجة الكسندر هيكل وعائلتها وكارين هابط أشقاؤه عآئلة المرحوم البير عابط وبشارة مايط وعائلته وعائلة المرحوم جوزف مأبط شقيقتاه مارغريت هابط وأوسيت زوجة المحلمي جان حاتم وعلالتما

ينقون بمزيد من آلاسي فقينهم ألفالي المهندس ادوار جرجي هابط تقبل النتازي يومي الاربعاء والخميس ١١ و١٢ شباط في منزل الفقيد في الأسرفية شارع مار متر ملك جريديني الطابق ألاول

ذكرى اسبوع مسوع على وفاة العرجومة الحاجة أمنة قبيسي

قرب ميدلية عتيق.

ستألتزيز والداح عبدالدليل كوثراني اولاد لخويها الداج محمد على والاستاذ مسن والدكتور حافظ والدكتور موسى قبيسي. فتتلى أي من النكر الدكيم على روحما الساعة الثَّانية والنصف بعد الظهر في

ارملة المرحوم الشيخ زين كوثراني

والدة الصاج محمد علي والأستناذ

# عسينية المروانية

شكر على تعزية عائلة المرحوم روجيه جوزف اده تشكر جميع للذين أسّوها في مصامها من الامل والاصنقاء والعتارف سوآء بحضورهم شخصياً، او بارسالهم برقيات واكاليل او بتبرعهم للكنيسة، وتخص بالشكر فخامة رئيس الجممورية والسيدة سولانح بشير

الجميل، وناثب رئيس مجلس النواب،

والسادة الوزرك والنواب ألداليين والسابقين،

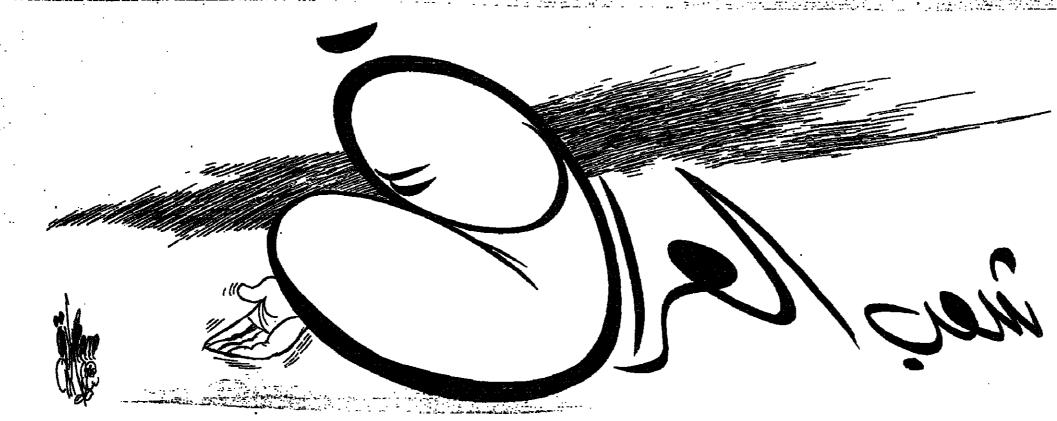
وقائد الجيش والسادة الكارنة والرؤساء

الروحيين، والَّقيَّانات والفاعليات المزنية

والنقابية والاقتصادية والأجتماعية.

سماحة آية الله الامام النُّدِّ-محمد مهدى شمس الكأ رئيس الجلس الاسلامي التثنيع





#### هل تقوم الدولة الكردية؟-٢-في الوظائف الاقليمية

مناك مؤشرات موضوعية متزايدة الى ان "الضربة العسكرية الكبيرة" لن تتوقف عند حدود تدمير الاسلحة البيولوجية في العراق بل ستصل آلى حدّ تدمير النظام العراقي نفسه، وهو امر يفتح الايواب للتقسيمية على

ومكنا وفي ظل المذاوف التركية المتزايدة من قيام الدولة الكردية وهو امـر عـبـر عَنه بولنت اجـاويد في وضـوح كـامل، يـصـبح حـديث بيل ريتشاردسون سفير اميركا في الامَّم المتحدَّة عن "جهد هجوَّمي" قدَّ يعقبُ عَملياتُ القَصَّفُ المَنْمَجِيَّةُ الواسِّعةَ، منطلقًا لاحتَّمالات سأخنَّهُ واكثر جُديةً تتعلق بتقسيم العراق الى دولة كردية في الشمال وسنية في الوسط

ً يَجِبُ انَّ نَتَذَكَّرُ هنا ان الدشد البشري الاميركي في المنطقة (المارينز والوحدات الخاصة على حاملات الطائرات) يصل للى ٤٠ الف جندي. وان حاملة طائرات الهليكوبتر "غوام" اقتربت امس في محيط العمليات المُحتملة، وهذا يعني في نظر الُذبراء العسكريين ان في وسع القوات الأميركية ان تشن عمليات محمولة جوا داخل العراق بعد القصف المهجي، في اطار أي خططٌ محتَّماة لترتيبات الوضع الذي قدُّ ينشأ من فراغ السُلَّطة وَّما يخُلُّفُهُ من فوض حذر مُنَّما وزير خَّارجيَّة تركيا قبلَ يومينَّ. (وفي هذا الْمجال يجّب أن لا نسقّط من الْحَسَاب الاَحتمالات الاسرائيلية لَجَمة التَّمخل في ظل الاميركيّين، خصوصاً وان الاستعدادات للحرب وصلّت امس الى ذروتها في

الخارجية التركية استدعت امس السفير البريطاني فيَّ انقره لتبلغه ما يُمُكِّن اعتباره احتجاجا على تصريح روبير كوك يوم ٥ شبلط الجاري حيث قال. "في حُـال حـصـول فراغ في السُلطة في العُراق، وهو ما يُمَّكن أن يلقى ترحيبنا بشكل ما، فان ذلك قد يؤدي الى تقسيم هذا البلد"... وفي مواجهة كلُّ مَنا الضَّجِيحِ من التقسيم واحتمَّالات "الدولة الكربية"، لم يتَّوافر غير تفي متواضع وردُّ على لسان ماركُ باريس سفير اميركا في تركياً. والواقع أن المخاوف التقسيمية المتزايدة في ظل قرقعة السلاح، اعادت المنطقة آلى مناخ ما قبل "مؤتمر مدريد" وما قبل "مبادرة ريفان" التي افضت الى قيام "التسوية السلمية"، حيث كان الحديث عن الكيانات المذهبية قد وصل الى مداه، وحيث عملت اسرائيل والدوائر الصميونية في الغرب وخصوصا في اميركا على الترويج لهذه النطط التي تعتبرها الصَّميونيَّة هدفًا محوَّريا وحيَّدا لضَّمان "الأمنَّ التاريخي" للدولة اليمودية...

اذاً أن احتمالات التقسيم الآن تقود فورا الى البحث عن معالم "الدولة الكردية"، التي جوبهت على أمتداد التأريخ بمعارضة اقليمية شاملة، ذلك أن كل الدول التي تحيط بكردستان المعتملة عارضت قيامها من العراق الى

وليس سرا ان بنيامين تتنياهو يأتي هن "الفيتو النيويوركي" الذي يؤمن

بأن مستقبلَ اسرائيلَ يصير ثابتاً من خلال أعادة تَرَكَّيْبَ المنطقَّة عَلَى

اسس اتنية وعرقية.

عرب على بيرس. وليس سرا أن التدخلات الخارجية في شؤون الاكراد هي التي ادت الى تقسيم مفوفهم وشرذمتهم وانخراطهم في تلك الدرب الاهلية التي تبدو ابدية أحيلنا، وليس سرا ايضا أن اسرائيل سعت دائما الى دعم الاكراد من منطلق المراهنة على استعمالهم رأس حربة ضد للعراق وسوريا تعديداً. ولكن قيام خطة جلدة وموضوعية تنفذها اميركا بدعم صهيوني حماسي قد يؤدي حتما وفي اسرع مما يتصور البعض الى تجاوز الخلافات الكردية والانذُ رأم في مُستَّروع الدولة التي طال انتظارها... ولا ندري اذا كــان الَّاجتماعُ الذيُّ عقد في ۖ ٱليوميِّن الماضَّيينَ بين الاتَّحاد الوَّطني الْكردستانيّ (جلال طالباتي) والحزب الديموقراطي الكردستاني (مسعود بارزاني) في طمران بعكس مخاوف استباقية دفعت المسؤولين الايرانيين الى احتّضانًّا هذا اللَّقَاءُ في مُحاولةً لقطع الطرِّيق على الخطط الْامْيِركيةً - الْأَسرائيلية.

لكن السؤال الاساسي: ما هي الوظائف التي يتوخاها الاميركيون والاسرائيليون من قيام الدولة

🖸 اقليمياً: اتما وظائف تكتيكية واستراتيجية متنوعة. في مقدمها بالطبع وضع سينَاريوهات التقسيم مُوضَع التنفيُّذُ الْفعلي، حيث يكون في وسُعَّ رياح "الدولة الكريية" أو ما تمثله من "العدوى" اذا صح التعبير، أن تضرب في كل الاتجاهات وداخل دول اقليمية كثيرة.

المناعة عراقياً؛ لن قيام الدولة الكردية سيفضي مباشرة الى قيام الدولة السنية في الوسط ويتيح فورا اعادة فتح ملفات اسرائيل عن توطين الفلسطينيين وهم من السُّنة هناك... والى قيام الدولة الشيعية في الجنوب التي يمكن آستَعمالها لممادكة ايران (كما سنترض في حلقة لاحقة).

🗀 سورياً: ان قيام الدولة الكردية المدعومة اميركيا واسرائيليا سيزيد من الضفوط على سوريا ويجعل من البحث في استعادة الجولان مثلًا من الامور المستعصية في ظل المناخلت الجديدة، كما ان كردستان ستشكل حاجزا جغرافيا يحد من تواصل العلوبين بين شمال سورياً وجنوب تركيا.

🗀 تركياً: ان قيام الدولة الكردية سيزعج انقره كثيرا لاته يهدد مناطق جنوبية وجنوبية شرقية من اراضيها، ويؤدي الى قيام حاجز جفرافي وسيادة سياسية يحولان دون انقره وطموحاتما الجنوبية

وقد يبدو ازعاج تُركيا حُلَيفة أسرائيلُ واميركا أمرا غير منطقي، ولكن الاحتمالات التركية تبدو منيقة في ظل نوعين من المناوف وهما: الشعور الديني الذي لم ولن ينتمي في انقره، والدور المحوري التركي في آسيا الوسطى ودول "ميط قزوين" حيث تتجمع ثروة المستقبل الفارية النفطية بما أن تركياً كقوة أسلامية سنية كبيرة وغنية ذات نفوذ في أتجاه الجنوب والشرق تعبع خطرا على المسابات الاستراتيجية الاسرائيلية والاميركية، وِمن هِنا فان "الدولة الكردية" تصبح حاجةً ضرورية لُمواجَّمةٌ مثلٌ هُذه

ايرانياً، أن قيام الدولة الكردية وهي السنية، سيشكل في ادنى
 الاحتمالات عامل قلق وازعاج أن لم يكن عامل خطر حقيقي على الحدود
 الشمالية الغربية، ومثل هذا الامر يلتقي بالتأكيد مع الخطط الاسرائيلية

مؤسسما ١٩٣٣ : جبران توينى

تصدر عن "النمار" شيمل.

رئيس مبلس الادارة، غسان تويني

http://www.annahar.com.lb/

للمدير العلم: خيران تويني

مَاذًا عن "تركيا الكبرى" وردعها؟ وماذا عن "ايران الكبرى" وردعها؟

رئيس التحرير : **أنسي الحاج** 

مجاس التحرير

راجح الخوري

: سدر بعاميري

: جورج ناصيف

: جماد الزين

شوقي ابي . بول شاوول

: جوزف نصر

مدير التحرير التنفيذي : انمون صعب

يبئة وتراث

منتيات

فقافة

محلبات سياسية

عريبات وببوليات

ألعدير المسؤول

ديبلوماسيات وقضايا

# وزير الصحة المصري أغضبه المتشددون: من أنتم لتفتوا في الختان؟ سيدفع مزيدا من الناس للذهاب أأى

في ندوة وزير الصحة المصري اسماعيل سلام التي نظمها معرض ان النتان ليس فرضا أسلاميا القاهرة الدولي للكتاب قامت مواجمة ساخنة بينه وبين عدد من الاسلاميين المتشددين الذين اتمموا الوزير بمخالفة الشريعة الاسلامية لمنعه ختان . الاناث في مصر. قدم الوزير مداخلته حول الوضع

آلام مرض الربو الى أخف

بعقار جديد في بريطانيا

الصدي واثناء اجابته عن اسئلة

للجمهور التي تمحور عدد كبير منها

عدد من الحاضرين النين اتمموه

و"الاساءة الى الاسلام" و"التعدي على

ولدى تكرر أأمقاطعة استبد الغضب

بالوزير الذي صاح بالمعترضين قائلا:

"من أتتم حتى تطلقوا الفتاوى. ليس لكل من اطلق لديته الدق في الافتاء.

عقار جديد يعمل على التخفيف من

وَعَقَارٍ "مَوْنَتيلُوكَسُتَ" الذي يسوق

بلسم "سينفولاير" يعد باكورة سلسلة

"اللَّبوكوتْرين" من اكثر الاكتشافات

الجوهرية في علاج الربو منذ ما يزيد على العشرين عاما.

والعقار أأجديد للذي يتناوله المريض

الكيميائيات يطُلُق عليها اسم "ليوكوترين" في الرئة. وتعمل تلك

المولكَّية وحفز الخلايا على اتتاج المزيد

مساء يعيق افراز مجموعة من

الكيميلئيات على قبض الشعب

ويكبح العقار الذي طورته شركة

"مبرك" التماّب الرّثتين ويساعد على

فتح الشعب الهوائية وعلى التنفس

وقَّالَ كريس فهرينباك من رابطة

متنصصي تمريض الجهاز آلتنفسي فر

بيان: "مُونتيلُوكست علاج يسمل على المرضى تناوله. ويمندنا أسأوبا جديدا

لتقليل المتاعب التي تصاحب اعراض

لانتهاء التحقيق سريعا

لنس – وص ف – نكرت صحيفة "ئي تايمز" امس الثلثة أن العلالة المالكة "الترات"

البريطانية تتمنى ان تتمي الشرطة الفرنسية سريعا التحقيق الجاري حول مقتل الاميرة ديانا في باريس في آب

واعتبرت الصحيفة البريطانية ان اهتمام

قصر باكنفهام بنهاية سريعة التحقيق

ازداد مع نشر تصريحات جديدة مفادها

أنَّه كان في الأمكانُ انقادَ اميرة ويلز لو

نقلت سريعا آلى المستشفى كما لمح

محلفيان أميركيان في كتاب سيعدر وكتبت الصحيفة ان ولي العهد

البريطاني الامير تشاراز يأمل ان يوضع

حد للتكمنات حول مقتل دياتا الحتراما لمشاعر نجليه الاميرين وليم وهاري.

لكن نأطقا باسم القصر الملكي رفض

حن النعا بسم العصر السعي رحص تأكيد المعلومات الواردة في صحيفة "تليمز" مكتفيا بالقول أن "من غير المناسب التعليق على تحقيق جار".

وقالت والدة الأميرة ديانا ردا على اسئلة الصحيفة ذاتها الها تأمل ايضا

وضع حد للشائعات التي تدور حول مقتل ابنتما الأما تخلف "تأثيرا مأساويا" على حفيديما.

الربو ويعيش المرضى حياة كاملةً

رغبة بريطانية

في حادثة ديانا

من المخاط.

في سمولة

الام السعال وضيق التنفس ألتي

يسببها مرض الربو.

"بالتعدي على حرمة الشريعة"

حق الناس في تقرير خيارهم".

نناته النمس". واضاف: "نَدَن ندرك ان قرار منع حول حُتان الاناث تعرض للمقاطعة من صورة تلقائية، لكنما خطوة على الطريق الصحيح لحماية المرأة وعدم السماح بالتعرض لبسدها".

وواصل الوزير بصوت عال لدى الى أسُكات كلُّ الْاصوات في القاعة: علماء الدين. أنا سألت أحد هؤلاء

الذتان لن يؤدي الى وقف الختان في

"علينا حماية بنات الفقرآء والفلاحين في مصر. كل كبار مصر واغنيائها لا يقومون بختن بناتمن، وفيمم كبار مباشرة واجابِني انه لم يختن ايا من

وكان أعلان مُفتي مصر الشيخ نصر فريد واصل ان الختان ليس فرضا دينيا وامام الازهر الشيخ مُحمدُ سيد طنطاوي أنه يترك القرار في شأته

صمم عقار "سينفولاير" بديث يمكن

الاخْرى المستخدمة في علاج الريو.

ومرض الربو من الامراض السريعة

الْانتشار حُيث تريد نسبة الاصابة به ٥٠ في المئة كل عشر سنين.

وكان الوزير واجه اتر صدور قراره في صيف ١٩٩٦ معارضة شديدة من الأسلاميين المتشددين الذين رفعوا دعوى قَ**ضَائ**ية ضده ربحوها في ١٩٩٧. الا أن الوزير استأنف القرار لدى المحكمة الإدارية العلياء التي تعتبر اعلى هيئة قضائية في مصر

يعاقب عليها القانون الا ان القرار لقي معارضة من اطباء وناشطين أجتماعيين لانهم أعتبروا آنه

والتي ايدت في ١٨ كانون الاول

العليا قرار وزير الصحة المصري منع

حلاقي الصحة لختان بناتهم بدلا من الاطبآء وهذا يعني ممارسة هذه العادة في ظروف غير صَحية. وفي دراسة حكومية نشرت العام الماضي ان عمليات الختان التي يمارسنها ألمسلمون والمسيحيون على السواء تشمل ٩٧ٌ فَى المِنَّةُ مُن المصريات. وهناك لكثّر من ٧٠ في المئة منها خارج المستشفيات او

العدادات الطبية. وينظم معرض القاهرة الدولي للكتاب الذي افتتح في الخامس من شباط



Toutes les raisons pour dire

03/252700 - 06/560651/2 - 06/662543

**Actueliement Disponible** 

#### **UN NOUVEAU GUIDE PROFESSIONNEL**

Comprenant les réglementations de la BDL



rsock Sq., Ashrafieh, Tel. 961.1.203260, 961.3.278650 Fax 961.1.201690, e-mail: serbako@inco.com.lb, P.O,Bax 1666.71, Beirnt-Lebanon. Prix: Version française : \$30. Version anglaise : \$20.

Right Chor Ð PENTHOUSE 2 \*Daily Business Lunch 17\$ Net.

\*Thursday, Friday, & Saturday Live Band, Open Wine,

\*Dalentine's Day Special 4-Course Lover's Menu+Live Band, 55\$ Net / Couple

Set Menu 30\$ Net.

\*Special February: Menu, 20\$ Net.

\*Afternoon Tea Break,

8\$ Net.

RESERVATIONS : BAYVIEW HOTEL AIN EL MREISSEH, (01) 37 30 90 - 5 :- Covered Valet Parking

## **UNE BANQUE** SERHAL NASSAR & CO. وقهوة العربان SERHAL NASSAR & CO. وترحيب فنان

جاكيت من الجك الطبيعي فقطات ١٥٠ ألف ليرة.

والشاموا الطبيعي منتظم أديب اهبيا مستمر في شهر التسوق لغاية ٩٨/٢/٢٨ - كنزة صوف إيطالي خالص: ٢٤ ألف ليرة

- جاكيت صوف إيطالي خالص: ٢٨ ألف ليرا - ينطلون Super 100's؛ ٣٨ ألف ليرة قميص رجالي VENZETTI: ٢٥ ألف ليرة

مهرجان جاكيتات الجلد

- كبوت كشمير: ١٥٠ ألف لبرة الروشة. فندق الكارلتون الضبيع. فندق Holiday Tower بشر العبد، مفرق الجامع شتورة رجانب بنك البحر التوسط

تلفون: ۳/۳۱۷۹۹۳/۳۰

الشابة المعجزة رولا العريضي

group للمطابخ الحديثة

مناسبة شهر التسوق فرصة نادرة جدأ مطبخ موديل الماني خمسة امتار بشغر

\$500 فقط الكمية محدودة جداً – للحجز والاستعلام

تلة الخياط - بشير قصار - 8-01/791327

بمناسبــة شكــر التسوقه تعلـن

عن تقديم حسومــات كبرى لغاية 50% على

شة المفروشات واللوحات الزيتية والتحف

اركسيلة مع فنجسان قهسوة

[ بدولارين فقط

# النظرة والتحرير، عار التعاونية المحقيق شارع معرف لبنان – ص. ب. ١١/٢٢٦ – بيروت / ابنان – تلفين: ١/٢٤٠٩١ – ١/٢٥٢٧٥ – فاكس: ١/٢٤٤٥١٧ -

مكاتب المناطق: • طراباس - شارع التل، من التل، • طراباس - شارع الجبيزات، مجمع طراباس، تنافون/فاكس، ١١/٤٢١١٥ - ٢/٢٠٩٠٠٠ - ٢/٢٠٩٠٠٢ - ٢/٢٨٩٦٢٢٠ ه عكار – تلفون: ٣/٦٩٠٢٧٠ = ٦/٦٢٨٦٩٦ - ميدا – شارع رياض قصلح، من البكرمان، تلفون/فاكس، ٢/٢٤٤٠٢٥ - ٣/٢٢٤٧٦٠ ، -• النبطية - تلفون: ٢/١٦١٦٦٠ - ١٠/٧٢٦٠ - مور - تلفون: ٢/٦١١٨٧٩ - ٢/٦١١٨٧٩ - جزين - تلفون: ٧/٧٨٠٥٢٥ • الشوف - تلفون، ١٠١٨ - ١٠٥/٥٠ - ٢٤٢٠٥/٥٠ ، مقسم ٢٦٢ ه الشويفات - تلفون، ٢٥-١/٤٢٢ - ١/٤٢٢٤٤ • زطة - تلفون، ٨/٨٠٤٥١٥ -ه بعليك - هي القلعة، شارع عبد العليم العيار؛ تلفون/فلكس: ٨/٣٢١٧٤٤ - ١٢/٨٢١٧٠ هـ البقاع الفريي: راشيا - عامييا - تلفون ١٢/٦٤٤٥٠ - ٢/١٤٢٥٥٠ هـ البقاع الفريي: راشيا - عامييا - تلفون ١٠٢/١٤٤٥٠ - ١٢/٨٢١٧٤٠ ما البقاع الفريي: راشيا - عامييا - تلفون الفلك ١٠٠/١٤٤٥٠ - ١٢/٨٢١٧٤٠ ما البقاع الفريي: راشيا - عامييا - تلفون الفلك الفري الفلك الفري الفلك الفري الفلك الفري الفلك الفلك

U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14<sup>th</sup> Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326

الانتاج. النظايع التعلونية المحقية شمل. – المبير العلم وليد تويني – شارع بمراف لبنان ص. ب. ۱۱/۲۲۱ - بيروت/لبنان - تلفون ۱/۲٤٩٦٢٠ - ۱/۲٤٧٨٧١ - تفاكس مع١/٢٤٩٢١ - ت

الأعلانات: برس ميديا - تمام • الاشرفية: بناية جدياً ستر - العكوي - هي عنه 1/444 - يورون البطل المرا تلفون: ١/٥٢١٦٠ - ١/٥٧١٠٠- فلكني: ١٢٢١٥/١- الميراد بناية فارس - تافين : ١٨٣٥٢. فلكس، ١/٨٦٤٧٧٦ • طرابلس: شارع عربي - بناية عوده - تلغون، ٢/٤٤٠٤٣٠. التوزيع، الشركة النباقية لتوزيع المحف والعطويات شرجل. ﴿ شَارَعَ الْمِعَالِي ﴿ مَدِبَ الْمُؤْكِ الْمُ تلاون، ۲۰۰۸ ۱/۲۲ - ۱/۲۲۰۱۰ - ۱/۲۲۰۱۱ - ۱/۲۲۸۱۱ - ۱/۲۲۲۸۱ النشتراكات ترويع شهم. بناية مينيًا سنتر - الشرقية النكاوي - يرون البعل

e.mail: annahar@annahar.com.ib

المكاتب الدولية: • النامرة - تافون: ١٧٩ -٢٤٠٩ - ١٠٠١ • نمشق - تافون: ١٦٢ ٢٢٢١-١ (-٩٦٢ ه عمان - تلفون، ۱۳۱۱/۱۳۱۱-۱۹۹۶ - فلکس، ۱۳۵۲ ۱۳۱۱-۱۹۹۳

FRANCE: 35, rue d'Artois - 75008 Paris. - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fact (1) 45.63.85.02

connint@annahar.com.ib

ילאניי פספורס/וי – פושט יויין אוייי לווייי tarwil@annahar.com.lb

ومازة لبنان

إركيلة ابو نجوان

نعد

جبر جز